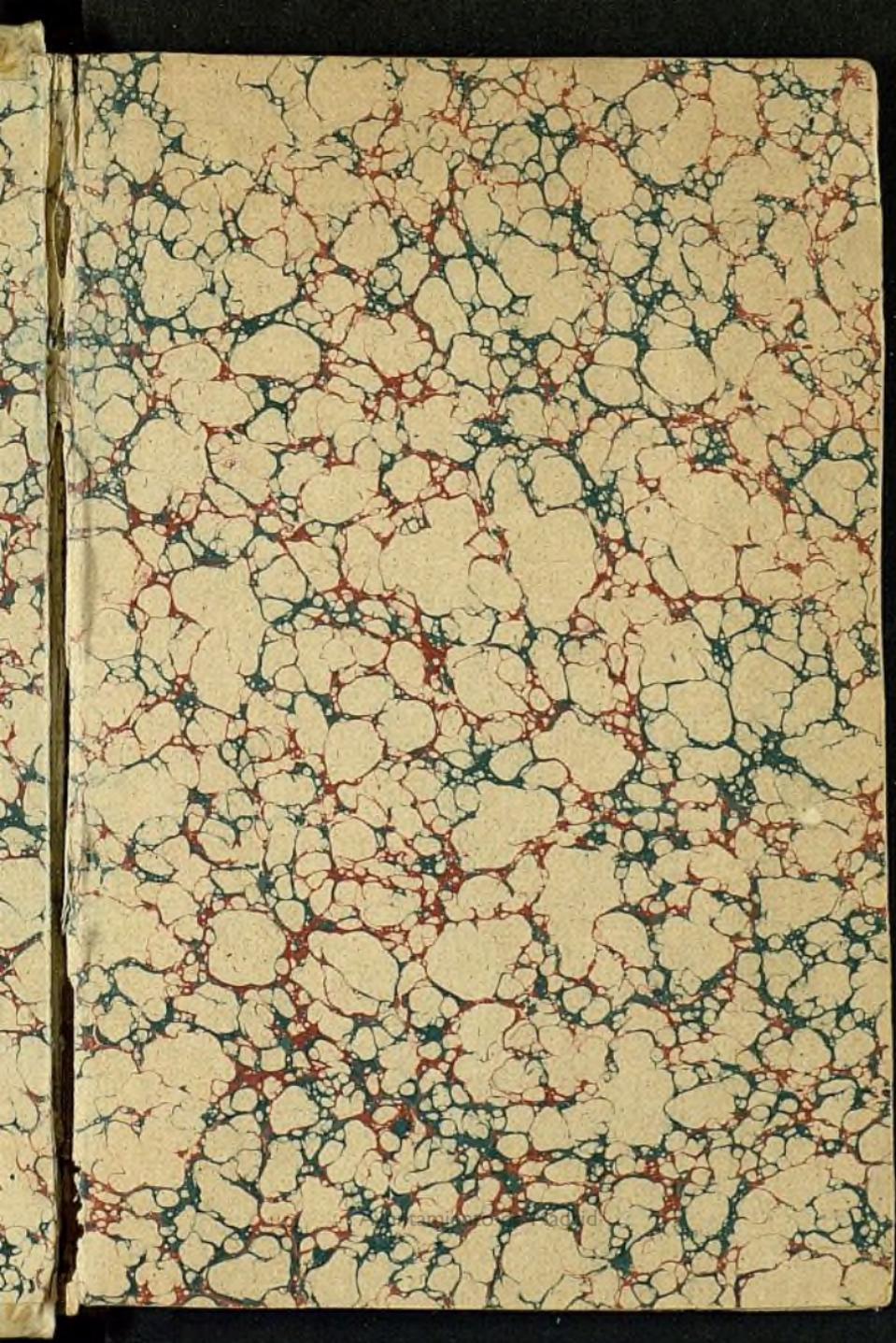


Ayuntamiento de Madrid.



Universitatis de Madrid



**Par**

**224**

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

por Años

P. 934

# Tragicomedia de Calisto y Melibea.



Tragicomedia de Calisto y Melibea. En la qual se contienen de mas ó su agradable y dulce estilo muchas sentencias philosophales: y avisos muy necessarios para mácebos mostrando les los engaños que están encerrados en servientes y alcabuetas.

Caragoça. 1545. Rom. 1765.

G. B. L.  
Ayuntamiento de Madrid

15

# EL AVCTOR A VN SV AMIGO.



VELEN los que de sus tierras au-  
sentes se hallan, considerar de que con-  
sa aquell lugar donde parten mayor  
inopia o falta padeca, para con la-  
tal seruir a los conterraneos de quien  
en algù tiempo beneficio recibido tie-  
nen: y viendo que legitima obligacion a inuestigarlo se-  
meia me compelia para pagar las muchas mercedes de  
nuestra libre liberalidad recibidas: assaz veces retraydo  
en mi camara acostado sobre mi propia mano echado mis  
sentidos por uentores: y mi iuyzio a bolar, me uenia ala  
memoria no solo la necessidad que nuestra comun patria  
tiene dela presente obra por la muchedumbre de galanes  
y enamorados maniebos que possee: pero aun en particu-  
lar nuesta misma persona: cuya iuuentud de amor ser pre-  
sa se me representa hauer uislo: y del cruelmente lastimada:  
da: a causa de le faltar de ensiuas armas para resistir sus  
fuegos: las quales halle esculpidas en estos papeles: no fa-  
bricadas en las grandes herrerias de Milan: mas en los cla-  
ros ingenios de doctos uarones Castellanos formadas: y  
como mirasse su primor: su sotil artificio: su fuerte y claro  
metal, su modo y manera de labor: su estilo elegante: iamas  
en nuesta lengua Castellana visto ni oydo. Leylo tres o  
cuatro uezes: y tantas quantas mas lo leya: tanta mas ne-  
cessidad me ponía de leerlo: y tanto mas me agradaua: y en  
su proceſſo nueuas sentencias sentia: uino solo ser dulce en  
su principio: la historia oficion toda iurta: pero aun de algu-  
nas sus particularidades salian deleytables fonteſicas de

philosophia: de otras agradables donayres: de otras avisos  
y consejos cōtra losongeros y malos siruientes: y falsas mu-  
geres hechizeras. Vi q no tenia su firma del auctor: el qual  
segun algunos dizen fue Luan de Mena, y segun otros Ro-  
drigo cota, pero quiénquier que fuesse es digno de recor-  
dable memoria: por la sotil inuencion: por la grā copia de  
sentencias enxeridas que so color de donayres tiene: gran  
philosopho era: y pues el contemor de detractores y nocie-  
bles lenguas: mas apareiadas a reprehēder que a saber ins-  
uentar, quiso cessar y encobrir su nombre, no me culpeys si  
en el fin baxo q le pongo no expressare el mio, mayormen-  
te que siendo iurista yo aunq obra discreta: es agena de mi  
facultad: y qui en lo supiese diria que no por recreaciō de  
mi principal estudio: del qual yo mas merecio como es  
la uerdad lo hiziese: antes distraido delos derechos en  
esta nueua labor me entremetiese: pero aunq no acierten  
seria pago de mi osadia. Assi mismo pensarian q no quin-  
de dias de unas uacaciones mientra mis socios en sus tier-  
ras en acabar lo me detuviessē: como es lo cierto: pero aun  
mas tiempo: y menos accepto: para desculpa delo qual to-  
do: no solo a uos: pero a quantos lo leyerenosfrece los si-  
guientes metros. E porque conozcays donde principiā mis  
mal doradas rāzones: acorde que todo lo del antiguo au-  
ctor fuese sin diuision en un acto o cena incluse hasta el  
segundo acto donde dixe. Hermanos mios. &c. Vale.

EL AVCTOR ESCVSANDO SE DESV-  
yerro en esta obra que escriuio contra si arguye y cōpara.

A ii

**E**l silencio esculda / y suele encobrir  
la falta de ingenio / y torpeza de lenguas  
blaton ques contrario / publica sus menguas  
a quien mucho habla / sin mucho sentir:  
Como hormiga / que dera de yr  
bolgando por tierra / con la prouision  
jacto se con alias / de su perdicion  
llevaron la en alto / no sabe donde yr.

**C**Prosigue.

**E**l ayre gozando ageno y estrano  
rapina es ya hecho / de aues que buelan  
fuertes mas quella / por ceuo la llevan  
en las nueuas alas / el auia su daño:  
Razon es que aplique / a mi pluma estengafio  
no despreciando / a los que me arguyen  
así que a mi mismo / mis alas destruyen  
nublosas y flacas / nacidas de ogaño.

**C**Prosigue.

**D**ondesta gozar / pensaua bolando  
o yo descreuir / cobrar mas honor  
Del vno y del otro / nacio diffauor  
ella es comida / ya mi estan cortando:  
Reproches y visitas / y tachas callando  
obstara; y los daños / de maldicia y murmuros  
insisto remedando / y los p uertos seguros  
atras quedan todos / ya quanto mas ando.

**C**Prosigue.

**S**i bien quereys ver / ini limpio motiuo  
a qual se endereça / de aqueslos estremos  
con qual participa / quien rige sus remos  
Apolo / Diana / o Lupido altiuo:  
Buscad bien el fin / de aqueslos quescriuo  
o do el principio / leed su argumento

leeldo vereys/que aunque dulce cuento  
amantes que los muelira/salir de cativo.

**C**omparacion.

**C**omo el doliente/que pildora ala larga  
o la recela/o no puede tragar  
mete la dentro/de dulce manjar  
engaña se el gusto/la salud se embarga  
Desta manera/mi pluma se alarga  
imponiendo dichos/lascivos rientes  
atrae los oydos/de penadas gentes  
de grado el carmientan/y arrojan su carga.

**C**uelgue a su propósito.

**C**Estando cercado/de dudas y ajojos  
compusela fin/quel principio desata  
acordedorar/con oro de lata  
lo mas fino tibar/que vi con mis ojos:  
y en cima de rosas/sembrar mil abrojos  
suplico pues suplan/discretos mi falta:  
Leman grosseros/y en obra tan alta  
o vean/o callen/o no den enojos.

**C**lorigue dando razones porque  
se mobio a acabar esta obra.

**C**y vi en Salamanca/la obra presente  
mouime acabarla/por estas razones  
es la primera/queso en vacaciones  
la otra imitar/la persona prudente;  
y es la final/ver ya la mas gente  
buelta y mezclada/en vicios de amor  
estos amantes/les ponran temor  
a fiar de alcabueta ni falso seruiente.

**C**asi questa obra en el proceder  
fue tanto breve/quanto muy sotil

A 111

vi que portaua/sentencias dos mil  
enforro de gracias/labor de plazer:  
Mo hzo Bedalo/cierto a mi ver  
alguna mas pura/entre talladura  
si fin diera en esa/su propia scripture  
Lota o Mena/consu gran saber.

C Jamas yo no vide/en lengua Romana  
despues que me acuerdo/ni nadie la vido  
obra de filo/tan alto y subido  
en Losca/ni Eriega/ni en Castellana:  
Mo trae sentencia/de donde no manea  
leable a su autor/y eterna memoria  
al qual Jesu christo/reciba en su gloria  
por su passion sancta/que a todos nos sania.

C Amonesta a los q aman q liruá a dios y des  
ren las malas cogitaciones y vicios de amor  
C Los los que amays/tomad este ejemplo  
este fino arnes/con que vos defendays  
bolued ya las riendas/porque nos perdays  
load siempre a dios/rifitando su temllo:  
Andad sobre aviso/no seays de exemplo  
de muertos y brios y propios culpados  
estando en el mundo/ya zen sepultados  
muy gran dolor siento/quando esto contemplo.

C Fin.

C O damas/matronas/mancebos/casados  
notad bien la vida/que a questiis fizieron  
tened por espejo/su fin qual boutieron  
a otro que amores/dad vuestrs cuidados:  
Limpliad ya los ojos/los ciegos errados  
virtudes sembrando/con casto buir  
a todo correr/deueys de brys  
nos lance Cupido/sus tiros dorados.



dable  
hôbre s  
muy hi  
ta cresci  
se sacar  
ro com  
secas cc  
sus ing  
q de all  
prolog  
grá ora  
diziend  
ra parec  
la natur  
enim e t  
obuiat f  
gúitterre  
me:bell  
côcertar  
deñir:en  
dan testi  
tado fir  
vnos a c  
lis mar  
vientos  
con tien  
y todos

## C Prologo.

**T**odas las cosas ser criadas a manera de  
contienda o batalla dije aq[ui]l grā fabio Era-  
clio enel modo. Dia sedm litē fiunt. Sen-  
tencia a mi ver digna de perpetua y recor-  
dable memoria; y como sea cierto q[ue] toda palabra d[e]l  
hōbre sciente esta preñada: de esta se puede dezir q[ue] de  
muy hinchada y llena quiere rebentar echado de si  
ta crescidos ramos y hojas q[ue] del menor pimpollo  
se sacaría harto fruto entre personas discretas. Pe-  
ro como mi pobre saber no basle a mas de roer ius  
secas co:tezas delos dichos de aqllos q[ue] por claror  
sus ingenios mereciero ser aprouados: ciò lo poco  
q[ue] de alli alcançare satis fare al proposito desle breue  
prologo. Halle essa sentencia corroborada por aquel  
grā orador y poeta laureado Francisco Petrarca/  
diziendo. Sine lite atq[ue] offensione nil genuit na-  
tura parens: sin lid ni osensiō ninguna cosa engendro  
la natura madre de todo. Dize mas adelante. Sic est  
enin et si prope modū yniuersa testatur: rapido stelle  
obuiat firmamenta: cōtraria iuicen elementa cōsi  
gūtterre tremūt: maria flutuā: aer quatitur crepāt: fīa  
me: bellū immortale venti gerūt: tempora temporib[us]  
cōcertant: secū singula: nobiscū omnia. Que quiere  
dezir: en verdad así es / y así todas las cosas desto-  
dan testimonio: las estrellas se encuentran en el arreba-  
tado firmamento del cielo: los aduersos elementos  
vnos a otros rōpen: peleā: tremen las tierras/ondeā  
lis mares/ el ayre se sacude: suenan las llamas: los  
vientos entre si traen perpetua guerra: los tiempos  
con tiempos cōtienden y letigan entre si/cada uno  
y todos contra nosotros. El verano vemos q[ue] nos

B 11ij

aqueva con calor de masiado: el iuerno con frio y as-  
pereza: assi q esto que nos parece reuolucion temporal: esto con que nos sostenemos: esto con que nos criamos y bieuimos: si comienza a ensoberecerse mas delo acostumbrado/no es sino guerra. E quan-  
to se ha de temer manifiesta se por los grandes terre-  
motos: y toruellinos: por los naufragios y incendios  
assí celestiales como terrenales: por la fuerça delos  
aguaduchos: por aquel bramar de truenos: por aquél  
temeroso impetu de rayos: aqullolos cursos y recur-  
sos delas nubes de cuyos abiertos mouimientos  
para saber la secreta causa d que proceden/no es me-  
nor la dissension delos philosophos en las escuelas  
que delas ondas en la mar. Pues entre los anima-  
les ningun genero carece de guerra: pesces: fieras  
aues: serpientes: delo qual todo yna specie a otra p-  
sigue. El leon al lobo: el lobo ala cabra: el perro ala  
liebre: y sino pareciese cōseja de tras del fuego yo lle-  
garía mas al cabo esta cuenta. El elephante animal  
tan poderoso y fuerte se espanta y huye dela vista de  
vn suzuelo raton: y aun de solo oyrele toma gran te-  
mor. Entre las serpientes el Basilisco crío la na-  
ura tan ponçónoso y conquistador de todas las otras  
q con su siluo las assombra y con su venida las abu-  
yenta y desparze: con su vista las mata. La bívora/re-  
ptilia o serpiente enconada al tiempo del concebir/  
por la boca dela hembra metida la cabeza del ma-  
cho: y ella con el gran dulço: aprieta le tanto q le ma-  
ta: y quedando preñada: el primer hijo rópe los yxa-  
res dela madre por do todos salen y ella queda mu-  
erta: y el quasi vengador dela paterna muerte se la co-  
me. Que mayor lid: q mayo: conquista ni guerra que  
engendrar en su cuerpo quien coma sus entrañas?

Pues no menos dissensiones naturales creemos  
haver en los pescados; pues es cosa cierta gozar la  
mar de tantas formas de peces quantas la tierra y  
el ayre cría de aues y animales; y muchas mas. Ari-  
stóteles y Plinio cuentan maravillas de un peque-  
ño pescado llamado Echeney: quanto sea apta su pro-  
piedad para diuersos generos de males; especialmen-  
te tiene una q si allega a una nao o carraca la detie-  
ne: q no se puede menear sunq vaya muy rezio por  
las aguas: delo qual haze Lucano mencion dizien-  
do. Non pupim retinens euro tendenterudentes in  
mediis echeneis aquis. No falta alli el pece dicho  
Echeney q detiene las sustas quando el viento eu-  
ro estiende de las cuerdas en medio dela mar: o natu-  
ral cõtienda digna de admiracion poder mas un pe-  
queño pece que un gran nauio con toda la fuerça de  
los vientos. Pues si descurrimos por las aues: y  
por sus menudas enemistades bien afirmaremos  
que todas las cosas criadas a manera de contienda  
las mas binen de rapina: como leones y aguilas y  
gauilanes: hasta los grosseros milanos insultá den-  
tro en nuestras moradas los domesticos pollos y de  
baxo las alas de sus madres los vienen a caçar. De  
una ave llamada rocho que nasce en el Indico mar  
de oriente se dice ser de grandeza jamas oyda: y q lle-  
va sobre su pico hasta las nuves no solo un hóbrie o  
diez: pero un nauio cargado de todas sus rarcias y  
gentey como los miserios nauegátes estén tan suspe-  
sos en el ayre/ cõ el meneo de su buelo caen y reciben  
cruelies muertes: pues q diremos entre los hóbries  
a quié todo lo sobredicho es subieto: quien explaya  
ra sus guerras: sus enemistades: sus embidias: sus  
aceleramientos y movimientos y descontentamien-

to

tos: aquell mudar de trajes: aquell derribar y renover edificios: y otros muchos afectos diuersos y variedades q̄ desta nuesira flaca humanidad nos provienen: y pues es antigua querella z visitada de largos tiempos no quiero maravillarme si esta presente obra ha syendo instrumento de lid o cōtienda a sus lectores para poner los en diferencias: dando cada uno sentencia sobre ella a sabor de su voluntad: vnos dezian q̄ era prolixa: otros breue: otros agradable: otros escura: de manera q̄ contar la a medida de tātas y tan diferentes condiciones a solo dios pertenece. Mayomēte pues ella cō todas las otras cosas q̄ al mūdo son van debaxo dela vādera desta noble sentencia: q̄ aun la misma vida delos hōbres: si bien lo miramos desdela primera edad hasta q̄ blāqueā las canas es batalla: los niños con los juegos: los moços cō las letras: los mācebos con los deleytes: los viejos con mil especies de enfermedades peleā: y estos papeles con todas las edades. La primera los borra y rōpe. La segunda no los sabe bien leer. La tercera q̄ es la alegría juuentud y mācebia discordia: vnos roen los huesos q̄ no tienen virtud: q̄ es la hystoria toda junta no apruechādo se de las particularidades haziendo la cuenta de camino: otros pican los donayres y refranes comunes: loādo los cō toda atencion: dexādo passar por alto lo q̄ base mas al cañ y vtilidad suya. Pero aq̄lllos para cuyo plazer es todo: desechará el cuenta de la hystoria para cōtar: coligē la summa para su prouecho:rien lo donoso: las sentencias z dichos de filosofos guardā en su memoria para trasponer en lugares conuenibles en sus actos y propolitos: así q̄ quādo diez personas se jūtarē a oy: c̄la comedia en quien quepā esta diferencia de cōdi

ciones como suele acaescer: quien negara q̄ aya con-  
tienda en cosa q̄ de tātas maneras se entienda: q̄ aun  
los impresores h̄a dado sus p̄turas poniédo rubri-  
ca o sumarios al principio de cada acto narrado en  
breve lo q̄ dentro contenía: yna cosa bien excusada:  
según lo q̄ los antiguos escriptores ysaró: otros han  
litigado sobre el nombre diciendo q̄ no se hauia de  
llamar Lomedia pues acabaua en tristeza: sino q̄ se  
llamasse Tragedia. El primer auctor quiso dar de-  
nominación del principio que fue plazer / y llamo la  
Lomedia: yo viendo estas discordias entre estos ex-  
tremos parti agora por medio la poesía y llamela  
Tragicomedia. Así q̄ viendo estas conquistas: es-  
tos dilusiones y varios juyzios: mire adonde la ma-  
yor parte acostaua: y halle q̄ querian que se alargasise  
en el proceso de su deleyte de los amantes: sobre lo  
qual fuy muy importunado: de manera que acorde  
(aunque cótra mi voluntad) meter segunda vez la plu-  
ma en tan extraña labor y tan agena de mi facultad  
burtando algunos ratos a mi principal estudio con  
otras horas destinadas para recreacion: pueslo q̄ no  
iban de faltar nuevos detractores a la nueva edición.

## C Sigue se la Comedia O

Tragicomedia de Calisto y Melibea: compuesta en  
reprehension de los locos enamorados: que vencidos  
en su desordenado apetito a sus amigas llaman  
y dizen ser su dios. Así misino hecha en auiso de los  
engaños de las alcabuetas / y malos y lisongeros  
sirvientes.

**C**Argumento de toda la obra.

**A**listo fue denoble linaje: de claro ingenio de getyl disposició: de linda criançá: dotado de muchas gras: de estadio mediano fue prelo en el amor de Melibea: muger mēca muy generosa: d'alta y serenissima sangre sublimada en pipero estadio: vna sola heredera a su padre **S**eborio: y de su madre Alisa muy amada por solicitud del pugido **L**alisto y eñido el casto proposito della: en treuiniédo **C**elestina mala y astuta muger cō dos fuentes del vécido **L**alisto engañados: y por esta toruadas desleales: presa su fidelidad cō anzuelo de codicia y de deleite: vniédo los amantes y los q les instruiró en amargo y desasirado suyo. Para comienzo delo q dispuso la aduersa fortuna lugar oportuno dónde ala presencia d' **L**alisto se presento la deseada **M**elibea.

**C**Argumēto del primer acto desta comedia.

**E**ntrando **L**alisto en vna huerta empos de vpreso conécole de hablar: dela q'l rigurosamente dispido fue para su casa muy angustiado: y hablo cō vcriado suyo llamado **S**épronio: el q'l despues de muchas razones le endereço a vna vieja llamada **C**elina en cuya casa tenia el mesmo criado vna enamorada llamada **E**licia: la q'l viniédo **S**épronio a casa de celestina cō el negocio de su amo tenia otro cōsiglo llamado **L**rito: el q'lascodieron. Entre tanto q **S**épronio esta uegociado cō **C**elestina: **L**alisto esta razondo cō otro su criado por nobre **P**armeno: el q'l razoñamiento dura hasta q llegá **S**épronio y **C**elestina a casa de **L**alisto. **P**armeno fue conocido de celestina la q'l mucho le dixe vlos hechos y conocimēto d'su madre: induziédole a amor y cōcordia de sempronio.

Lalilo. Melibea. Idarmeno. Lelestina.



Sempronio.

Elicia.

Lrito.



Mesto veo Melibea la grandeza de  
Dios. Melib.en que Lalilo. Lal. en  
dar poder a natura que de tan perse-  
cta hermosura te dotasse; y hazer a mi  
immerito tanta merced que verie al-  
cançasse; y en tan conueniente lugar q  
mi secreto dolor manifestarte pudiesse: sin duda in-  
comparablemente es mayor tal galardon que el ser-  
vicio y sacrificio y deuocion y obras pias que por es-  
te lugar alcançar yo tengo a dios ofrecido: quien vi-  
do enesta vida cuerpo glorificado de ningun hom-  
bre como agora el mio: Porcierto los gloriosos san-  
tos que se deleitan en la vision diuina / no gozan  
mas que yo agora en el acatamiento tuyo. Mas o  
triste que eneso diñrimos: que ellos puramente se  
glorifican sin temor de caer de tal bienauenturança  
y yo mirsto me alegro con recelo del esquiuo tormen-  
to q tu ausencia me ha de causar. Me por gran pre-

mio tienes este Calisto: Cali tengo lo por tanto en  
verdad: que si dios me diesse el mayor bien que en la  
tierra ay/no lo ternia por tanta felicidad. Mel. pues  
aun mas y qual galardon te dare yo si perseueras.  
La. o bien auenturadas orejas mias q indignamen-  
te tan gran palabra haueys oydo. Mel. mas desuen-  
turadas de que me acabes de oy: porque la paga se-  
ra tan fiera qual merece tu loco atrevidimiento/y el in-  
tentido de tus palabras ha leydo: como de ingenio de  
tal hombre como tu hauer de salir para se perder en  
la virtud de tal muger como yo. Elete vete de ay tor-  
pe que no puede mi pacientia tolerar que aya subi-  
do en coraçon humano conigo en illicito amor co-  
municar su deleyte. La. yre como aquell cōtra quien  
solamente la aduersa fortuna pone su estudio con o-  
dio cruel. Sempronio/sempronio/sempronto: don-  
de esa este maldito. Semp. aqui es oy señor curando  
destos cauallos. La. pues como sales dela sala. Se-  
abatióse el girifalte y vine le a endereçar enel alcan-  
dara. La. assi los diablos te ganen: assi por infortu-  
nio arrebatado perezcas: o perpetuo intolerable tor-  
mento consigas: el qual en grado incóparablemen-  
te la penosa y desastrada muerte que espero traspas-  
se. Unda anda maluado abre la camara y adereça la  
cama. Semp. señor luego hecho es. Cal. cierra la ve-  
tana y dera la tiniebla acompañar al triste/y al des-  
dichado la ceguedad: mis pensamientos tristes no  
son dignos de luz. O bien auenturada muerte aque-  
lla que deseada a los asigidos no viene. O si vinies-  
sedes agora Crato y Halseno medicos / senteriades  
mi mal: o piedad celestial inspira enel Pleberio co-  
raçon: porque sin esperanca de salud no embie el es-  
piritu perdido con el desastrado Spiramo y dela des-

dichada. Tisbe. Sem. que cosa es? La. vete de ay no  
me bables: sino quiça ante de tiépo d'rauiosa muer-  
te mis manos causará tu arrebatado fin. Se. yie pu-  
es solo quieres padecer tu mal. La. ye có el diablo.  
Sem. no creo segú piento y comigo el q cōtigo qda  
d' desuentura. D' subito mal: qual fue tan contrario  
acótescumento: q assi tan presto robo el alegría dese  
hōbre y lo q peor es juto có ella el sello: d'xarle he solo  
o entrar en allá: si le dero matarse hará entro alla ma-  
tar me ha: qdese no me curo: mas vale q muera aqlla:  
quien es enojosa la vida q no yo q huelgo conella:  
aunq por al no desseasse biuir fino por ver mi Elicia  
me deuria guardar de peligros. Pdero si se mata sin  
otro testigo: yo quedo obligado a dar cueta de su vi-  
da: quiero entrar: mas puelo q entre no quiere cōsol-  
aciō ni cōsejo: assaz esenial mortal no querrianar. D' o  
todo qero le derar vn poco: d'sbraue madure q oydo  
be dezir q es peligro abrir o apremiar las apostemas  
duras porq mas se enconá: es le vn poco d'remos llo-  
rar al q dolor tiene: q las lagrinas y lospiros mucho  
desenconá el coraçon dolorido: y aun si deláste me tie-  
ne: mas conigo se encéderá: q el sol mas arde d'nde  
puede reberuerar: la vista a quien objecto no se ante-  
pone casar y quādo aqll es cerca aguza se: por esto qe-  
ro me sofrir vn poco: si entre tanto se matare/muera:  
quiça có algo me qdare: q otro no se có q mude el pe-  
lo malo: aunq malo es esperar salud en muerte age-  
nay: quiça me engaña el diablo: y si muerematarine  
ban: y van alla la sogá y el calderon. Pdor otra par-  
te dizenlos sabios que es grande descanso a los affi-  
gidos tener con quien puedan sus cuytas llorar / y  
que la llaga interior mas empece. Pues en estos ef-  
tremos en que estoy dudoso y perpleto: lo mas sa-  
no es entrar y sufrirle y cōsolarle: porque aunque es

possible sanar sin arte ni aparejo: mas ligero es guia  
recer por arte: y por cura. La. Sempronio. Semp. se-  
ñor. Lalist. dame aca el laud. Sem. señor ves lo aqui  
La. qual dolor puede sertal/q seyguale con int mal.  
Sem. desemplado esta este laud. Lal. como templa-  
ra el desemplado: como sentira el armonia aquel q  
consigo esta tan disconde: aquel en quien la voluntad  
ala razon no obedesce: quién tiene dentro del pecho  
agujones: paz: guerra: tregua: amor: enemis: ad: inju-  
rias: pecados: sospechas: todo a vna causa. Pero ta-  
ñe y canta la mastrisse cancion q sepas. Sem. Mira  
nero de Larpeya/a Roma como se ardia/gritos dā  
niños y viejos/y el dñadas se dolia. La. mayores mi-  
suego: y menor la piedad de quien agora digo. Sem.  
no me engaño yo q loco esta este mi amo. La. que es-  
tas murmurando Sempronio. Sem. no digo nada  
La. dilo qdizes no temas. Sem. digo q como pue-  
de ser mayor el fuego q atormenta vn binio q el que  
quemo tal ciudad ytanta multitud de gente? La. co-  
mo: yote lo dire: mayores la llama q dura ochenta  
años quela q en vn dia passa: y mayorla q quema vn  
anima: q la q quema cien mil cuerpos. Como dela  
aparencia ala existencia: como delo binio alo pinta-  
do: como dela sombra alo real: tanta diferencia hay  
del fuego que dizes al que me quema. Porcierto si  
el del purgatorio es tal: mas querria que mi spiritu  
fuese con los delos brutos animales / que por me-  
dio de aquel yr ala gloria delos sanctos. Semp. al-  
go es lo que yo digo: a mas ha de yr este hecho: no  
basta loco sino hereje: La. no te digo que hables alto  
quando hablares. Quedizes: Sempro digo que  
nunca dios quiera tal: que es specie de heregia lo  
que agora dixiste. Lalist. Porque. Sempron. por-

que lo que dizes contradize la christiana religiõ. La.  
Que me da ami. Sem. Lu no eres christiano. Lal.  
yo. Melibeo soy e a Melibea adoro; y en Melibea  
creo y a Melibea amo. Sem. E n te lo diras: como  
Melibea es grâde no cabe enel cotaçon de mi amo:  
q por la boca le sale a borbollones; no es mas mene-  
ster: bien se de q pie coxqueas; yo te sanare. La. In-  
creyble cosa prometes. Sem. Antes facil. Que el co-  
mienço dela salud es conoscer hóbrie la dolencia del  
enfermo. La. qual cōsejo puede regir lo q en si no tie-  
ne orden ni cōsejo. Sem. Ha/ha/ha: este es el fuego  
de Lalisto: Estas son sus cōgoras: Como si solame-  
te el amor contra el asesistesse sus tiros. O soberano  
dios quâ altos son tus misterios. Quâta premia pu-  
siste enel amor: q es necesario turbaciõ enel amâte:  
su limite pusiste por marauilla: paresce al amâte que  
atras quedâ: todos passan: todos rópen: pungidos y  
agarrochados como ligeros toros: sin freno saltan  
por las barreras: mâdaste al hóbrie por la muger de-  
jar el padre y la madre/ agora no solo aqllos mas a  
ti y a tu ley desamparâ como agora Lalisto del qual  
no me marauillo pues los sabios: los sanctos: los  
profetas por ellas te olvidaro. La. Sêpronio. Se, se-  
ñor. La. no me dexes. Sem. De otro temple esta esta  
gayta. La. que te paresce de mi mal. Sem. q aimas a  
Melibea. La. y no otra cosa. Sem. Harto mal es te-  
ner la voluntad en vn solo lugar catiua. La. Poco sa-  
bes de firmeza. Sem. la perseverancia enel mal / no  
es constancia: mas dureza o pertinacia la llamâ en mt  
tierra: y osotros los philosophos de Lupido llamal-  
da coino quisierdes. La. torpe cosa es mentir el q en-  
seña a otro: pues q tu te precias d loar a tu amiga Eli-  
cia. Sem. haz tu lo q bien digo: y no lo q mal hago.

B

La. que me repuevas. Sem. que sometes la dignidad del hombre ala imperfició dla flaca muger. La. muger: grossero/dios/dios. Sem. si assí lo crees o burlas: La. que burlo: por dios la creo; por dios la confieso; y no creo q ay otro soberano en el cielo: aun q entre nosotros mora. Sem. Ha/ba/ba. Oystes q blasfemia: visitas q ceguedad: La. de q terries. Sem. rio me q no pensaua q hauia peor inuenció de pecado q en Sodoma. La. como. Sem. porq aquellos procuraró abominable uso cō los angeles no convidos: y tu cō el que confiesas ser dios. La. maldito seas q hecho me has rey: lo q no pense ogaño. Se. pues q toda tu vida hauias de llorar: La. Si. Sem. porq. La. porq amo aqlla ante quien indigno me hauio: q no la espero alcançar. Sem. o pusilanimo: o bi deputa q Hembrot/q magno Alexádre: los quales no solo del señor: o del mundo: mas del cielo se juzgaron ser dignos. La. no te oy bien esto q diriste: torna dilo no procedas. Sem. dire q tu q tienes mas corazon q Hembrot ni Alexádre: desesperas de alcançar yna muger: muchas dlas quales en grádes estados constituydas se sometieró a los pechos y resuellos d viles azemileros: y otras a brutos animales: no has leydo de Pasiphe cō el toro: de Minerua cō el can? La. no lo creo hablillas son. Sem. lo d tu abuela cō el ximio hablilla fue: testigo es el cuchillo de tu abuelo. La. maldito sea este necio y q porradas dice. Sem. esco: tote: lee los historiales: estudia los philosophos: mira los poetas: llenos estan los libros de sus viles y malos ejemplos: y delas caydas q llevaron los q en algo como tu las reputaron. Oye a Salomon do dize q las mugeres y el vino hazen a los hombres renegar. Acoseja te cō Seneca y veras en q las

tiene:escucha a Aristoteles:mira a Bernardo:gentiles y judíos/Christianos y moros/todos en esta cordia está. Pero lo dicho y lo q de las dixerem: no te conteza error: de tomarlo en comun q muchas ho  
yo y hay sanctas y virtuosas y notables:cuya resplá  
desciente corona quita el general vituperio. Pero  
de las otras quien te cotorria sus mentiras:sus tra-  
fagos:sus cábios/su liniadad/sus lagrimillas / sus  
alteraciones/sus osadias/q todo lo q piensan osan  
sin deliberar:sus dissimulaciones/su lengua/su en-  
gaño/su olvido/su desamor/su ingratitud/su incons-  
tancia/su testimoniar/su negar:su reboluer:su presun-  
cion:su vanagloria:su abatimiento:su locura:su des-  
den:su soberbia/su subjeció:su parlería:su golosina:  
su luxuria y su ruedad:su miedo:su atrevimiento:sus  
hechicerías:sus embajamientos:sus escarnios:de su  
deslenguamiento:su desverguenza:su alcabuetería.  
Considera q se sitó esta debajo de aquellas grandes y  
delgadas tocas:q pensamientos so aquellas gorgue-  
ras:lo aquel faustoso aquellas largas y autorizátes ro-  
pas q imperficion:q aluañares debajo de templos  
pintados. Por ellas es dicho arma del diablo: ca-  
beça de pecado:destruyció de parayso. Yo has reza-  
do en la festividad de sant Juádo dije. Esta es la mu-  
ger antigua malicia q a Adam echo delos deleytes  
de parayso:esta el linage humano metio en el ínfero:  
a esta menosprecio Helias propheta.rc. La. Di-  
pues este Adá eise Salomón/eise Dauid/eise Arisio-  
tiles/eise Clergilio:essos q dizes como se someteró  
a ellas: soy mas q ellos:Seim.alos q las vencieron  
querria q remedasses/q no alos q dellas fueró ven-  
cidos. Huye de sus engaños:labes q hazen cosas q  
es dificil entenderlas:yo tienen modo:ni razon:ni

B 4

intencion: por rigor en comienzo el ofrecio intento q  
de si quieren hazer. A los q meten por los agujeros  
denuestan en la calle: cobidan: delpiden: llaman: nie-  
gan: señalan amos: pronuncian: enemiga: ensañan se-  
presto: apaziguan se luego: quieren q adeuenen lo q  
quieren: o q plaga: o q enojo: o q hastio es coserir co  
ellas mas de aquel bien tiempo q aparejadas son  
a deleite. La yes mientras mas me dizes: y mas in-  
conuenientes me pones / mas la quiero: no se q se  
es. Sem. no es este juzgio para moços segun veo q no  
se saben a razon someter: no se saben administrar: mi-  
serable cosa es pensar ser maestro el q nūca fue disci-  
pulo. La. y tu q sabes: quien temos tro esto. Semp.  
quién/ellas q desque se descubren: assí pierden la ver-  
guença q todo esto y aun mas a los hóbres manifies-  
tan. Pónte pues en la medida de honra: piensa ser  
mas digno de lo q te reputas. Que cierto peor estre-  
mo es dexarse hóbrie caer de su merecimiento: q po-  
nerse en mas alto lugar q duele. La. pues quié yo pa-  
ra esto? Sem. quién: lo primero eres hóbrie y de claro  
ingenio: y mas aquien la natura doto de los mejores  
bienes q tuvo. Con tiene a saber hermosura/gracia  
grandeza de miembros/fuerça/ligereza: y allende de  
sto fortuna medianamente partio contigo lo suyo en  
tal cantidad q los bienes q tienes de dentro co los de  
fuera resplandescen: porq sin los bienes de fuera/de  
los cuales la fortuna es señora/a ninguno acaeisce en  
esta vida ser bienaventurado: y mas a constellacion  
de todos eres amado. La. pero no de Melibea: y en  
todo lo q me has gloriado Sempronio: sin propor-  
cion ni comparació se aventaja Melibea. Mira la no-  
bleza y antiguedad de su linag. El grādissimo patri-  
monio: el excellentissimo ingento: las respládesien-

tes virtudes: la altitud e inefable gracia: la soberana  
hermosura: de la qual te ruego me deres hablar un  
poco; porque aya algun refrigerio. y lo q te dixere se  
ra delo descubierto: q si delo oculto yo hablarte su-  
piera no nos fuera necesario altercar tan miserable  
mente estas razones. **S**em. que mētrias y q locuras  
dira agora este cativo de mi amo. **L**a. como es ello.  
**S**em. dire q digas q muy grā plazer haura delo oy.

**A**llí te medre dios como me sera agradable esse ser-  
mon. **L**a. que? **S**em. que allí me medre dios como  
me sera gracioso de oy. **L**a. pues porq ayas plazer/  
yo lo figurare por partes mucho por esienso. **S**em.  
duelos ternemos; esto estras lo que yo andaua. De  
passar se haura ya esta importunidad. **L**a. comienço  
por los cabellos. **G**les tu las maderas del oro del-  
gado q hilan en Arabla: mas lindos son: y no resplā  
descen menos: su lögura hasta el posirer assiento  
sus pies: despues crinados y atados cō la delgada  
cuerda como ella se los pone: no ha mas menester  
para couertir los hóbres en piedras. **S**em. mas en  
asnos. **L**a. quedizes. **S**em. dire q estos tales no se-  
rian cerdas de asno. **L**a. ved q torpe: y q comparació  
**S**em. tu cuerdo. **L**a. los ojos verdes rasgados: las  
pestañas luengas: las cejas delgadas y alçadas: la  
nariz mediana: la boca pequeña: los dientes menu-  
dos y blancos: los labrios colorados y grossos: uelos  
el torno del rostro poco mas luengo q redondo: el pe-  
cho alto/ la redondez y forma delas pequeñas tetas  
quién tela podria figurar? Que se desperza el hóbrie  
quádo las mira: la tez lisa/lustrosa: el cuerpo suyo el  
curesce la nieve: la color mezclada qual ella la esco-  
gio pa si. **S**em. en sus treze se esia este necio. **L**a. las  
manos pequeñas en mediana manera/de dulce car

B iiij

ne acompañadas:los dedos luengos:las vñas ené  
llas largas y coloradas q parecen rubies entre per  
las. Aquella proporcion q ver no puedo/no sin du  
da por el buelto de suera juzgo incomparablemente  
ser me oí q la que Paris juzgo entre las tres dees  
sas. Sem.has dicho: La. quā breuemēte pude. Se.  
puesto q sea todo esto verdad:por ser tu hōbre eres  
mas digno. La.en que? Sem.en q ella es imperfe  
cta:por el qual defecto ossea y apetece a ti y a otro me  
nor q tu. Mo has leydo el philosopho do dice. Assi  
como la materia apetece a la forma:assí la muger al  
varon: La.o triste y quando vere yo esto entre mi y  
Melibea: Sem.possible es:y aunque la aborrezcas  
quāto agora la amas podra ser alcançandola:y vien  
do la con otros ojos libres del engaño en q agora  
estas. La.con q ojos. Sem.co ojos claros. La.y ago  
ra con q la veo: Sem.co ojos dealindo/con q lo po  
co paresce much o y lo pequeño grande.y porq no te  
desesperes yo quitero tomar esta empresa de cumplir  
tu deseo. La.O dios te d lo q deseas:q glorioso me  
es oynte:aunq no espero q lo has de hazer. Sem.an  
tes lo hare cierto. La.dios te cōsuele:el jubō de bro  
cado q ayer vesti: Sem: onio visite lo tu. Sem.prof  
pere te dios por ese y por muchos mas q me daras  
Dela burlayo me lleuo lo mejor:con todo si destos  
agujones me da:traer gela he hasta la cama:bueno  
ando:haze lo esto q me dio mi amo:q sin merced im  
possible es obrarse bien ninguna cosa. La.no seas  
agora negligente. Sem.Mo lo seas tu : q impossible  
es hazer siervo diligente clamo pereoso. La.como  
has pensado de hazer esta piedad? Sem.yo te lo di  
re.Dias ha grádes q conozco en n̄n desta vezindad  
vna rieja barbuda q se dice Lelesina/hechizera/as-

cata/sagaz en quantas maldades ay:entiendo q̄ pas-  
san de cinco mil virgos los q̄ se han hecho y deshe-  
cho por su auctoridad en esta ciudad. Alas duras pe-  
ñas promouera y prouocara a luxuria si quiere. La.  
podria la yo hablar? Sem. yo te la traere hasta aca:  
por ello aparejate:sey le gracioso:sey le fraco:estudia  
mientra voy para le dezir tu pena tambien como ella  
se dara el remedio. La.ya tardas? Sem.ya voy:que-  
de dios contigo. La.y con ilgo vaya. O todo poderoso  
perdurable dios tu q̄ guias los perdidos:y a los  
reyes orientales por el estrella precedente a Belen  
truxiste:y en su patria los reduxiste:humilmente te  
ruego q̄ guies a mi Sempronio en manera q̄ con-  
uierta mi pena y tristeza en gozo:z yo indigno merez-  
ca venir enl deseado fin. Le.albricias/albucias Elic-  
cia:Sempronio/Sempronio. Eli.ce ce ce. Le.po:qz  
Eli porq̄ estaua aqui Lrito. Le.mete lo en la camari-  
lla delas escobas:presodile q̄ viene tu primo y mi fa-  
miliar. Eli.Lrito retrae te ay/mi primo viene perdi-  
da soy. Lrito.plaze me no te congores. Semp.madre  
bendita q̄ desejo traygo gracias a dios q̄ te medexo  
ver. Le.hijo mio:rey mio:turbado mebas:no te pue-  
do hablar:to:ma y dame otro abraço:y tres dias po-  
dise estar sin vernos:Elicia/elicia cata le aquit. Eli.  
aquesen madre:Le.a Sempronio. Eli.ay triste saltos  
me da el coraçon:y q̄ es del:Le.ves le aqui ves le:yo  
me le abraçare q̄ no tu. Eli.ay maldito seas traydon:  
postlema y landre te mate:y a manos detus enemis-  
gos mueras.y por crímenes dignos de cruel muer-  
te en poder de rigurosa justicia te veas:ay ay. Sem.  
hy/hy/hy:que es mi Elicia:de q̄ te congoras:Elic.  
tres dias ha q̄ no me vees:nunca dios te vea:nunca  
dios te consuele ni yesite. Enay dela triste q̄ en ti tie-

B iiiij

ne su esperanza y el fin de todo su bien. Sem. calla se-  
ñora mia: tu piensas q la distancia del lugar es pode-  
rosa de apartar el entrañable amor y el fuego que es-  
ta en mi corazon: do yo yo conigo vas: conigo es-  
tas: no te astias ni tormentes mas de lo q yo he pa-  
descido: mas di que passos suena arriba? Eli. quiez  
Unim enamorado. Sempro. Pues creolo. Elic.  
Ala he verdad es: sube alia y verlo has. Sempro.  
voy. Lel. anda aca dexa essa loca que es liuiana / y  
turbada de tu ausencia: sacala agora de seso dira mil  
locuras/ ven y hablemo nos no dejemos passar el  
tiempo en balde. Sem. pues quien esta arriba. Lel.  
quieres lo saber? Sem. quiero? Le. vna moça q me  
encomendo vn frayle. Sem. que frayle? Le. no lo pro-  
cures. Sem. por mi vida madre q frayle. Le. porfias  
el ministro el gordo. Sem. o desuenturada y q carga  
espera. Le. todo lo llevamos/ pocas madaduras has  
tu visto en la barriga. Sem. madaduras no: mas pe-  
treras si. Le. ay burlador. Sem. dexa si soy burlador:  
muestra me la. Eli. ha don maluado verla querias?  
los ojos sete salten q no te basta a ti una ni otra: an-  
da veela y dera a mi para siempre. Sem. calla vida  
mia y enojaste: que ni quiero ver a ella ni a muger  
nacida: a mi madre quiero hablar: y queda te a dios  
Eli. anda anda vete desconocido / y esta otros tres  
años q no me bueluas a ver. Sem. madre mia bien  
ternas confiança y creeras q no te burlo. Loma el  
mato y vamos q por el camino sabras lo que si aqui  
me tardasse en dezir empidiria tu prouecho y el mio  
Le. vamos. Elicia queda te a dios/ cierra la puer ta:  
a dios paredes. Sem. O madre mia todas cosas de-  
xadas a parte: solamente sey atenta y imagina en lo  
q te dire: y no derrames el pensamiento en muchas

partes  
ningu  
quiero  
pude  
no te  
tigo/c  
dad d  
q la a  
pream  
volunt  
ze por  
tende  
libear  
ha m  
el tier  
hom  
toy:b  
stas n  
dos: y  
llaga  
entier  
dad v  
luen  
gela p  
ala p  
dos:  
Pdar  
señor  
abre a  
puta  
calla  
pre lo  
mayor

partes: q quien suto en diuersos lugares lo pone en  
ninguno lo tiene/sino por caso determina lo cierto:  
quiero q sepas d mi lo q no has oydo. y es q jamas  
pude despues q mi se contigo puse/desear bien de q  
no te cupiese parte. Le. parta dios hijo delo suyo co  
tigo/q no sin causa lo hara si quiera porq has pie  
dad desta pecadora de vieja. Pero di no te detegas  
q la amistad q entre ti y mi se afirma no ha menester  
preambulos:ni correlarios:ni aparejos para ganar  
voluntad. Abreuiia y ven al hecho:q vanamente se di  
ze por muchas palabras lo q por pocas se puede en  
tender. Sem. Assi es. Lalisto arde en amores d Me  
libea:de ti y de mi tiene necessidad:pues juntos nos  
ha menester:juntos nos aprouechemos:q conocer  
el tiempo y vsar el hóbrie d la oportunidad/haze a los  
hombres prosperos. Le. bien has dicho:al cabo es  
toy:basla para mi mecer el ojo. Digo q me alegra de  
las nuevas:como los cirujanos delos descalabrad  
os:y como aquellos dañan enlos principios las  
llagas y encarecen el promitimiento dela salud/assi  
entiendo yo hazer a Lalisto:alargarle be la certeza  
del remedio:por que como dijen / el esperanca  
luenga afige el coraçon:y quanto el la perdiere tanto  
gela promete:bien me entiendes? Sem.callemos q  
ala puerta estamos:y como dijen las paredes h̄ oy  
dos:Le.llama. Semp.tha/tha/tha. La. Parmeno.  
Pdr.señor. La.no oyes maldito lordo? Pdr.que es  
señor. La.alia puerta llamā corre. Pdr.quien es:Se.  
abre a mi y a esta dueña. Pdr.señor Sēpronio y una  
puta vieja alcoholada dauā aquellas porradas. La.  
calla calla maluado q es mitia:corre corre abre:sie  
pre lo vi/q por huyr hóbrie de un peligro:cae en otro  
mayor. Por encubrir yo este hecho de Parmeno

B v

(a quien amo o fidelidad o temo: pusiérō freno) cay  
en indignacion desta: q no tiene menor poderio en  
mi vida q dios. **I**dar porq señor te mata: porq señor  
te congozas: y tu piensas q es vituperio en las ore-  
jas desta el nombre q le llame: no lo creas: q assi se  
glorifica en le oyr: como tu quādō dizen: diestro caua-  
llero es calisto. y demas de esto es nobrada y por tal  
titulo conocida. **S**i entre ciento mugeres va y algu-  
no dice puta vieja: sin ningun empacho luego buel-  
ue la cabeza y respode con alegre cara. **E**n los cōbi-  
tes: en las fiestas: en las bodas: en las cofradías: en  
los mortuorios: en todos los ayuntamientos d'gen-  
tes con ella passan tiempo: si pasa por los perros/a-  
quello suena su ladrido: si esta cerca las aues / otra  
cola no cantan: si cerca los ganados/balado la pre-  
gonan: si cerca las bestias rebuznado dizen puta vie-  
ja: las ranas dlos charcos otra cosa no suelen men-  
tar: si va entre los herreros aqullo dice sus martulos:  
carpinteros y armeros: berradores: caldereros: arca-  
dores. **L**odo oficio de instrumento forma en el ayre  
su nobre. **C**antá la los carpinteros: peyná la los pey-  
nadores: teredores: labradores en las huertas: en las  
aradas: en las viñas: en las segadas cō ella passan el  
afan cotidiano: al perder en los tableros luego sue-  
nan sus loores: todas cosas q son hazen: adquirera  
q ella esta el tal nobre representan. **O** q encomenda-  
do de huevos assados era su marido. Que quieres  
mas sino q si vna piedra topa con otra luego suena  
puta vieja. **L**a. y tu como lo sabes y la conoces. **I**dar  
saberlo has. **D**ías grádes son passados q mi madre  
mujer pobre moraua en su vezindad: la qual roga-  
da por esta celestina me dio a ella por siruiete: aunq  
ella no me conoce por lo poco q serui: y por la muda

ca q̄ la hedad ha hecho. La de q̄ la seruías. Mar. se-  
ñor su a la plaça y traya le d̄ comer: y acópanau alaz  
suplia en aqulos menesteres q̄ mi tierna fuerça basia  
ua: pero d̄ aqul poco tiépo q̄ le serui recogi ala nueua  
memoria lo q̄ la vieja no ha podido quitar. Liene  
esta buena dueña al cabo d̄la ciudad alla cerca d̄las  
tenerias en la cuesta d̄l río vna casa apartada medio  
cayda: poco cópuesta y menos abastada. Ella tenía  
seys oficios: contiene a laber: labradora / perfumera/  
maestra de hazer asaytes y de hazer virgos: alcabue-  
ta y vn poquito hechizera. Era el primer oficio co-  
bertura delos otros: so color del qual muchas mo-  
cas destas siruietas entrauā en su casa a labrarse y a  
labrar camisas/gorgueras y muchas cosas: ningūa  
venia sin torreznō/trigo/barina o jarro de vino: y de  
las otras prouisiones q̄ podiā a sus amas hurtar: y  
aun otros hurtillos de mas calidad alli se encubria.  
Assaz era amiga de estudiátes y despeleros y moços  
de abades: a ellos vedía ella aquella sangre inocente  
delas cuytadillas: la qual ligeramente auenturauan  
en esfuerço dela restitucion q̄ ella les prometía. Su  
biusu hecho a mas/q̄ por medio de aqullas comuni-  
cava cō las mas encerradas hasta traer a ejecucion  
su p̄posito. y aqullas en tiépo honesto como esfacio-  
nes: proceſſiones d̄ noche: missas d̄l gallo: missas d̄l  
alua y otras secretas deuociones: muchas encubier-  
tas vi entrar en su casa: tras ellaz hóbres descalços  
cótritos y rebozados d̄satacados q̄ entrauā alli a llo-  
rar sus pecados. Que trasagos si piésas traya: hazia  
se física d̄ niños: tomava eslábie d̄ vnas casas y dava  
lo a hilar en otras por achaq d̄ entrar en todas: las  
vnas madre aca: las otras madre aculla: cata la vie-  
ja: ya viene el ama d̄ todas muy conocida. Ló todos

X  
stos afanes nunca passaua sin missa ni bisperas: ni  
dexaua monestertos ñ frayles ni de mójas: esto porq  
allí hazia ella sus alleuyas y conciertos: y en su ca  
sa hazia perfumes: falsaua estoraques: menjuy: ani  
mes: ambar: algalia: poluillos: almizqas: mosqueteros.  
Tenia vna camara llena de alábiques: de redomi  
llas de barrilejos ñ barro: y de vidro: de arábire: de es  
taño hechos de mil faciones: hazia soliman: aseyte  
cozido: argentadas: bujelladas: cerillas: lanillas: vi  
turillas: lustres: lucentores: clarimentes: aluarinos/  
y otras aguas de rostro: de rasuras: de gamones: de  
corteza de espantalobos: de traguntia: de hieles: de  
agraz: de mosto: destilados y aquicarados. Adelgaza  
ua los cueros: con quimo de limones: con turuño/  
con tuetano de corço y de garça y otras confaciones  
Sacaua agua para oler de rosas: de azabar: de jaz  
min: de trebol: de madreselva: y clauellinas mosque  
tadas y almizcladas: poluorizadas con vino. II Hazia  
leria para enruinar de sarmietos: de carrasca: de cen  
teno: de marrujos cõ salitre: con alumbre y molefo  
lia: y otras diuerzas cosas: y los vntos y mantecas  
q̄ tenia es hastio de dezir: de vaca: ñ osso: de cauallos  
y de camellos: de culebra y de conejo: de vallenia: de  
garça: y de alcarauan: de gamo y de gato montes / y  
de teron: de harda: de erizo de nutria. Aparejos pa  
ra baños esto es vna marauilla delas yruas y ray  
zes q̄ tenia en el techo de su casa colgadas: mançant  
llas y romero: maluauiscos: culátrillo: coronilla: flor  
de sauco y de mostaza: spliego y laurel blanco: torta/  
rosa y gramonilla: flor saluage y higueruela: pico de  
oro y hojatinta. Los azeytes q̄ sacaua para el rostro  
no es cosa de creer. De storaque: y ñ jazmin: de limón:  
de pepitas de violetas: de menjuy: de alſocigos: ñ pi

ñones: de granillo: de aço y fas de neguilla: de atra-  
muzes: de aruejas y de carillas y de yerua pararera:  
y vn poquillo de balsamo tenía ella en vna redomi-  
lla q guardaua para aquel rascuño q tiene por las  
narizes. Esto de los virgos/vnos hacía de beriga y  
otros curaua de punto. Líene en vn tabladillo en  
vna caruela pintada vnas agujas delgadas de pe-  
llejeros y hilos de seda encerados: y colgadas allí  
rayzes de hoja plasma y fusle sanguino: cebolla al-  
barana y cepacauillo:hacía con esto marauillas:q  
quādo vino por aquí el embaxador fráces/tres ve-  
zes vendio por virgen vna criada q tenía. La. así pu-  
diera ciento. X  
Ipar si sancto dios. y remediaua por  
caridad muchas huertas y erradas q se encomé-  
daua a ella: y en otro apartado tenía para remediar  
amores y para se querer bien. Tenia huesos de co-  
raçon de cieruo: lengua de binoria: cabeças de codor-  
niñez: sesos de asno: tela de cauallo: mantillo de niño  
haua morisca: aguja marina: soga de ahorcadó: flor  
de yedra: espina de erizo: pie de teron: granos de he-  
lecho: la piedra del nido del aguila: y otras mil co-  
sas. Tenian a ella muchos hombres y mugeres: y a  
vnos de mādaua el pan do mordian: a otros d su ro-  
pa: a otros de sus cabellos: a otros pintaua en la pal-  
ma letras con açafrá: a otros con berimelió: a otros  
daua vnos coraçones de cera llenos de agujas que-  
bradas: y otras cosas en barro y en plomo hechas  
muy espantables al ver. Pintaua figuras: dezia pa-  
labras en tierra: quien te podria dezir lo q esta vieja  
hacía: y todo era burla y metira. La. bien esfa. Ipar-  
meno dexalo para mas oportunidad: aslaz soy de tí  
avisado: tengo te lo en gracia: no nos detengamos/  
q la necesidad desecha la tardanza. Oye aquella viene

rogada:espera mas q̄ deue vamos no se indigne:yo  
temo y el temor reduze ala memoria y ala prouiden-  
cia del pierta:sus vamos proueamos : pero ruegote  
¶armeno la embidia de sempionio q̄ en esto me sir-  
ue y cōplaze no pōga empeditimiento en el remedio d̄  
mi vida:q̄ si para el buuo jupon / para ti no faltara  
sayo:ni pienses q̄ tengo en menos tu consejo y au-  
to q̄ su trabajo y obra:como lo spiritual sepa yo q̄ pre-  
cede alo corporal:y puest o q̄ las bestias corporalme-  
te trabajen mas q̄ los hōbres:por esto son pensadas  
y curadas:pero no amigo dellas:en tal diferencia se-  
ras conigo en respecto d̄ sempionio y lo secreto se-  
llo pospuesto el dominio por tal amigo ati me cōce-  
do. ¶ar,quiero me señor dela duda de mi fidelidad:  
y servicio por los prometimientos y amonestaciones  
tuyas. Quādo me visite señor embidiar o por ningū  
interesse ni reslabio tu prouecho estorcer: La. note es  
cādalizes q̄ sin duda tus costumbres y gētil criāça en  
mis ojos ante todos los q̄ me sirue:estā:mas como  
en caso tan arduo do todo mi bien y vida pende/es  
necesario proueer:proueo a los acōtescimientos:co-  
mo quiera q̄ creo q̄ tus buenas costumbres sobre to-  
do buen natural nō recen/como el buen natural sea  
principio del artificio. E no mas sino vamos a ver  
la salud. E passos oygo:aca desciéden/haz sempio-  
nio q̄ no lo oyes. Escucha y dera me hablar lo q̄ a ti  
y a mi cōviene. Sem.habla. E no me congores ni  
me importunes:q̄ sobre cargar el cuidado es agui-  
jar al animal congoroso. Allí sientes la pena de tu  
amo y alisto q̄ parese q̄ tu eres el y el tu:y q̄ los tor-  
mentos son en vn mismo sujeto. Pues cree q̄ yo no  
vñne aca por dejar este pleyto indeciso o morir en la  
demāda. La. ¶armeno detente ce escucha q̄ hablá

estos:veamos en q biuimos. O notable muger: o bie  
nes mudanos indignos de ser posseydos de ta alto  
coraçon. O fiel y verdadero Sempronio. Has visto  
mi Pármeno: oyste: tengo razon: que me dizes rin-  
con de mi secreto y cōsejo y anima mta: Par. protes-  
tando mi innocencia ala primera sospecha y cūplie-  
do con la fidelidad: porq me concediste hablar: oye  
me y el afecto no te ensorde: ni la esperanza del deley-  
te te ciegue. E template y no te apresures: q muchos  
cō codicia de dar en el fiel yerran el blāco. Nunq soy  
moço cosas he visto assaz: y el seso y la vista das mu-  
chas cosas demuestran la experiencia: de verte o de  
oyerte descendir por la escalera parlá lo q estos fingi-  
damente hā dicho: en cuyas fallas palabras pones  
el fin de tu deseo. Sem. Lelesina ruynmente suena  
lo q Pármeno dice. Le. calla q para la mi santigua-  
da do vino el asno vernel albarda: tra metu a par-  
meno q yo te le hare vno de nos: y delo que houiere  
mos demos le parte: q los bienes sino son comuni-  
cados no son bienes. Hanemos todos: partamos to-  
dos: holgueinos todos: yo te lo traere más y benig-  
no a picar el pan en el puño: y seremos dos a dos / y  
como dizen tres al mobino. La. Sempronio. Sem.  
señor. La. que hazes llave de mi vida: abre. O Pár-  
meno ya la veo: sano so: biuo soy. Mira q reuerenda  
persona: q acatamiento: po: la mayor parte por la phi-  
losomia es conocida la virtud interior. O ve: e; vir-  
tuosa: o virtud enuejecida: o gloriosa eiperança d mi  
desseado fin. O fin d mi deleytosa eiperança: o salud  
de mi passiō: reparo d mi tormento: regeneraciō mia: vi-  
uificaciō de mi vida: resurrecciō de mi muerte: deseado  
llegar a ti: codicio besar esas manos llenas d reme-  
dio: la indignidad d mi persona lo embarga: dende aq

adoro la tierra q̄ huellas y en tu reuerencia la beso.  
Le sempronio de aquellas biuo yo:los huesos q̄  
yo roy piensa este nocio de tu amo de darme a comer  
pues al le sueño:al frey lo vera:dile q̄ cierre la boca  
y comience a abur la bolsa:q̄ delas obras dudo quā  
to mas delas palabras:yo que te eslriego aña cosa:  
mas hauia de madrugar. Mar. guay de orejas q̄ tal  
oyen:perdido es quien tras perdido anda. O calif-  
rando:la mas antigua puta tierra q̄ refregaron sus  
espaldas en todos los burdeles:deshecho es:venci-  
do es/caydo es:no es capaz de ninguna redención ni  
consejo ni el fuerço. La. que dezia la madre: parece  
me q̄ pensaua q̄ le ofrecia palabras por escusar ga-  
lardon. Sem. assi lo senti. La. pues ven conigo:trae  
las llaves q̄ yo sanare su duda. Sem. bien harias y  
luego vamos q̄ no se deve derar crescer la yerua en  
tre los panes/ni la sospecha en los coraçones delos  
amigos:sino alimpiar luego cō el escardillo delas  
buenas obras. La. astuto hablas:ramos y no tarde-  
mos. Le. plaze me Parmeno q̄ hauemos hauido o-  
portunidad para q̄ conozcas el amor mio contigo y  
la parte q̄ en mi immerito tienes: y digo immerito  
por lo q̄ te he oydo dezir de q̄ no hago caso:por q̄ vir-  
tud nos amonestia a sufrir las tentaciones y no dar  
mal:por mal:y especial quādo somos tentados por  
moços y no biē atlutos enlo mūdano:en q̄ con necia  
lealtad pierden a si y a sus amos como agora tu a ca-  
listo:biente oy y no pienses q̄ el oy: con los otros ex-  
terior es sentidos mi vejez aya perdido:q̄ no solo lo  
q̄ veo oyo y conozco:mas aun lo intrinseco con los  
intelectuales ojos penetro. Has de saber Parmeno  
que calisto anda de amor queroso : y no lo juzgues

por esto por flaco: q el amor imperio todas las cosas vence: y sabe sino lo sabes q dos conclusiones son verdaderas. La primera q es forzoso el hombre amar la mujer y la mujer al hombre. La segunda q el q verdaderamente ama: es necesario q se turbe con la duda del soberano deleyte q por el hazedor de las cosas fue puesto: porq el linage de los hombres se perpetuase sin lo qual pereceria: y no solo en la humana especie: mas en los peces: en las bestias: en las aves: en las reptiles: y en lo vegetativo algunas platas han este respeto: si sin interpolacion de otra cosa en poca distancia de tierra estan puestas: en q ay determinacion de heruolarios y agricultores ser machos y hembras: q diras a esto. Marmeno: nequelo/loquito/angelico perlico/simplezito/lobitos en tal gesto: llega te aca putico q no sabes nada del mundo ni de sus deleytes. Mas rauia mala me mate si te llevo a mi aunq vieja la boz tienes ronca: las barucas te aputan: mal sossedadilla deues tener la puta dela barriga. Mar. como cola de lacra. Le. y aun peor: q la otra muerde sin hincar y la tuya hincha por nueve meses. Mar. hy/hys by. Le. ries te landrezilla hijo. Mar. calla madre no me culpes: ni me tengas aunq moço por insipiente: amo a Calisto porq le deuo fidelidad: por criancas: por beneficios: por ser del bien honrado y bien tratado: que es la mayor cadena q el amor del servidor al servicio del señor prende/quanto lo contrario aparta/ veo le perdido: y no ay cola peor q yr tras deseo / sin esperanca de buen fin: y especial pensando remediar su hecho ta arduo y dificil con vanos consejos y nescias razones de aquel bruto Sempronio: q es pensar sacar aradores a pala de acadon: no lo puedo sofrir: digo lo yllo: o. Le. Marmeno tu no vees que es

necedad o simpleza lloiar por lo que con lloiar no  
se puder remediar. **P**or, por esto llooro q si con lloiar  
fuese posible traer a mi amo el remedio tan grande  
seria el plazer d la tal esperanza q de gozo no podria  
llorar: pero assi perdida ya toda la esperanza / pierdo  
el alegría y lloiro. **C**e. llooras sin prouecho por lo q llo  
rando estoruar no podras: ni sanar lo presumas a o  
tros no ha acotescido esto **P**armeno. **P**ar. si pero a  
mi amo no lo querria doliente. **C**e. no lo es: mas aun  
q fuese doliente podria sanar. **P**ar. no curo delo q  
dizes: por q en los bienes mejor es el acto que la po  
tencia: y en los males mejor la potencia q el acto: as  
si q mejor es ser sano q poder lo ser: y mejor es poder  
ser doliente q ser enfermo por acto. **E** por tanto es me  
jor tener la potencia en el mal q el acto. **C**e. o malua  
do como q no se te entiende/tu no sietes su enferme  
dad: que has dicho hasta agora: de q te qras: pues  
burla o di por verdad lo fallo y cree lo q quisieres: q  
el es enfermo por acto: y el poder ser sano es en ma  
no desta flaca vieja. **P**ar. mas desta flaca puta vieja.  
**C**elest. putos dias biuas vellaquillo y como te atre  
ues. **P**ar. como te conozco. **C**el. quien eres tu? **P**ar.  
quien? **P**armeno hijo de Alberto tu compadre q es  
tuve contigo vn poco de tiempo: q te me dio mi ma  
dre quando morauas ala cuesta del río cerca delas  
tenerias. **C**e. Jesu/ Jesu: y tu eres **P**armeno hijo de  
la **C**laudina? **P**ar. ala he yo. **C**e. pues fuego malo  
te quemé: q tan puta vieja era tu madre como yo: por  
q me persigues **P**armenico: es el: el es por los san  
ctos de dios: allega te aca a mi y en aca q mil acotes  
y puñadas te di en este mundo: y otros tantos besos.  
Acuerdas te quando dormias a mis pies loquito.  
**P**ar. si en buena fe y algunas yezes aunque era ni

no  
or  
áde  
dria  
erdo  
llo  
a o  
ero a  
aun  
lo q  
a po  
o:as  
oder  
s me  
alua  
erme  
pues  
res:q  
ma-  
vieja.  
e atre  
par.  
re q el  
ni ma  
delas  
ijo de  
malo  
o:por  
s san-  
cotes  
pesos.  
quito.  
era de-

ñio me subías a la cabecera: y me apretabas contigo:  
y porque ollas a vieja huja deti. **L**el mala landre te  
mate: y como lo dice el desuergonçado. Dexadas  
burlas y passatiempos oye agora mi hijo y escucha:  
que aunq aun sin soy llamada: a otro soy venida / y  
aunq contigo me aya hecho de nuevas: tu eres la cau-  
sa. **H**ijo bien sabes como tu madre q dios ayate me  
dio biuiendo tu padre: el qual como de mite fueste/  
con otra ansia no murio: sino con la incertidumbre  
de tu vida y persona: por la qual ausencia algunos  
años de su vejez sufrio angustiosa y cuydosa vida: y  
al tiempo q della passo embio por mi: y en su secreto  
te me encargo: y me dixo sin otro testigo: sino aquel q  
es testigo de todas las obras y pensamientos: y los co-  
raçones y entrañas escudriña: al qual puso entre el y  
mi:q te buscalle y llegasse y abrigasse: y quado de co-  
plida edad fueses: tal que en tu biuiriupieses tener  
manera y forma: te descubriesse a dode dero encerra-  
da tal copia de oro y plata q basla mas q la renta de  
tu amo **L**aliso: y porq se lo p:ometti:co mi promessa  
llevu descaso: y la fe es q guardarmas q a los biuos  
a los muertos q no pueden hazer por si. **E**n pesquisa  
y seguimiento tuyo yo he gastado assaz tiempo y  
cotas hasta agora q ha plazido a aquel que todos los  
cuidados tiene: y remedias las justas peticiones: y  
las piadosas obrias endereça: q te hallasse aqui don  
de solos ha tres dias q se quemoras: sin duda dolor  
he sentido: porque has tantas partes vagado y  
peregrinado: que ni has havido prouecho: ni ganado  
deudo ni amistad ninguna: que como el sabio **S**e  
neca dixo. Los peregrinos tienen muchas posa-  
das: y muy pocas amistades: porque en breue tiem-  
po con ninguno pueden firmar perfecta amistad.

**L** ij

y el que esta en muchos cabos esta en ninguno: ni  
puede aprobechar el manjar a los cuerpos q en co-  
miendo se lança: ni ay cosa q mas la sanidad impida  
q la diuersidad y mudanza y variació de los manja-  
res: y nunca la llaga viene a cicatrizar: en la qual mu-  
chas medicinas se tienta: ni convalecela planta q  
muchas vezes es traspuesta: y no ay cosa tan proue-  
chosa q en llegado aprobeche: por tanto mi hijo dera  
los impetus dela juuentud: y tornate cō la doctrina  
de tus mayores ala razon: reposa en alguna parte: y  
donde mejor q en mi voluntad: en mi animo: en mi  
consejo: a quien tus padres te remetieró: y yo assi co-  
mo verdadera madre tuya te digo: so las maldicio-  
nes q tus padres te pusieró si me fueses inobedien-  
te: q por el presente sufras y siruas a este tu amo q pro-  
curasle: hasta enello ver otro cōsejo mio/ pero no cō  
necia lealtad: p:roponiédo firmeza sobre lo inouible:  
como son estos señores desle tiempo: y tu gana ami-  
guas en flores: dera los vanos prometimientos dlos  
señores: los quales desecan la substancia de sus sir-  
uientes cō buenos y vanos prometimientos: como  
la sanguisuela: sacan la sangre/ y desagradescen: inju-  
riá/ oluidá seruicios: niegá galardó. Huay de quien  
en palacio enuegece: como se escriue dela probatica  
piscina: que de ciento q entraruā sanaua vno. Estos  
señores desle tiempo: mas aman a si q los tuyos: y  
no yerrá los tuyos y igualmente lo deuen hazer: per-  
didas son las mercedes / las magnificencias / los  
actos nobles: cada uno destos catiuas y mezquina-  
mente procura su interesse con los tuyos: pues aq-  
llos no deuen menos hazer como sean en facultad  
menores/ sino biuira su ley: digo lo hijo Idarmeno

porque este tu amo como dizen / me parecer ope ne-  
cios de todos le quiere seruir sin merced / mira bien  
cree me en su casa cobra amigos q es el mayor pre-  
cio mundial q con el no pienses tener amistad: co-  
mo por la diferencia delos estados o cōdiciones po-  
cas veces cōtezca. **L**aso es ofrecido como sabes en  
q todos medremos / y tu por el presente te remedies:  
que lo al q te he dicho / guardado te esta a su tiem-  
po: y mucho te aprouecharas siendo amigo d **S**em-  
pronio. **P**ar. **L**e celestina todo temo en oyre no se que  
haga: perplexo estoy: por vna parte te tengo por ma-  
dre: por otra a **L**alisto por amo: riqueza desleio: pero  
quien torpemente sube a lo alto mas ayuna cae q su-  
bio: no querria bienes mal ganados. **L**e. yo si. A tu  
erto o a derecho nra casa hasta el techo. **P**ar. pues  
yo conellos no biuiria contento: tengo por honesta  
cosa la pobreza alegre: y aun mas te digo: q no los q  
poco tienen son pobres: mas los q mucho desleian: y  
por esto aunq mas digas no te creo ensta parte: quer-  
ria passar la vida sin embida: los yermos y asperzea  
sin temor: el sueño sin sobresalto: las injurias cō res-  
puesta: las fuerças sin denuesto: las premias cō resis-  
tencia. **L**e. o hijo bien dizen q la prudencia no pue-  
de ser sino en los viejos: y tu mucho moçoeres. **P**ar.  
mucho segura es la mala pobreza. **L**e. mas di como  
mayor q la fortuna ayuda a los osados: q de mas des-  
to quien es q tenga bienes en la republica q elcoja  
biuir sin amigos: pues loado dios bienes tienes y  
no sabes q has menester amigos para los cōseruar:  
y no pienses q tu priuancia coneste señor te haze segu-  
ro: q quanto mayor es la fortuna: tanto es menos se-  
gura: y por tanto en los infortunios el remedio es a  
los amigos. **E**a dōde puedes ganar mejor este deu-

**L** 111

do que a donde las tres maneras de amistad con-  
curren. **L**o niene a saber por bien y prouecho y de-  
leyste. Por bien mira la voluntad de Sempronio co-  
forme a la tuyay la grā similitud q tu y el en la virtud  
teneys: por prouecho: en la mano esta si soys concor-  
des: por el deleyte/semejable es como seays en edad  
dispuestos para todo linage de plazer en q mas los  
moços q los viejos se juntan: alli como para jugar  
para vestir: para burlar: para comer y beuer: para ne-  
gociar los amores juntos de compañia. **O** si quisie-  
ses tu **D**armeno q vida gozariamos. Sempronio  
ama a Elicia prima de Areusa. **P**ar. de Areusa. **L**e.  
de Areusa. **P**ar. de Areusa hija d' Eliso. **L**e. de Areu-  
sa hija de Eliso. **P**ar. cierto. **L**e. cierto. **P**ar. marauil-  
losa cosa es. **L**e. pero bien te paresce. **P**ar. no cosa  
mejor. **L**e. puestu buena dicha qere aqui esa quien  
te la dara. **P**ar. mia se madre no creo a nadie. **L**e. Es  
tremo es creer a todos: yerro no creer a ninguno.  
**S**par. digo q te creo pero no me atreuo/ dera me. **L**e.  
o mezquino/de enfermo coraçon es no sufrir el bié:  
**D**a dios hauas a quien no tiene quiradas. **O** sim-  
ple diras q a donde ay menor entendimiento ay ma-  
yor fortuna: y donde mas discricion/alli es menor la  
fortuna a dichas son. **P**ar. o Lelestina: oydo be-  
mis mayores q vn exemplo d' luxuria o auaricia mu-  
cho mal haze: y q con aquellos deue hōbre conuer-  
sar q le hagan mejor: y aquellos derara a quien el me-  
jores piensa hazer: y Sempronio en su exemplo no  
me hara mejor: ni yo a el sanare su vicio: y puesto que  
yo a lo que dizes me incline: solo yo querria saberlo:  
por q alomenos por el exemplo fuese oculto el pecca-  
do. **E**si hombre vencido del deleyte va contra la vir-  
tud: no se atreua a la honestad. **L**e. **L**e. sin prudencia.

hablas: que de ninguna cosa es alegría possession sin  
compañía: no te retraygas ni amargues: q la natura-  
buyelo triste y apetece lo deleytable. El deleyte es  
con los amigos en las cosas sensuales y especial en  
recontar las cosas de amores y comunicarlas. Esto  
hize/estotro me diro/tal don ayre passamos/d tal ma-  
nera la tome/assí la bese/assí me mordio/assí la abra-  
ce/assí se allego. O que habla/o que gracia / o q jue-  
gos/o que belos. Clamos alla/boluamos aca / an-  
de la musica/pintemos motes / canteinos cancio-  
nes/hagamos inuenciones y justemos:que cimera  
sacaremos/o que letra/ya va ala missa/y mañana sal-  
dra/rondeemos su casa/míra su carta/vamos de no-  
che/ten me la escala/guarda la puerta/como te fue/  
cata el cornudo/sola la dera/dale otra buelta/torne-  
mos alla.y para esto Idarmeno ay deleyte sin com-  
pañía: Alabe / alabe:la que las sabe las tañe:este es  
el deleyte / quelo al mejor lo hazen los asnos en el  
prado. Idarim.no querria madre me combidasses a  
consejo con amonestacion de deleyte:como hizieron  
los que careciendo de razonable fundamento:opt-  
nando hizieron sectas embuelas en dulce veneno  
para caçar y tomar voluntades delos flacos:con pol-  
uos de saboroso afecto cegaron los ojos dela razó.  
Le.que es razon loco:que es afecto asnillo:la discri-  
cion q no tienes lo determina:y dela discricion ma-  
yor es la prudencia:y la prudencia no puede ser sin ex-  
perimento:y la experiecia no puede ser mas q en los  
viejos:y los ancianos somos llamados padres:y los  
buenos padres bié acosejá a sus hijos:y special yo a  
ti cuya vida y honra mas q la mia osseo:y quádo me  
pagarastu esto pues nūca a los padres y a los maes-  
tros puede ser hecho seruicio y qualmēte. Idar.todo  
L. iiiij

me recelo madre de recibir dudosos consejos. **L**el no  
quieres: pues dezirte he lo q dice el sabio. El varon  
q con dura ceruiz al q le castiga menospacia: arreba-  
tado quebratamiento le verna: y santidad ninguna le  
consiguirary assi **P**armeno me despido de ti y de a-  
queste negocio. **H**ar ensañada esta mi madre: duda  
tengs en su consejo: yerro es no creer: y culpa creer  
lo todo. **M**as humano es cõfiar: mayormente enes-  
ta q interesse promete a do pioecho se puede allen-  
de de amor conseguir. **O**yo he que deue hombre a  
sus mayores creer: esta que me aconseja? **P**az con  
**S**empionio: la paz no se deue negar: que bienauen-  
turados son los pacificos: que hijos de dios seran  
llamados. **A**mor no se deue rebuyr: caridad a los ber-  
manos: interesse/pocos le apartan: pues quero le  
complazer e oyr. **M**adre no se deue ensañar el maes-  
tro dela ignorancia del discípulo: sino raras veces  
la sciencia que es de su natural comunicable: en po-  
cos lugares se podria infundir: por ello perdona me  
habla me/q no solo quero oyte y creerte: mas en  
singular merced recibir tu consejo: y no me lo agra-  
dezcas: pues el loco y las gracias dela action mas al-  
dante q no al recibiente se deue dar: por esto manda/  
q a tu mandado mi consentimiento se humilla. **E**.  
de los hombres es errar: y bestial es la porfia: pore-  
de gozo me **P**armeno q ayas limpiado las turbias  
telas de tus ojos: y respondido al conocimiento: dis-  
crecion e ingento sotil d tu padre cuya persona ago-  
ra representada en mi memoria enternese los ojos  
piadosos/por tan abundantes lagrimas como vees  
derramar. Algunas vezes duros propósitos como  
tu defendia: pero luego tornaua alo cierto. En dios  
y en mi anima q en yer agora lo que has porfiado: y

como ala verdad eres reduzido: no paresce sino q b  
uo le tengo delante. O que persona: o que bartura/  
o que cara tan venerable. Pero callemos q se acer-  
ca Laliso y tu nuevo amigo Sempronio: co quién  
tu conformidad para mas oportunidad dexo: q dos  
en vn coraçon biuiendo son mas poderosos de ha-  
cer y de entender. La duda traygo madre segun mis  
infortunios de hallarte biua: pero mas es mara-  
villa segñ el deseo de como llego biuo: recibe la da-  
diva pobre de aquél que conella la vida te ofresce.  
Le como en el oro muy fino labrado por la mano de  
sotil artifice: la obra sobrepuja a la materia: assí se a-  
uentaja a tu magnifico dar la gracia y forma de tu  
dulce liberalidad: y sin duda la prestia dadiua su efec-  
to ha doblado: porque la q tarda el prometimiento  
muestra negar: y arrepentirse del don prometido.  
Mar. que le dio Sempronio. Sem. cien monedas  
en oro. Mar. hy/hy/hy. Sem. hablo contigo la ma-  
dre. Mar. calla q si. Sem. pues como estamos? Mar.  
como quisieras: aunq esto espantado. Sem. pues ca-  
lla/q yo te hare espantar dos tanto. Mar. o dios no  
hay pestilencia mas eficaz q el enemigo de casa pa-  
ra empescer. Lali. ve agora madre y consuela tu ca-  
sa: y despues ven y consuela la mia luego. Lel. quede  
dios contigo. La. y el te guarde.

Argumento del segundo aucto.

**P**artida Lelestina de Laliso para su casa/que-  
da Laliso hablando con Sempronio criado  
suyo: al qual como quién en alguna esperanza puest-  
o esta: todo aguijar le paresce tardanza: embia de si  
a Sempronio a solicitar a Lelestina para el conce-  
bido negocio: quedan entretanto Laliso y Mar-  
meno juntos razonando.

L v

Calisto.

Sempronio.

Parmeno.



**E**rimanos mios cien monedas di ala ma-  
dre:bize bien. Sem ay si bize bien:allen-  
de de remediar tu vida:ganaste muy gran  
bonra:y para q es la fortuna fauorable y pro-  
presa:ino para seruir ala bonra/q es el mayor delos  
mudanos bienes:q esta es premio y galardon dela  
virtud:y por esso la damos a dios:porq no tenemos  
mayor cosa q le dar:la mayor parte dela qual consis-  
te en la liberalidad y franqueza. A esa los duros te-  
soros no comunicados la escurecen y pierden: y la  
manificencia y liberalidad la ganá y sublimá. Que  
apronecha tener lo q se niega aprouechar: sin duda  
te digo q es mejor el uso delas riquezas q la possisió  
dellas. Y q glorioso es dar: o q miserables es el rece-  
bir:quáto es mejor: el acto q la possession / tanto es-  
mas noble el dante q el recibiente. Entre los elemé-  
tos el fuego por ser mas actiuo es mas noble: y en  
las spheras puesto en mas noble lugar. E dízen als  
gunos q la nobleza es vna alabanza q prouiene de  
los merecimientos y antiguedad dlos padres: y odi-  
go q la agena luz nūca te hara claro:si la propia no

stenes; y por tanto no te estimes en la claridad de tu  
padre q tan magnifico fue: sino en la tuya: y alli se ga-  
na la honra q es el mayor bien de los q son fuera de  
hombre: delo qual no el malo mas el bueno como tu/   
es digno q tenga perfecta virtud: y aun te digo: q la  
virtud perfecta no pone q sea hecho con digno ho-  
nor: por ende goza de hauer seydo assi magnifico y li-  
beral: y de mi consejo torna te ala camara y reposa/  
pues q tu negocio en tales manos esta depositado.  
De donde ten por cierto: pues el comienço lleva bue-  
no/ el fin sera muy mejor: y vamos luego: porq sobre  
este negocio quiero hablar contigo mas largo. Lal.  
Sempronio no me parece buen consejo quedar yo  
acompañado: y q vaya sola aquella q busca el reine-  
dio de mi mal: mejor sera q vayas con ella y la aque-  
res: pues sabes q d su diligencia pende mi salud: de  
su tardanza m pena: de su olvido mi desesperanza:  
sabido eres/ fiel te siento: por buen criado te tengo:  
has de manera q en solo verte ella a ti: juzgue la pe-  
na q a mi queda y fuego q me atormenta: cuyo ardor  
me causo no poder mostrar le la tercia parte d mi le-  
creta enfermedad: segun tiene mi lengua y sentido o-  
cupados y consumidos: tu como hombre libre de tal  
passion hablar le has a rienda suelta. Sem. Señor cr-  
ria y: por copilar tu mandado: querria quedar por ali  
uiar tu cuidado/ tu temor me aquera: tu soledad me  
detiene: quiero tomar consejo co la obediencia q es y q  
dar prisa a la vieja: mas como q en viendo te solo  
dizes disuertos de hombre sin seso: suspirando gemiendo  
mal trobado/ holgado co lo escuro: disuelto soledad  
buscado nuevos modos d pesarillo tormento: d de si  
pseueras/ o d muerto o loco no podras escapar: si si-  
pre no te acopias qie te d plazeres: diga donar: y

tanga canciones alegres / cante romances / cuente  
historias: pinte motes / finja cuécos / juegue a naypes  
arime motes: finalmente q̄ sepa buscar todo genero  
de dulce paliatiēpo para no detar trasponer tu pen-  
samiento en aqllos crueles desuos q̄ recebiste de a  
quella señora enel primer trāce de tus amores. **Lal.**  
como simple no sabes q̄ aliuia la pena llorar la cau-  
sa: quanto es dulce a los tristes querar su passiō: quā-  
to descāso traen consigo los quebratados sospiros:  
quāto relieuau y dimitnuyen los lagrimosos gemi-  
dos el dolor: quantos scriuerō consuelos no disen  
otra cosa. **Sem.** lee mas adelante / bñelue la bosa / ha-  
llaras q̄ dizen q̄ siar enlo temporal y buscar materia  
de tristeza: q̄ es y qual genero de locura: y aquel Ma-  
cias y dolo delos amates: del olvido porq̄ le oluida-  
ua se quera: enel contemplar la pena de amor / enel  
olvidar el descāso / bñye detirar coces cōtra el agui-  
jon: finge alegría y cōsuelo y ser lo ha: q̄ muchas ve-  
zes la opinion trae las cosas donde quiere: no para  
q̄ mude la verdad / pero para moderar nuestro senti-  
do: y regir n̄o juizzio. **Lal.** **Sem** pronio amigo pues  
tanto sientes mi soledad: llama a **Harmeno** y que-  
dara contigo: y de aqui adelante se como sueles leal  
q̄ enel servicio del criado esta el galardon del señor.  
**Harmeno** aqui estoy señor. **La.** yo no puedes no te veyá / no  
te apartes della **Sempronio**: ni me olvides a mí y  
ve con dios: tu **Harmeno** q̄ te parece delo q̄ oy ha  
passado: mi pena es grande / Melibea alta / Celesti-  
na sabia y buena maestra delos negocios: no pode-  
mos errar: tu me la has aprouado con toda tu ene-  
midad / yo te creo q̄ tanta es la fuerça dela verdad / q̄  
las lenguas delos enemigos trae a su mádar: así q̄  
pues ella es tal: mas quiero dar a esta ciēt monedas

que a otra cinco. **D**ar. y alloras duelos tenemos: en  
casa se haurá de ayunar esas franquezas. **L**a. pues  
pido tu parecer ley me agradable **D**armeno: no a-  
bares la cabeza al responde / mas como la embidia  
es triste: la tristeza sin lengua puede mas contigo su-  
voluntad q mi temor: q dixiste enojoso? **D**ar. digo se-  
ñor q yrian mejor empleadas tus franquezas en pre-  
sentes y servicios a Melibea / q no dar dineros a aquella q yo me conozco / y lo q peores hazer te su captiuo. **L**a. como loco su captiuo? **D**ar. porq a quien di-  
zes el secreto das tu libertad. **L**a. algo dice el nescio/  
pero quiero q sepas q quando ay mucha distancia  
del q ruega al rogado: por grauedad de obediencia/  
o por senorio de el dada o eqüidad del genero como  
entre esta mi señora y mi: es necesario intercessor / o  
medianero q suba de mano en mano mi mensaje ha-  
sta los oydos de aquella a quien yo seguda vez hablar  
tengo por impossible: y pues q asi es dime si lo be-  
cho apruevas. **D**ar. apruebo lo el diablo. **L**a. q dizes  
**D**ar. digo señor q nūca yerro vino desacompañado  
y q vn inconveniente es causa y puerta de muchos.  
**L**a. el dicho yo lo apruebo: el propósito no entiendo  
**D**ar. señor: porq perderse el otro dia el neblí fue cau-  
sa de tu entrada en la huerta de Melibea a le buscar:  
la entrada causo dela ver y hablar: la habla engen-  
dro amor: el amor pario tu pena: la pena causara per-  
der tu cuerpo y el alma y hacienda: y lo q mas dello  
siento es venir a manos de aquella trotacuentos des-  
pues de tres veces empumada. **L**a. asi **D**armeno  
dumas de esto q me agrada: pues mejor me paresce  
quato mas la desalabas: cūpla comigo y emplume  
la la quarta: desentido eres: sin pena hablas: no te  
duele donde a mi **D**armeno. **D**ar. señor mas que

ro que ayrado me repieendas: porque te do eno-  
jo: q arrepentido me condenes porq no te di consejo  
pues perdiste el nobre del bre quando catuaste tu  
voluntad. La. palos querra este vellaco: di mal tria-  
do: porq dizes mal delo q yo adoro: tu q sabes de ho-  
ra: dime q es amoren q consiste buena crianca: q te  
me vendes por discreto: no sabes q el primer escalon  
de locura es creer ser sciente: si tusintiesles mi dolor  
con otra agua rociarias aquella ardiente llaga q la  
cruel flecha de Lupido me ha causado: quanto reme-  
dio Sempronio acarrea con sus pies/tato apartas  
tu con tu lengua: con tus vanas palabras fingiendo  
te fiel: eres vñ terror de lisonja: bote de malicias: el  
mismo meson y aposentamiento dela embidia: que  
por dñ famar la rieja a tuerto o a derecho pones en  
mis amores desconfianca sabiendo q esta mi pena y  
fatuoso dolor: no se rige por razon: no quiere auiso:  
carece de consejo: y si alguno se le diere tal q no apar-  
te ni desgozne lo q sin las entrañas no podra despe-  
garse. Sempronio temio su yda y m quedadaro quise-  
lo todo: y assi me padezco el trabajo de su ausencia y  
tu presencia: valiera mas solo q mal acompañado.  
Pdar. señor flaca es la fidelidad q temor de pena la  
convierte en lisonja: mayormente con señora que de-  
lor: y aficion priua y tiene ageno de su natural juuyzo:  
quitar se ha el velo dela cegedad: passara estos mo-  
mentaneos fuegos/ conoceras mis agras palabras  
ser mejores para matar este fuerte cancer q las blan-  
das de Sempronio q lo ceuña: atizá tu fuego: abiuas  
tu amor: encienden tullama: añaden astillas que ten-  
ga que gastar hasia ponerte en la sepultura! La. ca-  
lla calla perdido: esto yo penado y tu philosophado  
no te espero mas. Saquen vñ cauallo limpié lo mu-

cho:apieten bien la cincba:por q si passare por casa  
de mi señora y mis dios. **D**ar. moços: no ay moço en  
casa yo me lo haure de hazer: q a peor yernenos des  
ta vez q ser moços despuelas: andar/passe mal me qe  
ren mis comadres. **R**elinchays dun cauallo: no  
basta vn celoso en casa: o barruntas a Melibea. **L**a.  
viene este cauallo: q hazes **D**armeno: **D**ar. señior yes  
le aquit: q no esta Sosia en casa. **L**a. pues ten este es  
tribo: abre mas essa puerta: si viniere Sempronio co  
aquella señora: di q esperen q presto sera mi buelta.  
**D**ar. mas nunca sea: alla yras co el diablo. A estos  
locos dezildes lo q les cumplen: no vos podran ver:  
por mi anima q si agora le diessen una lençada en el  
calcañar q saliesen mas sesos q dela cabeza: pues  
anda q a mi cargo q Celestina y Sempronio te espul  
guen. O deidichado de mi por ser leal padezco mal  
otros se ganan por malos: yo me pierdo por bueno: el  
mundo es tal: quiero me yr al hilo dela gente: pues a  
los traydores llaman discretos y a los fieles necios: si  
creyera a Celestina con sus seys dozenas de años az  
cuestas: no me maltratará Calisto: mas esto me por  
na escarmiento de aqui adelante con el: q si dixesse coma  
mos: yo tambien: si quiere derrocar la casa: apiuarlo:  
si qmar su bazienda: yr por fuego: destruya: ropa: quies  
bre: dañe: de a alcabuetas lo suyo: q mi parte me ca  
bra pues dízen: a río buelto ganancia de pescado:  
res: mas nunca mas perro a molino.

#### Argumento del tercero acto.

**S**empronio se va a casa de Celestina: ala q l' repie  
ra por la tarda q ponense a buscar q manez  
ra tomé en el negocio de Calisto co Melibea. En fin  
sobreuiene Elicia. Ella se Celestina a casa de Pob  
erio queda Sempronio y Elicia en casa.

Sempronio.

Celestina.

Elicia.



 Gle espacio lleva la barbuda: menos 10 siego trayan sus pies ala venida: a dineros pagados braços quebrados. Le señora Celestina: poco has agujado. Lela q vienes hijo: Sem, este nuestro enfermo no sabe q pedir: de sus manos no se contenta: no se le cueze el pan: teme tu negligencia: maldize su avaricia y cortedad: porq te dio tan poco dinero. Le, no es cosa mas propia del que ama q la impaciencia: toda tardanza le es tormento: ninguna dilacion les agrada: en vn momento querrian poner en efecto sus cogitaciones: antes las querrian ver concluydas q empeçadas: mayormente estos nouicios amates q contra qualquier señuelo buelan sin deliberacion: sin pensar el daño que el ceuo de su deseo trae mezclado en su exercicio y negociació para sus personas y seruientes. Sem, q dizes de seruientes: parece por tu razon q nos pueda venir a nosotros daño deste negocio: y quemarnos con las centellas q resultan deste fuego de Laliso: aun al diablo daria yo sus amores: al primer desconcierto que vea en este negocio no como mas supan/

mas vale perder lo seruido que la vida por cobrallo  
el tiempo me dira q haga/que primero q cayga dltodo  
dara señal como casa q se acuesta:sí te paresce ma-  
dre guardemos nuestras personas de peligro haga  
se lo q se hiziere:sí la huviere ogaño sino a otro año/  
sino nunca/q no ay cosa tan difícil de sufrir en sus  
principios q el tiempo no la ablandey haga cópor-  
table:ninguna llaga tāto se sintio q por luengo tiem-  
po no aflo xasse su tormento:ní plazer tan alegre sue  
q no lo amengue su antiguedad:el mal y el bien / la  
prosperidad y aduersidad/la gloria y pena todo pier-  
de con el tiempo la fuerça de su acelerado principio  
pues los casos d admiracion y venidos cō gran des-  
leo:tan presto como passados oluidados:cada dia  
vemos nouedades y las oymos y las passamos : y  
veramos atras:diminuyelas el tiempo:haze las cō-  
tingibles. Que tanto te marauillartas si dixessen la  
tierra temblo: o otra semejante cosa q no lo oluidas-  
ses luego;assí como elado esta el rio:el ciego vee ya;  
muerto es tu padre/vn rayo cayo/ganada es Grana-  
da/el rey entro oy/elturco es vencido:ecclipsi ay ma-  
ñana:la puente es lleuada:aquel es ya obispo:a l'he-  
dro robaró:y nes se aho:co:q me diras sino q a tres  
dias passados/o ala seguda vista no ay quien dello  
se marauille:todo es assí:todo passa della manera:to-  
do se olvida:todo queda atras. "Pues assí sera este  
amor de mi amo:quanto mas fuere andando tanto  
mas diminuyendo:q la costumbre luenga amasa los  
dolores: aflo xra y deshaze los deleytes: desmengua  
las marauillas:procuremos prouecho mientra pen-  
diere su cōtienda / y si a pie enxuto le pudieremos re-  
mediar/lo mejor/mejor es:y sino poco a poco le sol-  
daremos el reproche/o menosprecio de Melibea cō

D

tra el:dónde no mas vale q pene el amo q no q peligre  
el moço. Le. biébas diccho/cótigo estoy/agradado  
me has: no podemos errar: po toda via hijo es necel-  
sario q el bué procurado: pega d su casa algú traba-  
jo/algúas fingidas razões: algúos sophisticos actos  
y y venir a juzzio: aunq reciba malas palabras del  
juez: si qera por los presentes q lo vieren no digá q se  
gana bolgádo el salario: assi verna cada yno a el con-  
pleyo: ya Lelesina cō sus amores. Se. bas a tu volú-  
tad q no sera este el primer negocio q has tomado a  
cargo. Le. el p:ímero hijo: pocas virgines a Dios  
gracias has tu visto enesta ciudad q ayá abierto tié-  
das a vender/de quien yo no aya sido corredera de  
su primer hilado. En naciendo la mochacha la ha-  
go escriuir en mi registro:y esto para q yo sepa quan-  
tos se me salen d la red. Que pensuas Sempronto?  
auia me de mātener del viento: herede otra herècia:  
tengo otra casa o viña? Lonoces me otra hazienda  
mas dese oficio? De q como yo y beuo? De q visto y  
calço: enesta ciudad nacida: enella criada: mātenien-  
do honra como todo el mundo sabe: conocida pues  
no soy: quien no supiere mi nombre y mi casa / tenle  
po estrangero. Sem. di me madre q passasse con mi  
compañero Idarmino quando subia con Lalisto  
por el dñero: Le. dire le el sueño y la soltura: y como  
ganaria mas con nuestra compañía q con las liso-  
nas q dice a su amo: como biurria siempre pobre y bal-  
donado sino mudava el consejo: q no se biurrie san-  
cto a tal perra vieja como yo : acordele quien era su  
madre: porq no menospreciasse mi oficio: porq que-  
riendo de mi dezir mal / tropeçasse primera enella.  
Sempronto tantos dias ha que le conoceas madre: Le.  
a qui essa Lelesina que le yido nascer / y le ayudo a

criar: su madre e yo vña y carne: della aprendi todo  
lo mejor que se de mi oficio: juntas comiamos/dor-  
miamos:juntas hauiamos nuestros solazes:nues-  
tros plazeres:nuestros consejos y conciertos en ca-  
sa y fuera como dos hermanas:nunca blanca gane  
en q no tuviesse su mitad:pero no bivua yo engaña-  
da si mi fortuna quisiera q ella me durara. Si muerte  
muerte a quantos prius de agradable compañía:  
a quantos desconsuela tu enojosa visitació:por vno  
q comes con tiempo cotas mil en agraz. Que sien-  
do ella bivua no fueran estos mis passos desaccompa-  
ñados:buen siglo aya q leal amiga y buena compa-  
ñiera me fue:q jamas me dero bazer cosa en mi cabo  
estádo ella presente. Si yo traya el pan ella la carne:  
si yo ponía la mesa/ella los manteles: no loca/no fan-  
tistica ni p:resumptuosa como las de agora. En mi  
anima descubierta se yua hasta el cabo dela ciudad  
con su jarro enla mano:q en todo el camino no oya  
peor de señora Claudiay a osadas q otra conocia  
peor el vino y qualquiera mercaduria:quando pen-  
saua q no era llegada era de buelta. Alla la combi-  
dauan segun el amor: todos le tenian: q jamas bol-  
uia sin ocho o diez gosladuras:vn a cumbre enel jar-  
ro y otro enel cuerpo:assí le fiauan dos o tres arro-  
uas en vezes:como sobre yna taça de plata: su pala-  
bra era prenda de oro en quantos bodegones hauia  
si yuamos por la calle dóde quiera q ouiesemos sed  
entrauainos enla primera tauerna: luego mandaua  
echar medio a cumbre para mojar la boca: mas a mi  
cargo q no le quitaron la toca por ello: sino quanto la  
rayauan en su taja y andar adelante. Si tal fuese ago-  
ra su hijo / a mi cargo q tu amo quedasse sin pluma  
y nosotros sin quexa. Pero yo lo hare de mi hier-

ro si biuo yo lo contare en el numero de los misos.  
Sem. como has pensado hazer lo que vñ traydor:  
Le a esas tal dos aleuosos: hase le hauer a Areusa: se  
ra de los nuestros: darnos ha lugar a tender las re-  
des sin embargo por aquellas doblas de Lalisto.  
Sem. pues crees q podrias alcançar algo de Meli-  
bea: ay algun buen ramo: Cel. no ay cirujano q ala  
primera cura juzgue la verida: lo q yo al presente veo  
te dire. Melibea es hermosa: Lalisto loco y fraco: y  
ni a el venara gastar ni a mi andar: bulla moneda y  
dure el pleyto lo q durare: todo lo puede el dinero:  
las peñas quebrata: los rios passa en seco: no ay lu-  
gar tan alto q yn asno cargado d oro no lo suba. Su  
desatino y ardor basta para perdera si y ganar a no-  
sotros: esto he sentido: esto he calado/ esto se del y de-  
lla: esto es lo q nos ha de aprouechar. A casa voy de  
Melibea: no es esta si a dios ha plazido la primera a q en  
yo he hecho perder el cacarear: coquilloicas son  
todas: mas despues q vna vez consienten la silla en  
el enues del lomo: nunca querrian holgar: por ellas  
queda el capo: muertas si: cansadas no: si de noche  
caminan nunca querrian q amaneciese: maldiz q los  
gallos por q anuncian el dia: y el reloj por q da tanta  
priessa: requieren las cabillas y el norte haziendo se  
estrelleras: ya quando veen salir el luzero del alua/  
corazon: camino es hijo q nunca me harte de andar  
nunca me vi cansada: y aun assi vieja como soy sabe  
dios mi buen deseo: quanto mas estas q hierue sin fue-  
go: cattuan se del primer abraço: ruegan a quien ro-  
gen: pena por el penado: hazen se fieruas d quien era  
señoras: dexan el mado y son maddadas: roimpen pa-

redes:abren ventanas: fingen enfermedades: a los chirriadores quicios delas puertas hazen con azeytes y sar su oficio sin ruido: no te sabre dezir lo mucho q obra enellas el dulcor q les queda dlos prime ros besos de quien aman: son enemigas del medio: contino estan posadas enlos estranos. Sem.no te entiendo essos terminos madre. Le.digo q la muger ama mucho aquel de quien es requerida / o le tiene grande odio:assí q si al querer despiden: no pueden tener las riendas al desamor: y con esto q se cierto voy mas consolada a casa de Melibea q si en la mano la tuviesser: porq se que aunq al presente la ruegue: al fin me ha de rogar: aunq al principio me amenaze: al cabo me ha de halagar. Aqui llevo vn poco de bilado enesta mi faldriquera con otros aparejos q comigo siempre traygo para tener causa de entrar dode mucho no so conoçida la primera vez: assí como gorgue ras/garuines/franjas/rodeos/tenazuelas/alcohol/aluayalde/y solimá/agujas y alfileres: q tal ay que tal quiere: porq dode metomare la boz me balle apercibida para les echar ceño o requerir dela primera ysta. Sem.madremira bien lo q haces: porq quado el principio se yerra/no puede seguirle buen fin: piensa en su padre q es noble y esforçado/tu madre celosa y braua / tu la misima sospecha. Melibea es vntica a ellos:faltando les ella falta les todo el bien:en pen sallo tiemblo: no vayas por lana yvengas sin pluma Le.sin pluma hijo. Sem.o emplumada madre q es peor. Le.alia he en mal hora a ti he yo menester para compañero: aun si quisieses avisar a Lelestina en su oficio: pues quado tu naciste ya comia yo pan con corteza:para adalid eres tu bueno cargado deague ros y recelo. Sem.no te marauilles madre de mite-

D iij

mor pues es comun condicion humana que lo que  
mucho se dessea jamas se piensa ver concluydo: ma-  
yormente q en este caso temo tu pena y mia: desso pro-  
uecho: querria q este negocio ouiesse buen fin: no por  
q saliese mi amo de pena: mas por salir yo de lazeria  
y assi miro mas incouinientes co mi poca experien-  
cia q no tu como maestra vieja. Eli. santisguarme de-  
ro Sempronio: quiero hazer vna raya en el agua: q  
nouedades esta venir oyaca dos veces: Le. calla bo-  
na dexale q otro pensamiento traemos en q mas nos  
ya: di me esta desocupada la casa: fuese la moça q el  
perava al ministro. Eli. ya un despues vino otra y se  
fue. Le. si q no embalde. Eli. no en buena fe ni dios  
lo quiera q aunque vino tarde: mas vale a quien di-  
os ayuda. tc. pues sube presto al sobrado alto dela so-  
lana y baxa aca el bote del azezte serpentino q halla-  
ras colgado del pedaco dela sogia q traxe del campo  
la otra noche quando llovia y hacia escuro / y abie el  
arca de los lijos: y hacia la mano derecha hallaras  
vn papel scrito co sangre de murcielago debaxo de  
aquel ala de diago al q sacamos ayer las viñas: mira  
no de rrames el agua de mayo q me trajeron a cōfia-  
cionar. Eli. madre no esta donde dizes: juntas te ac-  
uerdas de cosa q guardes. Le. no me testigues por  
dios en mi vejez: no me maltrates Elicia / no enfin-  
jas porq ella aqui Sempronio / ni te eusoberuezcas  
q mas me quiere a mi por consejera q a ti por amiga  
aunq tu le ames mucho. Entra en la camara de los  
vnguentos y en la pelleja del gato negro: dode te ina  
de meter los ojos dla loba le hallaras: y baxa la san-  
gre del cabron / y vnas poquitas de las baruas q tu  
le cortaste. Eli. toma madre ves lo aqui: yo me subo  
y Sempronio arriba. Le. Conjuró te triste Pluton

señor de la píosundidad infernal:emperador de la co-  
te dañada/capitan soberano de los condenados en  
geles:señor de los sulfureos fuegos q los heruientes  
ethnicoz mōtes manan:gouernador y veedor de los  
tormentos y tormentadores de las peccadoras anti-  
mas:regidor de las tres furias tefifonte/mejera / y  
aleto:administrador de todas las cosas negras del  
reyno desligie y dite con todas sus lagunas y som-  
bras infernales y litigio lo caos/mantenedor de los  
bolantes harpias:con toda la otra compaňia de es-  
pantables y pauroosas ydras. yo Lelestina tu mas  
conocida clientula te conjuro por la virtud y fuer-  
ça destas bermejas letras:por la sangre q aquella no  
turna aue conq estan ecriptas:por la grauedad de a  
questos nombres y signos q en este papel se contie-  
nen/por la aspera ponçónia q las buenas de que este  
azeyte fue hecho:cō el qual vnto este hilado:vengas  
sin tardanza a obedecer mi voluntad:y en ello te em-  
bueltas:y con ello estes sin vn momēto te partir ha-  
sta q Melibea con aparejada oportunidad q aya lo  
compre.y con ello de tal manera quede enredada q  
quanto mas lo intrare/tanto mas su coraçon se abla-  
de a conceder mi peticion/y se leabias y lastumes del  
crudo y fuerte amor de Calisto:tanto q despedida to-  
da honestad se descubria a mi y me galardonen los  
passos y mensage:y esto hecho pide y demanda q mi  
tu voluntad:sino lo haces con presto mouimiento  
ternas me por capital enemiga:herire cō luz tus car-  
celes tristes:y escusare cruelmēte tus cōtinuas men-  
tiras/apremiare con mis asperas palabras tu bori-  
ble nōbre otra y otra vez te conjuro:así confiando  
en mi mucho poder me parto para alla con mi hila  
do donde creo te llevo embuelto.

D iiiij

Argumento del quarto aucto.

Celestina andando por el camino habla consigo  
misma hasta llegar ala puerta de Meliberto do  
de hallo a Lucrecia criada de Meliberto: ponele co  
ella en razones: sentidas por alisa madre d Melibea  
y sabiendo q es Celestina haze la entrar en casa yie  
ne un mensagero a llamar a Alisa: y ale queda Cele  
stina en casa con Melibea y descubrie le la causa de  
su venida.

Celestina. Lucrecia. Melibea. Alisa.



Sora que voy sola / quiero mirar bien lo q  
Sempronio ha temido desle mi camino.  
porq aquellas cosas q bien no son pesadas  
(aunq algunas reyes ayan buen fin) comu  
mente crian desuariados efectos; assi q la mucha spe  
culacio: nunca carece d buen fructo: q aunque yo he  
dissimulado co el: podria ser q si me sintiessem enem  
tos passos de parte de Melibea q no pagasse con pe  
na q menor fuese q la vida: o muy amenguada que  
dalse quando matar no me quisiesen: manteando  
me agotando me cruelmente. Yues amargas ciens

monedas serian estas: ay amarga de mí en que lazo  
me he metido q por mostrar me solicita y es forçada  
pongo mi persona al tablero: q häre cuytada mezqui  
na de mi q ni el salir a fuera es prouecho: ni la per  
seueracia carece de peligro: pues yre o tornarme hez  
o dudosa y dura perplexidad: no se qual escosa por  
mas lano: en el osar manifiesto peligro: en la couar  
dia denostada perdida: a donde ya el buey q no are  
cada camino descubre sus dañosos y bondos barrá  
cos: si con el hurtu soy tomada nūca de muerta o en  
coroçada faltu a bien librari: sino voy q dira Sempr  
nio: que todas estas eran mis fuerças: saber y es fuer  
ço: ardido y ofrecimiento: astucia y solicitud: y su amo  
Lalisto q dira: que hara: que pensara: sino q ay mu  
cho engaño en mis pisadas: y q yo he descubierto la  
celada por hauer mas prouecho desta otra parte co  
mo sophistica preuaricadora. Si no se le ofrece pen  
samiento tan odioso dara bozes como loco: dirame  
en mi cara denuellos rauulos: proporna milincóue  
nientes q mi deliberaciō presta lepuso. Diziendo tu  
puta vieja porq acrecentaste mis passiones con tus  
promessas. Alcalueta falsa / para todo el mundo tie  
nes pies para mi lengua: para todos obrias para mi  
palabras: para todos remedio para mi pena: para to  
dos esfuerço para mi te falta: para todos luž para mi  
tiniebra: pues vieja traydora porq te me ofreciste: q  
tu ofrecimiento me puso esperança: la esperança dila  
to mi muerte: los suyo mi buir: puso mi titulo de bo  
bie alegre: pues no hauiendo efecto: ni tu caresceras  
de pena ni yo de triste desesperaciō. Puestriste yo/  
malaca: mal aculla: pena en ambas partes: quando  
alos estremos faltia el medio: arrimarse el hombre al  
mas lano es dilucion: mas quiero ofender a ple

D v

berlo que enosara **L**alisto:y quierlo que mayor es la  
verguenza de quedar por cobarde q la pena cumplien-  
do como osada lo q prometi. **S**pues jamas al esfuer-  
ço desayuda la fortuna.ya veosu puerta:en mayores  
afrentas me he visto:el fuerça el fuerça **L**elesina:no  
desmayes q nunca faltará rogadores para mitigar  
las penas. **L**odos los agueros se adereçan fauora-  
bles:o yo no se nada desta arte/quattro hóbres q he  
topado allos tres llaman Juanes y los dos son cor-  
nudos. **L**a primera palabra q oy por la calle fue de  
achaque de amores:núca he tropeçado como otras  
vezes. **L**as piedras paresce q se apartan y me hazen  
lugar q passemi me eñoruan las baldas:ni siento ca-  
sancio en el andar:todos me saludan:ni perro me ha  
ladrado:ni ave negra he visto:tordo ni cueruo ni o-  
tras naturas.y lo mejor de todo es q veo a **L**ucre-  
cia ala puerta de Melibea prima de **E**licia no me se-  
ra contraria. **L**ucre.quien es esta vieja q viene bal-  
deado:**L**e.paz sea enesta casa. **L**u. **L**elesina madre  
seas bien ventida:qual dios te traro por aqstos bar-  
rios no acostumbrados:**L**e.bija mi amor:deseo de to-  
dos vosotroe:traerte en comiendas de **E**licia;y aun  
ver a tus señoras vieja y moça:q despues q memude  
al otro barrio no han sido de mi visitadas. **L**u.a esto  
solo saliste de tu casa:marauillome de ti q no es ella  
tu costumbre:ni sueles dar passo sin prouecho. **L**el.  
mas prouecho quieres boua q complir hombre sus  
deseos:**E**tambien como alas viejas núca nos sa-  
llecen necessidades:mayormente q ini q tengo d má  
tener hijas agenas:ando a vender yn poco de bila-  
do. **L**u.algo es lo q yo digo:en miselo estoy:q nunca  
metes aguja sin sacar reja:pero mi señora la vieja vi-  
dio una tela tienen necesidad dello:tu de venderlo:en

tra y espera aqui que nobos desauerneys. Ali. con  
quien hablas Lucrecia? Lu. señora con aquella vie-  
ja dela cuchillada q solia bivir aqui en las tenerias  
ala cuesta del río. Ali. agora la conozco menos: si tu  
me das a entender lo incognito por lo menos cono-  
cido es coger agua en cesto. Lu. Jesus señora mas  
conocida es esta vieja q la ruda: no se como no tie-  
nes memoria dela q empicojaró por hechizera que  
yendia las moças a los abades; y descasaua mil ca-  
sados. Ali. que oficio tiene: quizá por aqui la conosce  
re mejor? Lu. señora perfuma tocas: base soliman: y  
otros treynta oficios: conosce mucho en reruas: cu-  
ra niños: y aun algunos la llaman vieja lapidaria.  
Ali. todo esto dicho no me la da a conoscer: dunesu  
nombre si lo sabes. Lu. si lo se señora: no ay niño ni  
viejo en toda la ciudad q no lo sepa: hauia le yo de  
ignorar. Ali. pues porq no lo dizes. Lu. he verguen-  
ça. Ali. anda bona dilo no me indignes con tu tar-  
danza. Lu. Celestina hablado con reverencia es su  
nombre. Ali. hy/hy/hy/mala landre te mate si de ri-  
sa puedo estar viendo el desamor q deues tener a es-  
ta vieja: q su nombre has verguença nōbrar: ya me  
voy recordando della: vna buena pieça: no me digas  
mas algo me verás a pedir: di q suba. Luc. subetia.  
Le. señora buena la gracia de dios sea contigo y con  
la noble hija: mis passiones y enfermedades bá im-  
pedido mi visitar tu casa como era razon: mas dios  
conoce mis limpias entrañas: mi verdadero amor q  
la distacia de las moradas no despega el amor de los  
coraçones: assi q lo q mucho deslee la necessidad me  
lo ha hecho complir: co mis fortunas aduersas y o-  
tras me sobreuiro mengua de dinero: no supe mejor  
remedio q vender yn poco de bilado que para vnas

toquillas tenia allegado. supe de tu criada q tenias  
dello necessidad: aunq pobre y no dla merced d dios  
yes lo aqui si dello y de mi te quieres seruir. Ali. ve  
sina honrada turaçion y ofrecimiento me mueuen a  
compassion y tanto q quisiera mas hallarime en tiem  
po de poder cöplir tu falta q menguar tu tela : lo di  
cho te agradezco: si el hilado es tal serte ha bien pa  
gado. E. tal señora/tal sea mi vida y mi vejez y la de  
quien parte quisiere de mi jura: delgado como el pe  
lo dela cabeza: y qual/rezio como cuerdas de vibue  
la: blaco como el copo dela nieve: hilado todo por es  
tos pulgares: aspado y adereçado yes le aqui en ma  
deritas: tres monedas me daua ayer por la onça assi  
goze desta alma pecadora. Ali. hija Melibea quede  
se esta muger honrada contigo q ya me parese q es  
tarde pa yr a visitar a mi hermana su muger de Ere  
mes: que desde ayer no la he visto: y tambien q viene  
su pale a llamarne q se le arrezió desde un rato aca  
el mal. E. (por aqui anda el diablo aparejado oport  
unidad arreziando el mal a la otra.) La buen amigo  
tener rezio agora es mitiempo: ea no la dexes. lleua  
me la de aqui: a quien digo? Ali. q dizes amiga. E. el  
señora q maldito sea el diablo y mi peccado por q en  
tal tiempo houo de crescer el mal de tu hermana q  
no haura para nuestro negocio oportunidad: y que  
mal es el suyo. Ali. dolor de costado: y tal q segù dize  
el moço q quedaua temo no sea mortal: ruega a dios  
tu vezina por amor mio en tus deuociones por su sa  
lud a dios. E. yo te prometo señora en yendo d aqui  
me vaya por estos monesterios donde tengo frayles  
deuctos mios y les de el mismo cargo q tu me das.  
y demas desto antes q me desayune de quatro buel  
tas a mis cuentas. Ali. pues Melibea contenta ala

vezina en todo lo que razon fuere darle por el bila-  
do. *E* tu madre perdoname q̄ otro dia se verna en q̄  
mas nos veamos. *L*e señora el perdon sobraria dō  
de el yerro falta: d̄ dios seas perdonada q̄ buena cō  
pañía me queda. *D*ios la dexa gozar su noble juuen-  
tud y florida mocedad q̄ es el tiempo en q̄ mas pla-  
zeres y mayores deleytes se alcançan: q̄ alia mia se la  
vejez no es sino yn meson de enfermedades: posada  
de pensamientos: amiga de renzillas: congo ra con-  
tinua: liaga incurable: manzilla delo passado: pena  
delo presente: cuiyadotriste delo por venir/vezina d̄  
la muerte: choça sin rama q̄ se llueue por cada parte  
cayado d̄ mimbre q̄ con poca carga sedoblega. *M*e.  
porq̄ dizes madre tanto mal delo q̄ todo el mundo cō-  
tará eficacia gozar o ver dessea. *L*e dessea harto mal  
ya si: dessea harto trabajo: dessea llegar alla: porq̄ lle-  
gādo biuīr y el biuīr es dulce: y biuiendo enuejecen:  
así q̄ el niño d̄ssea ser moço: y el moço viejo: y el viejo  
mas: aunq̄ con dolor: todo por biuīr: porq̄ como di-  
zen: biuia la gallina con su pepita. *P*ero quien te po-  
dria contar señora sus daños: sus inconvenientes: sus  
fatigas: sus cuidados: sus enfermedades: su frio su  
calor: su descontentamiento: su renzilla: su pesadumbre:  
aquel arrugar de cara: aquel mudar de cabellos  
y de su primera y fresca color: aquel poco oyr: aquel  
debelitado ver/puestos los ojos ala sombra / aquel  
hundimiento de boca: aquel caer de dientes: aquel  
carecer de fuerça/aquel flaco andar: aquello espacioso  
comer: pues ay ay señora si lo dicho viene acompa-  
ñado d̄ pobreza: alliveras callartodos los otros tra-  
bajos: quando sobra la gana y falta la prouision: q̄  
jamas senti peor abito q̄ de hambre. *M*e. bien co-  
nozco q̄bables dela feria segun te ya enella: así que

otra cancion diran los ricos. Ce señora hija acada  
cabo ay tres leguas de mal quebranto: a los ricos se  
les va la gloria y descanso por otros albañares de as  
sechanças q no se parecen ladrillados por encima  
con lisonjas. Aquel es rico q esta bien cō dios: mas  
segura cosa es ser menospreciado que temido mejor  
sueno duerme el pobre q no el q tiene de guardar cō  
solicitud lo q con trabajo gano y con dolor ha d de  
xar: mi amigo no seria simulado: y el dico si yo soy  
querida por mi persona: el rico por su hacienda: nun  
ca oye verdad: todos le hablan lisonjas a sabor d su  
paladar: todos le han envidia: a penas hallaras un  
rico q no confiesle q seria mejor estar en mediano es-  
tado o en honesta pobreza: las riquezas no hacen ri-  
co mas ocupado. No hacen señor: mas mayordomo  
mas son los posseydos de las riquezas q no los que  
las posseen: a muchos tra xeron la muerte: a todos  
quitan el plazer y las buenas costumbres: y ninguna co-  
sa es mas contraria: no oyste dezir. Dieron su sue-  
ño los varones de las riquezas: y ninguna cosa ha-  
llaron en sus manos. Cada rico tiene vna docena d  
hijos y nietos q no rezan otra oració ni otra petició  
sino rogar a dios que le saque de medio dellos: no  
veen la hora que tener a el so la tierra y lo suyo entre  
sus manos: y darle a poca costa su morada para si-  
empre. Me madre gran pena ternas por la edad q per-  
dió: querriás boluer ala primera: Ce loco es seño-  
ra el caminante q enojado del trabajo del dia qui-  
siesse boluer de comienço la jornada para tornar o-  
trevez a quel lugar: q todas aquellas cosas cuya pos-  
esion no es agradable: mas vale posseellas q espera-  
llas: porq mas cerca esta el fin dellas: quanto mas  
alejado del comienço. No ay cosa mas dulce ni gra-

ciosa al muy cansado q el meson:assí que aunque la  
moedad sea alegre el verdadero viejo no la dessea:  
porq el que de razon y seso carece:quali otra cosa no  
ama sino lo q perdio. *W*e. si quiera por biuir mas  
es bueno desearlo q digo. *L*e. tan presto señora se ya  
el cordero como el carnero:ninguño es tan viejo q  
no pueda biuir:vn año:ni tan inoco q oy no pudiesse  
morir:assí q en esto poca ventaja nos llevays. *W*e. es-  
pátada metieles con lo q has hablado:indicio me  
dan tus razones q te aya visto otro tiepo. *D*ame ma-  
dre eres tu *C*elestina la q solia morir alas tenerias  
cabe el río: *L*e. hasta q dios quiera. *W*e. viejate has  
parado:bien dizen q los días no se van embalde:as  
si goze de mi no te conociera sino por essa señaleja q  
la cara:figura se me que eras hermosa:otra pareces:  
muy mudada estas. *L*u. *b*y/*b*y/*b*y:mudada esta el  
diablo:hermosa era cō aquél su dios bos salve q le  
trauiesla la media cara. *W*e. q hablas loca:que es lo  
q dizes de q terries. *L*u. *d* como no conocias a la ma-  
dre. *L*e. señora ten tu el tiepo q no ande/terne yo mi-  
forma q no se mude:no bas leydo q dizen. *E*erna el  
dia q en el espejo no te conoceras:pero tambien yo  
encanesci temprano y parezco de doblada edad:q as  
si goze desta alma pecadora y tu delle cuerpo gracio-  
so q de quatro hijas q pario mi madre yo fui la me-  
nor:mira como no soy tan vieja como me juzgan.  
*W*e. *C*elestina amiga yo he bolgadomucbo en ver-  
te y conocerete:tambien has me dado plazer cō tus  
razones: toma tu dinero y vete con dios q me parece  
que no deues hauer comido. *C*elesti. *O* angelica  
ymagen: o perla preciosa / y como te lo dizes / gozo  
me toma en verte hablar:y no sabes que por la diui-  
na boca fui dicho contra aquel infernal tentador.

Que no de solo pan bños: pues assí es q no el  
solo comer mantiene: mayormente a mi q me suelo  
estar vno y dos diass negociando encomiendas age-  
nas ayuna: saluo hazer por los buenos: morir por  
ellos: esto tuve siempre querer mas trabajar siruien-  
do a otros que holgar contentando a mi. Pues si  
tu me das licencia direte la necessitada causa de mi  
venida: q es otra que la q hasta agora has oido: y tal  
q todos perderiamos en meternar en balde sin que  
lo sepas. Me di madre todas tus necesidades q si  
yo las pudiere remediar de buen grado lo bare por  
el passado conocimiento y rezindad q pone obliga-  
cion a los buenos. Le mis señora/antes agenas co-  
mo tengo dicho: q las misd mi puerta a dentro me  
las passo sin q las sienta la tierra: comiendo quando  
puedo: beuiendo quando lo tengo: que con mi pobre  
za jamas me falto a dios gracias vna blaca para pa-  
y quattro para vino despues q embiude: q antes no  
tenia yo cuidado dlo buscar q sobrado estaua en vn  
cuero en mi casa vno lleno y otro vazio: jamas me  
acoste sin comer vna tostada en vino y dos dozenas  
de soruos por amor dela madre tras cada sopa: ago-  
ra como todo cuelga de mi: en vn jarrillo malpeca-  
do me lo traen: q no cabe dos acumbres seys veces  
al dia tengo de salir por mi peccado con mis canas  
acuestas a le henchir ala tauerna: mas no muera yo  
de muerte basla q me rea con yn cuero o tinagica  
mis puertas a dentro: q en mi anima no ay otra pro-  
mission: q como dizan pan y vino anda camino: q no  
moço garrido: assí q donde no ay varo todo bien fa-  
llecce: con mal esta el huso/ quando la barua no anda  
desuso. Ha venido esto señora por lo q dezia de las  
agenas necesidades y no misas. Me pide lo q quer-

ras sea para quien suere. **L**e. Donzella graciosa y de  
alto linage: tu suave habla y alegre gesto: junto con  
el aparejo de liberalidad q̄ muestras con esta pobre  
vieja me dan osadía a te lo dezir. yo dero vn enfer-  
mo ala muerte q̄ con sola vna palabra d̄ tu noble bo-  
ca salida q̄ lleue metida en mi seno tiene por fe q̄ sa-  
nara segun la mucha deuocion tiene en tu gentileza.  
**M**e. vieja bonrada note entiendo si mas no declaras  
tu demanda: por vna parte me alteras y prouocas a  
enojo: por otra me mueves a compassió: no te sabria  
boluer respuesta conueniente segun lo poco q̄ he sen-  
tido de tu habla. Que yo soy dichosa si d̄ mi palabra  
ay necesidad para salud de algun christiano. Porq̄  
hazer beneficos es semejara dios: y mas que el que  
haze beneficio le rescribe quādo es a persona q̄ lo me-  
rescere: y el q̄ puede sanar al q̄ padesece/no lo haciendo  
le mata: assi q̄ no cesses tu peticion por empacho ni  
temor. **L**e. el temor perdi mirando señora tu beldad:  
que no puedo creer q̄ embalde pintasse dios y nos  
gestos mas perfectos q̄ otros: mas doctados d̄ gra-  
cias: mas hermosas fayciones sino para hazer los  
almazén de virtudes: de misericordia: de compassió:  
ministros de sus mercedes y dadiuas como a ti:  
pues como todos seamos humanos: nacidos para  
morir: y sea cierto q̄ no se puede dezir nacido el q̄ pa-  
ra si solo nascio. **P**orq̄ seria semejante a los brutos  
animales enlos quales ay algunos piadosos como  
se dice del Unicornio q̄ se humilla a qualquiera dō-  
zella. **E**l perro con todo su impetu y brauezza quādo  
viene a morder si se le echan enel suelo no haze mal:  
esto de piedad: pues las aues ninguna cosa el gallo  
come q̄ no participe y llame alas gallinas a comer  
dello. **E**l pelicano rompe el pecho pordar a sus hi-

jos a comer de sus entrañas: las cigueñas mantie-  
nen otro tanto tiempo a sus padres viejos en el nido  
quanto ellos les dieron ceño siendo pollitos: pues  
tal conocimiento dio la natura a los animales / y  
aves: porq los hombres hauemos de ser mas crue-  
les: porq no daremos parte de tñas gracias y perso-  
nas a los proximos: mayormente quado estan em-  
bultos en secretas enfermedades: y tales q donde  
esta la melezina salio la causa dla enfermedad. Me-  
por dios sin mas dilatar me digas quien es ese do-  
liente q de mal tan perplero se tiene: q su passio y re-  
medio salen de una misma fuente. Lel bien ternas  
señora noticia en esta ciudad de vn cauallero mace-  
bo/gentil hóbre/de clara sangre q llaman Calisto.  
Me, ya/ya/ya/buena vieja no me digas mas: no pas-  
ses a delante: ese es el doliente por quien has hecho  
tantas promessas en tu demada: por quien has veni-  
do a buscar la muerte para ti: por quien has dado  
tan dañosos passos: desuergonçada barbuda: q sien-  
te esse perdido q con tanta passion vienes: de locura  
sera su mal: q te pareces si me hallaras sin sospecha  
desse loco: con q palabras me entruas: no se dice en  
vano: q el mas impecible miembro del mal hóbre o  
muger es la lengua: quemada seas alcahueta falsa  
hechizera: enemiga dela honestidad: causadora de se-  
cretos yerro. Jesu/jesu: quita me la Lucrecia de de-  
lante q me fino: q no me ha dexado gota de sangre  
en el cuerpo: bien se lo meresce esto y mas quien a el  
tale das oydos. Por cierto sino mirais a mi ho-  
yo te fiziera maluada q tu razõ y vida acabarã en vn  
tiempo. Le en hora mala vine acá si me faltaria mi co-  
juro: ca pues bien se a quien digo: ce hermano q se

ya todo a perder. Me aun hablas entre dientes de  
lante mi para acrecentar mi encijo y doblar tu pena  
Querrias cōdenar mi honestad por dar vida a un  
loco:dejar a mi triste por alegrar a el: y llevar tu el  
prouecho de mi perdició:el galardó de mi yerro:per  
der y destruir la casa y honra de mi padre:por ganar  
la de una vieja maldita como tu: [Si]piensas q no te go  
sentidas tus pisadas y entendi do tu dañado menia  
je:pues yo te certifico que las albricias q de aqui sa  
ques no seá sino estouarte de mas ofender a dios/  
bando fin a tus dias. Responde metraydora:como  
osaste tanto hazer? Le tu temor señora tiene ocupada  
mi desculpar mi innocecia me da osadia:tu presencia  
me turba en ver la ayraday lo q mas siento y me pe  
na:es recibir enojo sin razón ninguna. Pdo: dios seño  
ra q me deres cōcluyi mi dicho:q ni el quedara cul  
pado ni yo cōdenada:y veras como es todo mas ser  
vicio de dios q paños desonestos:mas para dar sa  
lid al enfermo q para dañar la fama al medico. Si  
pensara señora q tan de ligero hauias de cōjeturar d  
lo passado/nocibles los pechasm o bastaratu licencia  
para me dar osadia a hablar en cosa q a Lalisto ni a  
otro hōbretocasse. De. Jesu no oyga yo meter mas  
elie loco salta paredes:fantasma d noche luengo co  
mo cigueña/figura de paramento mal pintado:sino  
aqui me caere muerta. Este es el q el otro dia me vi  
do y començoa desuariar conigo en razones hazien  
do mucho del galan. Diras le buena vieja q si pelo  
q ya era todo suyo y quedaua por el el capo:por q hol  
gue mas d cōsentir sus necedades q castigar su yerro  
quise mas de rarle por loco q publicar su atrevimie  
to:pues auisale q le aparte dste pposito y ser le ha sa  
nosimo podra ser q no aya cōprado tā cara babla en

su vida. Pues sabe q no es vencido sino el q se cree  
serlo: y yo quede bte segura y el vsano. De los locos  
es estimar a todos los otros de su qualidad / y tu tor-  
nate con su misima razon que respuesta de mi no ba-  
uras: ni la esperes: q por demas es ruego a quien no  
puede hauer misericordia: y da gracias a dios pues  
tan libre vas desta feria. Bien me hanian dicho  
quien tu eras: y avisado de tus propiedades aunque  
a agora no te conoscia. Le. Mas fuerte estaua Troya  
y aun otras mas brauas he yo amansado: ninguna  
tempesiad mucho dura. Me. que dizes enemiga: ha-  
bla q te pueda oyr: tienes desculpa alguna para sa-  
tisfaçer mi enojo: y escusar tu yerro y osadia? Le. mie-  
tra biuiere tu ya mas dañara mi descargo: que estas  
muy rigurosa y no me marauillo q la sangre nueva  
poco calor ha infester para beruir. Me. poco calor:  
querola sobre tan gran atreuimiento. Que palabra  
podias tu querer para esse tal hombre / q a mi bien-  
do y quizá pagaras lo passado. Le. vna oracion senio-  
ra q le dixeron q sabias de sancta Apolonia para el  
dolor delas muelas: assi mismo tu cordon q es fama  
q ha tocado las reliquias q ay en Roma y Hierusa-  
len: aquel cauallero q dice pena y muere dellas: esta  
fue mi venida: pero pues en mi dicha estaua tu ay-  
da respuesta: padezca se el su dolor en pago d buscar  
tan desdichada mensagera: q pues en tu mucha vir-  
tud me faltó piedad: tambien me saltara agua si ala-  
gança dura un momento: y el dela misericordia para  
siempre. Me. si esto querias por q luego no me lo ex-  
piellasse: por q me lo dixiste por tales palabras. Le.

cree  
cos  
u tor  
o ba  
en no  
pues  
ocho  
nque  
Troya  
guna  
ga:ba  
ra sa  
e. ini  
estas  
nueva  
calor:  
a z yo  
alabria  
i bien  
ncluy  
n seño  
para el  
sfama  
ierusa  
as:esta  
u ayia  
buscat  
ha vir  
a si ala  
ela ven  
ia para  
e lo et  
s. C.e.  
ñora porq mi limpio motivo me hzgo creer que aun  
que en otras qualesquier lo propusiera no se bautiz  
de sospechar mal: q si falto el deuido preambulo fue  
porq la verdad no es necesario abundar d muchos  
colores: compassion de su dolor: confiança de tu ma  
gnificencia abogar d en mi boca al principio la ex  
pression dela causa y pues conoceas señora q el dolor  
turbia: la turbacion desmanda y altera la lengua: la  
qual havia de estar siempre atada co el seso: por dios  
q no me culpes. E si el otro yerro ha hecho no redum  
de en mi daño: pues q no tengo otra culpa sino ser  
mensagera del culpado: no quitebre la soga por lo  
mas delgado: no semejes a la telaraña q no muestra  
su fuerza sino contra los flacos animales: no paguen  
jusslos por pecadores. Imita la diuina justicia q di  
xo. El anima q pecare aquella misma muera: ala hu  
mana q jamas condena el padre por el delito del hi  
jo: ni al hijo por el del padre: ni es señora razon q su  
atreuimiento acarree mi perdicio: aunq segun su me  
riscimiento no ternia en mucho q fuese el el delin  
quiente: z yo la condenada: q no es otro mi oficio si  
no seruir a los semejantes: y desto biuo: y desto me ar  
reo: nunca fue mi voluntad enojar a vnos por agra  
dar a otros: aunq ayan dicho a tu merced en mi au  
sencia otra cosa. Al fin señora ala firme verdad el vi  
to del vulgo no la empec: vna sola soy enste limpio  
trato: en toda la ciudad pocos tengo descontentos:  
con todos cumplio: los q algo me mandan como si tu  
vielle veinte pies y otras tantas manos. Me no me  
marauillo q vn solo maestro de vicios digan q basta  
para corrioper vn grā pueblo. Por cierto tantos y ta  
les loores me han dicho de tus falsas mañas: q no  
se si crea q pidias oracion. E nunca yo la reze: y si la

E iii

rezare no sea oyda: si otra cosa de mi se saque aunque  
mil tormentos me diessen. Me mi passada alteració  
me impide a rey: d tu desculpa: q bien se ni juramen  
to ni tormento te hara dezir verdad q no es en tu ma  
no. Le. eres mi señora tengo te de callar: he te yo d ser  
uir: has me tu de mandar: tu mala palabra sera bispe  
ra de vna saya. Me. bien la bas merecido. Le. si no  
la he ganado con la lengua: no la he perdido con la  
intencion. Me. tanto afirmas tu ignorancia: q me fa  
zes creer lo q puede ser. Quiero pues tu dudosa des  
culpa tener la sentencia en peso: y no disponer de tu  
Demanda al sabor de ligera interpretació: no tengas  
en mucho: nte maravilles de mi passado sentimien  
to: po: q concurrieron dos cosas en tu habla q qual  
quiera de llas era bastante para me sacar de seso: nom  
brarme esse tu cauallero que co migo se atreuo a ha  
blar: y tambien pedirme palabra sin mas causa: q no  
se podia sospechar sino daño para mi honra: pero  
pues todo viene d buena parte: delo passado aya per  
don: q en algúna manera es altuiado mi coraçon vien  
do q es obra pia y santa sanar los apassionados y en  
fermos. Le. y tales en sermo señora: por dios si bien lo  
conocieses no lo juzgasses por el q has dicho y mo  
strado c o tu yra: en dios y en mi alma no tiene bieles/  
gracias dos mil: en franqueza. Alexandre: en es fuer  
ço. Hector: gesto de vn rey: gracioso/alegre: jaimas rey  
na en el tristeza: de noble sangre como sabes/ grá jus  
tador: pues verlo armado/ v n lasti Jorge: fuerça ni es  
fuerço no tuvo Hercules tanta: la presencia y fayció/  
disposicion/deseinbultura: otra lengua auia menes  
ter para las cotorras: todo junto semeja angel del cielo:  
por fe tengo q no era tan hermoso aquel gentil Mar  
ciso q se enamoro de su propia figura quado se visto

en las aguas dela fuente. Agora señora tene le derri  
bado vna sola muela q jamas cessa el querar. Me y  
q tanto tiepo ha. Le podra ser señora de xxxiiij. años q  
aqui esta Celestina q lo vido nacer / y lo tomo a los  
pies d su madre. Me nite preguntoesson i te go neces  
sidad de saber su edad: sino q tanto ha q tiene el mal  
Le señora ocho dias q parece q hayn año en su fiaq  
za: y el mayor remedio q tiene es tomar vna vihuela  
y tañe tantas caciones y tā las limeras q no creo q fue  
rō otras las q cōpuso aquele imperador: y grā musico  
Adriano dela partida dlanima/por sufrir sin desma  
yo la ya vezina muerte: q aunq yo se poco de musica  
parece q haze a qlla vihuela hablar : pues si a coso  
cata/de mejor gana se parā las aues a le oyr:q no aqll  
Antico d quiē se dice q mouia los arboles y piedras  
con su cāto. Siendo este nacido no alabarā a Orfeo.  
mira señora si vna pobre vieja como yo si se hallara  
dichosa en dar la vida a quien tales gracias tiene:  
ninguna muger lo vee q no alabe a dios q assi lo pint  
to: pues si le habla a caso no es mas señora de si dlo  
q el ordena: y pues tāta razon tengo/juzga señora por  
bueno mi proposito: mis passos saludables: y vaziros  
de sospecha. Me quāto me pesa cō la falta de mi pa  
ciencia: porq siendo el ignorante y tu inocente hauyes  
padescido las alteraciones de mi ayrrada lengua: pe  
ro la mucha razō merelieuva de culpa: la qual tu ha  
bla sospechosa causo: en pago de tu buen sufrimien  
to quero complir tu demanda: y darte luego mi cor  
don: y porque para escriuir la oraciō no hauria tiem  
po sin que venga mi madre / si esto no bastare: ven  
mañana por ella muy secretamente. Lucre. Ya ya  
perdida es mi ama: secretamente quiere que venga  
Celestina: fraude ay mas le querra dar que lo dicho

E iiij

Me, que dizes Lucrecia? Lu, señora que bastelo di  
cho q es tarde. Me, pues madre no le des parte delo  
q passo a elle cauallero porq no me tenga por cruel o  
arrebata da o desonesta. Lu, no miéto yo q a mal va  
este hecho. Le, mucho me marauillo señora Mel-  
bea dela duda q tienes de mí secreto: no temas q to-  
do lo se sufrir y encubrir: q bien veo q tu mucha sos-  
pecha echo como suele mis razones ala peor parte/  
yo yo con tu cordon tan alegre q se me figura q esta  
diziendo le alla el coraçon la merced q nos hezisley  
que lo tengo de hallar aliuiado. Mel, mas bare por  
tu doliente si menester fuere en pago delo sufrido.  
Le, mas sera menester y mas haras y aunq no se te  
agradezca. Me, q dizes madre de agradecer. Le, di-  
go señora q todos lo agradecemos y seruiremos: y to-  
dos quedamos obligados: q la paga mas cierta es  
quando mas la tienen de cumplir. Lu, trastrocame  
ellas palabras. Le, hija Lucrecia: ce yras a casa y dar-  
te hevna leria con q pares essos cabellos mas q el  
oro: no lodigas a tu señora: y aun darte hevnos pol-  
uos para quitarte esse olor q la boca q te huele vn po-  
co: q en el reyno no los sabe hazer otra sino yo / y no  
ay cosa q peor en las mugeres parezca. Lu, o dioste  
de buena vejez: q mas necessidad tenia de todo esso  
q de comer. Le, pues porque murmuras cótra mi lo  
quilla: calla q nos sabes si me hauras menester en co-  
sa de mas importancia: no prouoques a yra a tu se-  
ñora mas delo que ella ha estado: dera me yren paz.  
Me, que le dizes madre? Le, señora aca nos entende-  
mos. Me, dime lo q me enojo quando presente se ha  
bla cosa de q no aya parte. Le, señora/q te acuerde la  
oracion para q la mandes escriuir/y que aprienda de  
mi a tener mesura en el tiempo de tu yra en la qual yo

vse lo que dhen: del ayrado es de apartarse por poco  
tiempo: del enemigo por mucho: pues tu señora te-  
nias ya con lo que sospechaste de mis palabras: no  
enemistad: porq aunque fuerá las q tu pensauas en si  
no erá malas: q cada dia ay hóbres penados por mu-  
geres y mugeres por hóbres: y esto obra la natura: y  
la natura ordenola dios: y dios no hizo cosa mala: y  
assí quedaua mi demanda como quiera q fuese en si  
loable pues de tal tronco proceder yo libre de pena.  
Mas razones dhas te diera sino porq la prolixidad  
es enojosa al q oyey y dañosa al q habla. De en todo  
bastenido buen tiento: assí en el poco hablar en mi  
enojo como en el mucho sufrir. Le señora sufrite có  
temor: porq te ayaste con razó: porq con la yia mora-  
do poder no es sino rayo: y por esto passe tu rigurosa  
habla hasta q su almacen houiesse gastado. Del encar-  
go te esse cauallero. Le señora mas merece: y si al  
go con mi ruego para el he alcançado: con la tardan-  
ça lo he dañado: yo me parto para el: si licencia me  
das. De miétra mas ayna la houieras pedido mas  
de grado la houieras recaudado: ve con dios que ni  
tu mensage me ha traydo prouecho: ni de tu yda me  
puede venir daño.

#### Argumento del quinto aucto.

**D**espedita Celestina de Melibearva por la ca-  
lle hablando consigo misma entre dientes: lle-  
gada a su casa hallo a Sempronio q la aguardaua/  
ambos van hablando hasta llegar a casa de Lalisto  
y vistos por Sparmeno: cuenta lo a Lalisto su amo  
el qual le mando abrir la puerta.

**O**rigurosos trances: o cuerda osadia: o gran su-  
frimiento q tan cercana estue dla muerte: si mi  
muchacha lucia no rigiera con el tiempo las velas de

E v

Lelestina. Sempronio. Parmeno. Laliso.



la peticion: o amenazas de donzella braua: o ay rada  
dózella: o diablo a quien yo cōjure como cōpliste tu  
palabra en todo lo q̄ te pedí: en cargo te soy: así amá  
sasse la cruel hembra con tu poder: y diste tan opo: tu  
no lugar a mi habla quāto quisie con la ausencia de  
su madre. O vieja Lelestina vas alegre: sabete que  
la meytad esta hecho quādo tienen buen principio  
las cosas. O serpentino azeyte: o blanco hilado: co-  
mo vos aparejastes todos en mi fauor: o yo rompie-  
ra todos mis atamientos fechos y por hazerni cre-  
yera en yeruas: ni piedras: ni en palabras. Idues ale-  
gra te vieja q̄ mas sacaras dese pleyto / q̄ de quinze  
virgos q̄ renouaras: o malditas baldas prolíxas y  
largas como me esto: uays de llegar a donde hā de  
reposar mis nueuas: o buena fortuna como ayudas  
aos osados: y aos temidos eres contraria: nunca  
buyendo buye la muerte el couarde. O quantas er-  
raran enlo q̄ yo he acertado: q̄ fizieran en tan fuerte  
estrecho esas nueuas maestras de mi oficio: si no res-  
ponder algo a Melibea por dōde se perdiera quāto

yo con buen callar he ganado. Por esto dijen quién  
las sabe las tané: y q̄ es mas cierto medico el experi-  
mentado q̄ el letrado: y la experientia y escarmiento  
haze los hóbres arteros: y la vieja como yo que alce  
sus baldas al passar del vado como maestra. Ay cor-  
don/cordon yo te hare traer por fuerça si bino ala q̄  
no quiso darme su buena tabla de grado. Sem. o yo  
no veo bien/o aq̄lla es Celestina: vala la el diablo q̄  
baldear q̄ trae: parlando viene entre dientes. El. de  
q̄te antiguas Sempionio: creo que en verme. Se.  
yo to lo dire: la realeza d̄las cosas es madre dela ad-  
miracion: la qual admiracion cócebida enlos ojos  
desciende al animo por ellos: el animo es forzado des-  
cubrillo por estas exteriores señales: quien jamas te  
yido por la calle abaxada la cabeza / puestos los o-  
jos enel suelo / y no mirara ninguno como agora:  
Quien te yido hablar entre dientes por las calles: y  
venir aguijando como quien ya a ganar beneficio:  
cata q̄ todo esto nouedad es para se maravillar quiē  
te conoce. Pero esto derado dijme por dios: cō que  
vienes: dijme si tenemos hijo o hija/q̄ desde q̄ dio la  
yna te espero aqui: y no he sentido mejor señal q̄ tu tar-  
dança. Le. hijo: essa regla d̄ bouos no es siépre cierta  
q̄ otra hora me pudiera mas tardar y dexar alla las  
narizes/o otras dos narizes y lengua: así q̄ mientra  
mas tardasse mas caro me costasse. Sem. por amor  
mío madre no passes daquí sin me lo cōtar. Le. Se-  
pronio amigo: ni yo me podria parar / ni el lugar es  
aparejado: yete comigo deláte Lalisto oyras marau-  
llas q̄ sera desflorear mi embaxada comunicando la  
cō muchos: dñi boca q̄ero q̄ sepa lo q̄ se ha hecho: q̄  
aunq̄ ayas d̄ auer algúia ptezilla d̄l puech o q̄ero yo  
todas las ḡias d̄l trabajo. Se. ptezilla celestina mal

me paresce esto que dizes. **L**e. calla loquillo que par-  
te o parte zilla: quanto tu quisierest daretodo lo mio  
es tuyo: gozemonos y aprovachemonos q sobre el  
partir nunca reniremos:y tambien tu sabes quanta  
mas necessidad tienen los viejos q los moços: ma-  
yormente tu q vasa mesa puesta. **S**em. otras cosas  
he menester mas q de comer. **L**e. q hijo: una dozena  
de agujetas y vn torçal para el bonete:y vn arco pa-  
ra andarte de casa en casa tirado a pararos y aoian-  
do pararas alas ventanas:mochachas digo bout-  
delas q no saben bolar:q bien me entiendes q no ay  
mejor alcabuete para ellas q vn arco:q se puede en-  
trar cada yno hecho mostreco: como dizen en acha-  
que de trama. **Z**c. Mas ay Sempronio de quien tie-  
nede mäntener honra y se va haciendo vieja como yo  
**S**em. o lisonjera vieja/o vieja llena de mal: o codicio-  
sa y atanienta garganta:täbien quiere a mi engañar  
como a mi amo por ser rica:pues mala inedra tiene  
no le arriendo la ganancia q quien con modo torpe  
sube enlo alto mas presto cae q sube: o q mala cosa es  
de conocer el hombre:bien dizen q ninguna merca  
duria ni animal es tan dificil:mala vieja falsa es esta  
el diablo me metto conella :mas seguro me fuera  
huyr desta venenosa bñuora q tomalla:mia fue la cul-  
pa pero gane harto :q por bien o mal no negara la  
promessa. **L**e. q dizes Sempronio: co quién hablas?  
vienes me royoedo las haldas:porq no aguijas. **S**e.  
lo q vengo diciendo madre Lelestina es: q no me  
maraullo q seas mudable:q sigas el camino delas  
muchas:dicho me hauias q dixerrias este negocio  
agora vas sin seso por dezir a Calisto quanto passa/no  
sabes q aquello es en algo tenido / q es por tiempo  
desleido/y q cada dia q el pernasce era doblarnos el

prouecho. **L**e el proposito muda el sabor : el necio  
perseuera: a nuevo negocio nuevo consejoso requiere:  
re: no pense yo fijo Sempronio q̄assi me respondiera  
mi buena fortuna: de los discretos mensajeros es  
fazer lo q̄ el tiempo quiere: assi q̄ la qualidad delo he  
cho no puede encobrir tiempo dissimulado: y mas  
q̄ yo se que tu amo (según lo q̄ yo sentí) es liberal: y  
algo antojadizo: mas dara en un dia de buenas nue  
uas q̄ en ciento q̄ ande penado y yo yendo y vrien  
do: q̄ los acelerados y subitos plazeres/cria altera  
cion: la mucha alteracion estorua el deliberar: pues  
en q̄ podra parar el bien sino en bien: y el alto linage  
sino en luengas albricias: calla bouo dexa hazer a  
tu vieja. **S**em. pues dime lo q̄ passaste con aquella gen  
til donzella: dime alguna palabra de su boca: q̄ por  
dios assi pena por labella como a mi amo penaria.  
**L**e. calla loco altera se te la complisió/yo lo veo en ti  
q̄ querrias mas estar al sabor q̄ al olor de este negocio  
andemos presto q̄ estara loco tu amo con mi mucha  
tardanza. **S**em. y aun sin ella se lo esta. **M**ar. señor: se  
ñor. **L**a. que quieres loco. **M**ar. a Sempronio y a **L**e  
lestina veo venir cerca de casa haziendo paradillas  
de rato en rato: y quando estan quedos haze rayas  
en el suelo con el espada: no se que sea. **L**al. o delua  
riado negligente ves los venir no puedes barar cor  
riendo a abrir la puerta. **D**alto dios: o soberana dei  
dad con q̄ y tienen: que nuevas traen q̄ tan grande ha  
sido su tardanza: q̄ ya mas esperaua su venida q̄ el  
fin de mi remedio: o mis tristes oydos aparejaos a  
lo q̄ vos vniere q̄ en su boca de **L**estina esta ago  
ra aposentado el alivio o pena de mi coraçon: o si en  
sueños se passasse este poco tiempo hasta ver el prin  
cipio y fin de su habla: agora tengo por cierto que es

mas penoso al delinquiente esperar la cruda y capi-  
tal sentencia que el acto dela ya sabida muerte/o es-  
pacioso **P**armeno manos de muerto quita ya ella  
enojosa aldaba entrara essa honrada dueña en cuya  
lengua esta mi vida. **L**e oyen **S**épronio: de otro tem-  
ple anda nro amo: bien difieren estas razones alas q  
oymos a **P**armeno y a el la primera venida: d mal  
en bien me parece que va. **I**sto ay palabra delas que  
dize que no vale ala vieja **C**elestina mas que vna sa  
ya. **S**ein. pues mira que en entrando hagas que no  
vees a **L**alisto y hables algo bueno. **L**e calla **S**épro-  
nio q aunq aya aueturado mi vida mas merece **L**ali-  
sto y su ruego y el tuyo y mas mercedes eispero yo d.

Argumento del sexto aucto.

**E**ntrada **C**elestina en casa d **L**alisto co grande a-  
ficio y deseo **L**alisto le preguntó de lo q le ha acoc-  
tido co **M**elibea: ni tra ellos està hablado **P**ar-  
meno oyendo hablarla **C**elenida d su parte contra **S**é-  
pronio a cada razó le pone vn mote: reprehendiendo  
lo **S**épronio. En fin la vieja **C**elestina le descubre to-  
do lo negoculado y vn cordon de **M**elibea y despedi-  
da de **L**alisto ya se para su casa y co ella **P**armeno.

**L**alisto. **C**elestina. **P**armeno. **S**épronio.



La quedices señora y madremia. Le. o mi señior Calisto  
ya quicistas o mi siervo amador de la muerte mosca. Nelisbea  
y con mucha razon con q pagaras ala vieja q oy apuestro  
survi da altablero portule ruficio. Ni al muger jamas se  
vido entan estrecha afrenta como yo q entornallo a  
pensarse amenguan y baciando las venas de mi cuer  
pode sangre mi vida diera pormenor precio q agora  
daria este manto raido y viejo. Dar. tu diraslo tuyote  
nre col y collechuga. Subido has un escalon mas  
adelante te espero a la saya. Todo parati y nadade q piu  
edas dar parte. Pelechar quiere la vieja tu me sacas  
as a mi veradero y a mi amoloco. Yo le pierdas palas  
bra. Sempronio y veras como no quiere pedir dinero  
por q es diuisible. Sem. calla hombre de esperado q  
te matara Calisto fite oye. La. madre mia o abrenia  
tu razon otoma esta espada y matame. Dar. temblan  
do esta el diablo como azogado no se pude de teneren  
sus pieles si lengua le querria prestar para que babla se pue  
esto no es mucha su vida luto habremos de medrar di  
estos amores. Le. espada señor o q espada mala mate  
atius enemigos ya quien mal te quiere yola vida te quie  
rدار con buena esperanza señora. Le. buena se pueded  
ecir pues qe da auita la puesta para mi tornada y an  
tes me reciuira a mi con esta sayarota q a otra con  
seda y brocado. Dar. Sempronio coseme esta boca  
q nolo puedo sufrir encajada a la saya. Sem. calla  
ras por Dios ote echare desde con el diablo q sian  
da rodeando su vestido hace bien pues tiene q el  
abad de do canta de alli viste. Dar. y ami viste co  
mo canta y estapuerta vieja quirria en un dia por tres  
pasos desechar todo el pelo malo cuantio en cincis  
enta años no apodido medrar. Sem. y todo es de

lo que te castigo / y el conocimiento que os tenia des  
yo que te crió? / Par bien sufriré yo más que pida y  
pele: pero no todo para su provecho. Sem. no tiene.  
otra tacha si no ser codiciosa: pero dejala barda sus  
paredes/ que despues bardara las nuestras/ o en  
mal punto nos conocio. La. díme/ por Dios/ seño  
ra/ que hacia? como entraste? que tenia vestido? a que  
parte de casa estaba? que cara te mostro al principio?  
Le. aquella cara / señor/ que sielen los bra-  
bos toros mostrar contra los que lanzan las  
Gidas frechas en el coso: la que los montes  
es puécos contra los sabuesos que muchos  
los aquejan. La. y a esas llamas señales de sa-  
lud? Pues cuales mortales? Mo por cierto la  
misma muerte / que aquella alivio seria en tal ca-  
so de este mi tormento/ que es mayor y duele mas.  
Sem. estos son los fiegos pasados de mi amo:  
que es esto? no ternia este hombre sufrir en topa-  
raoir lo que siempre ha descado? Par. y que calle yo  
Sempronio/ pues si nuestro amo te oye/ tambi-  
ente castigara a ti como a mí. Sem. o malfiego te  
abrase. Que tu hablas en daño de todos/ y yo ning  
uno ofendo. O/ intolerable pestilencia y mortal  
se te columbia/ ríoso/ envidioso/ maldito. Toda esta es  
amistad q con Celestina y conmigo la uas concertado  
Uere de aquia la mala ventura. La. sino quieres rei-  
na y señora mia que desespere y vaya mi anima con-  
denada a perpetua pena/ oyendo estas cosas/ certifi-  
carme brevemente si no hubo buen fin tu demandago-  
riosa/ q la cruda y rigurosa miseria de aquel gesto ange-  
lico y matador/ puestodo es mas es señal de odio q  
de amor. Le. la mayor gloria que al secreto oficio  
del abejia se da/ a la cuallos discretos lo deberán

lunitares que todas las cosas por ella tocadas con-  
uerte en mejor de lo q son. Desta manera me he ha-  
utdo con las cabareñas razones y esquinas de Me-  
libea: todo su rigor traygo convirtido en miel: su ya  
en mansedumbre: su aceleramiento en soñiego: pues  
a q piensas q yua alla la vieja Lelestina: a quien tu  
de mas desu merecimiento magnificamente galar-  
donaste: sino a ablandar su saña: a sufrir su accidente  
a ser escudo de tu ausencia: a recibir en mi mato los  
golpes/los desuos/los menosprios y desdenes q  
muestran aquellas en los principios de sus requeri-  
mientos de amor: para q sea despues en mas tenida  
su dadiua: q a quien mas quieren peor fablan: y si al-  
si no fuese ninguna diferencia bauria entre las pu-  
blicas q aman/alias escocidas dozellas/si todas di-  
xessen si ala entrada de su primer requerimiento en-  
viendo q de alguno eran amadas: las cuales aunq  
estan abrasadas y encendidas de biuos fuegos de  
amor por su honestidad muestran un frio exterior: un  
solsegado vulto: un aplazible desuelo: un constante ani-  
mo y casto proposito: unas palabras agras q la pro-  
pia lengua se maravilla del gran sofrimiento suyo/q  
la hazen soçosamente confessar el contrario de lo que  
siente: assi q para q tu descansas y tengas reposo inter-  
tra te contare por estenso el procello de mis abla: y la  
causa q tuve para entrar:sabe q el fin de su razon fue  
muy bueno. La agora señora q me has dado seguro  
para q ose esperar todos los rigores dela respuesta/  
di quanto mñdares y como quisieres q yo estare aten-  
to: ya me reposa el coraçón/ya descansa mi pensamién-  
to: ya reciben las venas y recobran su perdida san-  
gre: ya he perdido temor: ya tengo alegría. Subanos  
li mandas arriba: en mi camara mediras por esten-

F

so lo que aquí he sabido en suma. **L**e. Subamos se-  
ñor. **P**armeno sancta María q̄ rodeos busca este loco  
por huyr d nosotros para poder lloiar a su plazer cō  
**L**elestina de gozo; y por descubrirle misl secretos de  
su lujano y desuariado apetito; por preguntar y res-  
ponder seys vezes cada cosa sin q̄ este presente quien  
se pueda dezir q̄ es proliro; pues mando te yo desati-  
nado q̄ tras ti vamos. **L**a. mira señora q̄ hablar trae  
**P**armeno como se viene lantiquando de oyr lo que  
has hecho cō tu gran diligencia; espantado ella; por  
mi fe señora **L**elestina otra vez se santigua; sube sube  
sube y assienta te señora que de rodillas quiero escu-  
char tu suave respuesta y díme luego la causa de tu  
entrada q̄ fue. **L**e. vender vi poco d' hilado con q̄ ten-  
go caçadas mas de treynta de su estadio si a dios ha  
plazido en este mundo; y algunas mayores. **L**a. esto se-  
ra de cuerpo madre pero no d' gentileza; no de estadio  
no de gracia y discrició; no de linage; no d' presunció  
cō merecimiento; no en virtud; no en habla. **P**ar. ya  
discurre esluiones el perdido; ya se descóiertan sus  
badajadas; nunca da menos de doze; siempre esta he-  
cho relor de medio dia; cuenta cuenta **S**epronio q̄  
estas desbauado oyendo le a el locuras ya ella men-  
tiras. **S**em. o maldiziente venenoso; por q̄ cierras las  
orejas alo q̄ todos los del mundo las aguzan; he-  
cho serpiete q̄ huye la boz del encantador; q̄ solo por  
ser de amores estas razones aunq̄ mentiras las ha-  
bias de escuchar cō gana. **L**e. oye señor **C**alisto y ve-  
ras tu dicha y mi solicitud q̄ obiaro; q̄ en comenzan-  
do yo a veder y poner en precio mi hilado; fue su ma-  
dre de Melibea llamada para q̄ fuese a visitar vna  
hermana suya enferma; y como le fue necesario au-  
sentarse dexo en su lugar a Melibea para. **L**a. o go-

30 sin par: o singular oportunidad: o oportuno tiene-  
po: o quien estuviera allí debaxo d' tu māto escuchá  
do q̄ bablaria sola aqlla en quien dios tan estrema-  
das gracias puso. **L**e debaxo de mi māto dices: ay  
mezquina q̄ fueras visto por treynta agujeros que tie-  
nen si dios no le mejora. **D**ar salgo me afuera Sem-  
pronio: ya no digo nada escucha te lo todo. Si este  
perdido de mi amo no midiese con el pensamiento  
quantos passos ay de aquí a casa de Melibea y con  
templasse en su gesto: y considerasse como estaría ha-  
ueniendo el hilado todo el sentido puesto y ocupado  
en ella: el veria q̄ mis cōsejos le eran mas saludables  
q̄ estos engaños de Lelessina. **L**al. q̄ es esto moço se  
esto yo escuchádo atento q̄ me va la vida y vosotros  
susurrays como soleys por hazerme mala obra yeno-  
jo: por mi amor q̄ calleys morireys de plazer con esa  
señora: segū su buena diligencia. **D**i señora q̄ heziste  
quādo te viste sola: **L**e recibi señor tanta alteracion  
de plazer q̄ qualquier q̄ me viera me lo conociera en  
el rostro. **S**a. agora lo rescibo yo: quāto mas quie an-  
te si cōtemplaua tal ymagen: en mudacerias cō la no  
uedad incogitada. **L**e ante me dio mas osadía a ha-  
blar lo q̄ quise verme sola cō ella: abri mis entrañas:  
dixele mi embarada como penaivas tanto por una  
palabria de su boca salida en fauor tuyo pa sanar un  
tā gran dolor. **E** como ella estuviese suspesa mirado  
me espátada del nuevo mēsaje escuchádo hasta ver  
quiē podria ser el q̄ assí por necessidad de su palabria  
penava o a quiē pudiese sanar su lēguia: en nobrādo  
tu nobrē atajo mis palabras ydióse en la frēteyna grā  
palmada como quiē cosa d grā espāto ouiesse oydo  
diziedo q̄ me le q̄tasse delaté sino q̄ria hazer a sus ser-  
vidores verdugos de mi posirimeria: agrauado mi

f 11

osadia/llamado me/hechizera/alcabueta/vieja falsa  
barbuda/malhechora : y otros muchos ignominio  
s nobres:con cuyos titulos assombra a los ninos  
de cuna:y en pos desto mil amorescimientos y des-  
mayos: mil milagros y espertos:turbado el sentido/  
bullendo fuertemente los miembros todos a vna par-  
te y a otra:herida d aquella dorada flecha q del soni-  
do de tu nōbre leto co/retoziendo el cuerpo:las ma-  
nos enclauijadas como quieren dese pereza:q pare-  
cia q las despedaçaua mirando con los ojos a todas  
partes:acoceando con los pies el suelo duro:z yo a  
todo esto arrinconada:encogida callado muy gozo-  
fa cō su ferocidad:mientras mas vaseaua mas yo  
me alegraua:porq mas cerca estaua el rendirle y su-  
caya:pero entre tanto q gastaua aquel espumajoso  
almazén su ya:yo no deraua los pensamientos eslar-  
vagos ni ociosos:de manera q tuve tiempo para sal-  
var lo dicho.La.ello me di señora madre:q yo he re-  
buelto en mi juyzo mientras te escuchó y no he halla-  
do desculpa q buena fuese:ni conueniente / q con lo  
dicho se cubriesse ni colorasse:sin quedar terrible sos-  
pecha de tu demāda:porq conozca tu mucho saber:  
q en todo me pareces mas q muger:q como su res-  
puesta tu pronosticaste/proueyste cō tiempotu repli-  
ca.Que mas hazia aquella Lusca atheleta:cuya fa-  
ma siendo tu blua se perdiera:la qual tres días an-  
te de su fin prenuncio la muerte de su viejo marido:  
y de dos hijos q tenta.ya creo lo q se dice que el ge-  
nero flaco delas hembras es mas apto para las pre-  
stas cautelas q el delos varones.La.que señor:dire  
q tu pena era mal de muelas :y q la palabra q della  
queria era vna oracion q ella sabia muy deuota pa-  
ra ellas.La. O marauillosa aslucia:o singular mu-

ger en su oficio: o cautelosa heimbra: o melezina pres-  
ta: o discreta en messages: qual humano se lo basta-  
ra a pensar tan alta manera de remedio: De cierto  
creo si nra edad alcançaran aqilos passados Eneas  
y Dido no trabajara tanto Celenus para atraer el a-  
mor de su hijo a Dido / baziendo somar a Lupido  
Ascanica forma para la engañar: antes por euitar pro-  
lixidad pusiera a ti por medianera. Agora soy por  
bien empleada mi muerte puesta en tales manos: y  
creer q si mi deseo no huyiere efecto qual querria: q  
no se pudo obrar mas segñ natura en mi salud. Que  
hos parece imoços: q mas se pudiera pensar: Ay tal  
mugher nacida en el mundo: Le. señor: no atajes mis  
razones: dexa me dezir q se va baziendo noche: ya sa-  
bes q quien mal haze abo: resce la claridad: y vendo  
a mi casa podre hauer algñ mal encuentro. La. que  
que se q hachas y pages ay q te acompañen. Mar. si  
si: por q no fuercen ala niña: tu yras conella Sempre  
nito: q ha temo: delos grillos q cantan con lo escuro  
La. dizes algo hijo. Mar. meno: Mar. señor q yo y Se  
pronio sera bueno q la acompanemos hasta su casa  
q haze mucho escuro. La. bien dicho es despues se-  
ra: procede en tu habla y dime q mas passasiez q res-  
pondio ala demanda dela oracion: Le. que la daria d  
su grado. La. de su grado: dios mio q alto don. Le.  
pues mas le pedí. La. que mi vieja bonrada: Le. vn  
cordón q ella trae coton ceñido: diciendo q era pro-  
uechoso para tu mal: por q havia tocado muchas re-  
liquias. La. pues q diro. Le. dame albricias y dirte  
lo he. La. o por dios toma toda esta casa y quanto en  
ella ay: y dime lo o pide lo q querras. Le. por vn má-  
to que tu des ala vieja/ te dara en tus manos el mis-  
mo q en su cuerpo ella traya. La. que dizes de máto

F 111

manto y saya y quanto yo tengo. **L**e. manto he menester: y este terneyo en barto: no te alargues mas: no pongas sospechosa duda en mi pedir: q dízen q ofrecer mucho al q poco pide: es especie d negar. **L**a. corre Idarmino llama a mi sastre y corte luego vn manto y vna saya de aquel contray q se saco para frizado. **I**dar. assi assi / ala vieja todo porq venga cargada de mentiras como abeja: y a mi q me arrastreras esto anda ella oytodo el dia con sus rodeos. **L**a. de q gana ya el diablo: no ay cierto tā mal servido hōbie como yo/máteniendo moços adeuinos/recongadores: enemigos de mi bien: q vas vellaco rezado e imbidio so: que dízes q no te entiendo: ve dōde te mādo puestor: y no me enojes q harto basta mi pena para me acobar: q tambien aura para ti sayo en aquella pieça. **I**da. no digo señor: otra cosa sino q es tarde para q venga el sastre. **L**alí. no digo yo q adeuinas: pues quede se para mañana y tu señora por amor mio te sufras/ que no se pierde lo q se dilata: y manda me mostrar aquel sancto cordón q tales miembros fue digno de cenir: gozará mis ojos cō todos los otros sentidos: pues juntos han sido apassionados/gozara mi la ilumado coraçon: aquel q nunca recibió momento de plazer despues q aquella señora conocio: todos los sentidos se llagaron: todos acorrieron a el con sus esportillas de trabajo: cada uno lo lastimo quanto mas pudo: los ojos en vella: los oydos en oylla: las manos en tocalla. **L**e. que la has tocado dízes: mucho me espantas. **L**a. entre sueñosdigo. **L**e. entre sueños. **L**a. entre sueños la veo tatas noches q temono me acontezca como a Alciblades que soñó q se veyea embuelto en el manto de su amiga y otro dia mataron lo y no hubo quien lo alçasse dela calle: ni cubriesse sino ella cō

su frato: pero en vida o en muerte alegre me seria ve-  
stir su vestidura. *L*e. assaz tienes pena pues quando  
los otros reposan en sus camas preparas tu el traba-  
jo para sufrir otro dia: es fuerza te señor q no hizo di-  
os a quien desamparasse: da espacio a tu deseo: toma  
este cordon q si yo no me muero yo te dare a su alma.  
*L*a. D nueno huesped/o bienaventurado cordon q ta-  
to poder y merescimiento tuviste de ceñir aq'l cuerpo  
q yo no soy digno de servir: o nudos de mi passiõ: vo  
otros enlazalles mis deseos: dezid me si los balla-  
stes presentes en la desconsolada respuesta de aquella a  
quien vosotros seruís: y yo adoro y por mas q trabas-  
to noches y dias no me vale ni aprobecha. *L*e. refrá  
viejo es quien menos procura alcança mas bien: pe-  
ro yo te bare procurado conseguir lo q siendo negli-  
gente no haurias: cosa te señor / q en vna hora no  
se gano çamora: pero no por esto desconfiaro los co-  
batientes. *L*a. o desdichado q las ciudades estã con-  
piedras cercadas/ ya piedras piedras las vencen: pe-  
ro esta mi señora tiene el coraçon de azer: o: no ay me-  
tal q con el pueda: no ay tiro q lo melle: pues poned  
escalas en su muro: vnos ojos tiene con q echa sae-  
tas vna legua de reproches y desuios el asiento tie-  
ne en parte q a media legua no le pueden poner cer-  
co. *L*e. cata señor q el buen atrevimiento de vn solo  
hombre gano a Troya no desconfies que vna mu-  
ger pueda ganar a otra. *S*poco has tratado mi casa:  
no labes bien lo que yo puedo. *L*ali. quanto dixeres  
señora te quiero creer pues tal joya como esa metis-  
tiste: o mi gloria y ceñidero de aquella angelica cin-  
tura/ yo te veo y no lo creo: o cordon / cordon: fuese  
me tu enemigo, dilo cierto si lo fuyste yo te perdonara:  
que de los buenos es propio las culpas perdonara.

F. iiiij

no lo creo que si me fuera contrario no vinieras tan  
presto a mi poder: saluo si vienes a desculparte: coju-  
ro te me respódas por la virtud del gran poder q a-  
queilla señora sobre mi tiene. **L**e. cesse ya señor esse de-  
uanear: q me tienes casada de escucharte: y al cordon  
rotto de tratarlo. **L**a. **D**imezquino de mi: q assaz bien  
me fuera del cielo otorgado q de mis braços fueras  
hecho y terido: y no de leda como eres: porq ellos go-  
zarán cada dia de rodear y ceñir con deuita reueren-  
cia aqllos miembros: q tu sin sentir ni gozar dla glo-  
ria siempre tienes abraçados: o q secretos hauras vi-  
sto de aqlla exceilente y magen. **L**e. mas veras tu y co-  
mas sentido sino lo pierdes hablando lo q hablas.  
**L**a. calla señora q el z yo nos entendemos: o mis o-  
jos acordaos como fuistes causa y puerta por don-  
de fue mi coraçon llagado: y q aquell es visto hazer el  
daño q da la causa: acordaos q soys deudores dela sa-  
lud: remirad la melezina q hos viene hasta casa. **S**e.  
señor por holgar con el cordon no querras gozar de  
Melitea. **L**a. que loco desuariado ataja solazes: co-  
mo es esto. **S**em. que mucho hablado matas a ti: y a  
los q te oyen. **E**ssi perderas la vida o el seso: qual-  
quier q falte basta para quedarte a escuras: abrevia  
tus razones: daras lugar alas de Lelestina. **L**a. eno-  
jo te madre co mi luenga razõ: o esta borracho este mo-  
ço: **L**e. aunq nolo esse dues señor cessar tu razõ dar fin  
a tus luengas qrellas: trata al cordõ como a cordon  
porq sepas hazer diferencia de habla quado co Meli-  
tea te veas: no faga tu lengua y gualas la persona y  
el vestido. **L**a. **D**mi madre mi consoladora: dexame  
gozar con este mensajero de mi gloria: o lengua mia:  
porq te impides en otras razones: dexado de adorar  
presente la exceilencia de quien por ventura jamas

veras en tu poder: o mis manos con q̄ atrevidimiento:  
con quā poco acatamiento teney y tratay la trisca de  
mi llaga; ya no podrá empescer las yeruas que aquel  
crudo caxquillo trayá embueltas en su aguda pun-  
ta: seguro soy pues quien dio la herida la cura: o tu se-  
ñora alegría delas ylejas mugeres gozo delas mo-  
cas:descaso delos fatigados como yo: no me bagas  
mas penado con tu temor q̄ me baze mi verguença:  
suelta la rienda a mi conte:plació:dexame salir por  
las calles con esta joya:por q̄ los que me vieren sepá  
q̄ no ay mas bienaueturado hombre q̄ yo. Sem. no  
añistoles tu llaga cargado la de mas deseo: no es se-  
ñor el solo cordó del q̄pende tu remedio. La. bien lo  
conozco: pero no tégo sofrimiento para me abstener  
de adorar tan alta empresa. Le. empresa: aquella es  
empresa q̄ de grado es dada: pero yasabes q̄ lo hizo  
por amor de dios: para guarecer tus muelas no por  
el tuyos: pa cerrar tus llagas: pero si yo bñuo ella bol-  
uera la hoja. La. y la oracion: Le. no se me dio por a-  
goro. La. que fue la causa. Le. la brevedad del tie-  
po: pero quedo que si tu pena no aflorase q̄ tornasse  
mañana por ella. La. aflorar: entonces aflovara mi pe-  
na quādo su crudeldad. Le. allaz señor basala lo dicho  
y hecho: obligada queda segū lo q̄ mosiro a todo lo  
que para esta enfermedad yo quisiere pedir: segū su  
poder. M̄stra señor: si esto basia para la primer vista:  
yo me voy: cumple señor q̄ si salieres mañana lleves  
reboçado vn paño: por q̄ si della fueres visto no acu-  
se de falsa mi petision. La. y aun quattro por tu seru-  
cio: pero dime por dios paño mas: que muero por  
oyr palabras de aquella dulce boca. Como fuese ta-  
osada q̄ sin la conocer te mostraste tan familiar en tu  
entrada y demāda: Le. Sin la conocer: quattro años

5. v

fueron mis vesinas:trataua conella:hablauay reya  
de dia y de noche:mejor me conoce su madre q a sus  
manos:en unq Melibea se ha hecho grāde muger dis-  
creta y gentil. Mar.ce mira Sēpionio q te digo al oy-  
do. Señ.dime q dizes. Mar.aquel atento elcuchar  
de Celestina da materia d alargar en su razon a bro-  
amo. Llega te aella:dale del pie:hagamos le d señas  
q no espere mas:sino q se vaya:q no ay tan loco ho-  
bre nacido q solo mucho hable. Lal.getul dizes seño-  
ra q es Melibea:parece q lo dizes burlando. Ay na-  
cida su par enel mundo:crio dios otro mejor cuerpo:  
Pueden se pintar tales faciones:dechado d hermo-  
sura. Si oy fuera biua Elena por quien tāta muerte  
huuo de Griegos y Troyanos:o la hermosa Poli-  
cena:todas obedecieran a esta señora por quien yo pe-  
qana cō las tres deessas:nūca sobreñbre de discor-  
dia le pusierā:porq sin contrariar ninguna todas con-  
cedieran y vinieran conformes en q la lleuara Meli-  
bea:assí q se llamarā mançana de concordia. Pues  
quantas oy son nacidas q della tengā noticia le mal-  
dizen y querellā a dios:porq no se acordo dellas qn-  
do esta mi señora hizo:consumen sus vidas:comen  
sus carnes cō embidia:dan les siempre crudos mar-  
tyrios:pensando cō artificio y qualar cō la perficion  
q sin trabajo doto a ella natura:dellas pelan sus ce-  
jas con tenazicas y pegones y a cordelejos:ellas  
buscan las doradas yeruas:rayzes / ramas y flores  
della:las caras martillido:enuestido las en dver-  
sos matizes cō vnguentos y viuturas:aguas fuertes:  
yo las cuento:pues la q todo esto ha hecho :mira si

merisce dvn triste hób: e como yo ser servida. **L**e. bñe  
te entiendo Sépronto: dera lo: q el caera d su asno y  
acabara. **L**a. en la q toda natura se miro por la hazer  
perfecta: q las gracias q en todas repartio: las junto  
en ella: alli fizieró alarde quanto mas acabadas pu-  
dieró allegarse: porq conociessen los q la viessen quā  
ta era la grādeza de su pintor: sola vna poca de agua  
clara: cō vn eburneo peyne basta pa exceder alas na-  
cidas en gentileza: estas son sus armas: cō estas mata  
y vence: cō estas me cativo: cō estas mettene ligado:  
y puesto en dura cadena. **L**e. calla ya no te fatigues:  
q mas aguda es la lisma q yo tengo q fuerte essa ca-  
dena q te tormenta: yo la contare cō ella porq tu que  
des suelto. **P**orēde dame licencia q es muy tarde y  
dera me llevar el cordó: porq como sabes tégo delne  
ceiidad. **L**a. o descosolado de mi la fortuna adueria  
me sigue junta: q cōtigo o cō el cordó o cō entrābos  
quisiera yo estar acopañado esta noche luenga y el-  
cura: pero pues no ay bien cūplido enesta penosa y si-  
dar: vega entera soledad. **M**ocos/mocos. **P**or. señor  
**L**a. acopaña esta señora hasta su casa: y vaya cō ella tā  
to plazer y alegría quāta comigo queda tristeza y so-  
ledad. **L**e. quede señor dios contigo: mas iaua sera mi  
buelta: dōde mi māto y respuesta vernā a vñ pūto pu-  
es oy no huuo tiépo y iufrete señor: y piensa en otras  
cosas. **L**al. esto no q no es heregia olvidar aqlla por  
quie la vida me aplaze. **A**rgumēto del.vii.aucto.

**C**elestina habla cō Pármeno induziédo lo a cō  
cordia y amistad d Sépronio: traele Pármeno  
a memoria la pimessa q le fiziera d hauera Aureusa  
q el mucho amaua: vā se a casa d Aureusa: qda ay la  
noche Pármeno. **C**elestina va pa su casa llama a la  
puerta: elicia le viene a abrir increpado le su tardāça.

Celestina. Parmeno. Areusa. Elicia.



**A**rmeno hijó despues de las passadas razon es no he hauido oportuno tiempo para te desir y mostrar el mucho amor q te tengo / y assi misino como de mi boca todo el mundo ha oydo hasta agora en ausencia bien de ti : la razon no es menester repetir la : porq yo te tenia por hijo a lo menos quasi adotivo : y assi creya q tu ymitaras al natural : y tu das me el pago en mi presencia pareciendo te mal quanto digo : susurrado y murinurando co tra mi en presencia de Lalisto : bien pensaua yo q despues q concediste en mi buen consejo q no hauias de tornarte atras . Loda ria me parecise q te quedan reliquias vanas : hablado por antoj o mas q por razon : desechas el priuecho por contentar la lengua . Dye mesino me has oydo y mira que soy vieja : y el buen consejo mora en los viejos : y delos inancebos es propio el deleyste : bien creo que de tu ferro sola la edad tiene culpa : espero endios q sera mejor para mi de aqui adelante : y mudaras el ruyn proposito co la tierna edad : q como dizen mudan se costumbres co la

mudanza del cabello y variacion: digo hijo creciendo y viendo cosas nuevas cada dia: porq la mocedad en solo lo presente se impide y ocupa a mirar: mas la madura edad no dera presente ni passado ni porvenir: si tuvieres memoria hi, o Idarinen de lo passado amor q te tuve: la primera posada q tomasle venido nueuamente en esta ciudad havia de ser la mia: pero los moços curays poco de los viejos: regis vos a sa bor de paladar: nunca pensays q teneys ni hauelys q tener necessidad dellos: nunca pensays en enfermedades: nunca pensays q vos puede esta florezilla de juventud faltar. Pues mira amigo q paratales necesidades como estas: buen acorro es vna vieja conocida: amiga madre y mas q madre: buen meson para descanslar iano: buen hospital para sanar enfermo: buena bolsa para necesidad: buena arca para guardar dinero en prosperidad: buen fuego de iuernero deado de assadores: buena sombra de verano: buena tauerna para comery beuer: q diras loquillo a todo esto: bien se q estas confuso por lo q oy has fablado: pues no quiero mas deti: q dios no pidemas de pecador de arrepentirse y emendarse. Mira a Sempronio yo lo hize hóbrededios en ayuso: querria q fuessedes como hermanos/ porq estando bien có el: contu amo y con todo el mundo lo estarias: mira q es bien quisto: diligente/palanciano/seruidor / gracioso:quieretu amistad:cresceria visto prouecho dandobos el uno al otro la mano: pues sabe q es mener q ames siquieres ser amado/q no se toman truchas.zc. Si te lo deue Sempronio de fuerro: simpleza es no querer amar y esperar de ser amado: locura es pagar el amistad con odio. Idar, madre mi segundo yerro te confieso y con perdón de lo passado quie

ro q̄ ordenes lo por venir: pero con Sempronio me  
parece q̄ es imposible sostener se amistad: el es des-  
uariado yo malufrido cōcertame ellos amigos. Le.  
mas fuere crescido: mas la primera paciēcia me ol-  
ay n̄ tiene en q̄ me arioueche. Le. el cterio amigo en  
ua: entiōces se allega y cō mas deseo visita la casa q̄  
la fortuna prospera desamparo: q̄ te dire hijo delas  
mas rara: n̄gūa carga rebusa. Yo otros soy s̄ y gua-  
coraōnes es la q̄ mas la sostiene. La tia mio q̄ si  
algo tienes: guardado te esta: sabe tu ganar mas q̄ a-  
quello ganado lo fallasie: buen siglo aya aq̄l padre  
q̄ lo trabajo: no se te puede dar hasta q̄ b̄tias mas re-  
posado tia: Le. hijo a biuir por ti: a no andar por  
casas agenas: lo qual siēpe andaras mientra no te  
supieres ariouechar de tu servicio: q̄ de lastima q̄ bo  
por mi māto: pero porq̄ estādo el lastre en casa y tu de-  
lāte sin sayo te le diesse: assi q̄ no porini prouecho co-  
ordinario galardó de los galanes: es tal q̄ lo que en-  
diez años sacaras ataras en la manga: goza tu moce-  
dad: el buen dia/ la buena noche/ el buen comer y be-  
uer quando pudieres hauerlo no lo dexes: pierda se-  
redo: q̄ esto te llevaras dese este mundo pues no le tene-  
mos mas d̄ por n̄a vida. O hijo Idarmeno q̄ bié te  
puedo dezir hijopues tanto tiepo te críe: toma mi cose

jo pues sale cõ limplo desse o de verte en algua hon-  
ra: o quã dichosa me fallaria en q tu y Sêpronio es-  
tuiuiesledes muy cõsomes amigos y hermanos ento-  
do: viédo hos venir a mi pobre casa a folgary a ver-  
me: y aun desencojaros cõ sendas mochachas: Pár.  
mochachas madre mia: Le. ala be mochachas digo  
q viejas harto me soy yo: qual se la tiene Sêpronio: y  
aun sin auer tata razon tener le tata aficiõ como a ti  
q delas entrañas me sale qnto te digo. Pda. señora no  
biuesengañada. Le. yaunq biua no me pena mucho  
q tâbien lo hago por amor de dios y en verte solo en  
tierra agena: y mas por aqllos huertos de quié te me  
encomedo: q tu seras hóbrie y vernas en conocimîto  
verdadero y diras la vieja celessina bié me acósejaua  
Pár. y aun agora lo siéto aunq so moço q aunque oy  
vias q aqllo dezia/ no era porq me pareciesse mal lo q  
hazias: po porq via q le aconsejaua yo lo cierto y me  
dava malas gras: pero de aq adelante demos tras el  
haz dlas tuyas q yo callare: q ya tropece en no creer  
te cerca deste negocio cõ el. Le. cerca deste y d otros  
tropeçaras y caeras miétra no tomares mis cõsejos  
q son d amiga verdadera. Pár. agora do por bié en  
pleado el tiépo q siendo niño te serví: pues tato fruto  
trae pa la mayor edad y rogare a dios por el alma de  
mi padre q tal iutriz me dexo: y de mi madre q a tal  
muger me encomedo. Le. no me la nôbres fijo por  
dios q se me hinche los ojos d agua y tuue yo en este  
mundo otra tal amiga: o tratalcôpanera tal aliuiadora  
d mis trabajos y fatigas: quié suplia mis faltas: qen  
sabia mis secretos: a quié descubria mi coraçon: qen  
era todo mi bié sino tu madre: mas q mi hermana y  
comadre: o q giosa/ o q desembuelta: lipia/ varonil: ná  
sin pena ni temor se adaua a media noche d cunete

rio en cementerio buscando aparejos para nuestro oficio como de dia: ni deraua cristianos ni moros ni judios cuyos enterramientos no visitaua: de dia los assechaua / de noche los desenterraua: assi se bolgaua cõ la noche escura como tu conel dia claro : dezia que aquella era capa de pecadores: pues mania no tenia cõ todas las otras gracias: vna cosa te dire porq veas q madre perdiste: aunq era para callar: pero contigo todo passa: siete diates qto a vn aborcado cõ vnas tenazicas de pelar cejas miera yo le descalce los patos : pues entrar en vn cerco / me or que yo y con mas el fuerço : aunque yo tenia barto buena fama/ mas que agora: q por mis pecados todo se me oluidó con su muerte: q mas quieres: sino q los mismos diablos le hauia miedo atemorizados y espantados los tenia cõ las turbadas bozes q les dava: assi era dilllos conocida como tu en tu casa: tumbando ventanas sobre otros a su llamado: no le osaua dezir mesura segun la fuerça con q los apremiava. Despues q la perdijamas les oy verdad. Mar. no la medre Dios mas esta vieja q ella medra plazer cõ estos loores de sus palabras. Le. quedizes mi honrado Marime no mi hijo y mas q hijo. Mar. digo q como tenia esa ventaja mi madre pues las palabras q ella y tu de llas: no sabes q dice el refran. Que mucho va d Pedro a pedro: Aquella gracia de mi comadre / no la alcançamos todas. Yo has visto en los oficios y nos la primera de nuestro oficio: y por tal era de todo el mundo conocida y querida assi d canalleros como de clérigos: casados / viejos / moços y niños: pues moças y donzelllas: assi rogaua a dios por su vida co

mo de sus mismos padres: con todos tenía q hazer:  
con todos hablaua: si saliamos por la calle: quantos  
topauamos eran sus ahijados: q fue su principal ofi-  
cio partera dezileys años: assi que aunq tu nos sabias  
sus secretos por la tierna edad q hauies: agora es ra-  
zon q los sepas pues ella es finada y tu hóbrie. Mar.  
dime señora quādo la justicia te mando prender esa  
do yo en tu casa/teniades mucho conocimēto. Le.  
si teniamos medizes como por burla;juntas lo he-  
zimos;juntas nos sintieron;juntas nos prendieró y  
acusaron;juntas nos dieró la pena ella vez q creo q  
fue la primera: pero muy pequeño eras tu: yo me es-  
panto como te acuerdas/q es la cosa que mas olvidada  
esta en esta ciudad: cosas son q pasan por el mun-  
do: cada dia veras quien peque y pague si lales a es-  
se mercado. Mar.verdad es: pero del pecado lo peor  
es la perseveracia: q assi como el primer monasterio  
no es en mano del hóbrie: assi el primero yerro: do di-  
zen q quien yerra y se enienda. rc. Le. (la siesta me  
don lo quillo: alas verdades nos andamos: pues el  
pera q yo te tocare donde te duela.) Mar.q dizes ma-  
dre? Le.hijo digo q sin aquella prendieró quattro ve-  
zes a tu madre(q dios aya) sola: y aun la vna le leuá-  
taron q era bruja por q la hallaron de noche cō vnas  
candelillas cogiendo tierra de vna encruzijada: y la tu-  
vieron medio dia en vna escalera en la plaza puesta/  
y uno como rocadero pintado en la cabeza: pero no  
fue nada: algo han de sufrir los hóbries en este triste  
mundo para sustentar sus vidas y honras: y mira en  
quan poco lo tuvo con su buen seso: q ni por esto de-  
xo dende en adelante de usar mejor su oficio. Esto ha  
venido por lo q dezias del perseverar en lo q vna vez  
se yerra: en todo tenia gracia: q en dios y en mi conf-



ciencia aun en aquella escalera estaua y parecta que  
a todos los de abaxo no tenia en vna blaca segù su  
meneo y presencia: assi q los q algo son como ella / y  
fue Clergilio q tanto supo: mas ya bauras oydo co  
lo toda Roma: po por ello no dexo d ser honrado ni  
perdio el nobre de Clergilio. Mira verdades lo q di-  
zes: pero esto no fue por justicia. Le calla bouo poco  
sabes de achaque d yglegia: y quanto es mejor por ma-  
no de justicia q de otra manera: sabia lo mejor el cu-  
ra q dios aya: q viniendo la a cosolar ledito q la san-  
cta scripture tenia q bienaventurados eran los q pa-  
rían el reyno delos cielos. Mira si es mucho passar  
algo en este mundo por gozar dela gloria del otro: y  
mas q segun todos dezian a tuerto y sin razõ y con fal-  
los testigos y rezos tormentos la fizieron aquella vez  
el coraçon abezado a sufrir / haze las cosas mas le-  
ues de lo q son: todo lo tuuo en nada: q mil veces le  
oya dezir: si me quebre el pie fue por mi bien/ porque  
soy mas conocida q antes: assi que todo esto passo tu  
buena madre aca: deuemos creer q le dara dios bu-  
 pago alla si es verdad lo q nuestro cura nos dixo: y co-  
dadero: y trabaja por ser bueno pues tienes a quien  
parezcas/ que lo q tu padre te dexo a buen seguro lo  
tienes. Mira agora dexemos los muertos y las he-  
renncias: hablemos en los presentes negocios q nos  
ya mas q traer los passados ala memoria: bien se te  
acordara no ha mucho q me prometiste q me harias  
bauer a Aureusa quādo en mi casa te dixe como mo-

rla por sus amores. **L**e. si te lo prometí no lo he olvidado ni creas q̄ he perdido cō los años la memoria q̄ mas d tres raques ha recibido de mi sobre ello en tu ausencia: ya creo q̄ estara bien madura vamos d camino por su casa q̄ no se podra escapar d mate: q̄ esto es lo menos q̄ yo por tu tēgo de bazer. **A**par. yo ya desconfia q̄ la poder alcançar: por q̄ jamas podia acarbar cō ella q̄ me esperasse a poderle d̄cir vna palabria y como dize mala señal es de amor/huir y boluer la cara: sentia en mi grā desfuzia de esto. **L**e. no tengo en mucho tu descófiança no me conociédo ni sabiendo como agora q̄ tienes tā de tu mano la mactra d̄ las labores: pues agora veras quāto por mi causa vales: quāto cō las tales puedo: quāto se en casos de amor: anda passo ves aqui su puerta: entremos q̄do no nos sienta sus vecinas: atiende y espera debaxo desta escalerla subire yo a ver q̄ se podra bazer sobre lo hablado: y por vētura baremos mas q̄ tu ni yo traemos pēsado. **A**reu. quién anda ay: quién sube a tal hora en mi camara? **L**e. quién no te quiere mal por cierto: quién nūca da passo q̄ no piense en tu prouecho: quién tiene mas memoria de ti q̄ de si misma: vna enamorada tu ya aunq̄ vieja. **A**reu. (vala la el diablo esta vieja con q̄ viene como estātigua a tal hora) **L**ta señora q̄ buena vendrá es esta tan tarde: ya me desnudaua para acosarme. **L**e. cō las gallinas hija: así se hara la bazienda andar passe: otro es el q̄ ha d̄ llorar las necesidades q̄ no tu: queria pace quién lo cūple: tal vida quién quiera se la querria. **A**reu. Jesu quiero me tornar a vestir que he frio. **L**e. no haras por mi vida: sino entra te enla cama: que desde alli hablaremos. **A**reu. así goze de mi pues que lo he bien menester / que me sien to mala oy todo el dia. Así que necesidad mas que

vicio me hizo tomar con tiempo las sauanas por fal-  
detas. *L*e. pues no estes assentada acuesta te y mete  
te deba ro de la ropa q pareces serena: ay como huele  
toda la ropa en bulliendo te. Aosadas q estás todo a  
punto: siempre me pague de tus colas y hechos y de  
tu limpieza y atauio: q fresca estas bendiga te dios q  
sauanas y colcha q alimobadas y que blancura: tal  
sea mi vejez qual todo me paresce. *M*erla de oro ve-  
ras si te quiere bien quien te visita a tales horas: de-  
xame mirarte toda a mi voluntad/q me buelgo. *A*re.  
*M*as no madre no llegues a mi q me bajes corqllas  
y prouocas me a rey: y la risa acrecienta me el dolor.  
*L*e. que dolor mis amores burlas te por mi vida co-  
migo. *A*reu. mal gozo vea de mi si burlo: sino que ha  
cuatro horas q muero dela madre q la tengo subida  
en los pechos que me quiere sacar deste mundo: que  
no soy tan viciosa como piensas. *C*elest. pues dame  
lugar tentare q aun algo se yodeste mal por mi peca-  
do: q cada vna setiene su madre y sdcobras dlla. *A*re.  
mas arriba la siento sobre el estomago. *L*e. Bendic  
fresca que estas: q pechos y q gentileza. *M*or hermo-  
sa te tenia hasta agora viendo lo q todos podian ver:  
pero agora te digo q no ay en la ciudad tres cuerpos  
tales como el tuyo en quanto yo conozco: no paresce  
que ayas quinze años: o quien fuera dóbrey tata par-  
te alcáçara de ti para gozar tal vista. *M*or dios peca-  
do ganas en no dar parte dslas gracias a todos los  
que bien te quieren: q no te las dio dios para q passas  
sen en balde por el frescor de tu juventud deba ro de  
seys doblezes de paño y lienço. *L*ata q no seas au-  
rieta delo q poco te costó: no atesores tu gétileza pues  
es de su natura ta comunicable como el dinero: no

seas el perro del oitelano / y pues tu no puedes de ti  
propia gozar: goze quié puede: que no creas q en bal  
de fuese criada: q quando nasce ella nasce el: y quan-  
do el ella: ninguna cosa ay criada al mudo superflua  
ni q con acordada razon no proueyesse della natura.  
Mira q es pecado fatigar y dar pena a los hombres  
podiedo los remediar. Areu. ala l: e agora madre no  
me quiere ninguno: dame algú remedio para mi mal  
y no estes burlado demí. Le. dese tan comù dolor: to  
das somos mal pecado maestras: lo q he visto a mu-  
chos hazer: y lo q a mi siépre apruechate dire. Por-  
q como las calidades de las personas son diuersas:  
así las melezinas hazen diuersas sus operaciones  
y diferentes: todo olo: fuerte es bueno: así como po-  
leo: assensios: humo de plumas de perdiz: de romero  
de mosquete: de enciéso recibido cō mucha diligen-  
cia apruecha y afloja el dolor: y buelue poco a poco  
la madre a su lugar: pero otra cosa hallaua yo siépre  
mejor q todas: y esta no te quiero dezir pues tan san-  
ta te me hazes. Areu. que por mi vida madre: yes me  
penada y encubres me la salud? Le. anda q bien me  
entiendes note bagas boua. Areu. ya ya mala ládre  
me mate si te entendia: pero qquieres q haga: sabes  
que se partió ayer aql mi amigo cō su capitán ala guer-  
ra: hauia le de hazer ruynad. Le. veras y que daño: y  
que grá ruynad. Areu. por cierto si seria q meda to-  
do lo q he menester: tiene me honrada fauoreceme y  
tratame como si fuese su señora. Le. pero aun q todo  
ello sea: intendra no parieres nūca te saltara este mal  
de agora/ delo qual el deue ser causa: y sino crees en  
dolor cree en color: y veras lo q viene de su sola cópa-  
nia. Areu. no es sino mi mala dicha: maldicíō mala q  
mis padres me echaron q esta ya por puer todo ello

511

Pero queremos esto q es tarde:y díme a q fue tu buena  
venida. Le. ya sabes lo q de Parmeno te hueve di-  
cho: querasse me q aun ver no loquieres: no se porq  
sino porq sabes q le quiero yo bien y le tengo por hijo.  
Pues por cierto d otra manera miro yo a tus cosas  
q hasta tus vecinas me parecen bien:y se me alegra  
el corazon cada vez q las veo porq se q habla contigo:  
Are. no bries tia señora engañada. Le. no lo se: las  
obras creo q las palabras de balde las venden don  
de quiera. Porq el amor nūca se paga sino cō puro  
amor: y las obras cō obrias: ya sabes el deudo q ay en  
tre ti y Elicia/ la qual tiene Sempronio en mi casa:  
Parmeno y el son compañeros: si riuē a este señor q tu  
conoces: y por quien tanto fauor podras tener: no nie-  
gues lo q tan poco fazer te cuesta. Glosotras parietas  
ellos compañeros: mira como viene mejor: medido  
q lo queremos. Aqui viene conigo veras siquieres  
q suba. Are. amarga de mi si nos ha oydo: Le. no q  
baro quedo quero le hazer subir: reciba tanta grā q  
lo conozcas y hables y muestres buena cara. Si tal  
te pareciere goze el de ti y tu del: q aunq el gane mu-  
cho: tu no pierdes nada. Are. bien tengo señora cono-  
cimiento como todas tus razones estas y las passadas  
se endereçan en mi prouecho: pero como quieres q  
haga tal cosa q tengo a quien dar cuenta como has  
oydo: z si soy sentida matar me ha: tengo vecinas em-  
bidiosas luego lo dirá: assi q aunq no aya mas mal  
d perderlo: sera mas q ganare en agradar al q me má-  
das. Le. ello q temes yo lo puey primero q muy pas-  
so entramos. Are. no lo digo por esta noche: sino por  
otras muchas. Le. como y dessas eres: dessa manera  
te tratas: nūca tu haras casa cō sobrado. Ausente le  
has miedo: q harias si estuviesset en la ciudad: en di-

u bue  
ue di  
e porq  
e hijo.  
cosas  
alegra  
tigio:  
e: alas  
n don  
o puro  
ay en  
i casa:  
or q tu  
o nte  
arietas  
uedido  
quieres  
e. no q  
a gria q  
Esi tal  
ue mu  
a cono  
assadas  
ieres q  
o has  
as em  
s mal  
memá  
uy pas  
no por  
nanera  
ente le  
en di-

cha me cabe q jamas cesso de dar consejos a bouos:  
y toda via ay quien yerre: pero no me marauillo q es  
grande el mundo y pocos los experimentados. Ay  
ay hija si vielles el saber de tu prima: y q tanto le ha a  
prouechado mi crianza y consejos: y q gran maestra  
esta: y aunq no se halla ella mal co mis castigos/ que  
vno en la cama y otro en la puerta/ y otro q solpira por  
ella en su casa/ se precia de tener: y co todos cumple y  
a todos muestra buena cara: y todos piensan q son  
muy queridos: y cada vno piensa q no ay otro: y q el  
solo es el priuado: y el solo es el q leda lo q ha menes  
ter: y tu temes q con dos q tengas q las tablas dela  
cama lo han de descubrir. De vna sola gotera te man  
tienes: no te sobrara muchos majaress: no quiero ar  
rendar tus escamochos: nunca vno me agrado: nun  
ca en vno puse toda mi aficion: mas pue de dos y mas  
quattro y mas dan y mas tiene y mas ay en q escoger.  
No ay cosa mas pdida hija q el mur q no sabe sino  
vn horado: si aql le tapa no sabra dode se ascoder del  
gato. Quien no tiene lino vn ojo mira a quanto peli  
gro anda. Un anima sola ni cata ni llora: un solo acto  
no haze abito. Un frayle solo pocas vezes lo encon  
traras por la calle: vna pdiz sola por marauilla buela  
vn maja solo coton presto pone hastio: vna golon  
drina no haze verano. Un testigo solo no es enteraz  
se. Quien sola vna ropa tiene presto la enuejece. Que  
quieres hija dese numero de vno? Mas inconuenie  
tes te dire del que no años tengo yo acuestas. Leis  
si quiera dos que es compañia mucho loable. Lo  
mo tienes dos orejas/ dos pies/ y dos manos/ dos o  
jos / y dos sauanas en la cama: como dos camisas  
para remudar: y si mas quisieres mejor te yra/ que co  
mo dizen: mientra mas moros mas ganacia bonra

B iij

sin prouecho no es sino como anillo en el dedo mi  
pues entrábos no caben en vn saco acoge la garran-  
cia. Sube hijo Parmeno. Breu. no suba: landre me  
mate q me fino d empacho q no lo conozco: siépre bu-  
ne verguença del. Le. aquí el soy yo q te la quitare y co-  
briey hablaré por entrábos q otro tā empachado es  
el. Padre. señora dios salve tu graciosa presencia. Bre.  
gétul hóbrie buena sea tu venida. Le. llegate aca asno:  
a dōde te vas alla assentar al rincón: no seas empacha-  
do: q al hóbrie vergóçoso el diablo lo traxo a palacio.  
Dydme entrábos lo q digo. y a sabes tu Parmeno  
amigo lo q te prometi: y tu hija mia lo q te tégo roga-  
do: derada a parte la dificultad cō que me lo has cō-  
cedido. Pocas razones son necessarias/ porq el tiem-  
po no lo vadece: el ha siempre biuido penado por ti:  
pues viendo su pena se q no le querras matar: y aun  
conozco q el te paresce tal q no sera malo para qdar-  
se aca esa noche en casa. Breu. por mi vida madre q  
tal no se haga. Jesu no me lo mandes. Padre. (madre  
mia por amor de dios q no salga de aqui sin buen cō-  
cierto: que me ha muerto de amores su vista: ofrece le  
quato mi padre me dero para mí: dile q le das quā-  
to tengo. La díselo q me paresce q no me quiere mit-  
rar). Breu. que te dice ese señor ala oreja: piélas q ten-  
go de hazer nada de lo q pides. Le. no dice hija sino  
que se huelga mucho cō tu amistad: porq eres perso-  
na tā honrada en quiē qualquier beneficio cabra bie-  
llegate aca negligente vergóçoso / q quiero ver para  
quanto eres ante que me vaya: reto q la enesta cama.  
Bre. no sera el tā descortes q entre enlo vedado sin li-  
cencia. Le. en cortesias y licencias estas no espero mas  
aqui: yo fiadora q tu amanezcas sin dolor y el sin eo-  
lor: mas como es yn putillo gallillo barbiponiéte: en

siendo que en tres noches no se le demude la cuesta:  
vestidos me mandauan a mi comer en mi tiempo los me-  
dicos de mi tierra quando tenia mejores dientes.  
Are. ay señor mio no metrates de tal manera: ten me-  
surapor cortesia: mira las canas de aquella vieja bo-  
rada q' ellan presentes: quietate alla q' no soy de aque-  
llas que piensas: no soy delas q' publicamente ellá a-  
vender sus cuerpos por dinero: assi goze de mi d'casa  
me salga si hasta que celestina mi tia sea yda a mi ro-  
pa tocas. Le. que es esto Areusa: que son estas es trane-  
zas y esquiuedad: estas nouedades y retraymiento: pa-  
rece hija q' no se yo que es esto: que nunca vi estar un  
hombre co' vna muger juntos: q' jamas passe por ello: ni  
goze delo q' gozas: y q' no se lo que passan: y lo que di-  
zen y hazen. Guay de quié tal oye como yo: pues au-  
sito te detato q' suy errada como tu: y tuue amigos: pe-  
ro nunca el viejo ni la vieja echaua de mi lado: ni su  
cosejo en publico ni en secreto. Marala muerte que  
a dios deuo mas quisiera vna gran bofetada en mi-  
tad de mi cara: paresce q' ayer naci: segù tu encubrimi-  
ento: por hazer te a ti honesta: me hazes a mi necia y  
vergòcosa / y de poco secreto / z sin experientia: y me a-  
menguas en mi oficio por alçar a ti en el tuyo. Dues  
de coſſario a coſſario no se pierden sino los barriles  
mas te alabo yo detras q' tu te estimas delate. Areu.  
madre si erre aya perdoy llega te mas aca y el haga  
lo q' quisiere: q' mas quiero tener a ti contenta q' no a  
mi: antres me quebriare vn ojo q' enojarte. Le. no ten-  
go ya enojo: pero digo te lo para adelate. Quedaos a  
dios q' me voy: solo porq' me hazeys dentera con vno  
besar y retoçar: q' aun el sabor en las enzias me quedo  
no lo perdi con las muelas. Areu. dios yaya conti-  
go. Mar. madre madas q' te acompañe: Le. sera qui-

59

tar de vn sancto por poner en otro: acópameos dios q  
yo vieja soy no he temor q me fuerce en la calle. Eli. el  
perro ladra: si viene este diablo de vieja? Le. tha/tha/  
tha. Eli. quien es? quien llama? Le. bara me abrir hi  
ja. Eli. estas son tus vendadas: andar de noche es tu  
plazer: por q lo haces: que larga estada fue esta madre  
nunca sales para boluer a casa: por costumbre lo tie  
nes: cumpliendo con uno deras ciento descontentos  
q has seydo oy buscada del padre dela desposada q  
llevaste el dia de pascua al racionero: q la quiere ca  
sar de aqui a tres dias: y es menester q la remedies  
pues q se lo prometiste para q no sienta su marido la  
falta dela virginidad. Le. no me acuerdo hija por  
quien dizes. Eli. como no te acuerdas: desacordada  
eres cierto: o como caduca la memoria. Pues por  
cierto tu me dixiste qdado la llevauas q la hauias re  
nouado siete vezes. Le. no te marauilles hija q quien  
en muchas partes derrama su memoria en ninguna  
la puede tener: pero di me si tornara. Eli. mira si tor  
nara: tiene te dado vna manilla de oro en prendas de  
tu trabajo: y no hauia de venir. Le. la dela manilla  
es: ya se por quien dizes: porque tu no tomauas el a  
parejo y comiencauas a hazer algo: pues en aquellas  
tales te hauias de abezar y de prouar de quantas ve  
zes me lo has visto hazer: sino ay te estaras toda tu vi  
da hecha bestia sin oficio ni renta: y qdado seas d mi  
edad lloras la holgura de agora: q la mocedad o  
ciosa acarrea la vejez arrepentida y trabajosa: hazia lo  
yo mejor qdado tu abuela q dios aya me mostraua  
este oficio: q acabó devn años sabia mas q ella. Eli. no  
me marauillo: q muchas veces como dízen al maes  
tro sobrepuja el buen discípulo. E no va esto sino en  
la gana con q se aprenden: ninguna sciencia es bien

empleada en el q no le tiene afición:yo lo tengo a ese  
oficio odio:tu mueres tras ello. Eli,tu te lo dirás  
todo:pobre vejez quieres:piensas q nunca has de sa-  
lir de mi lado. Eli,por dios dexemos enojo y al tie-  
po el consejo:ayamos mucho plazer miétra oy tuvie-  
remos de comer no pensemos en mañana:también se  
muere el q mucho allega como el que pobremete bla-  
ue:y el doctor como el pastor:y el papa como el sacri-  
ficiant:y el señor como el siervo:y el d' alto linage como  
el del barro:y tu con tu oficio como yo sin ninguno:  
no hauemos de biuir para siempre:gozemos y hol-  
guemos q la vejez pocos la veen:y de los que la veen  
ninguno murió de bábre:no quiero en este mundo si-  
no dia y vito y parte en parayso:aunque los ricos tie-  
nen mejor aparejo para ganar la gloria q quien po-  
co tiene:yo ay ninguno contento:yo hay quien diga  
barto tengo:yo ay ninguno q no trocalle mi plazer  
por sus dineros:dexemos cuidados agenos y acos-  
temo nos que es hora:q mas me engordara yn bu-  
sueno sin temor:que quanto tesoro ay en Glenecia.

**C**onversación del octavo aucto:

**L**a mañana viene:despierta Idarmeno y despi-  
ta de se de Aureusa:ya para casa de Laliso su se-  
ñor:hallo alla puerta a Sempronio:concieran su amistad. Van juntos alla camara de Laliso:hallá le  
bablando consigo mismo:levantado ya alla yglesia.  
Danece:o que es esto que tanta claridad  
esta en esta camara. Are:que aña-  
necer:Duerme señor:q aun agora nos  
acostamos:yo he yo pegado bien los  
ojos ya hauia de ser de dia:Abre por  
dios esa ventana de tu cabecera y ver  
lo has. Idar. En mi seso esto yo señora que es de dia



Parmeno. Areusa. Calisto. Sempronio.



claro:en ver entrar luç entre las puertas. O traydor  
de mi en q gran falta he caydo con mi amo: de mu-  
cha pena soy digno: o q tarde es. Areu.tarde. Mar. y  
muy tarde. Areu. pues assi goze d mi anima no se me  
ba quitado el mal dela madre: no se como pueda ser.  
Mar. pues que quieres mi vida. Areu. q hablemos  
en mi mal. Mar. señora mia si lo hablado no basta:  
lo que de mas es necesario me perdona: porq es ya  
medio dia: si voy mas tarde no sere bien recibido de  
mi amo: yo verne mañana: y quantas veces despues  
mandares: que por esto hizo Dios vn dia tras otro:  
porque lo que en vno no bastasse se cumpliese en o-  
tro: y aun porque mas nos veamos reciba de ti esta  
gracia que te vayas oy alas doze del dia a comer co-  
nosotros a su casa de Celestina. Are. que me plaze d  
buen grado: ve con dios juta tras ti la puerta. Mar.  
a dios te quedes. O plazer singular/o singular ale-  
gría: qual hombre es ni ha sido mas bienaventura-  
do que yo: qual mas dichoso y bien andante: que vn  
tan excelente d sea por mi posseydo. y quā presto pe-

dido tā presto alcāçado. Por cierto si las trayciones  
desta vteja cō mi coraçon yo pudiesse sufrir / de rodilas  
hauia de andar ala cōplazer: cō que pagare yo  
ello o alto diosa quien cōtaria yo este gozo : a quien  
descubriria tan grā secreto: a quiē dare yo parte de mi  
gloria bien me dezia la vieja q de ninguna prosperi-  
dad es buena la possession sin cōpañia. El plazer no  
comunicado no es plazer / quien s'intiria esla mi di-  
cha como yo la siento: A Sēpronto veo ala puerta  
de casa: mucho ha madrugado: trabajo tengo cō mi  
amo si es salido fuera: no sera q no es acostumbrado:  
pero como agora no anda en su seso no me marauis-  
llo q aya peruertido su costumbre. Sem. Parmeno  
hermano: si yo supiesse aqlla tierra donde se gana el  
sueldo dormiendo: mucho haria por yr alla q no da-  
rta ventaja a ninguno: tāto ganaria como otro qual-  
quiero: y como holgazan descuidado fuese para no  
tornar: no se que crea de tu tardanza: sino q quedaste  
a escalentar la vteja esta noche / o a rascarle los pies  
como quādo chiquito. Dar. o Sempronio amigo y  
mas q hermano: por dios no corrōpas mi plazer no  
mezcles tu yra con mi sofrimiento: no embuelas tu  
descontentamiento con mi descanso: no agues con  
tan turuña agua el claro licoz del pensamiento q tray-  
go: no enturuijes cō tus embidios los castigos y odio  
las reprehensiones mi plazer: rescibe me con alegría  
y contarte be maravillas de mi buena andanza pas-  
sada. Sem. dilo dilo / es algo de Melibea: has la vis-  
to: Dar. que de Melibea: es de otra q yo mas quie-  
ro: y aun tal q sino estoy en gañado / puede biuir con  
ella en gracia y hermosura: si q no se encerro el mun-  
do y todas sus gracias en ella. Sem. que es esto des-  
uariado: reprende querria sino que no puedo: ya todos

amamos:el mundo se va a perder: *Lalisto a Melibea*:yo a *Elicia*:tu de embidia has buscado cō quien perder este poco de seso q̄ tienes. *Mar.* luego locura es amar:z yo soy loco y sin seso:pues si la locura fues se dolores en cada casa haurta bozes. *Semp.*segū tu opinió si eres:q̄ yo te he oydo dar consejos vanos a *Lalisto* y contradezir a *Celestina* en quanto habla:y por impedir mi pionecho y el suyo:fuelgas de no gozar tu parte:pues alas manos me has venido:donde te podre dañar:y lo bare. *Mar.*no es *Sempronio* verdadera fuerça ni poderio dañar y empecer:mas a pionechar y guarecer:y muy mayor querer lo hazer:yo siempre te tuve por hermano:no se cūpla por dios en ti lo q̄ dízen/que pequeña causa desparte consorimes amigos:muy mal me tratas: no se donde nace este rancor: no me indignes *Sempronio* cō tan lastimeras razones:cata q̄ es muy rara la paciencia que agudo baldon no penetre y traspasse. *Seim.* no digo mas en esto sino q̄ se eche otra sardina para el moço de cauallos pues tu tienes amiga. *Mar.*estas enojado:quiero tesufrir:aunq̄ mas mal me trates:pues dízen q̄ ninguna humana passió es perpetua ni durable. *Seim.* mas mal tratas tu a *Lalisto*:aconsejando a el lo que para ti huyes:diziendo que se aparte de amar a *Melibea*/hecho tablilla de meson que para si no tiene abrigo:y dalo a todos. *O* *Marmeno* agora podras ver quan facil cosa es reprehender vida ageña:y quan duro guardar cada qual la suya: no digo mas pues tu eres testigo:y de aqui adelante veremos como te has/pues ya tienes tu escudilla como cada qual. *Si* tu mi amigo fueras:en la necesidadq̄ de ti tuve me auias d̄fanorecer:ayudar a *Celestina* en mi pionecho:q̄ no hincaryn clavo d̄ malicia a cada pa

labra. Sabe q̄ como la haz d̄la tauerna despide a los  
borrachos; así la aduersidad o la necesidad al fingir  
do amigo: luego se descubre el falso metal dorado por  
encima. Dar, oydo lo auia dezir; y por experiecia lo  
veo nūca venir plazer sin contraria soçobia en esta triste  
vida. A los alegres serenos y claros soles /nubla-  
dos oscuros y pluuias veinos suceder: a los solazes  
y plazeres: dolores y muerte los ocupā: alas risas y  
deleytes: llantos y lloros y passiones mortales los si-  
guen: finalmēta mucho descanso y soliego: mucho  
pesar y tristeza. Quiē podria tā alegre venir como yo  
agora: quien tā triste recibimēto padecer: quien ver-  
se como yo me vi cō tanta gloria alcançada cō mi q̄ri-  
da Aureusa: quiē caer della: siédo tā mal tratado tan  
presto como yo d̄ ti: q̄ no me has dado lugar a poder  
te lo dezir quāto soy tuyo: quāto te he d̄ fauorecer en  
todo: quāto soy arrepido de lo passado: quātos conse-  
jos y castigos buenos he recibido d̄ Lelesina en tu  
fauor y prouecho de todos: como pues este juego de  
mi amo y Melibea essa entre las manos podemos  
agora medrar: o nūca. Sē, bien me agrada tus pala-  
bras: si tales tuvielles las obras: alas quales espero  
para auerte de creer: Dar por dios q̄ me digas: q̄ es  
ello q̄ de xiste de Aureusa: parece q̄ conoçes tu a Aure-  
sa su prima de Elicia. Dar, pues q̄ estodo el plazer q̄  
traygo sino auerla alcançado: Sem, como se lo dice  
el bouo: d̄ risa no puede hablar: a q̄ llamas auerla al-  
cançado estaua en algūa ventana: o q̄ es ello. Dar, a  
ponerla en duda si quedasse preñada o no. Sē, espan-  
tado me tienes: mucho puede el cōtinuo trabajo: vna  
continua gotera horadara vna piedra. Dar, veras q̄  
tan continua: q̄ ayer lo pense y ya la tengo por mía.  
Sem, la vieja anda por ay. Dar, en q̄ lo yees. Sem:

que ella me hauia dicho que te queria mucho: y que  
te la haria hauer: dichoso fueste: no heziste sino llegar  
y recaudar. Por esto dijen: mas vale a quien dios a-  
yuda q no a quien mucho madruga: pero tal padri-  
no tuuiste. Dar di madrina q es mas cierto: assi que  
quien a buen arbol se arrima. et tarde suy pero tem-  
piano recaude. O hermano q te contaria de sus gra-  
cias de aquella muger de su habla y hermosura /de su  
cuerpo. Pero quede para mas oportunidad. Sem.  
puede ser sino prima de Elicia. No mediras tanto  
quanto estoira no tenga mas: todo lo creo: pero q te  
cuesta: has le dado algo. Dar. no cierto: mas aunq  
huuiera era bien empleado: de todo bien es capaz.  
En tanto son las tales tenidas/ quanto caras son co-  
pradas: tanto valen quanto cuestan: nūca mucho co-  
sto poco: si no a mi esta señora: a comer la cōbide pa-  
ra casa Celestina: y si te plaze vamos todos alla. Se,  
quié hermano: Dar. tu y ella: y alla esta la vieja y Eli-  
cia hauremos plazer. Sem. o dios y como me has  
alegrado: franco eres: nunca te saltare como te tengo  
por hōbre: como creo q dios te ha de hazer bien: todo  
el enojo q de tus passadas hablas tenta se me ha tol-  
nado en amor: no dudo yo tu confederacion con no  
sotros ser la q deue: abracarte quiero / seamos como  
hermanos. Gaya el diablo para ruyn. Sea lo passa-  
do question de sant Juan: y assi paz para todo el año  
q las yras de los amigos siempre suelen ser reintegra-  
cion del amor: comainos y holguemos: q nī amo  
ayunara por todos. Dar. y q haze el desesperado. Se,  
alli esta tendido en el estrado cabe la cama: donde le  
dexaste anoche: q nī ha dormido: ni esta despertado: si  
alla entro ronca: si me salgo canta o deuanea: no le  
tomo tiento si con aquello pena o descansa. Dar. q di-

y que  
legar  
os a:  
adri-  
si que  
o tem-  
s gra-  
de su  
Sem.  
tanto  
o q te  
aunq  
capaz.  
on co-  
bo co-  
de pa-  
la. Sé.  
y Eli  
ie has  
e tengo  
n: todo  
e ha to-  
con no  
s como  
passa-  
el año  
integra-  
o amo  
lo. Sé.  
nde le  
ferto : si  
; no le  
r, q di-  
ses y nunca me ha llamado / ni ha tenido memoria  
de mi. Sem. no se acuerda de si acordarse ha de ti.  
Mar. aun hasta en esto me ha corrido buen tiempo.  
Pues así es mientras recuerda quero enviar la co-  
mida q la aderecen. Sem. q has pensado enviar pa-  
ra q aquellas loquillas te tengan por hóbrie cumpli-  
do: bien criado y franco. Mar. en casa llena presto se  
adereça la cena: qlo q ay en la despensa basta pa no caer  
en falta: pâ blaco: vino de Moraledro: vn pernil d to-  
cino: y mas seys pares de pollos q truperon estotro  
dia los renteros de nro amo: q si los pidiere: harele  
creer que los ha comido: y las tortolas q inando pa-  
ra oy guardar dire le q bediá: tu seras testigo: terne-  
mos manera como a el no haga mal lo q dellas co-  
miere: y nra mesa este como es razon. y alla hablare-  
mos mas largamente en su daño y nro prouecho cõ  
la vieja cerca destos amores. Sem. mas dolores: q  
por se tengo que de muerto o loco no escapa esta vez:  
pues q allí es despacha subanos a ver q base. Lalí.  
En gran peligro me veo  
En mi muerte no ay tardanza  
pues que me pide el deseo  
lo que me niega esperanza.

Mar. escucha escucha Sêpronio: trobando esta nro  
amo. Sem. o hide puta y q trobadorel grâ Antipa-  
ter sidonio: el gran poeta Quidio: los quales de im-  
pruiso se les venia las razones metrificadas ala bo-  
ca. Mar. si si díssos es: trobara el diablo: esta devaneá-  
do entre sueños. Lalí. Lloracion bien se te emplea  
que penes y biuas triste  
pues tan presto te venciste  
del amor de Melibea.  
Mar. no digo yo q troba. Lalí. quien habla en la sala

13

moços? Dar, señor. La es muy noche: es hora de acostar? Dar, mas ya es señor tarde para leuatar. La que dizes loco todo la noche es passada? Dar, y aun harta parte del dia. La di Sempionio: miente este deluariado: que me haze creer q es de dia? Sem. oliga uida señor un poco a Melibea y veras la claridad: q cõ la mucha q en su geso cõeimplas no puedes ver de encadilado como perdist con la calderuela. La agora lo creo q tañen a mislla: daca mis ropas y eala Magdalena: rogar a dios q aderecea Lelestina: y ponga en coraçon a Melibea mi remedio: o ñ sin en breue a mis tristes dias. Sem. no te fatigues tanto: no lo quieras todo en vna hora: q no es de discretos desear con grâde e facia lo q se puede de tristemente acabar. Si tu pides q se cõcluya en vn dia lo q en vn año seria barto: no es mucho tu vida. La quieres dezir q soy como el moço del escudero gallego. Se. no más de dios q tal cosa yo diga: q eres mi señor: y mas destino se q como me galardonas el buen cõsejo me castigaras lo mal hablado: aunq dizen q no es igual la alabança del servicio o buena habla: cõ la reprehensiõ y penadelo mal hecho o hablado. La no sequíte abeyo tata filosophia Sêpronio. Se. señor no esto do blâco aqullo q de negro no tiene l'emejança: ni es todo oro quanto amarillo reluze. Los acelerados discenos no medidos por razõ hazen parecer claros mis cõsejos. Quisieras tu ayer q traxerá ala primera habla amanojada y embuelta en su cordó a Melibea: como si houieras embiaçio por otra qualquier mercaduria ala plaça en q no houiera mas trabajo de llegar y vagarla. Da señor alivio al coraçon: q en poco espacio de tiempo no cabe gran bienaventuranza. Un solo golpe no derriba yn roble: apercibete con

de q:  
Lali.  
y aun  
te esse  
m. ol-  
idad:q  
es ver  
Lali.  
yre ala  
tina: y  
fin en  
áto: no  
os des  
te aca-  
en año  
s dezir  
no má  
as des-  
e casti-  
qual la  
preben-  
sequié  
o esto  
ni es  
dos dí  
os mis  
era ha-  
elibeas  
er mer-  
jo d lle  
en poco  
rança.  
ete coll  
susfriméto: por q la prudencia es cosa loable: y el aper-  
cebimiento resiste al fuerte combate. La. bien has di-  
cho si la qualidad de mi mal lo cōsintiesse. Sem. pa-  
ra q señor es el seño si la voluntad priva alla razon: La.  
o loco loco: dije el sano al doliente/dios te de salud:  
no quero cōsejo ni esperar te mas razones: q mas  
abiuas y enciendes las llamas q me consumen. yo  
me voy solo a missa: y no tornare a casa hasta que me  
llameys / pidiendo me albricias de mi gozo: con la  
buena ventida de Celestina: mi comere hasta entóces  
aunq primero sean los caualllos de phebo apacentan-  
dos en aquellos verdes prados q suelen quado hâ-  
dado fin a su jornada. Sem. dera señor essos rodeos:  
dexa essas poesias q no es habla conuidente la que  
a todos no es comun: la q todos no participan: la q  
pocos entienden. Di aunq se ponga el sol: y sabrá to-  
dos lo q dizes: y come alguna conserua con q tanto  
espacio de tiépo te sostengas. Lali. Sépronio mi fiel  
criado: mi buen cōsegredo/mi leal servidor: sea como  
a tite parece: por q cierto tégo segû tu limpieza de ser-  
vicio quierestáto mi vida como la tuya. Sem. crees  
lo tu Marineno: bien se q no lo jurariás: acuerda te si  
fueres por cōserua apañes vñ bote para aqulla gente  
zilla q nos va mas: ya buen entededor en la bragueta  
cabria. La. q dizes Sépronio: Sem. dire señor a Mar-  
ineno q fuese por vña tajada de diacitro.. Mar. bela  
aqui señor. La. daca. Se. veras q engullir haze el dia-  
blo: entero lo qere tragar por mas aprieta hazer. La.  
el alma me ha tornado: q daos cō dioshijos esperad  
la vieja: y d por buenas albricias. Mar. alla yras cō  
el diablotu y malos años/y en tal hora comiesses el  
diacitro como Apuleyo el veneuo: q lo conuertio en  
asno.

### Argumento del noueno aucto.

13 11

**S**Empronio y Parmeno van a casa de Celestina en  
tre si hablado: llegados alla hallan a Elicia y a  
Aureusa. Ponen se a comer: y entre comer riñen Eli-  
cia con Sepromonio: leuanta se dela mesa: torna la apari-  
cião: en este comedio viene Lucrecia criada de Meli-  
bea a llamar a Celestina q vaya a estar co Melibea.

**S**epromonio. **P**armino. **C**elesti. **E**licia. **A**ureusa. **L**ucre.



**A**ra Parmino nras capas y elipadas: si te  
parese q es hora q vamos a comer. Mar.  
vamos presto: ya creo q se queraran de nra  
tardanza. No por esta calle: sino por estotra:  
porq entremos por la yglesia: y veremos si bouiere a-  
cabado Celestina sus deuociones. Llevarla hemos  
de camino. Semp. a donosa hora ha destar rezando.  
Par. no se puede dezir sin tiempo hecho lo q en todo  
tiempo se pude de hazer. Sem. verdad es pero mal co-  
noces a Celestina: quando ella tiene q hazer no se a-  
cuerda de dios: ni cura de sancuidades: quando ay q  
roer en casa sanos estan los sanctos: quando va ala  
yglesia con sus cuetas en la mano no sobra el comer  
en casa: aunq ella te crio: mejor conozco yo sus pro-

nia en  
cia y a  
Eli-  
apaz:  
Weli  
lbea.  
Lucre.  
  
as: si te  
Mar.  
de nña  
estoria:  
nieri a-  
vemos  
zando.  
i todo  
nal co  
no se a-  
lo ay q  
va ala  
comer  
s. pro-  
piedades q tu:lo que en sus cuentas reza:es los vi-  
gos quetiene a cargo y quatos enamorados ay en la  
ciudad:y quatas moças tiene en comendadas:y que  
despenseros le dan ració:y qual mejor y como les lla-  
man por nōbre:por q quādo los encōtrare no hable  
como estraña:y q canonigo es mas moço y fráco:quā  
do menea los labrios es fingir metirás:ordenar cau-  
telas para hauer dinero:por aquí le entrare / esto me  
respódera:esto replicare:assí biue esta q nosotros mu-  
cho honramos. Mar. mas que esto se yo:sino por q te  
enojaste estotro dia no quiero hablar:quādo lo dexi  
ste a Lalisto. Sem. aunq lo sepamos para nro proue-  
cho: no lo publiquemos para nro daño:aberlo nro  
amo es echarla por quien es:y no curar della:deran-  
do la verna forçado otra:de cuyo trabajo no espere-  
mos parte como dessa:q de grado o por fuerça nos  
dara delo q lediere. Mar. bien has dicho:calla q esta  
abierta la puerta:en casa esta llama antes q entres:  
q por vētura esta rebuelta y no querrá ser assí vistlas.  
Sem. entra no cures/q todos somos de casa:ya po-  
nen la mesa. El. o mis enamorados:mis perlas de  
oro:tal me venga el año qual me parece via venida.  
Mar. que palabras tiene la noble bien vees herma-  
no es los halagos fingidos. Sem. dexala q deseo bi-  
ue que no se quiten diablos le mostro tāta ruynad.  
Mar. la necessidod y pobreza:la hābre:q no ay mejor  
maestra en el mundo:no ay mejor despertadora y ab-  
uadora d ingenios:quié mostro alas picaças y papa-  
goyos imitar nra propia habla cō sus harpadas len-  
guas nro organo y bos fino esta:Le. mochachas/mo-  
chachas:bonas andad aca baxa presto q ellan aqui  
dos hōbres q me quieren forçar. Eli. mas nūca aca  
vinierā:y mucho cobidar cō tiempo q ha tres horas

13 ij

que esta aquí mi prima. Este perezoso d Sempronio  
haura sido causa dela tardanza; q no ha ojos por do  
verme. Sem. calla mi señora: mi vida: mis amores: q  
quien a otro sirue no es libre: assí q subjació me relie  
ua d culpa: no ayamos enojo: a sentemnos a comer  
Eli. assí pa assentarte a comer muy diligente a mesa  
puesta cōtus manos lauadas y poca verguença. Se,  
despues reniremos: comainos agora: assíta te madre  
Celestina primero. Le. assentaos vosotros mis hijos  
q barto lugar ay pa todos a dios grías: tanto nos dies-  
sen del parayso quādo allayamos. Ponemos en orde  
cada vno cabe la suya: yo q estoy sola porneme cabe  
mi este jarro y taça: q no es mas mi vida de quāto cō  
ello hablo: despues q me fuy hazié do vieja no se me  
jor oficio ala mesa q escanciar: porq quien la miel tra-  
ta siempre se le pega della. Dues d noche en iuierzo  
no ay tal escaleador de cama: q cendos jarrillos del-  
tos q beua quādo me quiero acostar: no siéto frio en  
toda la noche. Des o asorro todos mis vestidos quā-  
do viene la nauidad. Esto me calienta la sangre: esto  
me sostiene cōtinuo en vi ser: esto me haze andar siem-  
pre alegre: esto me para fresca: esto rea yo sobrado en  
casa q nunca temere el malauio: q vn corazon de pan  
ratonado me basia para tres dias. Esto quita la tristeza  
d l coraçon mas q el oro ni el coral: esto da el fuer-  
ço al moço: y a los viejos fuerça: pone color al desco-  
lorido: coraje al couarde: al fijo d diligencia: cōfonsa  
los celebros: saca el frio del estomago: quita el bedor  
del aliento: haze impotentes los frios: haze sufrir los  
afanes delas labranças: a los casados segadores ha-  
ze sudar toda agua mala: sana el romadizoy las mue-  
las: sostiene se sin heder en la mar: lo qual no haze el  
agua. Mas propiedades te diría d llo q todos teney

cabellos:assí q no se quisen no se goze en mentar lo q  
tiene sino vna tacha:q lo bueno vale caro:y lo malo  
haze daño Assí q con lo q sana el bigado:ensei ma la  
bolsa:pero toda vía cōmī fatiga busco lo mejor:para  
eso poco q beuo:y na sola dozena de vezes a cada co-  
mida:no me hará passar de allí:salvo si no soy cōbi-  
dada como agora. Mar.madrepues ires veces dize  
q es lo bueno y honesto todos los q escriuieró. Lel.  
hijo estara corrupta la letra por trezetros. Sem.tia se-  
ñora a todos nos sabe bien:comiendo y hablado:por  
q despues no baura tiépo para entender en los amo-  
res deste perdido de nio amo:y de quella graciola y  
gentil Melibea. Eli aparta te mealla dslabrido:eno-  
joso:mal p: quecho te haga lo q comes q tal comida  
me has dado. Por mi alma reuessa querio quanto  
tengo en el cuerpo de asco d oyte llamar a aquella gen-  
til. Mirad quien gentil. Jesu Jesu q bastio y enojo es  
ver tu poca verguença. Aquien gentil:mal me haga  
dios niella lo es ni tiene parte dello:sino q ay ojos q  
de la gañas se agrada. Santiguar me quiero de in ne-  
cedad y poco conocimiento:quien estuvielle de gana  
para disputar cōtigo su hermosura y gentileza. En-  
til es Melibea:entonces lo es:entonces acrisire n:  
quando andan a pares los diez mādamientos:aq-  
lla hermosura por vna moneda se compris dela tie-  
da. Por cierto q conozco yo en la calle donde ella bli-  
ue quattro donzelllas en quien dios mas repartio su  
gracia q no en Melibea:q si algo tiene de hermosu-  
ra es por buenos atavios q trae poneldes a yn palo  
tambien direys q es gentil. Por mi vida que no lo  
digo por alabar me mas creo q soy tan hermosa co-  
mo yuestra Melibe. Areu. Pues no labas tu visto  
como yo hermana mia. Dios me lo demande si en

III

ayunas la topasses si aquell dia pudesses comer de  
asico. Lodo el año se esta encerrada co mudas d mil  
suziedades; per vna vez q aya de salir dode pueda ser  
vista enuiste su cara co hiel y intel; co vnas tostadas  
y higos passados y co otras cosas q por reuerencia  
dela mesa dero de dezir. Las riquezas las hazen a  
estas hermosas y ser alabadas q no las gracias d su  
cuerpo; q assi goze de ini vnas tetas tiene para ser do  
zella como si tres vezes houiesse parido; no parecen  
sino dos grandes calabaças. El vientre no se lo hevi  
sto; pero juzgado por lo otro creo q lo tiene tan florido  
como vieja de cincuenta años; no se q se ha visto La  
listo porq de ra de amar a otras q mas ligeramente  
podria hauery co quien el mas holgasse; sino q el gu  
sto dañado muchas veces juzga por dulce lo amar  
go. Se hermana pece me aqui q cada bohunero ala  
ba sus agujas; q el contrario desso se suena por la ciu  
dad. Breu. ninguna cosa es mas lejos dela verdad  
q la vulgar opinion; nūica alegre biuuras si por volu  
tad de muchos te riges; porq estas son cōclusiones  
verdaderas; q qualquier cosa q el vulgo piensa es va  
nidad; lo q habla falsoedad; lo q reprueua es bōdad; lo  
q aprueua maldad. E pues este es su mas cierto visto  
y costubr: no juzgues la bōdad y hermosura d Mel  
ibea por esto ser la q afirmas. Temp. señora el vulgo  
parlero no perdona las tachas de sus señores; y assi  
yo creo q si alguna tuuiesse Melibea ya seria descu  
bierta delos q conella mas q nosotros tratam. y aun  
que lo q dizes cōcediesse; Laliso es cauallero Mel  
ibea hijadalgo; assi q los nascidos por linage escogi  
dos buscā se vnos a otros; por ende no es de maravil  
lar q ame antes a esa q a otra. Breu. Ruyn sea quiē  
por ruyn setiene; las obras hazen linage que al fin to

dos somos hijos de Adán y Eva. Procure de ser cada uno bueno por sí y no vaya a buscar en la nobleza de sus padres la virtud. Los hijos por intuición que tienen esas razones de enojo: y tu Elicia que te tomes la mesa y dejes esos enojos. Eli, como tal que mala prome hiziste; con tal que rebentes en comiendo le. Ha visto yo de comer como ese malvado que en mi cara me ha porfiado que es mas gentil su bandazo de Melibea que yo. Sem, calla mi vida que tu la comparaste: toda comparación es odiosa: tu tienes la culpa y no yo. Breu, ve hermana a comer no bagas agora ese placer a los locos porfiados sino leuatarme he yo sola mesa. Eli, necesidad de complazerte me hace contentar a ese enemigo mio y usar de virtudes como todos. Sem, he/be/be. Eli, de que te ries: de mal cacer sea comida esa boca desgraciada y enojosa. Le, no le respondas hijo sino nunca acabaremos: entendamos en lo que hace a nio caso. Dejéndome como quedo Laliso: como le das tes: como los podistes entrambos descabullir del Mar, alla fue ala maldición echado fuego deesperado perdido medio loco/a misa ala Magdalena a rogar a dios que te de gracia que puedas bien roer los huesos de estos pollos: y protestado solo no boluera casa hasta oír que eres vendida como Melibea en tu arremango. Tu saya y máto y aun misayo cierto esto: lo otro ya y venga: quado lo dara no lo se. Le, sea quado fure buenas son mágas pastada la pascua. Todo aquillo alegra que con poco trabajo se gana: mayo: mete viñiendo de parte de donde tan poca mella haze: de hambre tā rico que con los saluados de tu casa podria yo salir de lazeria segun lo mucha que le sobra: no les duele a los tales lo que gastan segun la causa por que lo dan: no los sienten con el embevecimiento del amor: no les pe-

II y

na: no veen: no oyen: lo qual yo juzgo por otros q̄ he  
conocido menos apasionados y metidos en si se fue  
go d amor q̄ a Lalito veo: q̄ ni come ni beue ni rien  
nillorā/ni dnerimē/ni velā / ni hablā ni callā ni pena  
ni descansan ni estā contentos ni se querā segun la  
perplexidad de aquella dulce y fiera llaga de sus cora-  
cōnes. E si alguna cosa de las la natural necelidád  
les fuerça a fazer: esian en el acto tan olvidados q̄ co-  
miendo se olvida la mano de llenar la viñada ala bo-  
ca. Pues si con ellos hablan jamas conuidente re-  
spues a bueluen. Alli tiene los cuerpos: cō sus ami-  
gas los coraçones y sentidos mucha fuerçatiene el a-  
morno solo la tierra: mas aun las mares traspassa se-  
gun su poder: y qual mādotiene en todo genero d ho-  
bres: todas las dificultades quebría. Anxiosa cosa  
es: temerosa y solicita: todas las cosas mira en derre-  
don: asū q̄ si yo otros buenos enamorados hauyey si-  
do juzgareys yo dezir verdad. Semp. señora en todo  
cōcedo con tu razon: q̄ aqui esta quié me causo algú  
tiempo andar hecho otro Lalito perdido el sentido  
cansado el cuerpo: la cabeza vana: los dias mal dur-  
miendo: las noches todas velado: dando aluoradas  
haziendo momios: saltando paredes: poniendo cada  
dia la vida al tablero: esperando toros: con tendo cau-  
llos: tirando barria: echado lança: cansando amigos/  
quebrando espadas: haziendo escalas: visitando ar-  
mas y orros mil actos de enamorado: haziendo co-  
plas: pintando motes: faciendo inuenciones. Pero  
todo lo do y por bien empleado pues tal joya gane.  
Eli. mucho piensas q̄ me tienes ganada: pues hago  
te cierto q̄ no has buelto la cabeza quādo es a en ca-  
sa otro q̄ mas quiero: mas graciosof que tu yaunq̄ no  
ande buscādo como me dar enojo acabo de vn año

que me vienes a vertarde y con mal. **L**e hija dexala  
dezar q deuanea: ni entra mas deslo la oyeres mas se  
côfirma en tu amor. **L**odo es porq haueys aqui ala-  
bado a Melibea: no sabe otra cosa en q los pagar  
sino en dezir esto y creo q no veela hora q auer comi-  
dopa lo q yo me se. **P**ues essotra su prima yo la co-  
nozco: gozad y rias frescas mocedades: q quiê tiempo  
tiene y mejor le espera tiépo viene q se arrepiete como  
yo hago agora por algûas horas q dera pder quâdo  
moça quâdo me preciaua: quâdo me qriani q ya mal  
pecado caducado he: nadie no me quiere: q labed i-  
os mi buen desseo: besaos y abraçaos q a mi no me  
queda otra cosa sino gozarime d' vello: ni entra ala me-  
sa estays d' la cinta arriba todo se perdona: quâdo sea  
ya a parte no quiero ponertassa pues q el Rey no la  
pone: q yo se por las mochachas q nûca de importu-  
nos los acusen: y la vieja celestina marcara de dê-  
tra cõ sus botas enzias las migajas d' los manteles.  
**B**ediga os dios como lo reys y folgays putillos/lo  
quilllos tristes: en esto auia d' parar el nublado de  
las questiocillas q aueys tenido: mira no derribey  
la mesa. **E**li. madre ala puerta llamâ: el solaz es d'rra-  
mado. **L**e. mira hija quiê es: por v'atura sera quiê lo  
acrecente y alegue. **E**li. o la boz me engaña o es mi  
prima Lucrecia. **L**e. abre le y entre ella y buenos az-  
ños q aun a ella algo se le entiende desto q aqui habla-  
mos: aunq si mucho encerramiento le impide el gozo  
de su mocedad. **A**reu. assi goze d' mi q es verdad q es-  
tas q sirue a señoritas ni goza deleyte: ni conocen los  
dulces premios d' amor: nûca tratâ cõ parientes/ni co-  
yguales aqui puedâ hablar tu por tu: cõ quiê digâ q  
cenaste: estas presiada: qntas gallinas crías: llename  
a merendar a tu casa: muestra me tu enamorado: qnto  
ba q note yido: como te ya cõ el qen son tus yezinias

Y otras cosas de ygualdad semejantes. O tia y q du-  
ro nōbie y q graue y soberuio es señora contino en la  
boca; por esto me biuo sobre mi desde q me se cono-  
cer q jamas me precie de llamar me de otra sino mia  
mayormēte de las señoras q agora se vian; galante có  
ellas lo mejor del tiempo y có una saya rota de las q  
ellas desechan pagā seruicio de diez años; denostadas  
maltratadas las traen; contino sojuzgadas q ba-  
blar delante ellas no osan; y quādo veen cerca el tie-  
po dela obligaciō de casallas; lejan les vin carami-  
llo q se echā con el moço o có el hijo; piden les celos  
del marido o q meten hōbres en casa; o q hunte la ta-  
ca o perdio el anillo; dan le yn ciēto de acores y echā  
la la puerta fuera las baldas en la cabeza diciendo:  
alla yras ladrona puta/no destruyras mi casa y hon-  
ra. Assi q esperā galardō y sacan baldon; esperā salir  
casadas; salen amenguadas; esperā vestidos y oyas  
de boda; salen desnuadas y denostadas. Estos son sus  
premios; estos son sus beneficios y pagos; obligā se  
a darles marido quitan les el vestido; la mejor hon-  
ra q en sus casas tienen es andar hechas callejeras  
de dueña en dueña con sus mensajes acuerdas; nun-  
ca oyen su nōbie propio dela boca dellas sino puta  
aca puta aculla; a do vas tiñosa; que bezile vellaca;  
porq comis esto golosa; como fregaste la sarté puer-  
ca; porq no limpias el mato suelta; como deriste esto  
necia; quiē perdio el plato desalñada; como faltó el  
pañó de manos ladrona; a tu rufian le hauras dado  
ven aca mala muger; la gallina bauada no parece;  
pues busca la presto sino en la primera blanca detu sol-  
dada la cōtare; y tras esto mil chapinazos / pelliçcos  
palos y acores; no ay quiē les sepa cōtentar; no quien  
pueda sufrirlas; su placer es dar bozes / su gloria es

y q dñ  
no enla  
e cono-  
no mia  
a te co  
elas q  
enosa-  
s q ba-  
ra el tie-  
carami  
es celos  
te la ta  
y echá  
ziendo:  
y bon-  
rrá salir  
y oyas  
son sus  
bligá se  
or hon-  
llejeras  
as:nun-  
no puta  
vellaca:  
te pner-  
use esto  
falto el  
s dado  
parece:  
detu sol  
ellizcos  
o quien  
dolia es

reñir: delo mejor hecho menos cõtentamiento mue  
stran. Por esto madre he querido mas biuir en mi  
pequena casa esenta y señora q no en sus ricos pala-  
cios sojuzgada y cativa. Le en tu seño has estado: bié  
sabes lo q hazes. Que los sabios dizén q vale mas  
yna migaja de pan cõ paz q toda la casa llena d vian-  
das cõ renzilla. Mas agora cesse esta razon que entra  
Lucrecia. Lu buena prohos haga tia y ala compa-  
ñia:dios bendiga tata gente y tan honrada. Le.tanta  
hija:por mucha has ella: bien parece q no me cono-  
ciste en mi prosperidad oy ha veinte años. Ay quien  
me vido y quié me vee agora no se como no quiebra  
su coraçón de dolor:yo vi mi amor a esta mesa donde  
ago: a eltan tus priunas assentadas nueue moças de  
tus dias:q la mayor no passaua de deziocho años: y  
ninguna hauia menor d catorzemundo es passe: an  
desu rueda: rodee sus alcaduces vnos llenos y otros  
vazios. Ley es de fortuna q ninguna cosa en vn ser  
mucho tiempo permanece: su ordē es mudanza. No  
puedo dezir sin lagrimas la mucha honra q entóces  
tenia: aunq por mis peccados y mala dicha poco a  
poco ha venido en diminuciō: y como declinauā mis  
dias así se diminuya y me guaua mi prouecho. Por  
verbio es antiguo q quāto enel mundo es o crece / o  
descrece todo tiene sus límites: todo tiene sus gra-  
dos. Mi honra llego a la cumbre: segun quisen yo era  
de necesidad es q delmengue y se abare: cerca ando  
de mi fin: En esto veo q me queda poca vida: pero bié  
se q subi para descendir: floreci para secarme: goze pa-  
ra entristerme: nasci para biuir: biui para crescer/  
cresci para enuejecer: enuejeci para morirme: y pues  
esto antes de agora me consta/ sufriré con menos pe-  
na mi mal: aunq del todo no pueda despedir el senti-

miento como sea de carne sensible formada. **L**u. tra-  
bajoternias madre con tantas moças q es ganado  
muy penoso de guardar. **C**el. trabajo mi amo: antes  
descanso y alivio: todas me obedecian/todas me hó-  
rauan; de todas era acatada: ninguna salia de mí que  
rer: lo q yo dezía era lo bueno: a cada qual dava: co-  
bro: no escogian mas de lo q yo les mandaua: coro-  
o tuerto o manco: a quel hauian por sano quien mas  
dinero me dava. **M**io era el proueche/suyo el afan.  
pues seruidores no tenia por su causa dellas: caua  
lleros/viejos/mocos/abades de todas dignidades  
desde obispos hasta sacristanes: en entrando por la  
yglesia via derrocar bonetes en mi honor como si yo  
fuera vna duquesa: el q menos hauia de negociar co-  
migo por mas ruyn se tenia. **D**e media legua que me  
yiesen dexá las horas vno a vno dos a dos y venia  
a dôde yo estaua a ver si mādaua algo y a preguntar  
me cada vno por la suya: en viédo me entrar se turba-  
van q no haziá ni dezian cosa a derechas. **G**nos me  
llamá señora: otros tia: otros enamorada: otros vieja  
bonrada: allise concertauá sus venidas a mi casa: a-  
lli las ydas alla suya: allise me ofrecian dineros: alli  
promellas: alli otras dadiuas besando el cabo d mi  
mátor: y aun algunos en la cara por me tener mas co-  
tentos. **A**gora ha me traydo la fortuna a tal estado que  
me digas buena pio te hagan las capatas. **S**em el  
pantados nos tienes con tales cosas como nos cu-  
tas de esa religiosa gente y coronas: se q no serian co-  
dos: **C**el. no hijo ni dios lo mande q yo tal cosa leu-  
te: q muchos viejos devotos hauia con quien yo po-  
co medrauar: y aun q no me podian ver. **P**ero creo  
de embidia de los otros q me hablauan como la cle-  
rezia era grande hauia de todos: y nos muy castos

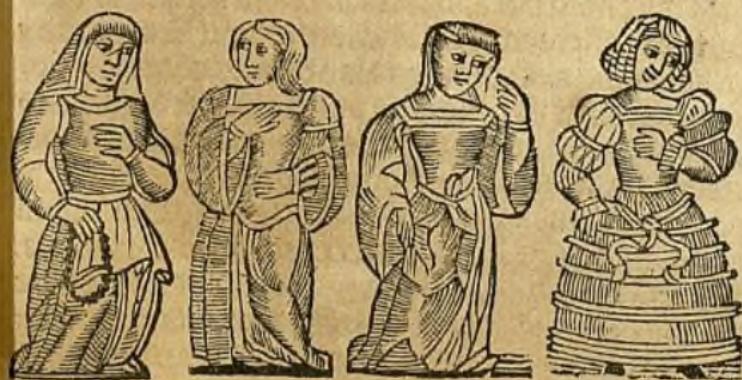
otros que tenian cargo de mantener las de mi oficio y aun toda via creo que no falta; y embiauan sus escuderos y moços a que me acompañassen: y a penas era llegada a mi casa quando entrauan a mi puer ta muchos pollos y gallinas: an lares anadones: per dizes tortolas: per niles detocino: tortas de trigo: lechones cada qual como lo recibia de aquellos diez mos de dios: asi lo venian luego a registrar para que comiesse yo y aquellas sus deuotas. Pues vino no me sobraua: de lo mejor que le beuia en la ciudad: ve nido de diuersas partes: de Madrid: de lu que: de Loro de Madrigal: de san Martin: y de otros mu chos lugares: y tantos q aunque tengo la diferencia delos gustos y sabor en la boca: no tengo la diversidad de sus tierras en la memoria: que barto es que una rieja como yo en oliendo qualquiera vino diga dedo de es. Pues otros curas sin renta no era ofrecido el bodig quando en besando el feligres la estola era del primer boleo en mi casa. Espejos como piedras a tabla do entrauan mochachos cargados de prouisiones por mi puerta: no se como puedo buir cayendo de tal estado. Bre: por dios pues somos venidas a ver placer no llores madre ni te fatigues que dios lo remediará todo. Lele: barto tengo hija quellorar aco:dado me de tan alegre tiempo y tal vi da como yotentary quā seruida era de todo el mundo que jamas bouo fruta nueva de que yo primero no gozaisé que otros supiesen si era nascida: en mi casa se auia de hallar: si para alguna premiada se buscasse. Sē: madre ningū prouecho tra la memoria dl buen tiempo si cobrar no se puede: antes tristeza como a ti agora q nos has sacado el placer de entre las manos. Alce se la mesa: y nos hemos a holgar: y tu da

ras respuesta a esta donzella que a qui es ventida. Le-  
bija Lucrecia deradas estas razones querria q me  
diresles a q fue agora tu buena venida. Lu. por cier-  
to ya se me ha uia oluidado mi principal demanda y  
mensage co la memoria de esse tan alegre tiempo co  
mo has contado: assi me esluuiera un año sin comen  
escuchando te y pensando en aquella vida buena q  
aquellas moças gozarian: q me parece y semeja q es  
to yo agora en ella. Mi venida señora es lo que tu sa-  
bras: pedirte el ceñidero: de mas del o te ruega mi se-  
ñora sea deti visitada y muy pries o porq se siente muy  
fatigada de desmayos y de dolor de coraçon. Lel. hi-  
ja de los dolorcillos tales/mas es el ruydo que las  
nuezes: marauillada soy sentirse del coraçon muger  
tan moça. Lu. assite arrastran traydora como tu nosa-  
bes q es: haza la vieja falla sus hechizos y vassle: des-  
pues haza se de nueuas. Le. que dizes hija? Lu. ma-  
dre que vamos presto y me des el cordon. Lelest. va-  
mos que yo lo lleuo.

### Argumento del decimo aucto.

**M**ientra andan Lelestina y Lucrecia por el ca-  
mino:esta hablado Melibea consigo misma.  
Llegada ala puerta entra Lucrecia primero:haza en-  
trar a Lelestina. Melibea despues de muchas razo-  
nes descubrie a Lelestina arder en amores de Lalito.  
Quen venir a Alisa madre de Melibea:despiden-  
se de en uno. Pregúnta Alisa a Melibea de los nego-  
cios de Lelestina:defiende le su mucha cōuersacio-  
  
Lastimada de mi/o mal proueyda dōzella  
y no me fuera mejor conceder su peticion  
demanda ayera Lelestina/quando de par-  
te de aquiel señor cuya vista me cauio / me  
fue rogado: y contentarle a el y sanara mi: q no veui

Lelestina. Melibea. Alisa. Lucrecia.



por fuerça ade cobrir mi llaga quādo no me sea agra  
descido: quādo ya desconfiando de mi buena respue  
sta aya puesto sus ojos en amor de otra: quanta mas  
ventaja tuuiera mi prometiimiento rogado q̄ mi ofre  
cimiento forçoso: o mi fiel criada lucrecia q̄ diras de  
mi: q̄ pensaras de mi seso quando me veas publicar  
lo q̄ a ti jamas he querido descobrir: como te espāta  
ras del rōpimiento de mi honestidad y verguença q̄  
siempre como encerrada dōzella acostubrie tener: no  
se si hauras barrutado de donde proceda mi dolor: o  
si ya vinielles cō aquella medianera de mi salud. O  
soberano dios a ti q̄ todos los atribulados llaman:  
los apassionados piden remedio: los llagados me  
dicina: a ti q̄ los cielos: mar: tierra cō los infernales  
centros obedescen: a ti el qual todas las cosas a los  
hōbres se juzgat: humilmente suplico des a mi he  
rido coraçō sufrimiento y paciēcia con q̄ mi terrible  
passion pueda disimular: no se desdore a quella hoja de  
castidad q̄ tengo assentada sobre ese amoroso deseo:  
publicado se otro mi dolor q̄ no el q̄ me atormenta

3

pero como lo podre fazer lastimado me ta cruelmen-  
te el pōcōnoso bocado q la vista de su presencia de a-  
quel cauallero me diroso genero feinino en cogido y  
fragile:porq no fue tambien alas hēbras cōcedido po-  
der descobrir su cōgoroso y ardiente amor como a-  
los varones.Que ni Laliso biniera q roso ni yo pe-  
nada.Lu.tia detete vn poqto cabe esta puerta entra-  
re a ver cō quien esta hablado mi señora.Entra entra  
que cōsigo lo ha.Me.Lucrecia echa esla ante puerta.  
O vieja sabia y honrada tu feas biē venida:q te pare-  
ce como ha querido mi dicha y la fortuna ha rodea-  
do q yo tuviesses de tu saber necesidad para q tan pre-  
sto me houiesles de pagar en la misina moneda el be-  
neficio q por mī te fue demādado para esse gentil hō-  
bre q curauas cō la virtud de mi cordó.Le.q es seño-  
ra tu mal q assi muestras las señas de tu tormento en  
las coloradas colores de tu gesto.Me.madre mia q  
me comē este coraçō serpietes dētro d mi cuerpo.Le.  
biē esta assi lo qria yo:tu me pagaras doña loca la so-  
bra de tu ria.Me.qdizes:has sentido en verme algu-  
na causa dōde mi mal proceda:Le.no me has seño-  
ra declarado la qualidad dī mal:y quieres q adeuine  
la causa:lo q yo digo es q recibo mucha pena de ver  
triste tu gracia presencia.Me.vieja bonrada alegra  
me la tu:que grādes nreñas me hā dado de tu saber.  
Le.señora el sabidor solo dios es:pero como para sa-  
lu d y remedio d las enfermedades fuerō re partidas  
las gracias en las gētes de hallar las melezinas:de-  
llas por experiecia:de llas por arte:de llas por natural  
instinto:algūa parte q qca alcāço a esa pobie vieja de-  
la qual al presente podras ser servida.Me.o q gracio-  
yo y agradable me es oyte:saludable es al enfermo  
la alegre cara del q leysita:pareceme q veo mi cora-

con entretus manos fecho pedaços: el qual si tu qui  
sielles có muy poco trabajo juntar las có la virtud de  
tu lengua: no de otra manera q̄ quādo vio en sueños  
aq̄l grande Alexádre rey de Macedonia en la boca  
del dragon la saludable rayz con q̄ sanó a su criado  
Iohomeo ól hocado dela btruña. Pues por amor  
de dios te despojes para mas diligente enteder en mi  
mal y medes algú remedio. La grā parte dela salud  
es desearla: por lo qual creo menos peligroso ser tu  
dolor. Pero para yo dar mediante dios cūgrua y salu-  
dable melezina: es necesario saber de tu m̄s cosas.  
La primera a q̄ parte de tu cuerpo mas declina y a-  
questa el sentimieto. Otro si es nueuamente por ti sen-  
tido. Porq̄ mas presto se curā las tiernas enfermeda-  
des en sus principios q̄ quādo han hecho curso eu-  
la perseveració de su oficio. Mejor se domā los ani-  
males en su primera edad q̄ quando ya es su cuero  
endurecido para venir mansos ala melena. Mejor  
crescen las plātas q̄ tiernas y nuevas se trasponen q̄  
las que fructificado ya se mudā. Mejor se despide el  
nueuo pecado q̄ aquel q̄ por costumbre antigua come-  
remos cada dia. La tercera si procedio de algú cruel  
pensamieto q̄ assiento en aq̄l lugar: y esto sabido yeras  
obrar mi cura: porē de cūple q̄ si medico como al co-  
fessor se hable toda verdad abiertamente. De amiga  
Celestina muger bien sabia y maestra grāde: mucho  
bas abierto el camino por dōde mi mai te pueda spe-  
cificar. Por cierto tu lo pides como muger biē exp-  
ta en curar tales enfermedades: mi mal es d̄ coraçō: la  
quierda tetia es su aposentamiento: tie de sus rayos a to-  
das partes. Lo segūdo es nueuamente nacido en mi  
cuerpo: q̄ no pese jamas q̄ podria dolor priuar el seso  
como este haze: turba me la cara: quita me el comer:

34

no puedo dormir: ningū genero de risa querría ver.  
La causa o pensamiento q es final cosa por ti pregū-  
tada de mi mal:esta no sabre dezirte:porq ni muerte  
de deudo:ni perdida de temporales bienes:ni sobre sal-  
to de vision:ni sueño desuariado ni otra cosa puedo  
sentir fuese saluo alteracion q tu me causaste cóla de  
māda q sospeche de parte de aquel cauallero calisto  
quādo me pediste la oraciō. Le como señora tā mal  
hōbre es aquell:tan mal nōbre es el suyo q en solo ser  
nōbrado trae consigo ponçona su sonido:mo creas q  
sea essa la causa de tu sentimēto:antes otra q yo bar-  
runto:y pues q assi es si tu licencia me das yo señora  
tela dñe. Me. Como celestina q es ese nuevo salario  
que pides:de licencia tienen estu necessidad para me-  
dar la salud:qual medico jamas ptdio tal seguro pa-  
ra curar el paciēte. Di. di q siēpre la tienes de mi tal q  
mi honra no dañes cō tus palabras. Le. veo te seño-  
ra por vna parte qrare el dolor:por otra temer la mele-  
zina:tu temor me pone miedo el miedo silēcio el silē-  
cio tregua entre tu llaga z mi melezina assi q sera cau-  
sa q ni tu dolor cesse ni mi ventida aprobeche. Meli.  
quāto mas dilatas la cura tāto mas me acrecientas  
y multiplicas la pena y passion:o tus melezinas son  
de poluos de infamia z licorde corrupciō confacio-  
nadas con otro mas crudo dolor q el que de parte  
del paciēte se siente:o no es ninguno tu saber:porq si  
lo uno o lo otro no te impidielle:qualquier remedio  
otro dirias sin temor pues te pido le muestres que-  
dādo libre mi honra. Le. señora no tengas por nuevo  
ser mas fuerte de sufrir al herido la ardiente trementi-  
na y los asperos pūtos q lastimā lo llagado y doblā  
la passiō q nola primeralision q dio sobre sano. Pou-  
es si tu quieres:ser sana y qte descubra la pūta de mi

ver.  
egü-  
erte  
esal  
edo  
a de  
listo  
mal  
o ter  
as q  
bar-  
ñora  
dario  
me  
pa-  
tal q  
seño  
mele  
el fil  
a cau  
Deli.  
rentas  
s son  
facio-  
parte  
orq si  
iedio  
que-  
ueuo  
uenti  
obla  
Pdu-  
de mi

sotil aguja sin temor: has para tus manos y pes vna  
ligadura de sossiego: para tus ojos vna cobertura de  
piedad: para tu lengua vn freno de silencio: para tus  
oydos vnos algodones de sufrimiento y pacencia y  
veras obrar ala antigua maestra destas llagas. Me  
o como me muero co tu dilatar: di por dios lo q quisieras:  
has lo q supieres q no podra ser tu remedio ta  
aspero q y quele co mi pena y tormento. Agora toque  
en mi honra agora dañe en mis fama: agora lastime  
mi cuerpo: aunq sea róper mis carnes para sacar mi  
dolorido coraçō te do mi se ser seguro e si siento alt  
uio bié galardonada. Lu. el seso tiene perdido mi se  
ñoria grā malay: catiuadola ha esta hechizera: Le. nū  
ca me ha desfaltar yn diablo acay alla: escapome di  
os de Parnmeno: tope co Lucrecia. Me. q dizes ma  
dre: q te hablava esa moça. Le. no le oy nada pero di  
ga lo q direres: sabe q no ay cosa mas contraria en las  
grādes curas delate los animosos cirujanos q los  
flacos coraçones: los quales co su gran lastima: con  
sus dolorosas hablas co sus sensibles meneos pone  
temor al enfermo: hazen q descosie dela salud y al me  
dico enoja y turbā: y la turbacion altera la mano: ri  
ge sin orden la aguja: por dōde se puede conocer cla  
ro q es necesario para tu salud q no este persona de  
late: assi q la deues mādar salir: y tu hija lucrecia per  
dona. Me. salte fuera presto. Lu. ya ya: todo es perdi  
do: ya me salgo señora. Le. tābiē me da osadia tu grā  
pena: como ver q con tu sospecha has ya tragado al  
gūa parte de mi cura: pero toda via es necesario tra  
er mas clara melezina: y mas saludable descanso de  
casa de aq'l cauallero Laliso. Me. calla por dios ma  
dre no traygas de su casa cosa para mi prouecho ni  
le nobres aquí. Le. sufre señora co paciencia: q es el

3 iij

primer puto y principal: no se quiebre sino todo nues-  
tro trabajo es perdido: tu llaga es grande: tiene necesi-  
dad de aspera cura. E lo duro con duro se ablada  
mas eficazmente: y dizen los sabios q la cura del lasti-  
mero medico de ra mayor señal: y q nūca peligro sin  
peligro se vēce: ten paciēcia: q pocas vezes lo mole-  
sto sin molestia se cura: y vn clauo cō otro se expelle: y  
vn dolor: cō otro. No cōcibas odio ni desamor: ni cō-  
sientas a tu legua dezir mal de persona ta virtuosa co-  
mo Lalisto: q li conocido fuese. Me o por dios q me  
mataz: y no te go dicha q no me alabes este hōbre: ni  
me le nobres en bueno ni en malo. E. señora este es  
otro y segūdo puto: en el qual si tu cō tu mal sofrimie-  
to no cōsientes poco apriouechara mi venida: z si co-  
mo prometiste lo sufres: tu quedaras sana y sindeu-  
da: y Lalisto sin querer pagado: primero te auise de  
mi cura: y desta inuisible aguja q sin llegar a ti sien-  
tes en solo metarlo en mi boca. Me tatas vezes me  
nōbraras esse tu canallero: q ni mi promessa basla: ni  
la fe q te di a sufrirtus dichos. Me q ha de quedar pa-  
gado: q le deuo yo a el: q le soy en cargo: q ha hecho  
por mi: q necesario es el aqui para el propósito de mi  
mal: agradable me seria q rasgasses mis carnes y sa-  
casses mi coraçō q no traer esas palabras aqui. E.  
sin teromper las vestiduras se láço en tu pecho el a-  
mor: no rasgare yo tus carnes para lo curar. Me co-  
mo dizes q llamā a este mi dolor: q así se ha enseños-  
reado en lo mejor de mi cuerpo. E. amor dulce. Me  
ello me declara q es q en solo oyilo me alegro. E. es  
vn fuego escódidio: vna agradable llaga: vn sabioso  
veneno: vna dulce amargura: vna deleytable dolen-  
cia: vn alegre tormento: vna dulce y fiera herida: vna  
blāda muerte. Me ay mezquina de mi: q si verdad es

tu relación/dudosa sera mi salud: porq segun la con-  
trariedad que estos nombres entre si muestran: lo q  
al uno suere prouecho so acarreara al otro mas pas-  
sion. Lele. no desconsie señora tu noble juventud de  
salud: quando el alto dios da la llaga: tras ella em-  
bia el remedio mayormente que se yo en el mundo na-  
cida una flor que de todo esto te de librie. Meli. como  
se llama. Leles i. no te lo oso dezir. Meli. di no te-  
mas. Lele. Lalisto: o por dios señora Melibea que  
poco es fuerço es este que descaecimiento: o mezqui-  
na yo alça la cabeza: o mal auenturada vieja en esto  
ban de parar mis passos: si muere matar me han:  
aunque biña sere sentida: que ya no se podra sufrir  
de no publicar su mal y mi cura. Señora mia Meli  
bea/angel mio q has sentido: que es de tu habla gra-  
ciosa: que es de tu color alegre: abie tus claros ojos.  
Lucrecia Lucrecia: entra preslo aca veras amorte-  
cida a tu señoria entre mis manos: barra preslo por vn  
jarro de agua. Meli. passo passo: que yo me effor-  
ce: no escandalizes la casa. Lele. o cuytada de mi: no  
te descaezcas señoria: hablame como sueles. Meli.  
y muy mejor: calla no me fatigues. Le. pues que me  
mádas que haga perla preciosa: que ha sido este tu  
sentimiento: creo q se van quebrando mis puntos.  
Me. quebro se mi honestidad: qbro se mi empacho/  
afloro mi mucha verguença y como muy natura-  
les: como muy domesticos: no pudieron tan liusana-  
mente despedirse de mi cara: que no llevassen consi-  
go su color por algun poco de espacio: mi fuerça:  
y mi lengua: y gran parte de mi sentido. O pues ya  
mi buena maestra: mi fiel secretaria: lo que tu tan a-  
biertamente conoces en vano trabajo por te lo en-  
cubrir: muchos y muchos dias son passados que

3 iiiij

esse noble cauallero me hablo en amor: tanto me fue  
su habla enojosa quanto despues q tu me lo tornaste a  
nöbrar alegre: cerrado han tus puntos mi llaga: vent  
da soy en tu querer. En mi cordó le llevaste embuel  
ta la poñessio de mi libertad: su dolor de muelas era  
mi mayor tormento: su pena era la mayor mia. Alabo  
y loo tu buen sufrimiento tu cuerda osadía: tu liberal  
trabajo/tus sollicitos y fieles pasos/tu agradable bla  
bla/tu buen saber tu demasiada solicitud/tu proue  
chosa importunidad: mucho te deue esse señor/y mas  
yo/q jamas pudiero mis reproches aplacar tu esfuer  
ço y perseveracia/cōfiando en tu mucha astucia/ an  
tes como fiel servidora/q uando mas denostada/mas  
diligente/q uando mas disfaçor/mas esfuerço/q uando  
pecor respuesta: mejor cara/q uando yo mas ayuada/ tu  
mas humilde. Pospuesto todo temor has sacado d  
mi pecho lo q jamas a tí ni a otro pese descubrir. Le  
amiga y señora mia: no te marauilles/porque estos si  
nes cō efecto me dan osadía a sufrir los alperos y es  
crupulosos desuos de las encerradas dōzellas co  
motu. Clerdad es q antes q me determinasse: así por  
el camino como en tu casa esluue en grādes dudas:  
si te descuburia mi peticion. Clisto el grā poder de tu  
padre temia: mirando la gentileza de Lalisto osaua: vi  
sta tu discrecio me recelaua: mirando tu virtud y huma  
nidad me esforçaua: en lo uno hallaua el miedo/ en lo  
otro la seguridad. E pues así señora has qrido des  
cubrir la grā merced q nos has hecho/ declaraua yo  
luntad/echaua tus secretos en mi regaço. Pson en mis  
manos el concierto dese cōcierto. yo o dare forma co  
mo tu deseo y el de Lalisto señ en breue cōplidos.  
De-o mi Lalisto z misenor: mi dulce y suave alegría  
si tu coraçō siete lo q agora el mio: marauillada estoy

como la ausencia te consiente bñuir: o mi madre e mi  
señora/bñ de manera como luego le pueda ver si mi  
vidaquieres. Le.very hablar. Me. hablar: es impos-  
sible. Le. ninguna cosa a los hñbres q quieren hazer  
la es imposible. Me. dime como. Le. yo lo tengo pe-  
sado: yo te lo dire: por entre las puertas de tu casa.  
Me. quñdo: Le. esta noche. Me. gloriosa me seras si  
lo ordenas: dia q hora. Le. alas doze. Me. pues re-  
misenoraz mi leal amiga y habla cõ aquell seño: :y q  
venga muy passo: y de alli se dara cõcierto segñ su vo-  
luntad ala hora q has ordenado. Le. a dios: q viene  
hazia acat u madre. Me. amiga lucrecia mi leal cría  
da y fiel secretaria ya has visto como no ha sido mas  
en mi mano: catiuo me el amor de aqñl cauallero: rue-  
gote por dios se cubria cõ secreto sello: porq yo goze d  
tan suave amor. Lu seras de mi tenida en aquel gra-  
do q merece tu fiel servicio. Lu. señora mucho antes  
de agora tñgo sentida tu llaga y calado tu deseo: ha-  
me fuertemente dolido tu perdicion: quanto mas tu  
me querias encobrir y celar el fuego q te quemava: ta-  
to mas sus llamas se manifestauan en la color de tu  
cara: en el poco solliego del coraçõ: en el meneo de tus  
miembros: en comer sin gana: en el no dormir. Asñ q  
cotton se te cayan como de entre las manos señales  
muy claras de pena: pero como en los tiempos q la  
voluntad reyna en los señores o desmedido apetito:  
cúple a los servidores obedecer cõ diligencia corpo-  
ral y no con artificiales consejos de lengua: sufria con  
pena: callaua cõ temor: encobriva con fidelidad: de ma-  
nera q fuera mejor el aspero consejo q la blñda lison-  
ja: pero pues ya no tiene tu merced otro remedio si-  
no morir o amar: mucha razon es q se escoga por me-  
jor aqñlo que en si lo es. Allí en q andas aca vezina ca

3 v

dadia: **C**e señora faltó ayer un poco de hallado al peso y vine lo a cumplir porque di mi palabra y traydo voyme: quede dios contigo. **A**li. y contigo vaya. **H**i-ja Melibea que quería la vieja. **M**e. venderme un poquillo de solimá. **A**li. esto creo yo mas que lo que la vieja ruyn diro: penso q̄ recibiría yo pena dello y mintio me: guardate hija della q̄ es grātraydora: que el sotil ladrón siempre rodea las ricas moradas. **S**a-be esta cō sus trayciones con sus falsas mercadurias mudar los propositos casados daña la fama a tres veces que entra en una casa engendra sospecha. **L**u-tarde acuerda nuestra ama. **A**li. por amor mio hija que si acostumare sin verlago no ayas por bien su ve-nida ni la rescibas con placer / halle en ti honestad en tu respuesta y jamas boluera: q̄ la verdadera virtud mas seteme que espada: **M**e. dellas es: nunca mas: bien huelgo señora de ser auillada por saber de quien me tengo de guardar.

**C**Argumento del onzeno aucto.

**D**espedita Lelestina de Melibea va por la ca-  
lle sola habladora yee a Sempronio y parmeno  
que van alla Madalena por su señor. Sempronio ha-  
bla con Lalisto. Sobreviene Lelestina / vā a casa de  
Lalisto: declara le Lelestina su mensaje y negocio re-  
caudado cō Melibea. Mientra ellos en estas razones:  
está Parmeno y Sempronio entre si hablado. Despi-  
de se Lelestina de Lalisto y para su casa llama a la  
puerta. Elicia le viene abrir. Lenā y van se a dormir.  
**L**y dios si llegasse a mi casa con mi mucha alegría acueetas. A Parmeno y a Sempronio veo y a la Magdalena tras ellos me voy: y si ay estuviere Lalisto passaremos a su casa a pedirle albricias de su grā gozo. **S**em. señoi-

Lelestina. Laliso. Parmeno. Sem. Eli.



mira q tu estada es dar a todo el mundo q dezir: por dios q buyas de ser traydo en lenguas q al muy deuento llamá y pocrita: q diran sino q andas oyendo los sanctos. Si passion tienes sufre la en tu casa: no te sienta la tierra: no descubras tu pena a los estranos pues essa en manos el padero q lo sabra bien tañer.  
La. en qmanos. Sem. de Lelestina Le. q nobrays a Lelestina: q dezis desta esclava de Laliso: toda la calle del Arcediano yengo a mas andar tras vosotros: por alcacaros: y jamas he podido con mis luengas baldas. Laliso joya del mundo acorro de mis passiones: espejo de mi vista: el coraçō seme alegra en ver essa honrada presencia: essa noble senetud: dime co q vienes: q nueuas traes: q te veo alegre y no se en q esta mi rida. Le. en mi legua. Laliso que dizes gloria y descaso mio: dclarame mas lo dicho. Le. salgamos señor dela yglesia y de aqui a casa te cötare algo con q te alegres de verdad. Par. buena y tiene la vieja hermano: recaudado deue de hauer. Sempró escucha. Le. todo este dia señor he trabajado en tu negocio: y

he dexado perder otros en q harto me yua: muchos  
tengo que xosos por tener a ti cōtentos: mas he dexa-  
do de ganar q piensas; pero todo vaya en buena ho-  
ra: pues ta buē recaudo traygo. E oyeme q en pocas  
palabras te lo dire: q soy corta de razo: a Melibea de-  
xo a tu servicio. La. q es esto q oyo: Le. q es mastu-  
ya q de si misma: mas esta a tu mādado y querer q de  
su padre pde verlo. Lali. habla cortes madre: no di-  
gas tal cosa q diran estos moços q estas loca. Meli-  
bea es mi señora / Melibea es mi vida: yo su lucatuo:  
yo su sieruo. Se. cō tu descoñia q señor: cō tu poco pre-  
ciarte: con tenerte en poco hablas esas cosas: con q  
atajas su razo. A todo el mundo turbas: diciendo del  
conciertos. De q te santiguas: dale algo por su traba-  
jo haras mejor: q ello esperā esas palabras. La. bien  
has dicho: madre mia yo se cierto q jamas y qualara  
tu trabajo: mi luviano galardō: en lugar de māto y sa-  
ya porq no se de parte a oficiales toma esa cadenilla  
pō la al cuelloy procede en turazō y mi alegría. Mar.  
cadenilla la llama: no lo oyes Sēpionio: no es una  
el gasto pues yo te certifico no dieisse mi parte por me-  
dio marco de oro: por mal q la vieja la reparta. Se. m.  
oyite ha nuestro amo ternemos en el q amāsar y en ti  
que sanar segū esta hinchado de tu mucho murmu-  
rar: por mi amor hermano q oygas y calles q por esto  
te dio dios dos oydos y vna lengua sola. Mar. oyia  
el diablo: esta colgado dela boca dela vieja: sordo y  
mudo y ciego. hecho personajes sin son: q aunque le  
diessemos bigas diria q alçauamos las manos adi-  
os rogando por buen fin de sus amores. Sem. ca-  
lla oye escucha bien a Celestina: en mi alma todo lo  
merece: y mas q le diesse mucho dize. Le. señor Lali-  
sto para ta flaca vieja como yo de mucha franqza yfa

ste:pero como todo dō o dadiua se juzguegrāde o chī  
ca a respecto del q lo da no quiero traer a cōsequēcia  
mi poco merescer ante quiē sobra en qualidad y quā  
tidad:mas medir se ha cō tu magnificēcia /ante quiē  
no es nada en pago dela qual te restituyo tu salud q  
yua perdida/tu coraçō q faltaua:tu seño q se alteraua.  
Melibea pena por ti mas q tu por ella:melibea te a-  
ma y dessea ver:Melibea piësa mas horas en tu per-  
sona q no en la suya:Melibea se llama tuyay esto tie-  
ne por titulo de libertad. E cō esto amansa el fuego q  
mas q a ti la quemá. La. moços esto yo aqui:moços  
oygo yo esto:moços mirad si estoy despierto:es d dia  
o de noche:O señor dios padre celestial ruegote q es-  
to no sea sueño:despierto pues estoy:si burlas señora  
de mi por me pagar en palabras no temas di verdad  
que para lo q tu de mi has recibido:mas merecen  
tus passos. E nunca el coraçō lastimado de deseo  
toma la buena nueva por cierta/ni la mala por dudo  
sa:pero si burlo o sino verlo has yendo esta noche se-  
guin el cōcier to dero conella a su casa en dādo las do-  
ze a le hablar por entre las puertas de cuya boca sa-  
bias mas por enteromi solicitud y su dīleo y el amor  
q te tiene y quiē lo ha causado. La.ya yatalcosa espe-  
ro:tal cosa es posible hauer de passar por ini:muerto  
soy de aq alla:no soy capaz de tāta gloria no meresce-  
dor de tā grā merced:no digno de hablar cō tal seño-  
ra de su voluntad y grado. E siempre:lo oydeñir:q es  
mas dificil de sufrir la prospera fortuna q la aduersa:  
que la vna no tiene sostienyo la otra tiene consuelo:  
como señor Lalisto y no mirarias quien tu eres no  
mirarias el tiempo q has gastado en su servicio: no  
mirarias a quien has puesto entremedias.y assi mis-  
mo q hasta agora siempre has estado dudoso dela al-

cançar y tenias sufrimiento: agora q te certifico el fin  
de tu pena quieres poner fin a tu vida? Mira mira q  
esta Lelesina de tu parte q aunq todo te faltasse lo q  
en vn enamorado se requiere te vederia por el mas a  
cabado galá del mundo. Quete haria llanas las pe  
ñas para andar: q te haria la mas crecida agua corrié  
te passar sin mojar: mal conoces a quie das tu dine  
ro. La. cata señora q me dizes: que verna de su grado  
Le. y aun d rodillas. Se. no sea ruydo hechizo q nos  
quiera tomar a manos a todos: cata madre q assí sue  
len dar las caraças en pā embuetas porq no las sien  
ta el gusto. Par. nūca te oy dezir mejor cosa: mucha  
sospecha me pone el presto cōceder de aquella señora y  
venir tan ayna en todo su querer de Lelesina enga  
ñando nñestra voluntad cō sus palabras dulces y pie  
ñas por hurtar por otra parte como hazelos de egypto  
quādo el fino nos catá en la mano. Pues alabe  
madre cō dulces palabras estás muchas injurias ven  
gadas: el falso boezuelo cō su falso cēcerrear trae las  
perdizas a la red: el cátodo dla Serena engaña los sim  
ples marineros cō su dulçor: assí esta cō su mansedü  
bre y cōcessió presta qrra tomar vna manada de noso  
tros a su saluo: purgara su inocencia cō la honra de  
Laliso y cō nñestra muerte assí como corderica má  
sa q mama su madre y la agena: ella cō su segurar to  
mara la vengāça de Laliso en todos nosotros: d ma  
nera q cō la mucha gēte q tiene podra caçar a padres  
y a hijos en vna nidada y tu estarte has rascado a tu  
suego diciendo a saluo ella el q repica. La. callad lo  
cos y llacos sospechosos: parece q days a enteder q  
los angeles sepá hazer mal: si q Melibea angel dis  
simulado es q biue entre nosotros. Sem. toda viste  
buelues atus heregias: escuchale Parimenno no te

pene nada q si fuerer tratado ble ello pagara nosotros  
buenos pies tenemos. Le señor tu ell as en lo cierto:  
vosotros cargados q sospechas vanas; yo he hecho  
todo lo q a mi era a cargo: alegrate dero: dios te li-  
bre y aderece; parto me muy contenta. Si fuere menes-  
ter para esto o para mas: allí estoy aparejada a tu ser-  
vicio. Par. hy. hy. hy. Sem. de q terries por tu vida.  
Par. dela priessa q la vieja tiene por yse: no ve la bo-  
ra q ha uerde despegado la cadena de cala: no puede cre-  
er q la tenga en su poder ni q se la ha dado de verdad  
no se halla digna de tal dō tan poco como Lalisto q  
Melibea. Sem. q quieres q bagavna puta vieja alcá-  
hueta q sabe y entiende lo q nosotros callamos y sue-  
le hazer siete virgos por dos monedas: despues de  
verse cargada de oro: sino ponerse en saluo cō la pos-  
session: con temor no se la torné a tomar despues q ha  
coplido de su parte aqullo para q era menester. Pues  
guardese del diablo q sobre el partir no le saqmos el  
alma. La. dios vaya cōtigo madreyo quiero dormir  
y reposar vn rato para satisfazer alas passadas nos-  
ches y cōplir cōla por venir. Le tha. tha. tha. tha. Eli.  
quiē llama? Le. abre b̄ija Elicia. Eli. como vienes tā  
tarde/no lo deues hazer q eres vieja tropeçaras do-  
caygas y mueras. Le. no temo ello: q de dia me au-  
so por do vengo de noche: q jamas me subo por poyo  
ni calçada fino por medio dla calle: por q como dizen  
no da passo seguro quien corre porel muro. y que a-  
quel va mas sano q anda por lo llano. Mas quitero  
ensuziar mis çapatos conel lodo: que ensanguentar  
las tocas y los cantos: pero no te duele a ti enesse lu-  
gar. Eli. pues que me ha de doler. Lelesti. que  
se fue la compañia que te dere y quedaste sola. Eli.  
son ya passadas quattro horas despues: y ha uia

se me de acordar desso. **C**e quanto mas presto te de-  
xaron mas con razó lo sentiste; pero dexem ossu yda  
e mi tardanza: entendamos en cenar y dormir.

**A**rgumento del dozeno aucto.

**L**legado la media noche Lalisto Sêpronio y  
Pármeno armados van para casa de Melibea  
Lucrecia y Melibea está cabela puerta aguardando  
Lalisto. **C**iene Lalisto: hablale primero Lucrecia:  
llama a Melibea apartase Lucrecia. **H**ablase por en  
tre las pueras Melibea y Lalisto. Pármeno y Sê-  
pronio en su cabo departe. **O**yen gêtes por la calle. A  
percibése para huir. Despidese Lalisto de Melibea  
derâdo cōcertada la tornada para la noche siguiente.  
Pleberio al son del ruido q̄ bauia en la calle despi-  
ta llama a su muger Alisa: pregunta a Melibea quié-  
da patadas en su camara: responde Melibea a su pa-  
dre fingiendo que tenía sed. Lalisto con sus cri-  
dos va para su casa hablado echase a dormir. Pár-  
meno y Sêpronio van a casa de Lelestina. Demá-  
dan su parte dela ganancia: dissimula Lelestina: vi-  
nen a reñir: echan mano a Lelestina matanla. Da bo-  
zes Elicia: viene la justicia a prenderlos a ambos.

**D**icos q̄ hora da el relor. Sem, las diez. **C**a-  
o como me descontenta el olvido en los mo-  
chos de mi mucho acuerdo en esta noche y tra-  
descuidar y olido se haría vna razonable  
memoria y cuidado. **C**omo desattnado sabiendo que  
to me va en ser diez o onze me respondias a tiento lo  
que mas ayña se te vino a la boca. **C**uytado de mi  
si por caso me houiera dormido y colgara mi pregui-  
ta dela respuesta de Sêpronio para fazer de onse  
diez: y así de doze onze: saliera Melibea: yo no fuer-  
ydo: tornarse: de manera q̄ni mi mal houiera fin.

de  
yda  
no y  
ibea  
lado  
ecia:  
or en  
Sé-  
lle. A  
libea  
uiete.  
espier  
a quie  
su pa  
s cria  
Par-  
Demá  
ia; vio  
Da bo  
os.  
ez. La  
os mo  
he y tu  
nable  
lo qua  
ento lo  
de m  
pregn  
e onz  
o fuer  
fin n

**Calisto.** **Melibea.** **Lucrecia.** **Parmeno.**



**Sempronio.** **Pleberio.** **Alisa.** **Celestina.** **Elicia.**

mi deseo ejecucion. **H**o se dize embalde: q mal ageno de pelo cuelga. **S**em. tñto yerro me parece sabien do preguntar: como ignorando responder: mejor se ria señor: q se gastasse esta hora q queda en adereçar armas q en buscar questiones. **L**a. bien me dice este ne cito/ no quiero en tal tiempo recibir enojo: no quiero pensar enlo q pudiera venir sino enlo q fue: no enel daño q resultara d su negligencia: sino en el prouecho q verna de mi solicitud: quiero dar espacio ala yra: q o se me quitara o se me blandara. **D**escuelga **P**ar meno mis coraças: y arimaos vosotros y assi iremos a buen recaudo: porq como dizen el hóbre apercebido es medio combatido. **P**ar. helas aquí señor. **L**a. ayudadme aquí a vestirlas: mira tu **S**empronio si parece alguno por la calle. **S**em. señor: ninguna gente parece: y aunq la huviiese la mucha escuridad pri uaria el yñlo y conocimiento a los q nos encontrass en. **L**a. pues andemos por esta calle aunq se rodee

K

alguna cosa porque mas encubiertos valmos. Las  
doze da ya buena hora es. Dar cerca estamos. Cal.  
a buen tiempo llegamos. Para te tu Darmeno a ver si  
es vendida aquila señora por entre las puertas. Darm.  
yo señor: nunca dios mande q sea en dañar lo q no co-  
cerie. mejor sera q tu presencia sea su primer en-  
contro. Porq viendo me a mi no se turbe de ver q de tan-  
tos es sabido lo q tan ocultamente querria hazer: y  
con tanto temor hazelo porq quizá pensara q la bur-  
laste. La o que bien has dicho: la vida me has dado  
con tu sotil aviso. Pues no era mas menester para  
me llenar muerto a casa/q boluverse ella po: mi mala  
prudencia. yo me llego allis quedaos vosotros en  
este lug ar. Dar q te parece Sem pronto: como el ne-  
cio de nro amo pensaua tomarme por broquel para  
el encuentro del primer peligro: que se yo quien esta  
tras las puertas cerradas: q le yo si ay algua trayció.  
Que se yo si Melibea anda porq le pague nro amo  
su mucho atrevimiento desta manera. E mas aun no  
somos muy ciertos dezir verdad la vieja. No sepas  
hablar Darmeno / sacarte han el anima sin saber  
quien: no seas lisongero como tu amo quiere / y ja-  
mas lloraras duelos agenos: no tomes enlo q te cu-  
ple el consejo de Celestina y hallarte has a escuras.  
Andate ay co mis consejos y amonestaciones fieles  
ydarte ba de palos: no buelvas la hoja y q darte has  
a buenas noches. Quiero hazer cuenta q oy me naci  
pues q tal peligro me escape. Sem. passo passo Dar  
meno no saltes ni hagas este bullicio de plazer q da-  
ras causa q seas sentido. Darm. calla hermano q no  
me ballo de alegría como le hize creer q por lo que a  
el ciplia de raya de yi/ yera por mi seguridad. Quié  
supiera assi rodear su prohecyo como yo: muchas ce-

Las  
Cal.  
ver si  
arm.  
io cō  
quen-  
e tan  
ser : y  
bur-  
dado  
para  
mala  
os en  
el ne  
para  
i esta  
y ció,  
amo  
n no  
epas  
saber  
/ y ja-  
te cù  
uras.  
rieles  
e bas  
enaci  
Par  
q da  
q no  
que a  
Quié  
as co

sas me veras hazer si estas de aquí adelante atento q  
no las sientan todas personas: así cō Laliso como  
con quatos en este negocio suyo se entremeteré; por q  
yo soy cierto q esta dōzella ha d ser para el ceuo d an-  
suelo o carne de buytrera q suelen pagar bien el echo  
te los q a comer la vienen. Sem. anda no te penen a  
ti estas sospechas: aunq salgā verdaderas. Apercibe  
te a la primera boz q oyeres tomar calças d Villadie-  
go. Mar. leydo has dōde yo: en vn coraçon estaimos:  
calças traygo y aun borzeguies de ellos ligeros q tu  
dizes para mejor: fui: q otro. Mar. jaze me q me has her-  
mano acusado d elo q yo no fiziera de verguença de  
ti/ que nño amo si es sentido / temo q no escapara de  
las manos de esta gēte de Marleberio: para podernos  
demandar como lo hezimos/ ni incusarnos el huyr.  
Sem. o Marimero amigo quā alegre y prouechoisa  
es la cōformidad en los cópaheros: aunq por otra co-  
sa no nos fuera buena celestina era harta utilidad la  
q por su causa nos ha venido. Mar. ningūo podra ne-  
garlo q por si se muestra. Manifesto es q con vergu-  
enza el vno del otro por no ser odiosamente acusado d  
couarde: esperaramos aqui la muerte con nño amo/  
no siédo mas de el merecedor della. Se. salido deve-  
aner Melisbea: escucha q hablan qdito. Mar. como  
temo q no sea ella sino algūo q finja su boz. Se. dios  
nos libre d traydoreas: no nos hayan tomado la calle  
por dōde tenemos d huyr: q de otra cosa no tengo te-  
mor. La. este bulliclo mas de vna persona lo baze que  
yo hablar sea quiē fuere. Le señora mia? Lu. la boz d  
calisto es esta: qero llegar: quiē habla: quiē ella fuera?  
La. aq̄l q viene a cōplir tu mandado. Lu. por q no lle-  
gas señora: llega sin temor q aq̄l calló esta aq. Me. lo  
ca habla passo: mira bien si es el. Lu. allegate señora

R 13

que si es: que yo lo conozco en la boz. La. cierto soy  
burlado. Si lo sera Melibea la q me fablo: bollicio oy  
go: perdido soy: pnes biva o muera q no he de yr de  
a qui. Meli. vete Lucrecia a costar vn poco. Le senor  
como es tu nobre: quien es el q te mando ay venir.  
La. es la que tiene merecimiento demadar a todo el  
mundo: la q dignamente seruir yo no merezco: no te  
ma tu merced de se descobrir a este cativo de su geni  
leza: q el dulce sonido de tu habla q jamas de mis o  
dos se cae: me certifica ser tu mi señora Melibea / yo  
soy tu sieruo Calisto. Meli. la sobrada osadia de tus  
mensajes me ha forzado hauerte de hablar señor. Ca  
listo: q hauiendo huido de mi la passada respuesta  
a tus razones: no le q piensas mas sacar de mi amo  
de lo q ensóces te mostre. Desuia estos vanos y locos  
pensamientos de ti: porq mithonra y persona esten sin  
detrimento de mala sospecha segura. El esto fuy aqu  
venida adar concierto en tu despedida y mi reposo  
no quieras poner mi fama en la balanza delas len  
guas maldizientes. La. los coraçones aparejados  
con apercibimiento reio contra las aduersidades  
ninguna puede venir q pase dclaro en claro la fuer  
ça de su muro. Pues el triste q desarmado y sin pro  
ueer los engaños y celadas se vino a meter por las  
puertas de tu seguridad: qualquiera cosa q en contr  
ario vea es razon q me atormente y pase rompiendo  
todos los almacenes en q la dulce nueua estaua a  
posentada: o malauenturado Calisto: o qd burlado  
has sido de tus sirusentes: o engañosa muger. Cele  
tina: deixaras me acabar de morir: y no tornaras a bi  
utificar mi esperança para q tuueste mas q gastar  
fuego q ya me aquera. Porq falsasse la palabra de  
mi señora: porq has assi dado con tu lengua caysa:

to soy  
cio oy  
e y de  
señor  
venir  
odo el  
no te  
genti  
nis o  
ea / yo  
de tus  
fior. Le  
puesta  
i amo  
locos  
ten fin  
y aqu  
epolo  
is len  
ejados  
dades  
a fuer  
in pro  
or las  
contra  
siendo  
aua e  
urlada  
Ele  
is a b  
star c  
a des  
ausa a

mí desesperacion? A que me mādasse aquí venir/pa-  
ra q̄ me fuese mostrado el disfauor/el entredicho / la  
desconfiança/el odio/por la misina boca desta q̄ tie-  
ne las llaues de mí perdicio y gloria. O enemigo tu  
no me deriste q̄ esta mi señora me era fauorable? Isto  
me diriste q̄ de su grado mādava venir este su cariño  
al presente lugar? no para me desterrar nueuamente  
de su presencia: pero para alçar el destierro ya por o-  
tro su mādamiento puesto ante de agora? En quién  
baliare yo fese: a donde ay verdad? quién carece de en-  
gaño: a dōdeno moran falsarios: quién es claro ene-  
migo: quién es verdadero amigo: dōde no se fabrica  
trayciones quién oso dar me tan cruda esperanza de  
perdicion. Me cessen señormio tus verdaderas que  
rellas: q̄ ni mi coraçón basla para las sufrir / ni mis  
ojos para lo dissimular. Tu lloras de tristeza: juzgā  
do me cruel: yo lloro de plazerviendo te tan fiel: o mi  
señor y mi bien todo/quāto mas alegre me fuera po-  
der vertu faz q̄ oyz tu voz: pero pues no se puede al  
presente mas hazer toma la firma y sello de las razo-  
nes q̄ te embie escritas en la lengua de aquella solicita  
mensagera: todo lo q̄ te digo cōfirmo: todo lo he por  
bueno: limpia señortus ojos: ordena de mi a tu volun-  
tad. La o señora mia esperanza de mí gloria: del can-  
so y aliuo de mi pena: alegría d̄ mi coraçón: q̄ lengua  
sera bastante para te dar y gualas gracias ala sobria-  
da e incóparable merced q̄ en ese punto de tanta con-  
sulta para mi melhas querido hazer: en querer q̄ yn  
tan flaco e indigno hóbrepueda gozar de tu suauissi-  
mo amor: d̄l qual aunq̄ muy deseoso: siempre meju-  
gaua indigno/mirando tu grādeza/considerado tu  
estado: remirado tu perficion: contemplado tu genti-  
lezza: acatando mi poco merecer y tu alto merecimiento

R uij

to: tus estremadas gracia: tus loadas y manifiestas  
virtudes. Pues o alto dios como te podre ser ingra-  
to q tan milagrosamente has obrado conigo tus si-  
gulares maravillas. O quatos dias antes de agora  
passados me fuevenido este pesamiento a mi corazon  
y por imposible lo rechaqua de mi memoria hasta q  
ya los rayos illustrates de tu muy claro greso dieron  
luz en mis ojos: encendieró mi corazon: despertaron  
mi lengua: eslendieró mi merecer: acortaró mi couar-  
dia: desfio: cieron intencogimiento: doblaró mis fuer-  
zas: desadormecieró mis pies y manos: finalmente  
me dieró tal osadia q me han traydo con su mucho  
poder a este sublimado estado en q agora me veo oye-  
do de grado tu suave voz: la qual si antes d' agora no  
conociesse y no finiesse tus saludables olores no po-  
dría creer q careciesen de engaño tus palabras: pero  
como soy cierto de tu limpieza d' sangre y hechos me  
estoy remirando si soy yo Calisto a quien tanto bien se-  
base. Me señor: Calisto tu mucho merecer: tus estre-  
madas grias: tu alto nacimiento han obrado q des-  
pues q deti houe entera noticia ningun momento d'  
mi corazon te partiesse: y aunq muchos dias he pu-  
gnado por lo dissimular: no he podido tanto que en  
tornando me aquella minger tu dulce nobre ala me-  
moria: no descubriese mi deseo y viniesse a este lugar  
y tiempo donde te suplico ordenes y dispogas de mi  
persona segñ querras. Las puertas impiden nro go-  
zo: las q les yo maldigo y sus fuertes cerrojos y mis  
flacas fuerças: q mi tu estarias queroso ni yo descon-  
tentia. La como señora mia y mandas q consienta a  
vn palo impedir nro gozo: nunca yo pense q de mas  
de tu voluntad lo pudiera cosa estouar. O molestias  
yenojosas puertas ruego a dios que tal suego los

abiase como a mí da guerra / que con la tercia parte  
seriades en vn punto quemadas; pues por dios seño  
ra misa permite q llame a mis criados para que las  
quitebren. **P**ar. no oyes/ no oyes Sempronioza bus-  
car nos quiere venir para q nos den mal año no me  
agrada cosa esta venida: en mal punto creo q se impe-  
caron estos amores; yo no espero mas aquí. **S**em.ca  
lla calla escucha q ella no consiente que vamos alla.  
**M**e quieres amor mio perderme a mi y dañar mi fa-  
ma: no sueltes las riendas a la voluntad: la esperanza  
es cierta/ el tiempo brieue quanto tu ordenare; y pues  
tu sientes tu pena senzilla/ y yo la d de entrambos: tu tu  
solo dolor/ yo el tuyo y el mio / contentate con venir  
mañana a esta hora por las paredes de mi huerto / q  
si agora quebrasles las crueles puertas/ aunq al pre-  
sente no fuessimos sentidos amanecería en casa de  
mi padre terrible sospecha de mi yerro; y pues sabes  
q tanto mayor es el yerro/ quanto mayor es el q yerra:  
en vn punto sera por la ciudad publicado: **S**emp. en  
hora mala aca esta noche yentimos aqui nos ha de  
amanecer segun del espacio que nro amo lo toma: q  
suuque mas la dicha nos ayude nos ha en tanto tie-  
po de sentir de su casa o vecinos. **P**ar. ya ha dos ho-  
ras q te requiero q nos vamos q no faltara vn acha-  
que. **L**a. o mi señoria y mi bien todo: por q llamas yerro  
aqllo q por los santos de dios mesucocedido: rezá-  
do oy ante el altar dla Magdalena / mevino con tu  
mēsaje alegre aqlla solicita muger. **D**la. desuarier **L**a  
listo desuarier: por se tengo hermano q no es xpiano  
lo q la vieja traydora cō sus pestiferos hechizos l  
rodeado y hecho: dice q los santos d dios se lohan cō  
cedido y impeirado y cō esta cōfiança qere qbrar las  
puertas: y no haura dado el primer golpe quando

K iiiij

sea sentido y tomado por los criados de su padre q  
duermen cerca. Sem. ya no temas Idarmeno q bar-  
to desuviados estamos; en sintiendo bullicio el buen  
hijo nos ha de valer; dexale hazer q si mal hiziere el  
lo pagara. Mar. bien hablas en mi coraçon estas; as-  
si se haga; buyamos la muerte que somos moços: q  
no querer morir ni matar no es couardia sino buen  
natural; estos escuderos de Idleberfo son locos: no  
desear tanto comer ni dormir; como quistiones y ruy-  
dos; pues mas locura seria esperar pelea con enemí-  
gos q no aman tanto la victoria y vencimiento como  
la cõtinua guerra y cõtienda. Si me vielles herma-  
no como esto/ plazer haurias: a medio lado/ abiertas  
las piernas: el pie yzquierdo delante puesto en buy-  
da: las baldas en la cinta: la adarga arrollada y so el  
sobaco porq no me empache: que por dios q creo fu-  
yesse como vn gamo segun el temor tengo de estar a  
qui. Sem. mejor esto yo q tengo liado el broquel y el  
espada con las correas porq no se cayga al correr; y el  
carquete en la capilla. Mar. y las piedras q trayas en  
ella? Se. todas las verti por y mas liviano/ q barto  
tego q lleuar en estas coraças q me heziste vestir por  
importunitad/ q bien las rebusaua de traer: porq me  
parecian para buyr muy pesadas. Escucha/ escucha  
oyes Idarmeno: a malas anda: muertos somos: bo-  
ta presto: echa bazia casa de Celestina/ no nos atajen  
por nra casa. Mar. buye/ buye q coires poco: pecador  
de mi si nos han dealcançar: dera broquel y todo.  
Sem. si han muerto ya a nñó amo. Id. no se no me  
digas nada: corre y calla q el menor cuydado mio es  
este. Sem. ce ce Idarmeno torna torna callando q no  
es sino la gente del alguazil q passaua haziendo el-  
truendo po: la otra calle. Mar. míralo bien no te fies

enlos ojos que se antoja muchas vezes uno por otro  
no me hauia dexado gota de sangre tragada tenia ya  
la muerte q me parecia q me yuian dando enestas es-  
paldas golpes. En mi vida me acuerdo hauer tan  
gran temor ni verme en tal afrenta aunq he andado  
por casas ajenas harto tiempo y en lugares de har-  
to trabajo: q nueue años serui a los frayles de Guadalupe q mil veces nos apuñeauamos yo y otros; pe-  
ro nunca como esta vez houe miedo de morir. Sem.  
yo no serui al cura de Sant Miguel y al mesonero d  
la plaça; y a Mollejas el ortelano; y tambien yo tenía  
mis quistiones con los q tirauan piedras a los para-  
ros q assentauan en un alamo grande q tenia; porq da-  
nauan la ortaliza; pero guardede te dios de verte co ar-  
mas; q aquell es verdadero temor; no embalde dijen  
cargado de hierro y cargado d miedo. Buelue buel  
ue q el alguaziles cierto. De señor Lalisto q es esto  
q en la calle suena; parecen bozes de gente q van en  
fuyda. Por dios mira te q estas a peligro. La señora  
no temas q a buen recaudo vengo; los mis deuen  
ser q son ynos locos y desarmá a quatos passá y huy-  
riales alguno. De son muchos los q traes; Lal, no  
sinodos; pero aunq sean seys sus contrarios no reci-  
birá mucha pena para les quitar sus armas y hazer  
los huir; segun su esfuerço; escogidos son señora; que  
no vengo a lumbre de pajas. Si no fuese por lo q a  
tu honra toca/pedaços barian estas puertas; y si sen-  
tidos fuessemos a ti y a mi librarian de toda la gente  
de tu padre; Welio por dios no se acometa tal cosa;  
pero mucho plazer tengo q de tan fiel gente andes a  
compañado; bien empleado es el pan q tan el forca-  
dos siruientes comen. Por mi amor señor pues tal  
gracia la natura les quislo dar Sean d ti bien tratados

R v

y galardonados: por que en todo te guarden secreto:  
y quando sus osadías y atrevidos les corrigie-  
res; a bueltas del castigo inues tra les fauor: porq; los  
animos esforzados no sean con encogimiento dimit-  
nitos y irritados enelosar a sustiempos. **P**ar ce ce  
señor/ señor quitaré presto dende q; tiene mucha gen-  
te con baches y fieras y solo y conocido: no ay donde  
te metas. **L**a o mezquino yo y como me es forzado  
señora partirmé deti. **P**or cierto temor dela muerte  
no obriara tanto como el de tu honra: pues q; assí es  
los angeles q; den con tu presencia: mi ventida sera co-  
mo ordenaste por el huerto. **M**e assí sea y vaya dios  
contigo. **P**le señora muger duerme. **A**li. Señor no.  
**P**ole. no oyes bullicio enel retrayimento de tu hija?  
**A**li. si oyo. **D**elibea. **D**elibea. **P**le. no te oye: yo lla-  
mare mas resto. **H**ijamia **D**elibea. **M**e. señor. **P**le.  
quiendapadas y haze bullicio en tu camara. **M**e.  
señor Lucrecia es q; salto por un jarro de agua para  
mi q; hauia sed. **P**le. duerme hija q; pense q; era otra  
cosa. **L**u. poco estruendo los desperto: con pauor ba-  
bla. **M**e. no ay tan máso animal q; con amor o temor  
de sus hijos no se aspere: pues q; barian si mi cierta  
salida supiesen: **L**a. cerra essa puerta hijos: y tu **P**ar  
meno sube una vela arriba. **S**en. deues señor reposar  
y dormir esto q; queda de aqui al dia. **L**a. plazeme  
q; bien lo he menester. Que te parece **P**armeno dela  
vieja q; tu me desalabauas: q; obria ha salido d sus ma-  
nos: q; fuera hecho sin ella? **P**ar. ni yo sentia tu gran  
pena: ni conocia la gentileza y merecimiento de **D**elibea: y assí no tengo culpa: conocia a **C**elestina ya  
sus mañas: aussi ua te como a señor: pero ya me pare-  
ce q; es otra: todas las ha mudado. **L**ali. y como mu-  
dado. **P**ar. tanto q; sino lo houiesle y solo no lo creeria:

mas assi bñuas tu como es verdad. La. pues heueys  
oydo lo q con aquella misenora he passado:q sañu-  
des:teniades temor. Sem. temor señor o q:por cierto  
todo el mundo no nos lo hiziero tener:hallado auias  
los temerosos:alliestuimose sperado te muy apare-  
jados y nras armas muy a mano. La. aueys dormi-  
do algú rato: Se. dormir señor:dormilones son los  
moços:núca me assente ni aun junte por dios los pt  
es mirado a todas partes ya en sintiendo poder sal-  
tar presto y bazer todo lo q mis fuerças me ayudarán:  
pues ssdarmeno aunq parecia q no te servía basta a  
qui d buena gana:assí seholgo quádo vido los dlas  
bachas como lobo quádo siente poluo de ganado:  
pensando poder quitarse las hasta q vido q eran mu-  
chos. La. no te marauilles q procede de su natural  
ser osado:y aunq no fuese por mí:bazialo porque no  
puedé los tales venir cótra su vso:q aunque muda el  
pelo la raposa/su natural no despoja. Por cierto yo  
dixre a misenora Melibea lo q en vosotros ay: y quā  
seguras tenia mis espaldas con vña ayuda y guarda  
Hijos en mucho cargo vos soy:rogad a dios por sa-  
lud q yo bos galardonare mas cóplidamente vues-  
tro buen servicio:y d con dios areposar. Par. a don  
de y einos Sempionio:ala cama a dormir/o ala co-  
zina a almorcáz: Sem. venu donde quisieres q entres  
q venga el dia quiero yo yr a Celestina a cobrar mi  
parte de la cadena:q es vna puta vieja:no le quiero  
dar tiempo en q fabrique algúa ruynidad cō que nos  
escluya. Par. bié dizes oluidado lo auia vamos en  
trábos y si eneso se pone:espátemos la de manera q  
le pese:q sobie dñero no ay amislad. Sem. ce ce calla  
q duerme cabe esta vñanilla/tha/tha. señora celestina  
abre nos. Le. quié llama. Se. abre q somos tus hijos

**L**e, no tengo yo hijos que anden a tal hora. **S**em. abrenos a Parmeno y a Sempronio: q nos venimos aca a almorzar contigo. **L**e, o locos trauieslos entrad entrad: como venis a tal hora q ya a manesce: q aueys hecho: q hos ha passado: despido se la esperanca de **L**alisto: o brieve toda vía conella o como queda? **S**é, como madre: si por nosotros no fuera ya anduiera su alma buscando posada para siempre: q si estuiera se pudesse lo q de alli nos queda obligado: no seria su hastienda bastante a complir la deuda / si verdad es lo q dízen q la vida y persona es mas digna / y de mas valor q otra cosa ninguna. **L**e, Jesu q en tanta afrenta hos hauyes visto: cuenta me lo pordios. **S**é, misra q tanta q por mi vida la sangre me hierue en el cuerpo en tornarlo a pensar. **L**e, reposa pordios y dilemo. **P**ar, cosa larga le pides segun venimos alterados y cansados del enojo q hauemos hauido: harias mejor en aparejarnos a el y a mi de almorzar: quicá nos amansaría algo la alteracion q traemos/ q cierto te digo q no querría ya topar hombre q paz quisiese. **M**i gloria sería agora hallar en quien vengar la yra pues no pude enlos q nos la causaron por su mucho huyr. **L**e, landre me mate si no me espanto en verte tan fiero: creo q burlas: dime lo agora **S**empronio tu por mi vida q hos ha passado: **S**emp, por dios sin seso vengo desesperado: aunq para contigo por demases no templar la yra y todo enojo y mostar otro semblante q con los hombres. Jamas me mostré poder mucho con los q poco pueden. **E**raygo señora todas las armas despedaçadas: el broquel sin aro: la espada como sierra: el caxquete abollado en la capilla: q no tengo con q salir pallo con mi amo quando menester me aya: q quedo cocertado de yresta

noche que viene a verse por el huerto: pues comprar  
lo de nuevo no mando un maravedi aunque cayga  
muerto. Le pide hijo a tu amo pues en su servicio se  
gasto y quebro: pues sabes que es persona que luego lo  
complira: que no es de los que dicen: bien conigo y bus-  
ca quien te mantenga: el es tan franco que te dara para  
ello y para mas. Se ha traet tambien parimeno per-  
didas las suyas: a este cueto en armas se le yra su ha-  
zeda. Como quieras que le sea tan importuno en pedir  
le mas de lo que el de su propio grado haz pues es har-  
to: no digan por mi que dando me un palmo pido que  
tro. Dio nos las cien monedas: dio nos despues la  
cadena. A tres tales agujones no terna cera en el oy-  
do: caro le costaria este negocio: contentemonos con  
lo razonable: no lo perdamos todo por querer mas  
de la razon: que quiere mucho abarca poco suele apretar.  
Le gracioso es el asno: por mi velez que si sobre comer  
fuera que dixerla que hauiamos todos cargado demasiado:  
estas en tu seso Sempronio: que tiene que fazer tu  
galardon con mi salario: tu soldada con mis merce-  
des: soy yo obligada a soldar vias armas: Complir  
vias faltas: a olladas que me maten si no te has asido a  
una palabriga que te dire el otro dia viniendo por la  
calle: que quanto yo tenia era tuyo: y que en quanto pudies-  
se con mis pocas fuerzas jamas te faltaria: y que si dios  
me diese buena manderecha con tu amo: que no per-  
derias nada: pues ya sabes Sempronio que estos ofre-  
cimientos: estas palabras de buen amor no obligan  
no ha de ser oro quanto reluze: sino mas barro valdría  
Dime esto en tu corazon Sempronio: veras si aun que  
soy vieja si acierto lo que tu puedes pensar: tengo hi-  
jo en buena fe mas pesar que se me quiere salir esta al-  
ma de enojo: dia esta loca de Elicia como vine de tu

casala cadenilla que traxe para que se holgasse con  
ella: y no se puede acordar do la puso: q en toda esa  
noche ella ni yo no hauemos dormido sueno de pe-  
sar: no por su valor dela cadena q no era mucho: pero  
por su mal cobro della: y de mi mala dicha: entraron  
vnos conocidos y familiares mios en aquella sazon a  
qui: temo no la ayan llevado: diciendo si te vi burle  
me. ec. Assi q hijos agora quiero hablar cõ entrâbos  
si algo vio a mi me dio/deueys mirar q es mio:  
que de tu jubon de brocado no te pedi yo parte ni la  
quiero: si riuamos todos q a todos dara segun viere q  
lo merece: q si me ha dado algo: dos veces he puesto  
por el mi vida al tablero: mas herramienta se me ha  
enviotado en su servicio q a vosotros: mas materia-  
les he gastado: pues aveys de pensar hijos q todo me  
cuesta dinero: ya un mis saber q no lo he alcanzado sol-  
gando: delo qual fuera buete sigo su madre de 'per  
menos dios aya su anima: esto trabaje yo: a vosotros  
se los deve e llostro: esto tengo yo por oficio y trabajo:  
vosotros por recreaciõ y deleite: pues assi no haueys  
vosotros d hauer y qual galardõ desfolgar q yo de pe-  
nar: pero aun cõ todo lo q hedicho no hos dispida ys  
si mi cadena parece d sendos pares d calças de gra-  
na q es el habito q mejor en los macebos pece: y lino  
recebid la voluntad q yo callare cõ mi perdida: y todo  
esto d buen amor: por q holgasse q houiesse yo antes el  
prouecho d los passos q otra: y lino hos cõtentardes  
de vio daño bareys. Se: no es esta la primera vez q  
yo he dicho quanto en los viejos reyna este vicio d co-  
dicia: quanto pobre fraca: quanto rica auarieta. Assi q  
adquiriendo crece la codicia: y la pobreza codiciando:  
ningua cosa faze pobre al auarieto sino la riqueza. D  
dios y como crece la necessidad cõ la abundacia: quié

La oyo a esta vieja dezir q me lleuasse yo todo el pro-  
uecho si quisiese desse negocio: p̄sando q seria poco  
agora q le vee crecido no quiere dar nada por cumplir  
el refrā de los niños q dize: delo poco poco. 2c. **P**ar-  
dete lo q prometio o tome mos se lo todo: barto te de-  
zia yo qüe era esta vieja si tu me creyeras. **L**e. si mu-  
cho enojo traeyss cō vosotros o cō yr̄o amo o armas  
no lo quebreyss en mi q bien se dōde nace esto: bié se  
y barruto de q pie co rquea: no cierto dela necesidad  
q teneyss delo q me pedis: ni aun por la mucha codi-  
cia q lo teneyss sino p̄sando q los he dō tener toda la  
vida atados y catiuos cō Elicia y Areusa sin q̄reros  
buscar otras: no queyss me estas amenazas d̄ dinero:  
poneys me estos temores d̄la partidō: pues callad q  
quiē estas los supo acarrear los dara otras diez: a-  
gora q ay mas conocimēto y mas razō y mas mereci-  
mēto de v̄a parte: y si se cumplir lo q prometio enste ca-  
so digalo **P**armeno: dilo dilo no ayas empacho de  
cōtar como nos passo qndo ala otra dolia la madre.  
**S**e. yo digo le q̄ se vaya y abatasse las bragas: no an-  
do por lo q piēsas: no entremetas burlas anfa demā-  
da: q con elle galgo no tomaras si yo puedo mas lie-  
bres: derate conigo de razones: a perro viejo no cu-  
cuz: danos las dos parte por cuēta de quāto d̄ **L**alis-  
to has recibido: no quieras q se descubra quiē tu eres  
Alos otros alos otros cō essos halagos vieja. **L**el.  
quiē so yo **S**épronomio: quistaste me d̄la puteria: calla tu  
légua no amengues mis canas q̄ soy vna vieja qual  
dios me hizo: no peor q todas: btuo d̄ mi oficio como  
cada qual oficial d̄l suyo muy limpiamēte: quiē no  
me quiere no lo busco: de mi casa me vienen a sacar:  
en mi casa me ruegā: si bien o mal btuo dios es el te-  
stigo de mi coraçon. y no pienses con tu yra mal-

tratar me: que justicia ay para todos y a todos y qual:  
tambien sere yo oyda aun que muger como vosotros  
muy peynados. Dejame en mi casa con mi fortuna: y  
tu Parmenio no piéles q soy tu cativa por saber mis  
secretos y mi vida passada: y los casos que nos acae-  
cieró a mi yala desdichada de tu madre/aun assi me  
tratauaella quádo dios quería. Pda. no me bñches  
las narizes con esas memorias sino embiarte he có  
nuevas allá donde mejor te puedas querar. Le. Eli-  
cia/Elicia leuanta te della cama: daca mi máto pres-  
to/q por los sanctos d dios para aquella justicia me  
vaya bramando como vna loca. Que es esto q quie-  
ren dezir tales amenazas en mi casa: con vna oyeja  
mansa teneys vosotros manos y brauezas: con vna ga-  
llina atada: con vna vieja de sesenta años. Alla / alla  
con los hóbres como vosotros: contra los q ciñen  
espada mostrad vias y ras no cótra mi flaca rueca: se-  
ñal es de gran couardia acometer a los menores y a  
los q poco pueden: las suzias moscas nunca pican si-  
no a los bueyes magros y flacos: los gozques ladra-  
dores los pobres peregrinos aquerá con mayor tim-  
petu: si aquella q allí esta en aquella cama me houie-  
se a mi creydo jamas quedaria esta casa de noche sin  
varon/ni dormiríamos a lumbre de pajas: pero por  
aguardarte: por serfe fiel padescemos esta soledad: y  
como nos veys mugeres/hablays y pedis demasiadas  
lo qual si hombre sintiesedes en la posada no barlo-  
des: q como dizen. El duro aduersario entibia las  
ras y las sañas. Sem. o vieja auarienta muerta de  
sed por dinero: no serás contenta con la tercia parte  
de lo ganado: Le. que tercia parte? vete con dios d mi  
casa tu y esto no de bozes: no allegue la vezindad  
no me bagays salir de seso: no querays q salgan a pla-

ca las cosas de Laliſto y vueſtras. Sem. da bozes o  
gritos q tu complirias lo que prometiste o cōplirias  
oy tus dias. Eli. mete por dios el espada. Lenlo par  
meno:tenlo no la mate eſte desuariado. Leſ. justicia/  
justicia ſeñores veſinos: justicia q me matan en mi ca  
ſa eſtos ruſianes. Sem. ruſianes o que: eſpera doña  
hechizera q yo te fare y al iñierno con cartas. Lele.  
ay q me ha muerto: ay ay: confession confelliō. Par.



Dale dale: acabala pues començaste q nosſentiran/  
muera muera/delos enemigos los menos. Le. con  
felliō. Eli. o crueles enemigos en mal poder hos  
veays: y para quien touilles manos: muerta es mi  
madre y mi bien todo. Sem. huye huye Marineno q  
carga mucha gente. Guarte guarte: q viene el algua  
zil. Mar. ay pecador d mi q no ay por do nos vamos  
q esta tomada la puerta. Sem. saltemos deſtaſ ven  
tanias no muramos en poder de justicia. Mar. ſalta  
que traſ ti voy.

L

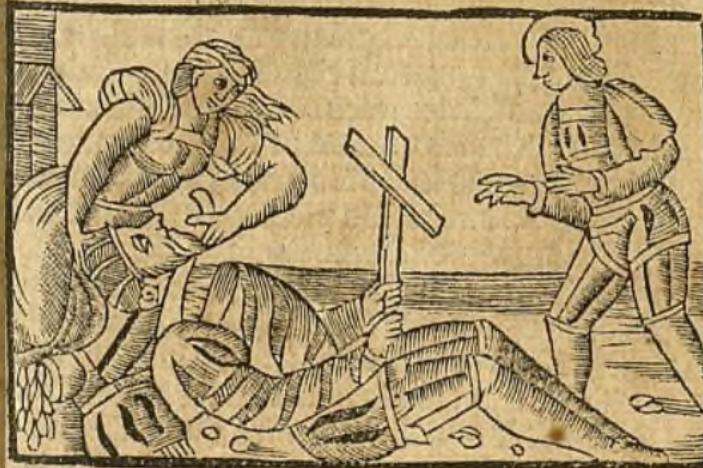
Argumento del trezeno aucto.

**O**spertado Calisto d domir esta hablado con  
figo misino: dende a vn poco esta llamando a  
Tristan y otros sus criados. Loma a dormir Calis-  
to. No ne se tristan ala puerta: viene Sosia lloiendo:  
preguntado de Tristan Sosia cuenta la muerte de  
Sempionio y Marimeno: van a dezir las nuevas a  
Calisto: el q sabiendo la verdad ha e grā lamentaciō.

**C**alisto. **T**ristan. **S**osia.

  
Como he dormido tā a mi plazer despues  
de aquela açucarado rato: despues de aquel  
angelico razonamiento. Gran reposo he  
tenido: el sossiego y descanso proceden d mi  
alegría: o lo causó el trabajo corporal mñch o do-  
mir o la gloria o plazer del animo: y no me marau-  
illo q lo uno y lo otro se juntasen a cerrar los caida-  
dos de mis ojos: pues trabaje con el cuerpo y perso-  
na: y holgue con el spiritu y sentido la passada noche.  
Muy cierto es q la tristeza acarrea pensamiento: y el  
mucho pensar impide el sueño: como a mi estos dias  
es acaescido con la desconfiança q tenia dela mayo-  
gloria q ya posseo. O señora y amor mio Melibea q  
piensas agora: si duermes o estas despierte: si piensas  
en mi o en otro: si estas leuantada o acostada. O di-  
chos o bien andante Calisto: si es verdad q no ha si-  
do sueño lo passado. Soñelo o no: fue fantaseado o  
passo en verdad: pues no estuve solo: mis criados  
me acópañaron: dos erá si ellos dízen q passo en ver-  
dad creerlo he segū derecho. Quiero mñdarlos lla-  
mar para mas confirmar mi gozo. Tristanico: mozos:  
Tristanico leuantate de ay. Tri. señor leuantado esto.  
La correllama a Sempionio y a Marimeno. Tri. ya  
yo señor. La. duerme y descansa penado desde agora;

con  
do a  
Calis-  
ndo:  
te de  
as a  
actio.  
  
pues  
quel  
so he  
d mi  
o dor  
raui-  
enda-  
perso-  
noche,  
o: y el  
dias  
mayor  
pea q  
enslas  
O di-  
ba si-  
do o  
ados  
i ver-  
s lla-  
ocos:  
esto.  
ri. ya  
gora;  
  
pues te amas tu señora de su grado: venca plazer al cuyo  
dado: y no le vea pues te ha hecho su priuado. **L**eli-  
bea. **L**ris. señor no ay ningun moço en casa. **L**a. pu-  
es abre esas ventanas veras q hora es. **L**ri. Señor  
bien de dia. **L**ali. pues tornalas a cerrar y derame  
domir hasta que sea hora de comer. **L**rista. quiero  
bararme ala puerta porque duerma mi amo sin  
que ninguno le impida: y a quantos le buscaren se  
le negare. **O** que grita suena enel mercado que es  
esto: alguna justicia se haze o madrugaron a correr  
toros no se que me diga detan grandes bozes co-  
mo suenan. **D**e alla viene Sosia el moço de espue-  
las el me dira que es esto: desgrefiado viene el ve-  
laco en alguna tauerna se deue hauer rebolcado:  
y si mi amo le cae enel rastro mandar le ha dar dos



mil palos que aunque es algo loco la pena le hara  
quierdo. Parece que viene llorando que es esto So-  
sia: porque lloras: de do vienes. So. o malauen-  
tado yo: o que perdida tan grande o desonra de lo

**L**ij

casa de mi amo: o que mal dia amanescio este: o des-  
dichados mancebos. **L**ri. que es: q̄ has: porq̄ te ma-  
tas q̄ males este? **S**o. Sēpronio y Idarmeno. **L**ris.  
que dizes de Sēpronio y Idarmeno: q̄ es esto loco  
aclarate mas q̄ meturbas. **S**o. nuestros cōpañeros/  
n̄os hermanos. **L**ri. o tu estas boiracho o has per-  
dido el seso: o traes alḡua mala nueua. **S**lo me dizes  
q̄ es esto q̄ dizes dellos moços. **S**o. que quedā de  
gollados en la plaça. **L**ri. o mala fortuna la n̄ra si es  
verdad. **C**iste los cierto o hablaron te. **S**o. ya sin sen-  
tido yuán: pero el vno cō harta dificultad: como me  
sintio q̄ con lloro le miraua: hinclo los ojos en mi al-  
çando las manos al cielo quasi dando gracias a di-  
os: y como preguntado si me sentia de su morir: y en  
señal d̄ triste despidida abaro su cabeza cō lagrimas  
en los ojos dando bien a entender q̄ no me hauia de  
ver mas hasta el dia del grā juzgio. **L**ris. no sentisle  
bien: q̄ seria preguntarte si estaua presente Lalisto: y  
pues tā claras señales traes delte cruel dolor: vamos  
presto con las tristes nueuas a n̄ro amo. **S**o. señor se-  
ñor. **L**a. que es esto locos: no los mande q̄ no me re-  
cordassedes. **S**o. recuerda y leuanta q̄ si tu no buel-  
nes po: los tuyos de cayda vamos: Sēpronio y  
Idarmeno quedan descabeçados en la plaça como  
publicos malhechores con pregones q̄ manfieslan  
su delicto. **L**a. o valas medios y q̄ es esto que me di-  
zes: no se siente crea tan acelerada y triste nueua: **C**iste  
los tu. **S**o. yo los vi. **L**a. cata mira q̄ dizes: q̄ esta no-  
che han estado comiga. **S**o. pues madrugaró a morir. **L**a. o mis leales criadas: o mis grādes seruidores:  
o mis fieles secretarios y cōsejeros: puede ser tal  
cosa verdad: o me guardo Lalisto: desonrado quedas  
para toda tu vida. **Q**ue sera de ti: muertos tal par de

o des-  
te ma-  
lris.  
lo loco  
eros/  
s per-  
dizes  
dá de  
a si es  
in sen-  
io me-  
uni al-  
s a di-  
r: y en-  
rimas  
uia de-  
entisse  
isto: y  
amos  
enor se-  
me re-  
bueno  
como  
iestan  
me de-  
Giles  
ta no-  
a mo-  
uido  
ser ta-  
uedas  
par de-

criados: díme por díos Sofía q̄ fue la causa: q̄ dezfa  
el p̄igon: dōde los mataron: q̄ justicia lo hizo: Sofía.  
señor la causa de su muerte publicaua el cruel verdu-  
go a bozes diciendo. Māda la justicia q̄ muerā los  
violentos matadores. La. aquaten matarō tan presto:  
q̄ puede ser esto: no ha quattro horas q̄ de mí se desp  
dieró: como se llamaua el muerto: So. señor vna mu-  
ger q̄ se llamaua Celestina. La. q̄ me dizes. So. esto q̄  
yes. La. t. pues si esto es verdad mata tu miyo te  
pdono/q̄ mas mal ay q̄ visto ni puedes pesar si Lele  
siua la dña cuchillada es la muerta. So. ella misma  
es: dmas dreyta estocadas la vi llagada tēdida en  
su casa llorando la vna su criada. La. o tristes de mo-  
cos/ como yuan: viero te/ hablaré te. So. o señor q̄ si  
los vieras q̄braras el coraçon d dolor. El y no lleu-  
na todos los sesos dela cabeza defuera: sin n̄ngun  
sentido: el otro quebrados entrambos braços y la ca-  
ra magullada: todos llenos de sangre q̄ saltaron de  
vñas ventanas muy altas por huyr del alguazil: y as-  
si quasi muertos les cortarō las cabeças que creo q̄  
ya no sintieron nada. La. pues yo bien siento mi ho-  
ra: pluguiera a díos q̄ fuera yo ellos y perdiera la vi-  
da y no la honra: y no la esperanza de conseguir mi  
comenzado propósito q̄ es lo q̄ mas en este caio desa-  
frado siento. O mi triste nobre y fama como andas  
al tablero de boca en boca. O mis secretos mis se-  
cretos: quā públicos andareys por las plazas y mer-  
cados. Que sera de mi a donde yre: que salga alla a  
los muertos no puedo ya remediar: q̄ me esse aquí  
parecerá couardia. Que consejo tomaré: dñe Sofía q̄ era la causa por q̄la matarō. Sofía. señor aquella  
su criada dando bozes llorando su muerte la publi-  
caua a quantos la quería oy: diciendo q̄ porque no

L 113

quiso partir conellos vna cadena de oro que tu le diste. La o dia de cogora: o fuerte tribulacion y en q andada mi hazienda de mano en mano: y mi nobre de lengua en lengua. Todo sera publico quanto conella y conellos hablaua quanto de mi sabia: el negocio en q andaua: no osare salir ante gentes. O pecadores de macebos padecer por tan subito desastre: o mi gozo como teras diminuyendo. Proverbio es antiguo q de muy alto grados caydas se dan. Mucho havia a noche alcançado: mucho tengo oy perdido. Rara es la bonaca en el pielago: y o estaua en titulo de alegre si mi ventura quisiera tener quedos los ondosos viatos de mi perdicion. O fortuna quanto y por quatas partes me has cobatido: pues por mas que sigas mi moliada y seas contraria a mi persona las aduersidades con igual animo se ha de sufrir: y enellas se prueua el coraço rezio o flaco: o ay mejor toq para conoscer q qualites de virtud o esfuerço tiene el hombre: pues por mas maly daño que me venga no dexare de copilar el mandado de aquella por quien todo esto se ha causado. Que mas me va en coleguir la ganacia de la gloria que espero q en la perdida demorir los q murieron. Ellos eran sobriados y esforzados: agora o en otro tiempo de pagar havian. La vieja era mala y falsa segun parece q hacia trato conellos: y assi q riñeron sobre la capa del justo. Herimilion fue diuina q assi acabasse en pago de muchos adulterios / q por su intercession o causa son cometidos. Quiero fazer adereçar Sosia y Cristanico yá conigo este tamal esperado camino lleuará escalas q son altas las paredes. Mañana hare q vengo de fuera si pudiere vengar estas muertes sino purgare mi inocencia con mi singula presencia o me fingire loco por mejor gozar de este sa-

le di  
qan  
de len  
ella y  
o en q  
es de  
i gozo  
guo q  
aula o  
ara es  
alegre  
os vist  
uatas  
as mi  
rsida  
e pue  
conos  
e: pi  
are d  
se ha  
cia do  
q m  
o en o  
y falsa  
ron so  
assí e  
su in  
aderen  
perado  
2. Mo  
r estas  
ngida  
elle sa

broso deleyte de mis amores como hizo aquél gran  
capitán Ulises por evitar la batalla troyana y folgar  
con penelope su mujer.

**L**Argumento del catorzeno aucto.

**E**sta Melibea muy afitgida hablando con Lu-  
crecia sobre la tardanza de Lalisto el qual ha-  
via hecho voto de venir en aquella noche a visitella  
lo qual cumplio y con el vinieron Sosia y Tristán y  
despues que cumplio su voluntad bolvieron todos  
ala posada y Lalisto se retrae a supalacio y querasse  
por hauer estado tan poca cantidad de tiempo con  
Melibea y ruega a Febo que cierre sus rayos para  
hauer de restaurar su deseo.

**M**elibea. **L**ucrecia. **S**osia. **T**ristán. **L**alisto.  
  
Echo se tarda aql cauallero q esperamos q  
crees tu o sospechas de su estada Lucrecia.  
Lu. señora q tiene justo impedimento y q no  
es en su mano venirmas presto. Me, los an-  
geles sea en su guarda: su persona este sin peligro q su  
tardanza me da pena: cuytada pienso muchas cosas  
q desde su casa aca le podria acaecer: q si sabe si co ro-  
litud de ventral prometido plazo en la forma q los ta-  
les macebos alas tales horas suelen andar fue topa-  
do delos alguaziles nocturnos: y sin le conocer le ha  
acometido: el qual por se defender los ofendio o es-  
delloz ofendido: o si por caso los ladradores perros  
co sus crueles dientes q ninguna diferencia saben ha-  
cer ni acatamiento de personas le ayan mordido: o si  
ha caydo en algua calçada o hoyo dode algú dasio le  
vinielle. Mas o mezquina de mi q son ellos incoune-  
nientes q el concebido amor me ponen delate: y los a-  
tribulados y imaginamientos me acarrea: no plega a  
dios que ninguna de las cosas sea: antes este quan-

**L** 113

to le plazera sin verme. Mas oye oye: que passos suenan en la calle: y aun paresce q̄ hablan de si otra parte del huerto. So arríma essa escalera. Tristán q̄ este es el mejor lugar: aunq̄ alto. Tri. sube señor: yo yre co tigo porq̄ no sabemos quiē esta dentro: hablado estā



La. quedaos locos que yo entrare solo: que a mis señora oygo. Me. es tu sierua: es tu cativa: es la q̄ mas tu vida q̄ la suya es linda. O misenor: no saltes de tā al to q̄ me morire en verlo: baxa baxa poco a poco por el escala no vēgas con tāta presura: La. o angelica ymagen/o preciosa perla ante quien el mundo es feo. O misenora y mi gloria en mis braços te tengo y no lo creo. Mora en mi persona tanta turbacion de plaz̄ q̄ me haze no sentir todo el gozo q̄ posse. Me. señor mio pues me fie en tus manos: pues quise cumplir tu voluntad: no sea de peor cōdicion por ser piadosa q̄ si fuera esquiuia y sin misericordia: no quieras perderme por tan breve deleyte y en tan poco espacio. Que las mal hechas cosas despues de cometidas mas presto se pueden reprehender q̄ emendar. Goza delo q̄ yo gozo: que es very llegar a tu persona: no pidas ni tomes aquello q̄ tomado/ no sera en tu mano

sue  
par  
este  
re cō  
esta  
  
soluer. Huarte señor de dasiar lo que contodos los  
tesoros del mundo no serrestaura. La señora pues por  
conseguir esta merced toda mi vida he gastado: q se-  
ria quando me la diessen desecharla: ni tu señora me  
lo mádraras: ni yo lo podrás acabar conmigo. No me  
pidas tal cobardía: no es hñazer tal cosa de ninguno  
que hñobre sea: mayormente amando como yo: nadan-  
do por este huego ó tu deseo toda mi vida. No quie-  
res q me arrime al dulce puerto a descansar de mis  
passados trabajos. De por mi vida q aunque bable  
tu lengua quanto quisiere no obren las manos quan-  
to pude: esta quedo señior mio. Basile te pñes ya soy  
tuya gozar de lo esterior: desso q es propio fruto de a-  
madores: no me quieras robar el mayordon q la na-  
tura me ha dado: cata q del bué pastor es proprio tres-  
quilar sus ovejas y ganado: pero no destruyilo y es-  
tragarlo. Lali para q señora: para q no ese queda mi  
passion: para penar de nuevo: para tornar el juego ó  
comienço. Perdona señora a mis desvergonzadas  
manos q jamas pensaron detocar tu ropa con su in-  
dignidad y poco merecer: agora gozan de llegar a tu  
gentil cuerpo y lindas y delicadas carnes. De apar-  
ta te alla Lucrecia. La por q mis señora bien me huel-  
go q esten semejantes testigos de mi gloria. Meli yo  
no los quiero de mi yerro. Si pensara q tan desmeiu-  
radamente te hauias de hauer conmigo: no fiara mi  
persona de tu cruel cõversacion. So. Cristian bien o  
yes lo q pasa: en q terminos anda el negocio? Cris.  
oygo tanto q juzgo a mi amo por el mas bienaventu-  
rado hñbre que nacio: y por mi vida q aunque lo ymo  
chacho q diesse tan buena cueta como mi amo. So.  
para con tal joya quién quiera se ternia manos: pero  
con su pan se lo coma: q bien caro le cuesta: dos mo-

L v

cos entraron en la salsa de estos amores. **E**n. ya los tie-  
ne olvidados: de rios morir sirviendo a ruynes: ha-  
yed locuras en cōfiança de su desension: biuiendo co-  
nel cōde q no mataste a hōbre me dava mi padre por  
cōsejo. **G**eslos a ellos alegres y abraçados: y sus ser-  
uidores cō harta mengua degollados. **M**e o mi vi-  
da y mi señor como has querido q pierda el nōbre y  
corona de virgen portā breue de leyte: **O** pecadora de  
ti mi madre si de tal cosa fuelles sabidora como to-  
marias de gradotu muerte y me la darias a mi po-  
fuerça: como serias cruel verdugo de propria sangre  
como seria yo sin querela de tus dias. **O** mi padre  
honrado como he dañado tu fama y dado causa y lu-  
gar a qbrantartu casa. **O** traydora de mi como no mi  
re primero el grā yerro q se seguia de tu entrada: el grā  
peligro q espresa. **S**o. ante quisiéra yo ofrte estos mi  
lagros. **L**odas sabeys essa oraciō despues q no pue-  
de oerar de ser hecho: y el bono de Lalisto que se lo  
escucha. **L**a. ya quiere amanescer q es esto: no pare-  
ce que ha vna hora q estamnos aqui y da el relox las  
tres. **M**eli. señor por dios pues ya todo queda por ti:  
pues ya soy tu dueña: pues ya no puedes negar mi a-  
mor: no me niegues tu vista. y mas las noches que  
ordenares sea tu venida por este secreto lugar ala mie-  
ma hora porq siépre te espere apercibida del gozo cō  
que quedo esperando las venideras noches. **E** por  
el presente vete con dios que no seras visto que haze  
muy escuro: ni yo en casa sentida q aun no amanescce.  
**L**alst. **M**ocos poned el escala. **S**o. señor yes la a qui-  
baxa. **M**e. **L**ucrecia vente aca que estoy sola: aquell se-  
fior mio es ydo: comigo deixa su coraçon: consigo lle-  
ua el mio: has nos oydo? **L**u. no señora que durmien-  
do he estado. **S**o. **E**ristan de leemos y: muy callando

porque suelen leuantarse a esta hora los ricos:los co-  
diciosos de temporales bienes:los devotos de tem-  
plos:monesterios e iglesias:los enamorados como  
nuestro amo:los trabajadores delos capos y labran-  
cas:y los pastores q en este tiempo traen las ovejas  
a estos apurcos a ordenar: y podria ser q cogiesen  
de passada alguna razo: por do toda su honra y la de  
Melibea se turbasse. Eri. o simple rasca cauallos:di-  
zes q callemos:y nobrias su noble della:bueno eres  
para adalid o para regir gente en tierra de moros de  
noche: asi que prohibiendo permites: encubriendo  
descubres: asegurando ofendes callando bozeas y  
pregonas: preguntado respondes. Dues tan sotil e  
discreto eres: no mediras en q mes cae sancta Ma-  
ria de Agosto porque sepamos si ay harta paja en ca-  
sa para que comas ogano: Lali. mis cuidados y los  
de vosotros no son todos vnos: entrad callando no  
nos sienta en casa: cerrad essa puerta y vamos a repo-  
sar que yo me quiero sobir solo a mi camara: yo me  
desarmare yd vosotros a vuestras camas. O mezquid  
no yo quanto me es agradable de mi natural la solici-  
tud e silencio y escuridad: no se si lo causa q me vieno  
ala memoria la traycion q hize en me despedir de a-  
quella señora q tanto amo fasia que mas fuera de dia  
o el dolor de mi deshonra. Ay ay que esto es: esa he-  
rida es la que siento agora que se ha resfriado: agora  
que esta elada la sangre que ayer heruia: agora que  
veo la mengua de mi casa la falta de mi servicio: la  
perdicion de mi patrimonio: la infamia que tiene mi  
persona dela muerte de mis criados le ha seguido.  
Que hize en que me detuve como me pude sufrir  
que no me mostre luego presente como hombre  
injurioso vengador soberbio y acelerado dela ma-

nifiesta injusticia que me fue hecha. O mi sera su-  
uidad de la breuissima vida: quien es de ti tan codi-  
cioso q no quiera mas morir luego q gozar vn año d  
vida denostada y prorogarle con desonra corrompié-  
do la buena fama delos passados: mayomente q no  
ay hora cierta ni limitada ni aun vn solo momento:  
deudores somos sin tiempo: cõtinuo estamos obliga-  
dos a pagar luego. Porq no sali si quiera a inquirir  
la verdad d la secreta causa d mi manifiesta perdició.  
O breue deleyte mudiado como duran poco y cuesta  
mucho tus dulcores: no se compra tan caro el arrepé-  
tir. O triste yo quâdo se restaurara tan grande perdi-  
da/que hare/que consejo tomaré/a quien descubiere  
mi mengua: porq lo celo a los otros mis servidores  
y parientes: tresquilan me en cõcejo y no lo saben en  
mi casa: salir quiero: pero si salgo para dezir q he esta-  
do presente es tarde: si ausente es teprano: y para pro-  
veer amigos y criados antiguos/parientes y allega-  
dos es menester tiempo. E para bulcar armas y o-  
tros aparejos de vengança. O crueluez y q mal pa-  
go me has dado del pan q de mi padre comiste. yo  
pensaua q pudlera cõ tu fauor matar mil hóbres sin  
temor de castigo: iniquo falsario perseguidor de ver-  
dad: hóbre de barro suelo: bien diran por ti q te hizo  
alcalde mengua de hóbres buenos. Miraras q tu y  
los q tu mataste en seruir a mis passados y a mi era-  
des compañeros: mas quâdo el vil essa rico/ni tiene  
pariente ni amigo. Quien pensara q tu me hauias d  
destruyr: No ay cosa cierto mas impecible q el inco-  
gitado enemigo. Porq quesioste q diressen del monte  
sale con q se arde: y q crie cueruo q me sacasse el ojo.  
Tu eres publico delinquente y mataste a los q son  
privados: pues sabe q menor delicto es el privado q

el publico:menos su vtilidad segñ las leyes de Athenas disponen. Las quales no son scriptas con sangre:antes muestran q es menos yerro no condonar los malhechores q punir los innocentes. Q quā pe ligoso es seguir iusta causa delante injusto juez:quā to mas este exceso de mis criados q no carecia d culpa. Idnes mira si mal has hecho q ay sindicado en el cielo y en la tierra:assí q a dios y al rey seras reo/y a mi capital enemigo. Que peco el vno por lo q hizo el otro:que por solo ser su companero los mataste a entrabmos. Idero qdigo/con quten hablo/estoy en mī sello:que es esto Lalisto:son uas/duerines o velas/estas en pte o acostado:cata q ellas en tu camara: no vees q el ofendedor no està presente:cō quien lo has torna en ti:mira q nunca los ausentes se hallaron justos:oye a entrambas partes para sentenciar:no vees tu q por ejecutar la justicia no hauia de mirar amistad ni deudo ni crianç: no miras q la ley tiene d ser igual a todos. Mira q Romulo el primer cimentador de Roma mató a su propio hermano porq la ordenada ley traspaso. Mira a Corcato Romano como mató a su hijo porq excedio la tribunicia constitución. Otros muchos fizieron lo mismo. Considera q si aqui presente el estuviesse responderfa/q haziéntes y consentientes merecen y qual pena: aunq a entrambos mataste por lo q el vno solo pecó:y q si acelero en su muerte:que era crimen notorio:y no eran necesarias muchas pruebas:y q fueron tomados en el acto del matar:y q ya estaua el vno muerto dela cayda q dio:y tambien se deve creer q aquella lloradera moja q Celestina tenia en su casa le dio rezia priesta con su triste llanto:y el por no hazer bullicio:por no me famar: por no esperar a que la gente se leuantesse y

oyessen el pregó del qual gran infamia se me seguía:  
los mādo justiciar tan de mañana / pues era forçoso  
el verdugo bozeador para la execucion y su descar-  
go / lo qual todo así como creo es hecho: antes le que  
do deudor y obligado para quāto biua no como cria-  
do de mi padre: pero como a verdadero hermano: y  
puesto caso q̄ assí no fuese: puesto caso que no echas-  
se lo passado a la mejor parte: acuerdate Lalisto del  
gran gozo passado: Acuerdate de tu señora y tu bien  
todo: pues tu vida no tienes en nada por su servicio:  
no has de tener las muertes de otros pues ningū do-  
lor y qualara con el recibido placer. O mi señora y mi  
vida q̄ jamas pense en tu ausencia ofenderte: q̄ pares-  
ce q̄ tengo en poca estima la merced q̄ mebas hecho  
no quiero pensar en enojo: no quiero tener ya con la  
tristeza amistad. O bien sin comparaciō. O insaciable  
cōtentamiento: y quādo pidiera yo mas a dios por pre-  
mio de mis meritos si alguos son en esta vida deloq̄  
alcāçado tēgo: porq̄ no es lo cōtentato: pues no es razō  
ser ingrato a qui entato bie me ha dado: quiero lo co-  
necer: no quiero cō enojo perder mi seso: poi q̄ perdi-  
do no caya de tā alta posesiō: no quiero otra honra  
ni otra gloria: no otras rīñas: no otro padre ni ma-  
dre ni otros deudos ni parientes: de dia estare en mi  
cámara de noche en aql parayso dulce: en aql alegre  
vergel entre aqlas suaves plātas y fresca verdura. O  
noche d̄ mi descaso si fuesses ya tornada: o luziéte Se-  
ho date priella a tu acoſtubrado camino: o deleytos las  
estrelas apareceos ante dela cōtinua orden: o espa-  
cioso relor aynta te vea yo arder en biuo fuego de a-  
mor: si tu esperasses lo q̄ yo quādo das doze jamas el-  
tarias arrendado a la volūtad del maestro q̄ te cōpu-  
so: pues y osotros inuernables meses q̄ agora astays

escóndidos y sin sedes con vuestras muy complidas  
noches a trocar las por estos proliros dias. ya me  
parece hauer vn año que no he visto aquel suave  
descanso: aquell deleyto refrigerio de mis trabajos:  
pero que es lo que demando? que pido loco sin sufrí  
miento: lo que jamas fue ni puede ser. No aprenden  
los cursos naturales a rodearse sin orden: que a to-  
dos es vn yqual curso: a todos vn mismo espacio: pa-  
ra inuerte y vida vn limitado termino a los secretos  
movimientos del alto firmamento celestial delos pla-  
netas y norte: y delos crescimientos y mengua dela  
menstrua luna: todo se rige co vn freno yqual: todo se  
mueve co yqual espuela: cielo:tierra:mar:suego:viem-  
to:calo:/frio. Que me aprobecha a mi q de ri: horas  
el relor de hierro sino las ha dado el del cielo: pues  
por mucho q madrugue no amanece mas ayra: po-  
tu dulce y imaginació: tu q puedesme acortetrae a mi  
fantasia la presencia angelica de aquella ymagē luziente  
buelne a mis oydos el suaveson de sus palabras: aq  
llos desuos sin gana: aquella parta te alla senor: no lle-  
ques amit: aquell noseas descortesq: con sus rubicun-  
dos labios via sonar: aquell no queras mi perdí-  
cion que derato en rato proponta aquello amoro-  
sos abraços entre palabra y palabra: aquell soltar-  
me y prenderme: aquell huyr y allegarse: aquellos  
acucarados besos: aquella final salutacion con que  
se me despido / con quanta pena salio por su boca:  
con quantos desperezos: con quantas lagrimas  
que parecian granos de Alhofar que sin sentir se-  
le cayan de aquellos claros y resplandecientes ojos:  
So. Cristan que te parece de Lalisto que dormir  
ha hecho q ya son las quattro dela tarde y no nos ha  
llamado ni va comido. Cri. calla que el dormir no

quiere priessa:demas de esto aquera le por vna parte  
la tristeza de aqlllos moços:por otra le alegra el muy  
gran plazer delo q consu Melibea ha alcançado. Si  
si q dos tan rezios contrarios veras q tal parará vn  
flaco subiecto do estuieren aposentados. So, pten-  
sas tu q le penan a el mucho los muertos:sino le pe-  
nallen mas a aqlla q desde esta vétana yo veo y po-  
la calle/nollevaria las tocas de tal color. Eri, quien  
es hermano? So, llegate aca y verla has antes q tras-  
ponga:mira aquella lutosa q se limpia las lagrimas  
de los ojos:aquella es Elicia criada de Leleitina / y  
amiga de Sempionio:vna muy bonita moça aunq  
queda agora perdida la pecadora porq tenia a Lele-  
itina por madre y a Sempionio por el principal de  
sus amigos:y aquella casa dónde entra:allí mora vna  
hermosa muger muy gractosa y fresca / enamorada  
medio ramera / pero no se tiene por poco dichoso  
quién la alcançatener por amiga sin grande escote:y  
llama se Areusa:por la qual se yo que huuo el triste  
de Marmeno mas de tres noches malas:y aunque  
no leplazca ella con su muerte.

Argumento del decimo quinto acto.

**A**reusa dixe palabras injuriosas a un rufian llamado Lenturio:el qual se despide della por la  
venida de Elicia:la qual cuenta a Areusa las muer-  
tes q sobre los amoreos de Lalisto y Melibea se ha-  
vian ordenado:y conciertan Areusa y Elicia q Len-  
turio baya de vengar las muertes delos tres en los  
dos enamorados. En fin despide se Elicia de Areu-  
sa no consintiendo enlo que le ruega por no perder  
el buentiempo que se dava estando en su eslueta casa.

**Q**uebozear es este q mi prima:si ha sabido las



albricias de dolor: q por tal mensaje se ganâ: llore llore  
 y sierta lagrimas pues no se fallâ tales hombres a  
 cada rincon: plazeme q assi lo siente: messe a qlllos ca-  
 bellos como yo triste he hecho: sepa q perder buena  
 vida es mas trabajo q la mûsima muerte. O quanto  
 mas la quiero q hasta aqui por el grâ sentimiento q  
 muestra. Are. vete de mi casa rufiâ vellaco mentiroso:  
 burlador q me traes engañada boua cõ tus ofertas  
 vanas: cõ tus ronces y balagos has me robado quâ  
 to tengo: yo te di vellaco sayo y capa espada y broql:  
 camisâs de dos en dos alas mil marauillas labri-  
 das: yo te di armas y cauallo: puse te con señor q no  
 lo merecias descalçar/ agora vna cosa q te pido que  
 por mi bagas pones me mil achaques. Len. herma-  
 na mia mâdame tu matar cõ diez hombres por tu ser-  
 uicio y no que ande vna legua de camino a pie. Are.  
 porq jugaste el cauallo taburyellaco: q si por mi no  
 hubiesse sido estarias tu ya abocado: tres veces te he  
 librado dela justicia: cuatro veces desempenado en-  
 los tableros; porqlo hago: porque soy loca: porque

2D

tengo fe con este couarde: por q̄ creo sus mentiras: por  
que le consiento entrar por mis pueras: q̄ tiene bue-  
no: los cabellos crespos: la cara acuchillada: dos ve-  
zes açoñado: māco dela mano de lespada: treynta mu-  
geres ala puteria: salte luego de ay no te vea yo mas:  
no me bables ni digas q̄ me conoces sino por los  
huelllos del padre q̄ me hizo: y dela madre q̄ me pa-  
rio yo te haga dar dos mil palos en esas espaldas de  
molinero: q̄ ya sabes q̄ tengo quin lo sepa bazer y he  
cho salir se cō ello. *L*en. loqar bouilla: pues si yo me  
ensaño alguna llorara: mas quiero y me y sufrirte q̄  
no se quié entra no nos oygā. *E*li. quiero entrar q̄ no  
es son de buellanto dōde ay amenazas y denuestos.  
*A*re. ay triste yo eres tu mi Elicia. Jesu jesu no te pue-  
do creer q̄ es esto: quien te me cubrio de dolor: q̄ má-  
to de tristeza es este/cata q̄ me espáticas hermana mia  
dime presto q̄ cosa es que estoy sin tiento: ninguna go-  
ta de sangre has derado en mi cuerpo. *E*li. grādolo:  
gran perdida: poco es lo q̄ muestro con lo q̄ siento y  
encubro: mas negro traygo el coraçō q̄ el máto: las en-  
trañas q̄ las tocas: ay hermana hermana q̄ no pue-  
do hablar: no puedo de ronca sacar la voz del pecho  
*A*re. ay triste q̄ me tienes suspensiadimelo: no te mes-  
ses no te rascunes ni te maltrates: es comū de entrá-  
bas este mal: toca me ami. *E*li. ay prima mia z mi a-  
mor Sempronio y Idarmino ya no b̄tu en: ya no son  
en el mundo: sus almas ya ellá purgado su yerro: ya  
son libres della triste vida. *A*re. que me cuentas: no  
me lo digas: calla por dios que me caere muerta. *E*li.  
pues mas mal ay q̄ suena: oye ala triste q̄ te contara  
mas querias. Celestina aq̄lla que tu b̄te conociste: aq̄  
lla q̄ yo tenía por madre aquella q̄ me regalaua: a que  
lla q̄ me encubria: aq̄lla con quien yo me honraua en

tre mis yguales: aqlla por quien yo era conocida en  
toda la ciudad y arrabales; ya esa dada cuenta de sus  
obias mil cuchilladas le vi dar a mis ojos: en mi re-  
gaço me la mataró. Areu. o fuerte tribulació: o dolos  
rosas nuevas dignas de mortal llo: o o acelerados d  
sastres: o perdida incurable: como ha rodeado tā pre-  
sto la fortuna su rueda. Quien los mato: como murie-  
ron: q estoy enuelesada sin tiento como quē cosa im-  
possible oye: no ha ocho dias q los vide binos ya po-  
demos dezir perdone los dios: cueta me amiga mia  
como es acaescido tā cruel y desastrado caso. Eli. tu  
lo sabras: ya oyste dezir hermana los amores de La-  
listo y la loca de Melibea: bien verias como Celesti-  
na hauia tomado el cargo por intercession de Sopro-  
nio deser medianera pagando le su trabajo. La qual  
puso tāta diligencia y solicitud q ala segunda açado  
nada saco agua. Pues como Lalisto tā presto vido  
buē cócierto en cola q jamas lo esperaua: a bueltas d  
otras cosas dio a la desdichada de mi tia una cadena  
de oro: y como sea d tal qlidad aql metal q ni tra mas  
beuenemos dello mas sed nos pone cō sacrilega hābre  
quādo se visto tā rica alçó se con su ganacia y no quiso  
dar parte a Sempronio nia Marimeno dello: lo qual  
hauia quedado entrelllos que partiessen lo que Lalisto  
dielle: pues cmo ellos yniessen cansados  
una mañana de acompañar a su amo toda la noche:  
muy enojados de no se que quistiones que dizen  
que hauian hauido: pidieron su parte a Celestina de  
la cadena para remediar se: ella puso se en negarles  
la conuencion y promessa: y en dezir que todo era su-  
yo lo ganado: y aun descubriendo otras cosillas de  
secretos: q como dizen riñen las comadres. Así que  
ellos muy enojados por una parte los querian la

204

necessidad q̄ priva todo amor: por otra el enojo grande y cansancio q̄ trayan que acarrea alteraciō: por otra veyā la se quebrada de su mayor esperāça: no sabiā que hazer: estuvieron grā rato en palabaras: al fin viendo la tan cobdicia perseuerādo en su negar: echaron mano a sus espadas y dierole mil cuchilladas. Areu. o desdichada de muger en esto hauia su velez de fenescer: y dellos q̄ me dizes en que pararon: Eli. ellos como houieren hecho el delicto: por huyr dela justicia q̄ a caso passaua por allí saltarō delas ventanas y quasi muertos los prendierō y sin mas dilaciō los degollarō. Are. o mi Marmeno y mi amor y quanto dolor me ponesu muerte: pesa me del grāde amor que coneltā poco tiempo hauia puesto: pues no me hauia mas de durar: pero pues ya este mal recaudo es hecho: pues ya esta desdicha es acaecida: pues ya no se pueden por lagrimas cōprar ni restaurar sus vi das: no te fatigues tu tanto q̄ cegaras llorādo: q̄ creo que poca ventaja me llevas en sentimiento: y veras con quāta paciencia lo sufro y passo. Eli. ay q̄ rauio: ay mezquina à salgo de seso: ay que no hallo quien lo sienta como yo: no ay quien pierda lo q̄ yo pierdo: o quanto mejores y mas honestas fuerā mis lagrimas en passion a gena q̄ en la propia mita: a dōde yie que pierdo madre māto y abrigo: pierdo amigo y tal que nunca faltaua de mi marido. O Lelestina sabia honrada y autoizada quātas faltas me encubrias cō tu buen saber: tu trabajauas yo holgauas: tu salias fuera yo estaua encerrada: tu rota yo vestida: tu entrauas continuo como abeja por casa: yo destruya q̄ otra cosa no sabia hazer: o bien y gozo mudano q̄ miētra eres posleydo eres menospreciado y jamas te consientes conoscer hasta q̄ te perdemos. O Lalisto y Melibea

causadores de tātas muertes: mal fin ayan vuestrros  
amores en mal sabor se conuertan vuestrros dulces  
plazeres: tornése lloro vuestra gloria: trabajo vuestro  
descaso: las yeruas deleytosas dōdetomaȳs los bur-  
tados solazes se conuertan en culebras: los cātares  
se vos tornen lloro: los sombrosoſ arboles del huer-  
to se sequen cō vuestra vista: sus flores olorosas se tor-  
nen de negra color. Are. calla por dios hermana pon  
silencio a tus quecas: ataja tus lagrimas: limpia tus  
ojos: torna sobre tu vida q quando vna puerta setier-  
ra otra suelte abrir la fortuna: y este mal aunq̄ duro se  
soldara: y muchas cosas se pueden vengar q es im-  
possible remediar: y esta tiene el remedio dudoso y la  
vengāça en la mano. Eli. de quiē se ha de bauer eniē-  
da q la muerte y los matadores me hā acarreado es-  
ta cuyta: no menos mesatiga la punició delos delin-  
quentes q el yerro cometido: q mandas que baga q to-  
do carga sobre mi: pluguiera a dios q fuera yo cone-  
llos y no quedara para llorar a todos: y delo q mas  
dolor siento es ver q por esto no dera aquell vil de po-  
co sentimiento de ver y visitar festejado cada noche  
a su estier col de Melibea: y ella muy yfana en ver san-  
gre vertida por su seruicio. Are. si esto es verdad: de  
quien mejor se puede tomar vengança: de manera q  
quien lo comiso aquel lo escote. Dera metu que si yo  
les caygo en el rasiro quādo se veen y como: por dōde  
y a q hora no me ayas tu po: hija dela pastelera vieja  
que bien conociste sino hago q les amarguen los a-  
mores: y si pogo en ello aquel cō quien me visste q re-  
fia cuando entrauas: sino sea el peor verdugo para  
Calisto q Sempronio de Celestina: pues q gozo ha-  
uria agora el en q le pusiesse yo en algo por mi serui-  
cio q se fue muy triste de ver me q le traté mal: y vería

M iij

el los cielos absertos en tornalle yo a hablar y men-  
dar: porēde hermana dímetu de quiē pue da yo saber  
el negocio como passa: q̄ yo le hare arinar vn lazo cō  
q̄ Melibea llore quāto agora goza. Eli. yo conozco a  
miga otro cōpañiero de Parmenio moço d cauallos  
q̄ se llama Sosia q̄ le accōpania cada noche: quiero tra-  
bajar de le sacar todo el secreto: y este sera buē cami-  
no pa lo q̄ dizes. Bre. mas has me esse plazer q̄ me em-  
bies aca este Sosia: yo le hablare e dire mil lisonjas  
y ofrescimietos hasta q̄ no le dexe en el cuerpo cosa d  
lo hecho y por hacer: despues a el y a su amo hare re-  
ueillarel plazer comido. y tu Elicia alma mia no reci-  
bas pena: passa a mi casa tus ropas y albañas y vele  
a mi cōpañía q̄ estaras alli mucho sola: y la tristeza es  
amiga dela soledad: cō nuevo amor olvidaras los  
viejos: vnbijo q̄ nasce restaura la falta de tres fina-  
dos: cō nuevo sucessor se cobria alegré memoria y pla-  
zeres perdidos del passado tiepo/ dern pan q̄ yo téga  
ternas tu la mītad: mas lastima tégo de tu fatiga q̄ de  
los q̄ te la pone. El erdad sea q̄ cierto duele mas la p-  
dida de lo q̄ hóbretiene: q̄ da plazer la esperáça de o-  
tro tal aunq̄ sea cierto: po ya lo hecho es sin remedio:  
y los muertos irrecuperables: y como dizen mueran y  
biuamos: los biuos me dra a cargo q̄ yo te les dare  
ta amargo tarope a beuer q̄ ellos att h̄a dado. Ay d  
ma prima como se yo quādo me ensaño reboluer ei-  
tas tramas aunq̄ soy moça: y d al me vēgue dios q̄ de  
Calisto Centurio me vēgara. Eli. cata q̄ creo q̄ aunq̄  
llame al q̄ mādas no haura efecto lo q̄ quieres: porq̄  
la pena dlos q̄ murierō por descobrir el secreto poma  
silēcio al biuo para guardar le: lo q̄ me dizes d mi ve-  
nida a tu casa te agradezco mucho: y Díos te ampare  
y alegré en tus necessidades q̄ biē muestras el paretes  
co y hermādad no seruir de ylēto: antes en las aduer-

sidades apruechar: pero aunq lo qera hacer por go-  
 zar d tu dulce cōpañia: no podra ser por el daño q me  
 vernia: la causa no es necessario dezir: pues hablo cō  
 quiē me entiende: q alli hermana soy conocida: alli es-  
 toy aperrochada: jamas pdera aqlla casa el nōbre de  
 Lelestina q dios aya: siépre acude alli mocas conoci-  
 das y allegadas medio parientes dlas q ella crió: alli  
 fazé sus cōcierdos de dōde se me seguirá algū puecho  
 y tābsē essos pocos amigos q me qdan no mesabé o  
 tra morada: pues ya sabes quā duro es dejar lo usa-  
 do: y q mudar costumbres es a par de muerte: y piedra  
 mouediza q nūca moho la cobija: alli quiero estar si-  
 quiera porq el alcíer dela caza esta pagado por oganío  
 no se vaya en balde: así q aūque cada cosa no abasla-  
 se por si: juntas apruechan y ayudan: ya me paresce q es  
 hora de yrme: delo dicho me lleuo el cargo dios que  
 decontigo q me voy.

**Argumeto del xvij. aucto.**

Pensando qdleberio y Alia tener su hija Melibea  
 el dō dla virginidad cōseruado: lo ql segñ ha pecido esta  
 en cōtrario: razonā sobre el casamiento de Melibea: y en  
 tāta manera le pena las palabras q desus padres oyen: q  
 embia Lucrecia a q sea causa d su silencio en aq'l proposito.

**Melibea.**

**Lucrecia.**

**Alia.**

**qdleberio.**



**Ayuntamiento de Madrid**

**H**ija amiga mía el tiépo segun me paresce se nos va como dízé dêtre las manos:corré los días como agua de río. No ay cosa tā ligera para huir como la vida:la muerte nos sigue y rodea dela qual somos veznos y hazia su vandera nos acostamos segun natura:esto vemos muy claro: si miramos nuestros yguales:nuestros hermanos y parientes enderredor:todos los come ya la tierra: todos estā en sus perpetuas moradas:y pues somos ciertos quādo hauemos de ser llamados: viendo tā ciertas señales deuemos echar nuestras baruas en remojo y aparejar nuestros fardes para andar este forçoso camíno: no nos tome de improviso ni de salto aqlla cruel boz dela muerte:ordenemos nuestras animas cō tiempo: q mas vale preuenir q ser preuenidos:demos nuestra hacienda a dulce sucessor:acópñemos nuestra vñica hija cō marido qual nuestro estado requiere porq vamos descansados y sin dolor desse mundo:lo qual con mucha diligencia deuemos poner desde agora por obra:y lo q otras veces hauemos principiado eneste caso agora aya execuciō: no quede por nuestra negligēcia nuestra hija en manos de tutores pues parecera ya mejor en su propia casa que en la nuestra:quitarla hemo de lenguas del vulgo:porq ninguna virtud ayta perfecta q no tenga yntuperadores y maldizētes: no ay cosa con q mejor se conserue la fama limpia en las virgines q cō téprano casamiento:quien rebuya nuelro parētesco en toda la ciudad:quien no se hallara gozoso de tomar tal joya en su cōpañía en quien caben las quattro principales cosas q en los casamientos se demādan: cōviene a saber:lo primero discrecion: honestidad y virginidad:segundo hermosura:lo tercero alto origen y parie

tes:lo final riqueza:de todo esto la doto natura:qual-  
quier cosa q nos pidā hallaran bien cóplida. Eli-  
dios la cōserue mi señor. **P**leberio porq nuestros des-  
seos veamos cóplidos en nuestra vida:q antes pien-  
so q saltara y igual a nuestra hija segū tu virtud y tu no-  
ble sangre q no sobraran muchos q la merezcan. **P**re-  
ro como esto sea oficio de los padres y muy ageno a  
las mugeres: como tu lo ordenares sere yo alegre y  
nuestra hija obedecera segun su casto biuir y honesta  
vida y humildad. **L**u. aun si bien lo supieses rebē-  
tarias: ya ya perdido es lo mejor: mal asio se hos apa-  
reja ala yejez. **L**o mejor **C**alisto se lo lleva: no ay quie-  
ponga virgos q ya es muerta **C**elestina: tarde acorda-  
ys: mas hauiades de madrugar. **E**scucha escucha se-  
ñora **M**elibea. **M**e. q hazes ay escondida loca? **L**u.  
llega te aqüs señora oyras a tus padres la priessa que  
traen por te casar. **M**e. **L**alla por dios q te oyran de-  
ra los parlar/dra los deuancecen:yn mes ha q otra co-  
sa no hazen ni en otra cosa entiende: no pareisce sino  
que les dice el coraçon el grā amor q a **C**alisto tengo  
y todo lo q con el yn mes ha he passado: no se si me  
ha sentido no se q sea aquerarles mas agora este cuy-  
dado q nunca:pues mādo les yo trabajar en vano q  
por de mas es la citola en el molino: quiē es el q me  
ha de quitar mi gloria: quien apartarme mis plaze-  
res: **C**alisto es mi antima mi vida mi señor en quien  
yo tengo toda mi esperāça: conozco del q no biuo en  
gañada:pues el me ama/con q otra cosale puedo pa-  
gar: todas las deudas del mundo reciben recōpen-  
sacion en diverso genero: el amor no admite sino solo  
amor por paga: en pensar en el me alegro/en verlo me  
gozo: en oylo me glorifico: haga y ordene de mi a su  
voluntad: si passar quisiere la mar con el y re: si rodear

**M** v.

el mundo lleueme consigo: si venderme en tierra de  
enemigos no rebuys su querer: dexenme mis padres  
gozar del si ellos quieren gozar de mi: no piensen ene-  
mistas vanidades ni en estos casamientos: q mas vale ser  
buena amiga q mala casada: dexen me gozar mi inoc-  
cedad alegre si quieren gozar su vejez calada sino pres-  
sto podra aparejar mi perdició y su sepultura: no ten-  
go otra lastima sino por el tiempo q perdi de no gozar  
lo: de no conoscerlo despues q a mi me se conoscer:  
no quiero marido: no quiero ensuziar los fluidos del  
matrimonio ni las maritales pisadas de ageno ho-  
bre repisar como muchas hallo en los antiguos li-  
bros q ley que hizieron mas discretas q yo: mas subi-  
das en estadio y linaje: las cuales algunas eran dela ge-  
tilidad tentadas por diosas assi como Venus madre  
de Eneas y de Cupido el dios de amor: q siendo ca-  
sada corropio la prometida se marital: y aun otras de  
mayores fuegos encendidas cometieron nefastos e in-  
cestuosos yerroso como Mirra co su padre. Semira-  
mis co su hijo. Canace con su hermano: y aun aquella  
forzada Ebamar hija del rey David. Otras aun mas  
cruelinetraspassaron las leyes de natura como Ida  
fiphe muger del rey Minos con el Loro. Pues rey  
nas era y grandes señorias debaro de cuyas culpas: la  
razonable mia podra passar sin onusso: mi amor fue  
co justa causa: requerida y rogada: cativada de su me-  
recimiento: querida por ta astuta maestra como Le-  
lestina: seruida de muy peligrosas visitaciones antes  
que concediese por entero en su amor: y despues vi-  
mes ha como has visto q jamas noche hasaltado sin  
ser nuestro huerto escalado como fortaleza: y muchas  
hauerviendo en balde: y por esto no me mostrara mas  
pena ni trabajo: muertos por misus seruidores; per-

diédo se su hazienda: fingiendo ausencia co todos los  
dela ciudad: todos los días encerrado en casa co es-  
peranza de verme ala noche. A fuera afuera la ingrati-  
tud a fuera las lisonjas y el engaño con ta verda-  
do amador: q ni quiero marido ni quiero padre ni pa-  
rientes: faltando me Calisto me falta la vida: la qual  
poq el de mi goze me aplaze. Lu. calla señora escu-  
cha q toda vía perseverá. Ple. que te paresce señora  
mugher: deuenmos pues hablarlo a nuestra hija: deue-  
mos darle parte de tantos como me la piden para  
que de su voluntad venga/para q diga quale agrada:  
Pues en esto las leyes dán libertad a los bóbres y mu-  
geres aunq esténso el paterno poder para elegir. Eli.  
que dízes: en q gastas tiempo: quiéba de yele con ta  
grande nouedad a nuestra Melibea q nola espante:  
como piensas q iábe ella q cosa sean bóbres: si se ca-  
san o que es casar: o q del ayuntamiento de marido y  
mugher se procreen los hijos: piensas q su virginidad  
simple le acarrea torpe delleo de lo q no conoce ni  
ha entendido jamas: piézas q sabe errar aun con el  
pensamiento: no lo creas señor. Pleberio q si alto o ba-  
xo o sangre o feo o gentil de gello le mädaremos ro-  
mar: aqullo sera su plazer: aqullo haura por bueno q yo  
se bien lo q tengo criado en mi guardada hija. Me.  
Lucrecia lucrecia corre preso entra por el postigo en  
la sala y estoruale su habla interrumpeles sus ala-  
banças con algú fingido mensaje sino quieres que  
vara yo dando bozes como loca segun el oy enoja-  
da del concepto engañoso que tienen de mi igno-  
rancia. Lu. yavoy señora.

**L**Argumento del decimo septimo aucto.

**E**licia careciendo dela castimonia de Penelo-  
pe: determina de despedir el pesar y luto que por

causa delos muertos trae alabando el consejo de Areusa en este proposito:la qual va a casa de Areusa a dnde viene Sosia:al qual Areusa co palabras fictas saca todo el secreto que esta entre Lalisto y Melibea.

Elicia.



Sosia.



Areusa.



**A**l me va con este luto:poco se visita mi casa:  
poco se pasea mi calle ya no veo las  
musicas del alvorada:ya no las caciones de mis  
amigos:ya no las cuchilladas ni ruydos  
noche por mi cedula y lo que peor siento q ni blanca ni  
presente veo entrar por mi puerta:de todo esto me temo  
yo la culpa q si tomara el consejo de aquella q bien  
me quiere:de aquella verdadera hermana quando  
el otro dia le lleve las nuevas deste triste negocio q  
esta mi mengua ha acarreado:no me viera agora en-  
tre dos paredes sola q de asco no ay quien me vea:el  
diablo me da tener dolor por quién no se si yo muera  
lo tuviera:aosadas q me dirá ella a mí loco:ni una  
hermana traygas ni mestres mas pena por el mal  
ni muerte de otro q el hiziera por ti. Sérionio holga-  
ra yo muerta:pués por q loca me peno yo:por el dego:

llado:y q se si me matara a mi como era acelerado y  
loco como hizó aquella vieja q tenia yo por mi ma-  
dre:Quiero en todo seguir su cōsejo de Areusa q sa-  
be mas del mundo q yo:y verla muchas veces y tra-  
er materia como biua:o q participacion tan suave:q  
conuersaciō tan gozosa y dulce:no embalde se dice q  
vale mas vn dia del hōbre discreto q toda la vida del  
necio y simple:Quiero pues quitar el luto:derar trī-  
steza:despedir las lagrimas q tan aparejadas hā esta-  
do a salir:pero como sea el primer oficio q en naciē-  
do hazemos llorar:no me marauillo ser mas ligero  
de consiēcar:y de derar mas duro:mas para esto es el  
buē seso viēdo la perdida al ojo:viēdo q los ataúios  
hazē la muger fermosa aunq no lo sea:tornā de vieja  
moca yala moçamas. Mo es otra cosa la color y alua  
yalde sino pegaso saliga en q se trauā los hōbres:an-  
de pues mi espejo y alcohol q tēgo dañados estos o-  
jos:andē mis tocas blācas:mis gorgueras labradas  
mis ropas de plazer:quiero adereçar lexia para estos  
cabellos q perdian ya la ruuia color:y esto hecho cō-  
tare mis gallinas bare mi cama:porq la limpieza ale-  
gra el coraçō:barriere mi puerta y regare la calle:porq  
los q passaren vean q es ya desterrado el dolor:Mas  
primero quiero yr a visitar a mi prima por preguntar le  
si ha ydo alla Gosia:y lo q conel ha passado:q no lo  
he visto despues q le dire como le queria hablar A-  
reusa:quiero díos q la halle sola que jamas esta dese  
cōpañada de galanea como buena fauernera de bor-  
rachos:cerrada esta la puerta:no deue estar allahom  
bre:quiero llamar.tha.tha.Areu.quien es: Eli.abre  
me amiga:Elicia soy.Areu.trae hermana mia:veate  
dios que tanto plazer mefazes en venir:como vienes  
mudado el abito de tristeza: agora nos gozaremos

juntas agora te visitare:ver nos hemos en mi casa  
en latuya:quiça por bien fue para entrábas la muer-  
te de Celestina:q yo ya siento la mejoría mas q antes  
por esto se dije q los muertos abren los ojos de los q  
viuen a vnos cō haziendas a otros con libertad co-  
mo a ti. Eli. a tu puerta llaman:poco espacio nos dan  
para hablar q te quería preguntar si hauia venido aca  
Sofia. Are. no ha venido despues hablaremos:que  
porradas q dan quiero y q aburrir q o es loco o priuado  
quien llama. So. abreme señora: Sofia soy criado de  
Lalisto. Are. por los sanctos de dios el lobo es en la  
coseja:el cōdete hermana tras ese paramento y veras  
qual te lo paro lleno de viento de lisonjas: q piense  
quandose parta de mi q el es y otro no y sacarle he lo  
suyo y lo ageno del buche cō balazos como el saca  
el poluo cō la almohaça a los cauollos. Es mi sofia:  
mi secreto amigo: el q yo me quiero biē sin que el lo  
sepa:el que deseó conocer por su buena fama: el fiel  
a su amo:el buen amigo a sus compañeros: abraçar  
te quiero amor: q agora que te veo creo que ay mas  
virtudes en ti q todos me dezian:andaca entre nos a  
asentarnos que me gozo en intrarte: q me represen-  
tas la figura del desdichado de Marimeno:cō esto ha-  
ze oy tā claro dia q hauias tu de venir a verme:dime  
señor conocias me antes de agora? So. señora la fa-  
ma de tu gentileza de tus gracias y saber buela tā alto  
po:estaciudad q no deues tener en mucho ser d mas  
conocida q conocíete:po:q ninguno habla en loor d  
hermosas:q primerono se acuerde de ti q de quātas  
son. Eli. o h̄ide puta el peló y como se desasná:quien  
lo veey al agua cō sus cauallos en cerro y sus pier-  
nas de fuera en ayor y agora en verse medrado cō cal-  
cas y capa salen le alas y lengua. Are. ya me correria

contal razó si alguno estuiesse deláte en oyit et tanta  
burla como de mi fazes: pero como todos los hom-  
bres traygays proueydas ellis razones: ellis engeño  
fas alabácas tā comunes para todas hechas de mol-  
de/no me quiero deti espátar: pero hago te cierto So-  
sia q no tienes dellas necesidad: sin q me alabes te a-  
mo:z sin que me ganes de nuevo metienes ganada.  
Para lo q te embie a rogar q me viesses son dos co-  
sas: las quales si mas lisonja o engaño en ti conozco  
te dexare de dezir aunq sea de tu prouecho. So. seño-  
ra mia no quiera dios q yo te dega cautela: muy segu-  
ro venia dela grā merced q me piensas hazer y fazes:  
no me sentia digno para descalçarte: guia tu mi len-  
gua: responde por mia tus razones: q todo lo haure  
por rato y firme. Are amor mio ya sabes qnto quise a  
Parmeno y como dízen quiē bien quiere a Beltran  
a to das sus cosas ama: todos sus amigos me agra-  
dauā: el buen seruicio de su amo como a el mismo  
me plazia: dōde vía su daño de Lalisto le apartaua:  
pues como esto assi sea acordedezierte: lo vno q conoz-  
cas el amor que te tengo y quanto contigo y con tu vi-  
sitació siempre me alegraras: y q en esto no pderas na-  
da si yo pudiere: anteste veria prouecho: lo otro y se-  
guido q pues yo pogo mis ojos en ti z mi amor y q-  
ter: auissarte q te guardes de peligros: y mas de dei-  
cobrir tu secreto a ninguno: pues vees quanto daño vi-  
no a Parmeno y a Sempronio dolo que supo Lele-  
sina: porq no querria verte morir mal logrado como  
a tu cópanero: harto me basta hauer llorado al vino:  
porque hasde saber q vino a mi vna persona y me di-  
ro que le hauias descubiertos los amores de Lalisto  
y Melibea: como la hauia alcançado: y como yuas  
cada noche a le acompañar / y otras muchas cosas

que nosabria relatar. *Lata* amigo que no guardarse  
cretoes proprio de mugeres: no de todas lino delas  
baras y delos ninos. *Lata* q te puede venir gran da-  
ño: q para esto te dio Dios dos oydos y dos ojos; y  
no mas de vna lengua: porq sea doblado lo que vie-  
res y oyeres q no el hablar. *Lata* no confies q tu ami-  
go teba de tener secreto delo q dixeres pues tu no le  
sabes a ti mssimo tener: quado houieres de yr coto a-  
mo *Lalisto* a casa de aqulla señora nobagas bullicio:  
no te sieta la tierra: q otros medixeró q yuas cada no-  
chedado bozes como loco d plazer. So. o como son  
sin tieto y personas desacordadas las q tales nuevas  
señora te acarreá: quisen tedixro q de mi boca lo hauia  
oydo no dize verdad: los otros de verme yr cõ la luna  
de noche a dar agua a mis cauallos holgando y ha-  
uiendo plazer diciendo cátares por olvidar el tra-  
bajo y desechar enojo: y esto antes delas diez sospechan-  
mal: y dela sospecha hazé certidubie: afirmá lo q bar-  
runtá: si q no estaua *Lalisto* loco q a tal hora hauia d-  
yr a negocio de tanta afrenta sino esperar q repose la  
gente: q descansen todos enel dulcor del primer sue-  
ño: ni menos hauia de yr cada noche: q aquel oficio  
no sufre cotidiana visitació. Si mas claro quieres se-  
ñora ver su falsoedad: como dizen q tomá antes al me-  
tirosso que al q corquea: en vn mes no hauemos ydo  
ocho vezes: y dizen los falsarios reboluedores q ca-  
da noche: Breu, pues por mi yida amor mio porq yo  
los acusey tome enel lazo del falso testimonio me de-  
res en la memoria los días que haueyss concertado  
de salir: y si yerran estare segura de tu secreto y cierto  
de su levantar. Porq no siendo su mensage verdade-  
ro: sera tu persona segura de peligro y yo sin sobresal-  
to de tu yida: pues tengo esperanza de gozar me con-

darse  
dela  
n da-  
os : y  
e vie-  
u ami-  
no le  
tu a-  
llicio:  
da no  
o son  
neuas  
auia  
a luna  
y ha-  
raba-  
echan  
q bar-  
nua d-  
ce se la  
er sue-  
oficio  
res se  
al me-  
s y do  
s q ca-  
or q yo  
ne de-  
rtado  
cierta  
rdade  
resal-  
ie con

tigo largo tiempo. So señora no targuemos los te-  
stigos: para esta noche en dādo el relox las doze esta-  
becho el cóciero de su visitació por el huerto: mañá-  
na preguntaras lo que hā sabido. Delo qual si algu-  
no te diere señas: q me trasquilen amia cruces. Are. y  
porq parte alma mia: porque mejor los pueda cōtra-  
dezir si anduisten errados vacilando. So por la ca-  
lle del vicario gordo alas espaldas de su casa. El. tie-  
nente don bādratioso: no es mas menester. Maldito  
sea el que en manos de tal azemilero se cōfia: que des-  
goznarse haze el badajo. Areu. hermano Sosia esto  
hablado basta para q tome cargo de saber tu innocē-  
cia y la maldad de tus aduersarios: vete con Díos q  
estoy ocupada en otro negocio: y he me detenido mu-  
cho contigo. El. osabia muger: o despidiéte proprio  
qual le meresce el asno que ha vaziado su secreto tan  
de ligero. So graciosa y suave señora perdoname si  
te he enojado con mi tardaça: ni intenta holgares con  
mi servicio jamas hallaras quien tā de grado auen-  
ture en el su vida: y queden los angeles cōtigo. Areu.  
dios te guise. Alla yras azemilero: muy vfanio vas por  
tu vida: pues toma para tu ojo vellaco: y perdona q  
te la soy despaldas. Aquien digo hermana sal aca: q  
te parece qual le embio: assi se yo tratar los tales: assi  
salen de mis manos los asnos apaleados como este  
y los locos corridos: y los discretos espātados: y los  
deuotos alterados: y los castos encendidos. Pues  
prima aprende q otra arte es esta que la de Celestina:  
aunq ella metenia por boua: porq me queria yo serlo  
E pues ya tenemos dese hecho sabido quanto des-  
seuamos: deuemos yra casa de aquello tro cara de  
aborcado que el jueves delante de ti baldonado  
de mi casa salio: y has tu como que nos quieres ha-



ser amigos: y que me rogaste que fuese a verlo.

Argumento del decimo octavo acto

**E**licia determina de fazer las amistades entre Areusa y Lenturio por precepto de Areusa y a casa de Lenturio: donde ellas le ruegan que aya devorar las muertes en Lalisto y Melibea: el qual lo prometio delante dellas: y como sea natural a estos no fazer lo q prometieron escusase como en el proceso parese.

Lenturio. Areusa. Elicia.



**O**ten ella en casa? Len, mochacho corre veras quien osa entrar sin llamar a la puerta. Loma torna aca q ya he visto quié es. No te cubras con el mato señora: ya ya no te puedes esconder: q quado vía delante entrar a Elicia: ni que no podía traer contigo mala cōpañía ni nuevas q me pesassen sino q me hauia de dar plazer. Are, no entremos por mi rida mas adentro: q se estiende ya el velaco pensando q le vengo a rogar: q mas bolgara cō la vista de otras como el q cō la nuestra: boluamos por dios q me fino en ver tā mal gesto: parecete hermana que me traes por buenas estaciones: y q es cosa justa

lo.  
entre  
sa rá  
deve  
o pio  
no sa-  
resce.  
cia.  
  
venir de bisperas y entrarnos a ver vn dñsuella caras  
q ay esti. Eli. torna por mi amor no te vayas : en mis  
manos deixaras el medio māto. Len. tela por dios se  
ñora:tela no se te suelte. Eli. marañillada estoy prima  
de tu buñ seso:ql hōbre ay tā loco y fuera de razon q no  
huelgue de ser visitado:mayormēte dñ mugeres:llega  
te aca señor centurio q en cargo de mi anima por fuer-  
ça haga q te abrace q yo pagare la fruta. Are. mejor lo  
vea yo en poder de justicia y morir a manos dñs ene-  
migos q yo tal gozo le de. ya ya fecho ha conigo pa  
quato biua:y por ql carga de agua le tengo de abiaçar  
ni ver a esse enemigo:poi q le rogue estotro dia q fuelle  
vna jornada de aqu en q me yuala vida:z diro no. Len.  
mádame tu señor:a cosa q yo sepa fazer cosa q sea de mi  
oficio:vn desafio cō tres jútos:z si mas vinieren q no  
fuya por tu amor:matar vn hōbre:contar vna pierna o  
braço:harpar el gesto de algūa q se aya y qualado cōti-  
go:estas tales cosas antes serán hechas q encomēda-  
das: no me pidas q ande camino ni q te de dinero : q  
bié sabes q no dura comigo:q tressaltos dare sin q se  
me cayga blaca:níngūo da lo q no tiene:en vna casa bl  
uo ql ves q rodara el majadero por toda ella sin q tró  
piece. Las alhajas q tégoes el aruar dñ la frôteray n jar-  
ro del bocado:vn asador sin punta: la cama en q me  
echo esta armada sobre aros de broqles:vn rumero de  
malla rota/por colchones:vna talega dñ dados/por al-  
mohada q aunq quiera dar colaciō: no tengo q em-  
penar sino esta capa harpada q traygo acuestas. Eli.  
assí goze q sus razones me cōtenían amarauilla:como  
vn sancto esla obediente:como angel te habla:a toda  
razón se allega:q mas le pides:por mi vida q le bables  
y pierdas enojo/pues tan de grado se te ofrece con su  
persona. Len tu. ofrescer dizes señora: yo te juro por

M 8

el sancto martillojode pe a pa : el braço me tiembla  
de lo que por ella entiendo hazer: q contino pienso co-  
mo la tenga cōtentia y jamas acierto. La noche passa-  
da soñaua q̄ haziā armas en vn desafio por su serui-  
cio cō quattro hombres q̄ ella bien conoscer y mate al  
vno y delos otros q̄ buyeron el que mas sano se li-  
bro me dexo alos pies vn braço yzquierdo. Pues  
muy mejor lo bare desprierto de dia/quādo alguno to-  
care en suchapín. Are. pues aqui te tēgo: a tiempo so-  
mos: yo te perdono con cōdicion q̄ me vengues de  
vn cauallero q̄ se llama Lalisto: q̄ nos ha enojado a  
mi y a mi prima. Len. o reniego dela condició: dime  
luego si ella confessado. Are. no feas tu cura de su a-  
niña. Len. pues sea assi: embiemosle a comer al in-  
fierno sin cōfession. Are. escucha no atajes mi razon:  
esta noche lo tomaras. Len. no me digas mas: al ca-  
bo esto: todo el negocio de sus amores se: y los q̄ po-  
su causa ay muertos: y lo q̄ os tocaua a vosotras: por  
dónde varya que hora y cō quien es. Pero dime quā-  
tos son los que le acōpañan. Are. dos moços. Len.  
pequeña presa es essa: poco ceuo tiene ay mi espada:  
mejor ceuara ella en otra parte esta noche q̄ estaua cō  
certada Are. por escusarte lo hazes: a otro perro cō el  
se huesso no es para mi esa dilació: aquí quiero ver  
si dezir y hazer si comen juntos a tu mesa. Len. si mi  
espada diresse lo q̄ haza tiepo le faltaria para hablar:  
Quien sino ella puebla los mas cimeterios: quién ha-  
se ricos los cirujanos desta tierra: quién da cōtino q̄  
hazer alos armeros: quién destroça la malla muy fi-  
na: quién haze riça de los broqueles de Barcelona:  
quién reuana los capacetes de Lalata yud sino ella:  
q̄ los carq̄tes de alimazen assi los corta como si fues-  
sen hechos de melon. Gleyuteños ha q̄ me da de co-

mer: por ella soy temido de hōbres y querido de mu-  
geres fino de ti. Por ella le diero Lenturio por nom-  
bre a mi abuelo: y Lenturio sellamo mi padre: y Len-  
turio me llamo yo. Eli. Pues q̄ hizo el espada: porq̄  
gano tu abuelo esse nōbrie. Dime porventura fue por  
ella capitā de cien hōbres. Len. no / pero fuera fui  
de cien mugeres. Are. no curemos de linage ni haza-  
ñas viejas si has de hazer lo que te digo sin dilacion  
determina porq̄ nos queremos yr. Len. mas deseo  
ya la noche por tenerte cōtenta: q̄ tu por verte venga-  
da: y porq̄ mas se haga todo a tu voluntad: escoge que  
muerte quieras q̄ le de: allite mostrare yn reportorio  
en q̄ ay setecientas y setenta species de muertes: veras  
qual maste agradare. Eli. Areusa por mi amor q̄ no  
se pōga este hecho en manos de tan fiero hōbre: mas  
vale que se quede por hazer q̄ no el scandalizar la ciu-  
dad: por donde nos venga mas daño de lo passado.  
Are. calla hermana diga nos alguna q̄ no sea de mu-  
cho bullicio. Len. las que agora estos días yo vi: y  
mas traygo entre manos son espaldarazos sin san-  
gre: o porradas de pomo de espada: o reves manioso:  
a otros agujero como harnero a puñaladas: tajo lar-  
go: esto cada temerosa: tiro mortal. Algun dia soy pa-  
los por derar holgar mi espada. Eli. no passe por di-  
os adelante dele palos: porque quede castigado y no  
muerto. Len. juro por el cuerpo santo dela letania  
no es mas en mi braço derecho dar palos sin matar  
que el sol derar de dar bueltas al cielo. Are. herma-  
na no seamos nosotras lastimeras: baga lo q̄ quisie-  
re: mate le como sele antojare. Llore Adelisbea como  
tu has hecho: deremos le. Lenturio da buena cuēta  
de lo encomendado: de qualquier manera holgare-  
mos Mira q̄ no se escape sin alguna paga de su yerro

¶ iii

Len, perdóne le díos si por ples no se me va: miy ale-  
gre quedo señora mia q se ha ofrescido caso aunq pe-  
queno en que conozcas lo q yo se hazer por tu amor:  
Are, pues dioste de buena māderecharay a el te en co-  
miendo q nos vamos. Len, el te guie y te de mas pa-  
ciencia cō los tuyos. Alla yan esas putas atestadas  
de razones: agora quiero pensar como me escusare  
de lo prometido: de manera q piensen q puise diligen-  
cia con animo de executar lo dch o: y no negligencia  
por no me poner en peligro: quie ro me hazer dolien-  
te: pero q aproueche q no se apartará dela demāda  
quando sano: Pues si digo q fuys alla: y les hize luy:  
pedir me han señas de quien era y quatos yuā: y en q  
lugar los tome: y q vestidos lleuaua: yo no las sabre  
dar: helo todo perdido. Pues q consejo tomaré que  
cumpla cō mi seguridad y su demāda: quiero embistar  
a trasso el coro y sus cōpañeros y dezir les q porque  
yo estoy ocupado esta noche en otro negocio: vaya a  
dar vil repique de b: o quel a manera de leuada: para  
orear viuos garçones q me fue encomendado: q to-  
do esto es paslos seguros: y donde no conseguiran nin  
gun daño mas de hazer los huy: y boluerse a dormir.

Argumento del decimo nono acto.

**A**listo yendo con Sosia y Eristan al huerto de  
Pleberio a visitar a Melibea que lo estaua es-  
perando y conella Lucrecia: cuenta Sosia lo que le  
acontescio con Areusa: estando Laliso dentro del  
huerto con Melibea: viene Trasso y otros por man-  
dado de Lenturio a complir lo que havia prometi-  
do a Areusa y a Elicia: a los quales sale Sosia: y o-  
yendo Laliso desde el huerto dōde estaua con Meli-  
bea el ruydo que trajan quiso salir fuera: la qual salis-  
ca fue causa que sus dias pereciesen: porque los tis-

les este dñ resciben por galardon; y por esto han de  
saber de amar los amadores.

Sosia. Cristan. Calisto. Melibea. Lucrecia.

Ely quedo poq no seamos sentidos: desde  
aqui al huerto de Pbleberio te contare her-  
mano Cristan lo q con Areusa me ha pas-  
sado oy: q esto y el mas alegre hóbrie del mû-  
do. Sabras q ella por las buenas nuevas q de mi ha-  
uta oydo estaua presa de amor: y embio me a dezir q  
la visita se dexado a parte otras razones de buen co-  
sejo q passamos: mostro al presente ser tanto mia: quan-  
to algun tiepo fue de Marmenor: rogo me q la visita  
se siempre qella pensaua gozar de mi amor por tiepo.  
Pdero yo te juro por el peligroso camino en q vamos  
hermano: q assi goze de mi q esluuedos o tres vezes  
por me arremeter a ella sino q me empachaua la ver-  
guencia de ver la ta hermosa y arreada: y a mi co una ca-  
pa vieja ratonada: echaua de si en bullido vn olo: q  
alimiñ: qyo hedia al estiercol q lleuaua dentro en los ca-  
pato s: tenia ynas manos como la nneve: q quado las  
sacaua de rato en rato de vn guate: parecia q se derra-  
maua azabar por casa: assi por esto como por q tenia  
ella vn poco q hazer: se qdo mi atreuer para otro dia:  
y aun por q a la primera vista todas las cosas no son  
bié tratables: y quanto mas se comunicá mejor: se enten-  
diende en su participació. Eri. Sosia amigo otro se-  
ñor mas maduro y experimentado q no el mio era ne-  
cessario para darte consejo en este negocio. Pdero lo q  
co mitierna edad y mediano natural alcaço al presen-  
te te dire. Esta muger es marcada ramera segñ tu me-  
dirisse: quanto coella te pello has de creer q no carece  
de engano: sus ofrecimientos fueron falsos: y no se yo  
a q sin por que amarte por gentil hóbrie: quanto mas

A iii

terna ella desechados: si por rico:bié sabe q no tiene  
mas del poluo q se te pega del almohaca:si por hóbrie  
de linager:ya sabria q te llamá Sosia y a tu padre lla-  
maron Sosia:nacido y criado en vn aldea quebrado  
terrones con vn arado:para lo qual eres tu mas dis-  
puesto q para enamorado.Mira Sosia y acuerda te  
bien si te queria sacar algun puto del secreto deste ca-  
mino q agora vamos para cõ que pudesse reboluer  
a Lalisto y a Isleberto de embidia del plazer de Me-  
libia:cata que la embidia es vna incurable enferme-  
dad donde assienta:huesped q fatiga la posada en lu-  
gar de galardon:siempre se goza del mal ageno.Pues  
ni esto es assi: o como te quiere aquella maluada hem-  
bra engañar cõ su alto nobre:del qual todas se arrean  
cõ su vicio ponçónoso queria cõdenar el anima poi-  
côplir su apetito:reboluer tales casas por cõtentar su  
dañada voluntad.O rufianada muger:y con q blanco  
pan te dava caraças:queria vender su cuerpo a trueq  
de cõtienda:oye me y si assi presumes q es armaletra  
to doble qual yote dire:q quien engaña al engañador  
ya me entiendes:z si sabe mucho la raposa:mas el q  
la toma:cõtraminale sus malos pensamientos:esca-  
la sus ruyindades quâdo mas segura la tengas:y can-  
taras despues en tuestablo:y no piensa el vayo otro el  
que lo ensilla.Sosia.O Lrisia discreto mâcebo mas  
bas dicho que tu edad demâda:asusta sospecha bas  
remotado:y creo que verdadera:pero porq llegamos  
al huerto y nuestro amo se nos acerca dexemos este  
cuento q es largo para otro dia.La.poned moços la  
escala y callad q me parece q essa hablado mi señora  
de dentro:subire encima dela pared:y enella estare escu-  
châdo por ver si oyre alguna buena señal de mi amor  
en ausencia.Me.canta mas por mi yda Lucreciañ



enes  
 óbre  
 ella-  
 rado  
 dis-  
 da te  
 le ca  
 olver  
 Me  
 erme  
 n lu-  
 dues  
 dem-  
 urea  
 por  
 ar su  
 anco  
 rueq  
 de tra  
 dor;  
 el q  
 esca-  
 can  
 ro el  
 nas  
 bas  
 nos  
 este  
 s la  
 ior;  
 escu  
 nor  
 lam

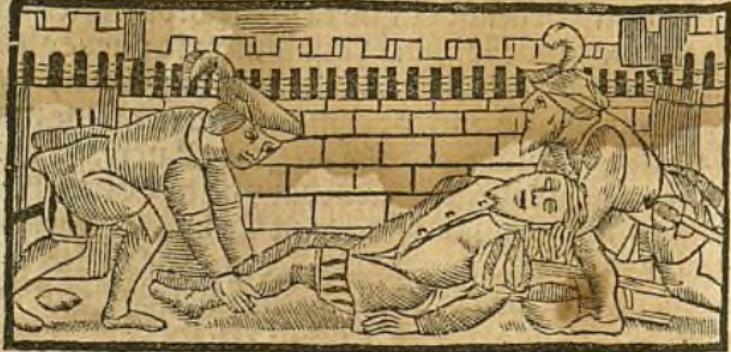
me huelgo en oyte mientra viene aquelsenor: y muy  
 passo entre esas verduricas q no nos oyran los que  
 passaren. Lu.o quien fuese orelana/de aqslas vicio-  
 sas flores:por prender cada mañana/al partir a tus a-  
 mores:yistá se nuevas colores:los Lirios y el Aqui-  
 ceno derramen frescos olores/quádo entre por estre-  
 na. Me.o quá dulce me es oyte:de gozo me dessago:  
 no cesses por mi amor. Lu.alegre es la fuente clara a  
 quien cō gran sed la vea: mas muy mas dulce es la  
 cara d Laliso a Melibea;pues aunq mas noche sea  
 cō su vísita gozara: o quádo saltar le vea q de abraços  
 ledara. Saltos de gozo infinitos:da el lobo viendo  
 el ganado:con las tetas los cabritos: Melibea con  
 su amado:núca fue mas desleido:amador de su ami-  
 ga:ni huerto mas visitado ni noche mas sin fatiga.  
 Me.quanto dizes amiga Lucrecta se me representa  
 delante:todo me parece q lo veo con mis ojos:proce-  
 de que a muy buē son lo dizes:y ayudarte he yo. Lu.  
 Me.dulces arboles sombrios/humillaos quando  
 veays/aqllos ojos graciosos/del q tanto deseays:es-  
 trellas que relubriays norte y luzero del dia:porq no  
 le despertays;si duerme mi alegría. Me.oye me tu por

11. y

mi vida: q yo quiero catar sola. **A**paga yos ruyseñores q cantays al aluorada: llevad nueua a mis amores: como espero aqui assentada: la media noche es paßada: y no viene: sabed si ay otra amada q lo deseine. **L**a vencido me tiene el dulçor de tu suave canto no puedo mas sufrir tu penado esperar: o mi señora y mi bien todo: qual muger podia bauernacida q despriuasse tu grā merecumento: o salteada melodia/o gozoso rato: o coraçō mio: si como no podis e mas tiem po sufrir sin interrōper tu gozo: e cūplir el deseo de entrābos. **M**e o sabio la traycion o dulce sobresalto: es mi señor: e mi alma: es el: nolo puedo creer: donde estauas luſiente sol: dōde me tenias tu claridad es cōdida: hauia rato q escuchauas: porq me verauas echar palabras sin selo al ayre: con mi rōca boz de cīne: todo se goza este huerto cō tu venida: mira la luna quā clara se nos inuestra: mira las nuues como huyē: oye la corriete agua della fonte zica: quanto mas suave murmurio e ruido lleva por entre las frescas yruas: escucha los altos. **A**cipreses como se dā paz vnos ramos cō otras: por intercellid de vn tepladico visto q los menea: mira sus quietas sombras quā escuras estā y aparejadas para encubrir nuestro deleyte. **L**ucrecia q siētes amiga: tomas te loca de plazer drame lo no me lo despedaces: no le traba: es sus miembros cō tus pesados braços: drame gozar lo q es mio no me ocupes mi plazer. **L**a pues señora y gloria mia si mi vidaquieres no cesse tu suave canto: no sea d' peor cōencion mi presencia con q te alegras q mi ausencia q te fatiga. **M**e qquieres q cante amor mio: como cantare: q tu deseo era el q regia mi son y hazia sonar mi canto: pues coseguida tu venida desaparecio el deseo: desaplose el tono de mi boz. **E**pues tu señor eres el

dechado de cortesia y buena crifanca: como mandas a  
mi lengua hablar y no a tus manos q esten quedas:  
porq no oluidas estas manas: mada las estar sollega-  
das y de raro tu enojoso uso y couersaciõ incóportable:  
cata angel mio q assi como me es agradable tu vista  
sollegada: me es enojoso tu riguroso trato: tus honestas  
burlas me dã plazer: tus desonestas manos me  
fatigã quâdo passan dela razõ: dexa estar mis ropaç  
en su lugar: q siquieres ver si es el abito de encima de  
seda o d paño para q me tocas en la camisa: pues cier-  
to es de lieçõ: holguemos y burlemos de otros mil  
modos q yo te mostrare: no me destroces ni maltra-  
tes como sueles: q prouecho te trae dasar mis vesti-  
duras: La señora el q quiere comer el que quita pri-  
mero las plumas. Lu. mala landre me mate si mas  
los escuchas: vida es esta: q me este yo deshaciendo de  
dentera y ella esquivando se porq la ruegue: ya ya apa-  
ziguado es el ruydo: no huirerô menester despartido  
res: pero tambien me lo haria yo si estos necios de sus  
criados me hablassen entre dia: pero esperan q los  
tengo de yr a buscar. Me. señor mio quieres q mada a  
Lucrecia traer alguna colaciõ: La. no ay otra colac-  
cion para mi sino tener tu cuerpo y belleza en mi po-  
der: comer y beuer dõde quiera se da por dñero: en ca-  
da tiempo se puede hauer y qualquiera lo puede alcâ-  
çar: pero lo no vendible: lo q en toda la tierra no ay  
y igual que en este huerto: como mandas que se me  
passe ningun momento que no goze: Lucre. ya me  
duele a mi la cabeza de escuchar y no a ellos de ha-  
blar: ni los braços de retoçar: ni las bocas de besar:  
andar ya callan a tres me parece que va la vencida.  
Lali. Jamas querria señora q amanesciesse segun la  
gloria y descenso que mi sentido rescribe dela noble

conuersacion de tus delicados miembros. Me. señor  
yo soy la q gozo: yo la q gano: tu señor el q me haces  
con tu visitacion incomparable merced. So. así vella  
cos rusianes veniades a assombrar a los q no nos te-  
men: pues yo los juro q si esperarades q yo los bi-  
ziera y como mereclades. La. señora Sosia es aquell  
q da bozes: dexame yr a verlo no lo maten: q no esla  
sino vn pajezico conel: dame presto mi capa: q esla de  
barro de ti. Me. o triste de mi ventura: no vayas alla  
sin tus coraças: torna te a armar. La. señora lo q no  
haze espada y capa y coraçō no lo hazen coraças y ca-  
pacete z couardia. So. aun tornays: espera quizá ve-  
nis por lana. La. dera me por dios señora q puesta es  
ta el escala. Me. o desdichada yo y como vasta rezio  
y con tata priesa y desarmado a meterte entre quien  
no conoces. Lucrecia ven presto aca q es ydo Lali-  
sto avn ruydo: echemos le sus coraças por la pared  
que se quedā aca. Tri. tente señor no bares ydos son  
que no era sino trasso el coro y otros vellacos q pas-  
fauan bozeando q ya se torna Sosia: tente tente señor  
con las manos al escala. La. o valme sancta maria  
muerto soy: cōfession. Tri. illegate presto Sosia q el



triste de nuestro amo es caydo del escala y no habla  
ni se bulle. So. señor: señor: a ell otra puerta: tan muerto  
es como mi abuelo: o grā desuentura. Lu. escucha es-  
cucha grā mal es este. Me. q es esto que oygo amar-  
ga de mí. Er. o mi señor: 2 mi bien muerto: o mi señor  
despeñado: o triste muerte sin cōfession: coge Sosia es-  
tos sesos de estos cantos: junta los cō la cabeza del  
desdichado amo nuestro. O dia de aziago o arreba-  
tado fin. Me. o desconsolada de mí q es esto q puede  
ser tan aspero acōtecimiento como oygo: ayuda me a  
subir Lucrecia por estas paredes vere mí dolor: sino  
bundire con alaridos la casa de mi padre: mi bien y  
plazer todo es ydo en humo: mi alegría es perdida:  
cōsumiose mi gloria. Lu. Cristan q dizes mi amor: q  
es ello q lloras tan sin mesura? Er. lloro mi grā mal:  
lloro mis muchos dolores: cayo mi señor: Laliso del  
escala y es muerto: su cabeza está en tres partes: sin  
cōfession perecho. Diselo ala triste y nueua amiga que  
no espere mas su penado amador: toma tu Sosia des-  
tos pies llevemos el cuerpo d nuestro querido amo  
donde no padezca su honra detrimento aunque sea  
muerto en este lugar vaya con nosotros llāto: acōpa-  
ñenos soledad: siga nos desconsuelo: vista nos triste-  
za: cubra nos luto y dolorosa verga. Me. o la mas de-  
las tristes triste: tā poco tiempo posseydo el plazer: tā  
presto vendido el dolor. Lu. señora no rasgues tu cara  
ni messestus cabellos: agora en plazer agora en triste-  
za: q planeta houo q tan presto contrario fu operaciō  
que poco coraçō es este: leuanta por dios no feas ha-  
llada de tu padre en tā sospechoso lugar q seras senti-  
da. Señora señora no me oyes: no te amortezas po:  
dios ten esfuerço para sufrir la pena pues tuviste o-  
sadia para el plazer. Me. oyes lo que aquellos mo-

cos van hablando: oyes sus tristes catares? Rezan-  
do lleuan cõresponso mi bien todo: muerta lleuá mi  
alegría. Esto es tiépo de yo bñir: como no goze mas  
del gozo: como tuue en tā poco la gloria q entre mis  
manos tuue: o ingratos mortales jamas conosceys  
vuestros bienes sino quâdo dellos careceys. Lu. abi-  
ya te abiuá q mayor mëgualera ballarte en el huerto  
q plazer sentiste cõ la venida ni pena cõ ver q es muer-  
to: entre nos en la camara acostarte has llamare a tu  
padre z fingiremos otro mal pues este no es para se  
poder encobrir. Argumeto del reynteno aucto.

**L**Ucrecia llama ala puerta dela camara de Pôle-  
berio: pregunta le Pôleberio lo q quiere. Lucre-  
cia le da priessa q vaya a ver a subija Melibea. Leu-  
tado Pôleberio ya a la camara de Melibea: cõsuela  
la preguntâdole q que mantiene. Finge Melibea do-  
lor del coraçõ. Embia Melibea a su padre por algu-  
nos instrumentos musicaos. Subeella y Lucrecia en  
una torre: embia de si a Lucrecia. Cierra tras ella la  
puerta. Llegase su padre al pie dela torre: descubriele  
Melibea todo el negocio que haifa passado: en fin  
derase caer dela torre abajo:

 **E**te quieres Lucrecia: q quieres tan pressu-  
rosa y con tâta importunidad y poco sostie-  
go: q esto q mibiña ha sentido: q maltâ ar-  
rebatado pude ser q no aya yo tiépo de me  
vestir ni me des aun espacio a me leuantar. Lu. señor  
apressura te mucho silla q quieres ver biua: q ni su mal  
conozco de fuerte: nia ella ya d desfigurada. Pôle. Cla-  
mos presto anda alla entra adelante: alça ella antepuer-  
ta y abre bien essa ventana porq le pueda ver el gesto  
cõ claridad. Que es esto hija mia: q dolor y sentimie-  
to es el tuy: q nouedad es esta: q poco esfuerço es el-

Pleberio.

Lucrecia.

Metibea.



te: mira me q soy tu padre habla me por dios: dime la  
razó de tu dolor: porq presto sea remediado: no quie-  
ras embiar me cō triste postrimeria al sepulcro: ya sa-  
bes q no tengo otro bien sino a ti. Abre ellos alegres  
ojos y mira me. Me. ay dolor. Ple. q dolor puede ser  
q y guale cō ver yo el tuyo: tu madre esta sin seso en oyz  
tu mal: no pudo venir a verte de turbada: es fuerça tu  
fuerça: abiuia tu coraçō: arreza te d manera q puedes  
tu conigo y q visitar a ella. Dime anima mia la cau-  
sa d tu sentimiento. Me. perecio mi remedio. Ple. hija  
mi bié amada y qrida del viejo padre: por dios no te  
pôga desespaciô el cruel tormento desta tu enfermedad  
y passiô: q a los flacos coraçones el dolor los arguye:  
Si tu me cuetas tu mal luego sera remediado: q ni  
faltarâ medicinas ni medicos ni siruietes pa buscar  
tu salud ao: a cōsulta en yeruas/oen piedras o en pala-  
bras: o este secreta en cuerpos d aiales. Pues no me  
fatigues mas: no me atormentes/ no me hagas salir de  
mi seso/ y dime q siêtes. Me. vna mortal llaga en me-  
dio d coraçō q no me cōsiete hablar no es y igual a los  
otros males: menester es sacar lo q pasa curada q esta

en lo mas secreto del. **P**ole. tempiano cobraste los sen-  
timientos de la vejez: la mocedad toda suele ser plazer  
y alegría y enemiga de enojo. **L**euatate de ay vamos  
a ver los frescos ayres dela ribera y alegrar te has co-  
tu madre descansara tu pena. **C**ata si huyes del pla-  
zer no ay cosa mas contraria a tu mal. **M**e. vamos do-  
de mandares: subamos seño: al acotea alta/ por q des  
de allí goze dela deleytosa vista delos nauios: por  
ventura aflojara algo mi cōgora. **P**ole. subamos y  
**L**ucrecia con nosotros. **M**e. mas si a tí plazera pa-  
dre mio mandar traer algun instrumento de cuerdas  
con q se sufra mi dolor tantiendo o cantando: de mane-  
ra q aunque quere por vna parte la fuerça de su aci-  
dente mitigar lo há por otra los dulces sones y ale-  
gre armonia. **P**ole. esto hija mia luego es hecho: yo  
lo vo a mandar aparejar. **M**e. **L**ucrecia amiga mia  
muy alto es esto / ya me pesa por dexar la cōpañía de  
mi padre: baxa a el y dile q se pare al pie della torre q  
le quiero dezir vna palabra q se me olvidó q hablas-  
se a mi madre. **L**u. ya voy señora. **M**e. de todos soy de-  
xada bien se ha enderezado la manera de mi morir:  
algún alivio siento en ver q tan presto seremos juntos  
yo y aquel mi querido y amado **L**alisto. **Q**uisiero cer-  
rar la puerta porque ninguno suba a me estoruar mi  
muerte: no me impida la partida: no me atajen el ca-  
mino por el qual en breve tiempo podre visitar ene-  
ste dia al q me visito la passada noche: todo se ha he-  
cho a mi voluntad: buen tiépo terne para cōtar a **P**ole  
berio mi señior la causa de mi ya acortado fin. **G**rā sin  
razon bago a sus canas: grā ofensa a su vejez: grā fa-  
tiga le acarreo con mi falta: en grā soledad le dexo. **E**  
caso q por mi morir a mis queridos padres sus días  
diminuyessen: quien duda que no aya hauido otros

mas crueles contra sus padres? Bursia rey de bitinia  
sin ninguna razó no aquerando le pena como a mi  
mato su proprio padre. Eholomeo rey de Egypto a  
su padre y madre y hermanos y muger por gozar de  
vna manceba. Dreses a su madre Llitennes tra. El  
cruel Emperador Hiero a su madre Agripina por so  
lo su plazer hizo matar. Eslos son dignos de culpa:  
ellos son verdaderos paticidas q no yo: q si do pe-  
na con mi muerte purgo la culpa q de su dolor me  
pueden poner. Otros muchos crueles houo q ma-  
taron hijos y hermanos debaro de cuyos yerroos el  
mio no parecera grande. Philipo rey de Macedonia.  
Herodes rey de Judea. Constantino emperador de  
Roma. Laodice reyna de capadocia: y Medea la ni-  
gromantea: todos estos mataron hijos queridos y a-  
mados sin ninguna razó quedando sus personas a  
salvo. Finalmente me ocurre aqlla gran crudeldad  
de Iohannes rey de los partios: que porq no quedas-  
se sucessor despues del mato a Orode su viejo padre  
y a su unico hijo y treynta hermanos suyos. Eslos  
fueron delictos dignos de culpable culpa: q guardá-  
do sus personas de peligro matauan sus mayores y  
descendientes y hermanos: verdades q aunque to-  
do esto assí sea: no hauia de remediar les enlo q mal  
hizieron/ pero no es mas en mi mano: tu señor q de mi  
habla eres testigo vees mi poco poder: vees quā cati-  
ua tengo mi libertad: quā presos mis sentidos de tā  
poderoso amor del muerto cauallero q priua al que  
tengo co los biuos padres. Iohannes Hija mia Melibea  
q bazes sola: q es tu voluntad dezirme: quiteres q suba  
alla: Me, padre mio no pugnes ni trabajes por ve-  
nir a donde yo esto q estouaras la presente habla q  
te quiero hazer. Lasimado seras brevemente con la

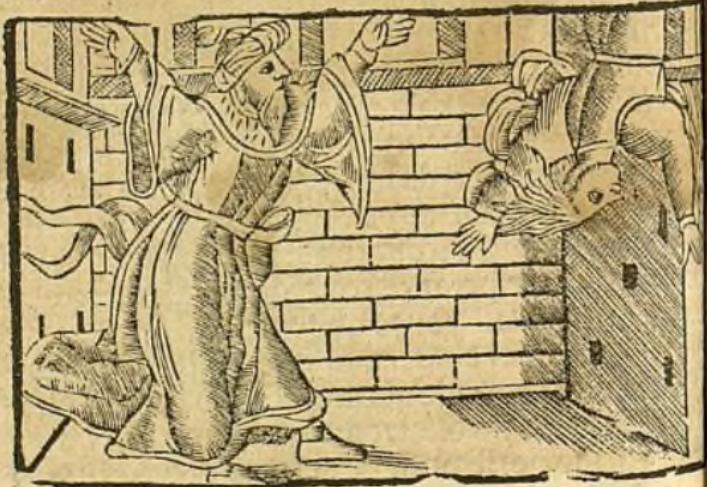
D

muerte de tu vnica hija: mi fin es llegado: es mi des-  
cāso z tu passion: llegado es mi alivio y tu pena: llega-  
da es mi acompañada hora y tu tiempo de soledad:  
no hauras bonradó padre menester instrumētos pa-  
ra aplacar mi dolor: sino cāpanas para sepultar mi  
cuerpo: si me escuchas sin lagrimas oyas la causa  
desesperada de mi forçada y alegre partida: no la in-  
terrumpas cō lloro ni palabras sino quedaras mas  
queroso en no saber porq; me mato: quedoloroso po-  
verme muerta: ninguna cosa me preguntas ni respodas  
mas delo q; de mi grado dezir te quisiere: porq; quā-  
do el corācon esta embargado de passion: etan cerra-  
dos los oydos al cōsejor: y en tal tiempo las fructuo-  
sas palabras en lugar de amār a crescentā la saña.  
Dye padre viejo mis vñtunas palabras: z si como yo  
espero las recibes: no culparas mi yerro. Bien vees  
z oyes este triste y doloroso sentimiento q; toda la ciu-  
dad haze bien oyes este clamor de cāpanas: este alari-  
do de gentes: este auillido de canes: este estrepito de ar-  
gas en este dia quasi la mayor parte dela cindadana  
caualleria: yo vere muchos siruientes descubiertos  
de señor: yo quite muchas raciones z limosnas a po-  
bres y enuergonçantes: yo fui ocasion q; los muertos  
tuviesen cōpañia del mas acabado hombre q; en gra-  
cias nacio. y o quite a los brios el dechado de genti-  
lezza: de inuenciones gales: de atavios y bordaduras/  
de habla/ de andar/ de corona/ de virtud: yo fui causa  
q; la tierra goze sin tiépo el mas noble cuerpo y mas  
fresca juuentud q; al mundo era en nuestra edad cri-  
da y porq; estaras espantado con el son de mis no aco-  
stumbrados delitos te quiero mas aclarar el hecho.  
Muchos días son passados padre mio q; pensua po-

mi amor vn cauallero que se llamaua Calisto:el qual  
tu bien conociste:conociste assimismo a sus padres y  
claro linage:sus virtudes y bondad a todos eran ma-  
nifestas.Era tanta su pena de amor y tan poco el lugar  
para hablarme qdescubrio su passion a vna astuta y  
sagaz mujer:qllamauan Lelestina:la qual de su par-  
te venida a mi saco mi secreto amor de mi pecho:des-  
cubri:si a ella lo q a mi qrida madre encubria:tuvo ma-  
mera como gano intqrer.Ordeno como su deseo y el  
mio houiere efecto:si el muchacho me amaua no biuto  
engañado.Lconcerto el triste cōcierto dela dulce y des-  
dichada execucion de su voluntad.Glenclida de su a-  
mor dile entrada en tu casa:quebranto con escalas las  
paredes de su huerto:quebranto mi proposito:perdi  
mi virginidad.Del qual deleyto:lo ferro de amor go-  
zamos quasi vn mes y como esta passada noche vis-  
cuellese segū era acustumbrado.Ala buelta de su ren-  
da como dela fortuna mudable estuviesse dispuesto y  
ordenado segun su desordenada costumbre:como las  
paredes eran altas:la noche escura:la escala delgada:  
los siruientes q traya no diestros en aquel genero de  
seruicio:y el baraua pressuroso a ver vn ruydo q con-  
sus criados sonaua en la calle con el grā impetu que  
venaua no vido bien los passos:puso el pie en vazio  
y cayo:y dela triste cayda sus mas escodidos sesos q=  
baro repartidos por las piedras y paredes:contaron  
las hadas sus hilos:contaron le sin confession su vi-  
da:cortaron mi esperanza:cortaron mi gloria:corta-  
ron mi compaňia. "Idues que crudelad seria padre  
mio muriendo el despeñado que biuiese yo pena-  
da:su muerte combida ala mia.Lombidame y fuer-  
ca que sea presto sin dilacion:muellame que ha de  
ser despeñada por seguirle en todo:no digan porini a

B ii

muertos z a ydos. **E**ssi contentarle he en la muerte  
pues no tuu etiempo en la vida. **O** mi amor y señor **L**a-  
llo esperame; ya voy detente si me esperas. **M**o me in-  
cuses la tardanza q bago dando esta ultima cuenta  
a mi viejo padre pues le deuo mucho mas. **O** padre  
mio muy amado ruego te si amor enesta passada y pe-  
nosa vida me has tenido q sean juntas nueltras se-  
pultura; juntas nos baga nueltras obsequias. Al-  
gunas consolatorias palabras te diria antes de mis  
agradable fin: colegitadas y sacadas de aquellos anti-  
guos libros q por mas aclarar mi ingenio me manda-  
uas leer: si no q ya la dañada memoria cõ la gran tur-  
bacion me las ha perdido; y aun porq veo tus lagri-  
mas mal sofridas descendir por tu arrugada faz. Sa-  
luda me a mi cara y amada madre. Sepa de ti larga-  
mente la triste razõn porq mueres: grã placer llevo de  
no la ver presente. **L**oma padre viejo los dones de  
tu vejez: que en largos dias largas tristezas se sufren  
**R**ecibe las arras de tu senetud antigua: rescribe alla



tu amada hija. Gran dolor llevo de mí/mayor de ti:  
muy mayor de mi vieja madre. Dios quede contí-  
go y conella: a el ofresco mi anima:pon tu en cobro  
este cuerpo que alla baxa.

Argumento del veinte y vn acto.

**P**leberio tornado a su camara con grandissimo  
llanto pregunta le Alisa su muger la causa de ta  
subito mal: cuenta le la muerte de su hija Melibea  
mostrandole el cuerpo della todo fecho pedaços: y  
saziendo su llanto concluye.

Alisa.

Pleberio.

Cle es esto señor Pleberio: porque son tus  
fuertes alardos: sin seso estaua adouinida  
del pesar quehoue quando oydeziq que sen-  
tia dolor nuesta hija. Agora oyendo tus ge-  
midos y tus bozes tan altastus querias no acolum-  
biadas: tu llanto y congora de tanto sentimiento: en  
tal manera penetraron mis entrañas: en tal mane-  
ra traspassaron mi cora con: assi abiuaron mis tur-  
bados sentidos: que el ya rescebidio pesar alance  
de mi: yn dolor saco a otro: yn sentimiento otro. Di-  
mela causa de tus querias: porq maldizes tu honra-  
da vejez: porq pides la muerte porque arrancas tus  
blancos cabellos: porq hieres tu honrada caras: al  
gun mal de Melibea: porq dios que me lo digas: por  
que si ella pena no quiero yo biuir. Ple. ay noble mu-  
ger nuestro gozo enel pozo: nuestro bien todo es per-  
dido no queramos mas biuir: y porq el incogitado  
dolor te de mas pena todo junto sin pensar lo: porq  
mas presto vayas al sepulcro: porq no llore yo solo la  
perdida dolencia de entrabos: yes alli la q tu pariste  
yo engendre hecha pedaços. La causa supe della:  
mas la he sabido por estenlo desla su triste firusienta:

D iii

ayuda me a llorar nuestra allegada postrimeria: O  
gentes que venis a mi dolor o amigos y señores ayu-  
dad me a sentir mi pena: o mi hija e mi bien todo: cruel  
dad seria que biua yo sobre ti. Mas dignos era mis  
sessenta años de la sepultura q tus veinte. Turbose la  
orden del morir cō la tristeza q te aqueraua: o mis ca-  
nas salidas para hauer pesar: mejor gozara de voso-  
tras la tierra q de aquellos ruiuos cabellos que pre-  
sentes veo: fuertes días me sobrā para biuir querar  
me he dela muerte: incusar le he su dilacion quanto  
tiempo me dexare solo despues de ti: falteme la vida  
pues me faltó tu agradable compagnia. O muger mia  
leuātate de sobrē ella: q si alguna vida te queda gasta  
la comigo en tristes gemidos en quebrāamiento y  
sospirar: q si por caso tu spiritu reposa cō el suyo: si ya  
has dexado esta vida dedolor: porq quesi q ue lo  
passe yo todo: en esto teney s ventaja las hembras a  
los varones: que puede vn gran dolor sacaros del  
mundo sin lo sentir / o alomenos perdeys el sentido  
que es parte de descaso. O duro coraçon de padre co-  
mo no te quiebras de dolor: q ya quedas sin tu ama-  
da eredera. Idara quien edifique torres: para quien  
adquiri honras: para quien plante arboles: para  
quien fabrique nauios: O tierra dura como me so-  
stienes: adonde hallara abrigo mi desconsolada ve-  
jez: O fortuna variable ministra y mayordoma de los  
temporales bienes: porque no executaste tu cruel ya-  
tus mudables ondas en aquello q a ti es subjetos  
porque no destruyste mi patrimonio: porq no quemase  
mi morada: porque no assolaste mis grādes credo-  
mentos: deraras me aqlla florida plāta en quien tu  
poder no tenias: dieras me fortuna flutuosa triste la-  
mocedad con vejez alegre yo pervertieras la orden.

Dejor sufrira persecuciones de tus engaños en la  
reja y robusta edad q no en la flaca posruineria. O  
vida de congoras llena /y de miserias acópaciada. O  
mundo mudo muchos mucho deti direró: muchos  
en tus qualidades metieró la mano : diuersas cosas  
por oydas de ti contaron:yo por triuile experientia lo  
cotare: como a quien las ventas y cópras de tu enga-  
ñosa feria no prosperamente sucedieró: como aquél q  
mucho ha hasta agora callado tus falsas propieda-  
des por no encender cō odio tu yra: porq no me facas  
ses sin tiempo esta flor q este dia echasse de tu poder:  
pues agora sin temor como quien no tiene q perder:  
como aquél a quién tu compagnia es ya enojosa: como  
caminante pobre q sin temor delos crueles salteado-  
res ya cantado en alta boz:yo pensaua en mi mas tier-  
na edad q eras y erá tus hechos regidos por alguna  
orden. Agora visto el pio y la cótra de tus bienandá-  
cas me pareces vn laberinto de errores: vn desierto  
espantable: una morada de fieras: juego de hóbres q  
andá en corro: laguna llena de cieno: regió llena de  
pinas: môte alto: cāpo pedregoso: prado lleno de ser-  
plentes: huerto florido z sin fructo: fuente de cuya-  
dos/rio d lagrimas/mar de miserias: trabajo sin pro-  
uecho/dulce ponçónia/vana esperança/falsa alegría/  
verdadero dolor: ceuas nos mundo falso con el má-  
jar de tus deleites y al mejor sabor nos descubres el  
anzuelo: no lo podemos buyr que nos tiene ya caça-  
das las voluntades. Prometes mucho: nada no  
cumples: echas nos de ti porque no te podamos  
pedir que mantengas tus vanos prometimientos.  
Loremos por los prados de tus viciosos vicios  
muy descuidados a rienda suelta :descubres nos la  
celada quando ya no ay lugar de boluer. Muchos te

O 111

deraron con temor de tu arrebatado derar: blesauen  
turados se llamaran quādo vean el gualardon que  
a este triste viejo has dado en pago de tan largo serui-  
cio. Quiebras nos el ojo y vntas nos con cōuelo el  
carco: hajes mal a todos porque ningun triste se ha  
lle solo en ninguna aduersidad. Diziendo q es aliuio  
a los miserios como yo tener compañeros en la pena:  
pues desconsolado viejo que solo esto y o fuy lastumas  
do sin hauer y qual compañera de semejante dolor: aun  
que mas en mi fatigada memoria rebueluo p:esen-  
tes y passados: q si aquella seueridad y paciencia de  
Paulo emilio me viniere a consolar con perdida de  
dos hijos muertos en siete dias: diziendo q su animo  
sidad obrio q consolasse el al pueblo romano y no  
el pueblo a el: no me satisfae/ q otros dos le queda-  
uandados en apdoció: que compañia me ternan en  
mi dolor aquel Pericles capitá Atheniense el fuerte  
Xenofon: pues sus perdidas fueró de hijos absen-  
tes de sus tierras: nifue mucho no mudar su frente y  
tenerla serena: y el otro respóder al mensagero q las  
tristes albricias dela muerte de su hijo le venia a pe-  
dir que no rescibiese el pena q el no sentia pesar: q to-  
do esto bien diferente es a mi mal. Pues menos po-  
dras dezir mundo lleno de males q fuyimos semejá-  
tes en perdida aquel Anaxagoras z yo: que leamos  
yguales en sentir: y q responda yo: muerta mi amada  
hija: lo que el a su unico hijo. Que diro: como yo fues  
se mor: tal: sabia q hauia de morir el que yo engendra-  
ra: po: q mi Melibea matos si misma de su voluntad  
a mis ojos cō la gran fuga de amor: q le querava:  
el otro mataronle en muy licita batalla. O incompa-  
rable perdida: o la su mado riego q quanto mas bus-  
co consuelos menos razon hallo para me consolar:

que si el propheta rey Davids al hijo q enfermo llo-  
ua muerto no quiso llorar diciendo que era quasi lo-  
cura llorar lo irrecuperable: quedauan le otros ma-  
chos con q soldasle su llaga. E yo no lloro triste a ella  
muerta/pero la causa desalizada de su morir. Agora  
perdere contigo mi desdichada hija los miedos y te-  
mores que cada dia me espauorescia. Sola tu muer-  
te es la que ami me haze seguro de sospecha. Que  
hare quando entre en tu camara y retrayimiento y la  
baile sola: que hare de q no merecipodas si te llamo:  
quien me podra cubrir la grā falta que tu me hazes:  
ninguno perdio lo q yo el dia de oy: aunque algo con-  
forme parezca la fuerte animosidad de Lambas de  
Auria duque delos athenienses: que a su hijo heri-  
do con sus braços desde la nao echo en la mar: porq  
todas estas son muertes que si roban la vida es sor-  
cado de cumplir con la fama. Pdero quien forço a mi  
hija morir sino la fuerte fuerça de amor. Pues mun-  
do balaguero q remedio das a mi fatigada vejez: co-  
mo me mandas quedar en ti conociendo tus faltas  
tus lazos: tus cadenas y redes con que pescas nues-  
tras flacas voluntades. A do me pones mi hija:  
quien acopañaro mi desacompañada morada: quien  
terna en regalos mis años que caducan? D amor q  
no pense que tenias fuerças ni poder de matar a tus  
subjectos: herida fue de ti mi juventud. Por medio  
d tus brasas passe: como me soltasse para me dar la pa-  
ga dela buya en mi vejez: bien pense q de tus lazos  
me havia librado quādo los quarenta años toque:  
cuando fuy contento con mi conjugal compañera:  
cuando me vi con el fructo que me cortaste el dia de  
oy. No pense que tomauas en los hijos la vengança  
de los padres: ni se si bieres con hierro: ni si quemaras

Q v

con fuego:sana dexas la ropa y las lmas el coraçon.  
Hazes que seo amén y hermoso les pareza. Quien  
te dio tanto poder: quién te puso nombre que no te  
conviene: si amo: fuesses amarlas a tus siruientes: si  
los amasses no les dertas pena: si alegres binießen  
no se matarian como agoia mi amada hija: en q pa-  
rarontus siruientes y sus ministros: la falsa alcabue-  
ta Celestina murió a manos de los mas fieles com-  
pañeros q ella para tu servicio emponçoñado jamas  
hallo: ellos murieron degollados. Laltiso despeña-  
do: mi triste hija quiso tomar la misma mue: te por se-  
guirle: esto todo causas. Dulce nombrete dieró amar  
gos hechos hazes. Mo das y guales gualardones:  
iniqua es la ley q a todos y qual no es: alegra tu soni-  
do: entrisece tu trato. Bienaventurados los q no co-  
noçiste: o delos que no te curaste. Díos te llamaron  
otros no se con que error de su sentido traydos. La-  
ta que díos mata los qbe crió: tu matas los que te si-  
guen: enemigo de toda razon: alos que menos te sir-  
uen das mayores dones hasta tener los metidos en  
tu congorosa dança. Enemigo de amigos/amigo de  
enemigos por que te riges sin orden ni cōcierto: cie-  
go te pintan: pobre y moço: ponente vn arco en la ma-  
no con q tires a tiesto: mas ciegos son tus ministros  
que jamas sienten ni veen el desabrido galardon q  
se saca de tu servicio. Tu fuego es de ardiente rayo  
que jamas haze señaldo llega. La leña que gasta tu  
llama son almas y vidas de humanas criaturas: las  
quales son táticas que de quien comenzar pueda a pe-  
nas me ocurre: no solo de cristianos mas de genti-  
les y judios: y todo en pago de buenos servicios: q  
me diras de aquel Macias de nuestro tiempo como  
acabo amando: cuyo triste fin tu fuiste la causa. Que

bizo porti Paris: que Elena: que hizo y perinesira?  
que Egisto: todo el mundo lo sabe: pues a Sapho  
Adriadua Leandro que pago les diste: basta David  
y Salomon no quesisle dexar sin pena. Por tu amistad  
Sanson pago lo q merecio por crecerse de quien  
tu le forzaste a dar la fe: y otros muchos que callo por  
que tengo harto que contar en mi mal. Del mundo  
me quiero: porq en si me crio: porque no me dando vi-  
da: no engendrara en el a Melibea: no nascida no a-  
mara: no amando cessara mi queria y desconsolada  
poslimeria. O mi compasiera buena: e mi hija des-  
pedacada/ porque no quesisle q estornasse tu muerte:  
porque no houisse lastima de tu querida y amada  
madre: porque te mostraste tan cruel con tu viejo pa-  
dre: porque me dexaste penado: porque me dexaste triste  
y solo. In hac lachrimarum valle.

**¶ Haze fin la presente Tragicomedia  
de Calisto y Melibea con el tratado de Centurio.**

La qual ha sido agora nueuamente con mu-  
cha diligencia corregida y emendada de  
muchas faltas y errores que a causa de  
los impresores hauia. y fue impressa  
en la muy noble y Real ciudad  
de Zaragoza por Diego Her-  
nandez impressor de libros

A cabo se a. xxij. dias

del mes de Abril.

Año de M.D.XXXV.

**C**oncluye el auctor apli-  
cando la obra al proposito  
porque la acabo.

**D**ales aqui vemos / quan mal fene cieron  
aquellos amantes / buya gastos su dança  
animenos a aquel / que espinas y lanza  
açotes y clavos / su sangre vertieron.  
**L**os falsos judios / su haz escupieron  
vinagre con hiel / fue su potacion  
porque nos lleue / en el buen ladron  
de dos que a sus santos / lados pusieron.

**C**Mo dudas ni ayas / verguença lector  
narrar lo lasciuo / que aqui se te muestra  
que siendo discreto / veras ques la muestra  
por donde se vende / la honesta lauor.  
**D**e nuestra vil massa / con tal lamedor  
consiente corquillas / de alto consejo  
con motes y trufas / del tiempo mas viejo  
escritas a bueltas / le ponen sabor.

**C**y asi no me juzgues / por ello liutano  
mas antes zeloso / de limpio binir  
zeloso de amar / temer y seruir  
al alto señor / y dios soberano.  
**P**orende si vieres / turbada mi mano  
turuias con claras / mezclando razones  
dera las burlas / ques paja y grancones  
sacando muy limpio / dentrellas el grano.

**C**Alonso de Proaça corrector de  
la impreission al lector.

**L**A harpa de Orfeo / y dulce armonia  
forçaua las piedras venir a su son  
abrir los palacios / del triste Pluton  
las rapidas aguas / parar la abazia.  
Ni auer bolaua / ni bruto pascia  
ella asentaua / en los muros Troyanos  
las piedras y troga / sin fuerça de manos  
segun la dulcura / con que se tañia.

**C**Prosigue y aplica.

**C**Siues mucho mas / puede tu lengua fazer  
lector con la obra / que aqui te refiero  
que a un coraçon / mas duro que azero  
bien la leyendo / haras liquescer.  
Haras al que ama / amar no querer  
haras nos ser triste / al triste penado  
al que sin aviso / haras avisado  
así que no es tanto / las piedras mover.

**C**Prosigue.

**C**Ho deburo / la comica mano  
de Hevio ni Plauto / varones prudentes  
tambien los engaños / de falsos tiruientes  
y malas mugeres / en metro romano.  
Eratino y Denandro / y Magnes anciano  
esta materia / supieron a penas  
pintar en estilu / primero de Athenas  
como este poeta / en su castellano.

**D**ize el modo que se ha tener  
leyendo esta Tragicomedia.

**S**i amas y quieres / a mucha atencion  
leyendo a L. Alcallo / non ser los oyentes  
cumple que sepas / hablar entre dientes  
a veces con gozo / esperanza y passion.  
A veces ayrado / con granturbacion  
finge leyendo mil artes y modos  
pregunta y responde / por boca de todos  
llorando tristando / en tiempo y sazon.

**D**eclarara un secreto quel Autor  
encubrio en los metros que pu-  
so al principio dellibro.

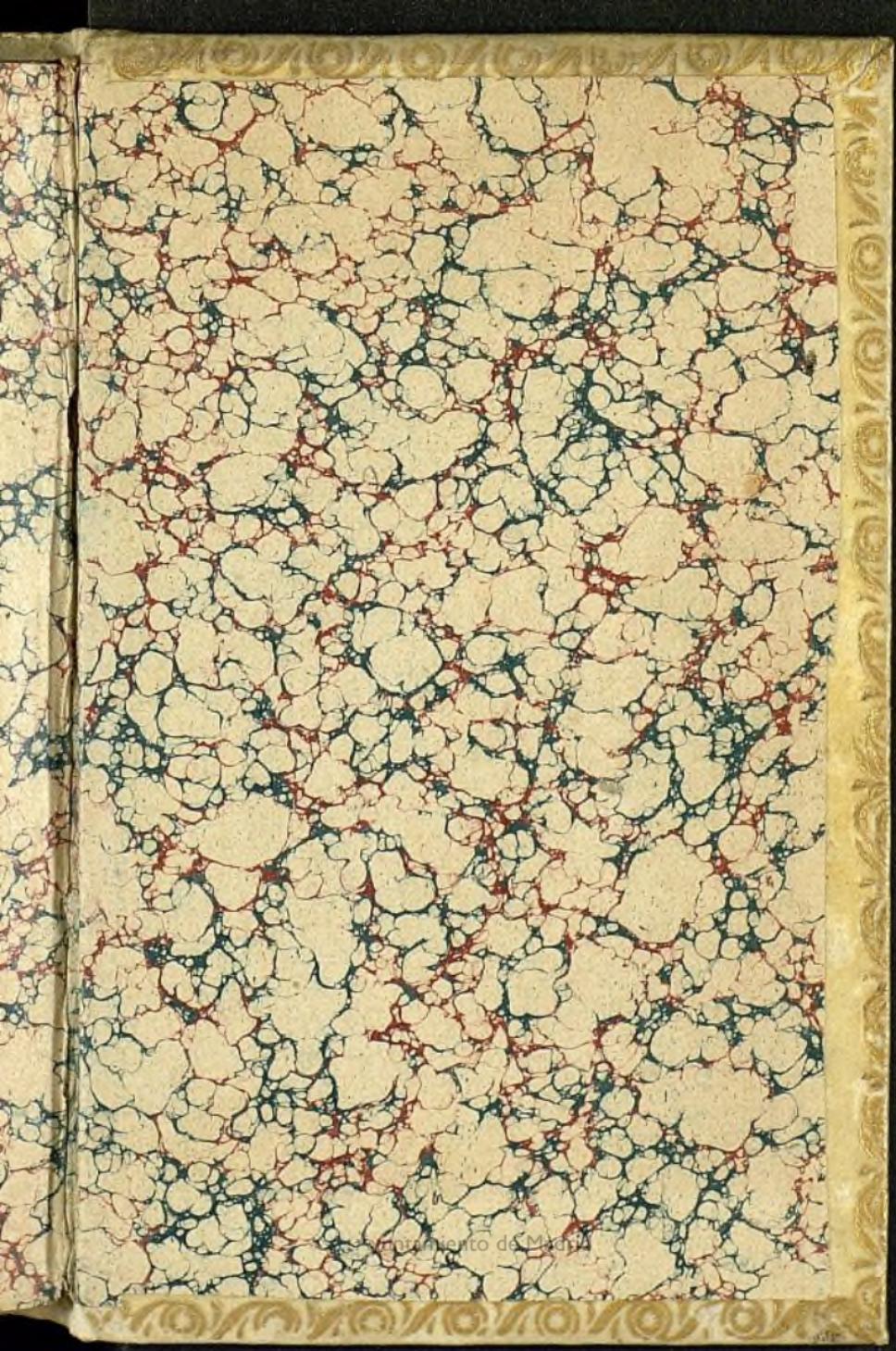
**N**isi quiere mi pluma / ni nanda razon  
que quede la fama / de aqueste gran hombre  
ni su digna gloria / ni su claro nombre  
cubierto de olvido por nuestra ocasion.  
Poren de juntemos / de cada renglon  
desus onze coplas / la letra primera  
las quales descubren / por sabia manera  
su nombre su tierra / su clara nacion.

## Vallis Deo:

Enchiller Fernanndo de Rojas  
En la Comedia de Calisto y  
Melibea fue nacido en la Puebla  
de Montalban — osto es lo q. disen las on-  
cimas —

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid



Instrumento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid